la météo

Nébulosité croissante avec maximum près de 70. Averses en fin de journée. Demain: chaud avec averses.

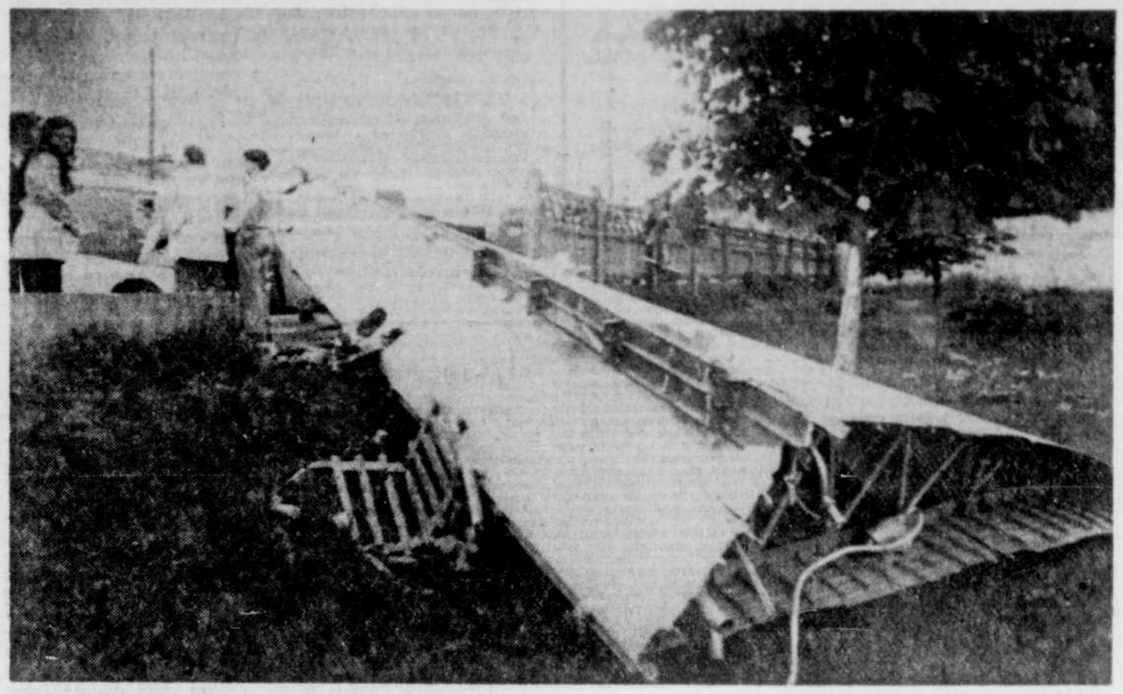
détails en page 2

42 PAGES ★

# LE SOLEIL

77e ANNEE — No 126 QUEBEC, LUNDI 4 JUIN 1973 PRIX QUINZE CENTS





**Désolation**

Téléphoto AP

**Goussainville, où s'est écrasé hier matin l'avion supersonique soviétique Tupolev 144, ressemble maintenant à une ville bombardée. Petite ville paisible, située à quelques milles au nord de l'aéroport du Bourget, près de Paris, elle connait maintenant la tristesse et la désolation qui suivent les grandes catastrophes. Au moins quinze de ses citoyens sont morts et plus d'une centaine de maisons sont détruites ou endommagées. On peut voir à droite une partie de l'aile du Tupolev gisant dans un jardin public. A gauche, devant des maisons détruites, deux vieillards, tristes, regardent d'autres débris de l'appareil.**

## Erreur de pilotage ?

# Un Tupolev supersonique se désintègre : 14 morts

Paris (d'après Reuter) — Le bilan officiel de la catastrophe du Tupolev s'établit aujourd'hui à 14 morts et 28 blessés, a annoncé la police.

Parmi les morts se trouvent les six Soviétiques qui étaient à bord de l'appareil. Quatre corps sont toujours bloqués à l'intérieur de la cabine de pilotage.

Les huit autres personnes qui ont péri étaient des habitants de Goussainville, la commune sur laquelle s'est écrasé hier le supersonique soviétique.

L'avion supersonique soviétique Tupolev-144 s'est littéralement désintégré au cours d'un vol de démonstration au Salon de l'aéronautique. Les débris sont tombés sur Goussainville, petite localité voisine du Bourget, fauchant de nombreuses maisons.

Michail Kozlov, le pilote du Tupolev, s'apprêtait à faire un faux atterrissage, ne posant les roues qu'un instant pour décoller aussitôt. Au lieu d'effectuer la manoeuvre prévue, l'avion s'éloigna du Bourget et fit un long virage à gauche. Soudain, le quadriréacteur blanc, décoré de motifs bleu et blanc, se mit à plonger.

Des centaines de milliers de visiteurs se trouvant à l'aéroport du Bourget ont pu voir l'avion se redresser légèrement, comme si le pilote tentait d'éviter la catastrophe, mais il semble que le facteur de charge a dû être trop important pour la voilure du Tupolev, estime-t-on dans certains milieux aéronautiques français. L'aile gauche, puis la droite, se sont arrachées sous la pression et, à une centaine de pieds du sol l'appareil a explosé en une immense boule de feu.

M. André Turcat, pilote d'essai du Concorde, pense que Kozlov a perdu la maitrise de son avion. Aucune explication officielle n'a encore éé avancée.

**REACTION**

A Tokyo, M. Shizuo Asada, président de la compagnie Japan Airlines, a déclaré aujourd'hui que la J.A.L. se pencherait plus sérieusement qu'auparavant sur le problème sécurité du supersonique franco-britannique "Concorde" avant de prendre une décision quant à l'achat de cet appareil.

Faisant allusion à l'accident du Tupolev-144 au Salon du Bourget, M. Asada a indiqué qu'il ne pouvait connaitre pour l'heure les causes de la catastrophe mais que les questions concernant la sécurité des appareils supersoniques devraient être étudiée de plus près.

J.A.L. a trois options sur "Concorde" et doit prendre une décision définitive sur celles-ci avant la fin de l'année.

M. Asada a précisé que sa compagnie avait demandé qu'il soit apporté des améliorations à "Concorde" dans les domaines de la rentabilité ainsi que ceux du bruit et de l'autonomie de vol.

Dans Goussainville, les équipes de secours ont sorti les corps des victimes tuées dans leur maison. Une partie de la ville semble avoir été bombardée.

Un enfant a été décapité par un fragment de l'avion, il jouait devant la maison de ses parents. Une autre victime est un bébé de sept mois.

(Suite à la page 2, 1re col.)

## C'était un bel oiseau...

*Claude Tessier, qui a assisté aux premiers jours du 30e salon de l'aéronautique et de l'espace, au Bourget, nous livre ici ses impressions sur le TU-144.*

*Ce Tupolev-144 était, à mon avis, le plus bel oiseau du 30e salon de l'aéronautique et de l'espace. Il était aussi le plus solitaire!*

*Entre le Concorde franco-britannique et le TU-144, j'avais choisi de visiter d'abord l'aéronef supersonique soviétique. Choix arbitraire sans doute, mais qui s'inspirait du fait que le salon en était à ses premières heures et que la foule serait encore mince.*

*A volonté, j'ai pu le considérer et en faire plusieurs fois le tour. Son nez d'abord: attirant, long, effilé comme le bec d'une cigogne. Puis ses ailes: cambrées, fortement sustentées, onduleuses comme une vague. Les ailes du Concorde sont droites, raides.*

*On éprouvait la curieuse impression que cet avion vous protégeait de son aile. On sentait naitre la confiance et une amitié, alimentée par l'étonnement, l'émerveillement.*

*Puis on était frappé par le train d'atterrissage: de longues échasses, bien faibles aux yeux d'un profane, pour supporter un tel poids. Les spécialistes notaient, de leur côté, que les réacteurs qui se trouvaient groupés sous le fuselage dans les versions antérieures étaient maintenant groupés deux à deux et plaçés à la naissance des ailes.*

*Pour une meilleure stabilité, en particulier aux basses vitesses, on avait doté l'appareil du "moustaches rétractables".*

*Grand et bel oiseau, visiblement le plus attachant, créé par le génie aéronautique. Oiseau solitaire toutefois! Il avait sa cage. Des barrières l'encerclaient, et les officiers russes jouaient à l'oiseleur. Impossible de l'approcher! Le Concorde était ouvert au public.*

*Pour ajouter à sa solitude, il y avait une parcimonie d'informations sur le TU-144. Il fallait se rabattre sur la publicité de l'Aéroflot qui disait que "la vitesse, la sécurité, le confort et la souplesse d'exploitation sont les qualités essentielles de l'avion supersonique TU-144".*

*Il fallait faire un acte de foi, dominer sa frustration, et tenter de découvrir que les avions supersoniques sont d'une autre génération, la prochaine. Mais à le regarder, comme ça, c'était déjà éprouver beaucoup de satisfaction.*

*Ce TU-144 a été foudroyé comme un canard sauvage. Il ne demandait qu'à voler. Devant tant d'efforts anéantis, on se sent triste de la perte d'un avion qui appartient à une autre génération: la prochaine.*

*Même à l'ère des supersoniques, il faudra garder en mémoire l'émerveillement des citoyens du début du siècle qui disaient que "chaque décollage est la révélation d'un mystère".*

## La mésentente persiste entre les Jeunes Chambres et les Jaycees

**Par Paul-Henri DROUIN**

SHERBROOKE—La Fédération des Jeunes Chambres du Canada français a décidé d'arrêter toutes négociations avec les Jaycees du Canada, en vue d'en venir à une entente qui permettrait aux deux organismes d'avoir une superstructure et une représentation à la Jeune Chambre internationale.

Aussi, il a été résolu par les quelques 900 délégués et participants au 37è congrès de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français, tenu en fin de semaine, à Sherbrooke, "qu'une demande d'affiliation aux Jaycees International soit faite par la Fédération, lors du congrès international de Nice, en novembre prochain.

Ce malaise entre la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français et les Jaycees du Canada persiste depuis déjà 10 ans, et est loin d'être réglé, si l'on considère que c'est depuis 3 ans que ces organismes négocient une telle entente et que les Jaycees ne veulent pas accepter l'idée d'une superstructure ou d'un exécutif intégré.

Après avoir souligné que ces négociations jusqu'à maintenant ont exigé de la part de la Fédération beaucoup de temps et d'argent pour aboutir à des résultats négatifs, le président national sortant, M. Robert Moreau, a précisé "qu'advenant le cas où les Jaycees du Canada proposeraient par écrit une entente acceptable, l'exécutif national de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français sera mandaté pour rencontrer les Jaycees et étudier leurs propositions".

"Pour reprendre ces négociations, a-t-il dit, les Jaycees du Canada devront nous faire parvenir une proposition concrète et détaillée, car autrement on ne daignera même pas répondre".

De l'opinion de M. Moreau, "il y a avantage à participer aux Jaycees International pour les services suivants: ouverture sur le monde entier, servi-

(Suite à la page 2, 3e col.)

## Incendie à Mont-Joli

## Un mort et des pertes évaluées à $100,000

**Par Réal Laberge de notre bureau de La Pocatière**

Mont-Joli — Une personne a perdu la vie, une autre manque à l'appel et plus d'une trentaine de familles ont dû évacuer leur logement, au cours de la nuit, à Mont-Joli, lors d'un début de conflagration qui a fait des dommages de l'ordre de $100,000.

La victime est une septuagénaire, Mme J.-A. Dufour, qui a péri dans les décombres de l'épicerie GEM, située sur la rue Aubin, au centre-ville. Ce matin, son corps n'avait pas encore été retrouvé. Une autre dame, qui résidait au palier supérieur du même magasin et dont le nom n'a pas été dévoilé, est toujours recherchée.

L'incendie s'est déclaré au cours de la nuit, vers 2h30. Des jeunes gens ont constaté que des flammes s'échappaient d'une remise située entre l'épicerie et le restaurant Régal, situé sur la rue de la Gare, près des messageries du Canadien National. Le restaurant a également été rasé au sol.

A l'arrivée des pompiers de Mont-Joli, les flammes et la fumée s'élevaient déjà à quelque 150 pieds dans les airs. de ces deux

(Suite à la page 2, 4e col.)




**En grève — Des mécaniciens en grève d'Air Canada déambulaient ce matin devant l'entrée principale de l'aéroport de Dorval.**

Téléphoto PC

## à lire

### Lise et la presse

Invitée par les entreprises de presse de Sept-Iles à participer à une manifestation au profit de la Croix-Rouge, Lise Payette donne son appui à des journalistes syndiqués et congédiés.

- page 21

### Inquiets

Les commissaire d'écoles du diocèse de Québec expriment leur inquiétude et avouent leur impuissance face à l'attitude rigide du ministère de l'Education

page 27

### Les Plouffe

Radio-Canada a confirmé les prétentions de Roger Lemelin selon lesquelles les rubans magnétoscopiques de "La famille Plouffe" ont été détruits.

page 30

### Watergate

Dean aurait révélé s'être entretenu 35 à 40 fois avec le président Nixon du camouflage du scandale Watergate.

page 42

### Expérience

A titre expérimental, un centre de développement des petites et moyennes entreprises sera institué dans la zone spéciale de Trois-Rivières, zone qui comprend dix-sept municipalités dont Shawinigan et Bécancour

page 28



### Bernier avec les Nordiques

Les Nordiques de Québec viennent d'ajouter du poids à leur attaque en arrachant le joueur de centre Serge Bernier aux Kings de Los Angeles, de la ligue nationale.

page 9

## sommaire


| | |
|---|---|
| Arts et Lettres | 30-31 |
| Annonces classées | 32 à 40 |
| A Québec aujourd'hui | 31 |
| Bandes dessinées | 40 |
| Bridge | 36 |
| Décès | 41 |
| Documents | 20 |
| Famille | 24 |
| Finance | 28 |
| Horoscope | 33 |
| Mots croisés | 34 |
| Patron | 35 |
| Sport | 9 à 16 |
| Mot mystère | 32 |


## Air Canada

## L'aéroport de Québec peu touché

Neuf vols ont dû être annulés, ce matin à Montréal, par Air Canada, après que 3,300 mécaniciens eurent débrayé pour une période de 24 heures, commençant à 6h00 a.m.

Un porte-parole d'Air Canada a déclaré que du personnel supplémentaire de supervision allait être appelé pour venir en aide aux employés d'entretien des appareils après que les membres de l'Association internationale des machinistes eurent quitté le travail pour la deuxième fois en 48 heures.

On s'attend à ce qu'il y ait plusieurs annulations parmi les 87 vols qui sont prévus à l'horaire, lundi, a annoncé le porte-parole de la compagnie.

La compagnie va tenter de garder le plus de vols possible à l'horaire, quoique le personnel de supervision mette plutôt l'accent sur les vols de longue distance, a-t-il ajouté.

Quelques vols, dont le nombre des passagers n'était pas complet, se-

(Suite à la page 2, 3e col.)

# MÉTÉO

Chibougamau: Généralement demain avec quelques averses. Min. 50, max. 65.

Ottawa: Généralement nuageux avec possibilité de quelques averses demain. Min. 60, max. 75.

Montréal: Ce soir et demain, généralement nuageux et possibilité de quelques averses, surtout durant l'après-midi. Min. 60, max. demain 75.

Laurentides, Cantons-de-l'Est, Québec: Nuageux ce soir avec de la bruine ou de la pluie. Demain, généralement nuageux avec quelques averses. Min. 55-60, max. 70-75.

St-Maurice, Lac-St-Jean: Généralement nuageux avec quelques averses. Min. 55, max. 70.

## Un Tupolev . . .

(Suite de la première page)

Une grosse pièce de métal est tombée de la cour de la mairie. Certains morceaux ont coupé les fils électriques et téléphoniques. Une partie de l'épave s'est écrasée sur l'école, heureusement vide ce dimanche.

La police a bouclé les routes menant à Goussainville pour permettre aux sauveteurs, aux ambulances et aux pompiers d'accéder plus facilement au quartier touché. Les autorités ont interdit à quiconque de fumer en raison des risques d'incendie constitués par le carburant de l'avion répandu dans les rues. MM. Robert Galley, ministre de la Défense, et Yves Guena, ministre des Transports, sont arrivés rapidement à Goussainville et ont assuré les Soviétiques que tout sera mis en oeuvre pour les aider dans l'enquête sur l'accident.

**"CATASTROPHE INTERNATIONALE"**

Le premier ministre Pierre Messmer a déclaré que l'accident était "une catastrophe internationale".

Alexei Tupolev, l'ingénieur qui a conçu l'avion, se trouvait au Bourget. Il a immédiatement gagné Goussainville à bord d'un hélicoptère. Il est resté pendant trois heures sur les lieux de l'accident et n'a pas voulu répondre aux questions des journalistes.

M. Piotr Dementiev, vice-ministre soviétique des Transports, s'est également rendu sur les lieux. "Nous sommes extrêmement peinés, a-t-il déclaré, par cet accident qui est arrivé pour des raisons incompréhensibles. L'équipage était au point et l'appareil parfait techniquement. Nous exprimons notre reconnaissance au gouvernement français en ce moment difficile", a précisé le vice-ministre en rencontrant M. Galley.

Le ministre français a répondu que " l'armée de l'air française, qui marche la main dans la main avec l'armée de l'air soviétique lorsque les choses vont bien, marche de la même façon quand les choses vont mal comme aujourd'hui. Nous ferons l'impossible pour vous faciliter l'accès des lieux de l'accident et nous vous exprimons nos condoléances".

Malgré le sérieux coup porté à l'aviation supersonique soviétique, M. Sergei Andriasov, chef de la délégation soviétique au salon du Bourget, a déclaré après s'être rendu sur les lieux de l'accident que le Tupolev-144 reviendra au prochain Salon (en 1975) et, à ce moment-là, il transportera des passagers, a-t-il dit.

A Moscou, l'accident n'a été annoncé que par un communiqué laconique de l'agence Tass, plus de cinq heures après la catastrophe.

Le communiqué, sous le titre "accident d'un avion soviétique", a annoncé la mort des membres de l'équipage, mais a passé sous silence les victimes habitants dans ls maisons sur lesquelles se sont écrasés les débris de l'appareil.

La radio et la télévision ont continué normalement leurs programmes. Le principal sujet traité par le bulletin de nouvelles du soir à la télévision étant la préparation des élections.

Les Soviétiques, qui avaient appris l'accident peu après, semblaient abassourdis. "Sabotage", a été la première réaction d'un employé de l'aéroport Cheremetievo de Moscou. Un autre Soviétique a juste dit: "Désastre".

L'accident du Tupolev est considéré à Moscou comme un coup sévère à l'Union soviétique en matière de technologie aérospatiale et survient à un moment où le programme spatial soviétique semble pour le moins marquer le pas.

Le prototype, mis au point par Alexei Andreievitch Tupolev, fils du pionnier de l'aviation Andrei Tupolev — décédé en décembre dernier — s'est abimé à un moment où la technique aérienne soviétique connait une période particulièrement noire.

Cette année, un tri-réacteur Tupolev-154, moyen courrier sur lequel les Soviétiques comptaient beaucoup, s'est écrasé à Prague, peu après sa mise en service sur les lignes de l'Aeroflot, causant la mort de 65 personnes.

Plusieurs autres appareils soviétiques ont connu un sort identique. Ainsi, en octobre dernier, un Ilyouchine-62 s'est écrasé à l'aéroport de Moscou, causant la mort de 176 personnes.

Enfin, il y a quelques semaines, le programme Salimut-2 avait connu l'échec. Ce programme de station spatiale habitée aurait dû redorer le blason soviétique pour les vols habités, un domaine où les Américains étaient demeurés seuls depuis la mort de trois cosmonautes soviétiques en juin 1971.

Tout n'aurait pas fonctionné comme prévu alors que la station se trouvait en orbite, et il n'a été, par la suite, procédé au lancement d'aucune cabine habitée.

Des informations non confirmées officiellement ont également rapporté d'autres échecs dans le domaine spatial au cours de ces derniers mois.

**LACONISME ET DISCRETION**

Le laconisme avec lequel la presse soviétique a rapporté l'accident du Tupolev supersonique n'est pas inhabituel. Les accidents d'avions ne sont pas toujours annoncés, et il n'y a pas toujours de bilan officiel.

Toutes les questions aériennes sont traitées avec le maximum de discrétion, et le TU-144 lui-même a été entouré d'un certain mystère depuis son premier vol à la fin de l'année 1968.

Certaines informations avaient indiqué initialement que l'appareil serait produit en série dès 1970, mais des modifications ont ensuite été apportées aux prototypes, et le modèle qui s'est désintégré près du Bourget était le premier de ce type à effectuer un vol hors de l'Union soviétique.

On ignore combien de "modèles zéro" ont été construits, mais M. Henri Ziegler, directeur de l'Aérospatiale — constructeur français du supersonique franco-britannique Concorde — a déclaré en décembe dernier, après une visite des ateliers, qu'il pensait que cinq appareils étaient sur les chaines de montage.

Les experts de l'aviation à Moscou pensent que l'accident retardera la mise en service du TU-144 sur les lignes de l'Aeroflot, prévue pour la fin de l'année prochaine ou le début de 1975.

Mais l'importance de ce retard dépendra sans doute des causes de l'accident, qui ne seront peut-être pas révélées au grand jour en Union soviétique

L'aeroflot souhaite utiliser le TU-144 pour transporter d'abord du frêt et ensuite des passagers sur les lignes intérieures de longues distances, depuis Moscou et Léningrad, jusqu'en Asie centrale et en Sibérie.

## L'aéroport . . .

(Suite de la première page)

raient annulés et seraient remis à plus tard dans un effort de réduire le nombre des appareils en service, a-t-il dit.

Les dirigeants de la compagnie tenteraient également d'offrir d'autres moyens de transport pour les passagers dont les vols ont été annulés.

Voici la liste des vols qui ont été annulés ce matin: Québec à Montréal; Montréal à Québec, Montréal à New York, New York à Montréal et à Ottawa; Ottawa à Toronto; Montréal à Toronto; Toronto à Montréal; Montréal à Ottawa; Ottawa à Montréal.

**A Québec**

Sauf pour le premier départ pour Montréal qui devait s'effectuer vers neuf heures ce matin, la paralysie partielle de l'aéroport de Montréal ne devait pas présenter d'inconvénients majeurs à l'aéroport de Québec, aujourd'hui, le personnel de cadre étant en mesure de répondre à toute urgence.

C'est surtout l'aéroport de Montréal qui était touché par l'arrêt de travail des machinistes, et les vols prévus pour Québec devaient avoir lieu, avec quelques retards possibles, explique M. Bruno Fragasse, porte-parole d'Air Canada à Québec.

Seule l'envolée du matin de Québec a dû être annulée, l'appareil arrivant régulièrement de Dorval ayant été retenu au sol à Montréal. Donc, selon les prévisions des autorités d'Air Canada à Québec, les vols régionaux doivent se faire régulièrement aujourd'hui.

Les négociations entre les représentants d'Air Canada et ceux des 6,400 mécaniciens ont pris fin dimanche soir et un porte-parole de la compagnie a décrit les réunions comme étant "une bonne séssion de dures négociations où du progrès a eu lieu".

Les discussions doivent se poursuivre aujourd'hui.

Les troisième journée de discussions avait commencée alors qu'un premier arrêt de travail de 24 heures prenait fin à Calgary.

Le syndicat n'a pas fait de commentaire sur l'état actuel des négociations.

Le premier arrêt de travail a affecté deux vols Vancouver à Calgary et Toronto ainsi qu'un vol Toronto à Vancouver qui ont été annulés. Le reste des opérations d'Air Canada se sont déroulées normalement a déclaré un porte-parole de la compagnie.

Les mécaniciens d'Air Canada ont vote mercredi dernier en faveur d'une grève peu de temps après l'annonce de la reprise des reunions de conciliation. Environ 87 pour cent des votes étaient en faveur de cette grève.

Lors que les négociations avaient été rompues, les mécaniciens demandaient la semaine de 32 heures en quatre jours et une augmentation de salaire de 15 pour cent pour un contrat d'un an.

Un mécanicien avec deux ans d'ancienneté gagne présentement entre $4.99 et $5.49 de l'heure.

Les autres points en litige sont l'embauche d'employés à temps partiel, la classification par Air Canada des postes requérant le bilinguisme, la clause du coût de la vie dans le plan de pension et une demande de la compagnie stipulant que des changements d'horaires auraient lieu lorsque "le service l'exige".

## La mésentente persiste . . .

(Suite de la première page)

ces du secrétariat international, reconnaissance de notre Fédération qui existe depuis 1964 au Canada français et autres".

Il a même souligné que "depuis 1970, la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français a tout fait pour s'entendre avec les Jaycees du Canada, et que la scission intervenue en 1963 entre les deux organismes alors que la Fédération avait été expulsée de la structure nationale du mouvement est encore loin d'être cicatrisée".

Selon le président national sortant, M. Robert Moreau, "il y a lieu de penser que la Fédération obtiendra son affiliation aux Jaycees International, vu que lors de son congrès de 1968, tenu en Argentine, la Jeune Chambre Internationale a accepté à l'unanimité le principe de la création d'une superstructure qui réunirait les bureaux de direction des Jaycees du Canada et de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français."

"Depuis, dit-il, les Jaycees du Canada n'ont toutefois jamais ratifié cette résolution au niveau de leurs cellules locales, ce que notre Fédération a déjà fait, par suite d'un voeu émis lors du 36è congrès tenu l'an dernier, à Baie Comeau."

La Fédération des Jeunes Chambres du Canada français compte 5,500 membres repartis au Québec et dans deux villes ontariennes, alors que les Jaycees du Canada regroupent environ 5,000 membres à travers les dix provinces au pays.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

## Un mort et . . .

immeubles de bois, qui comprenaient chacun 4 logements.

Le chef Albert Bell a déclaré qu'une dame criait d'une fenêtre du 2e plancher de l'épicerie. Mais elle est disparue dans la fumée.

Déjà le feu s'était attaqué à quatre ou cinq immeubles avoisinants, tandis qu'un peu plus loin, les flammes commençaient également à surgir des toits de trois ou quatre autres résidences.

L'appel général a été lancé aux pompiers de Rimouski, de Matane et de Price. L'effort concerté de 85 pompiers, de 4 camions-pompe, d'une pompe portative et de 19 jets d'eau a permis de circonscrire la conflagration en dépit d'un vent qui soufflait à 20 milles à l'heure. On n'a pu cependant rien faire quant au restaurant Régal et à l'épicerie Dufour. L'incendie n'a finalement été maîtrisé que 4 heures plus tard, vers 6h a.m.

De nombreux secouristes volontaires ont aidé les policiers-pompiers dans leur travail évacuation des résidences déjà affectées ou menacées par l'incendie.

## Le Canada a fait des ventes de $40 millions

**Par Claude Tessier**

Les industriels canadiens au salon de l'aéronautique et de l'espace à Paris ont vendu quatre avions ADAC, 200 moteurs d'avions et 108 simulateurs de vol. Ces ventes atteignent près de $40 millions et il s'agit du salon le plus fructueux des dix dernières années.

A vrai dire, ces ventes n'ont pas été faites sur le parquet même du salon de l'aéronautique et de l'espace. On a rassemblé un certain nombre de transactions récentes pour les annoncer au salon du Bourget. Il faut souvent plus qu'une journée pour vendre un avion.

La société torontoise De Havilland a vendu trois avions ADAC à la Suède et un au Japon. United Aircraft, de Longueuil, a vendu 200 moteurs d'avions, d'une valeur de $20 millions, à une société britannique. Elle a aussi vendu de l'équipement électronique.

CAE Electronics, de Montréal, l'un des constructeurs de simulateurs de vol civils et militaires les plus en vue au monde, a vendu des simulateurs à l'Allemagne et à l'Otan.

L'industrie aérospatiale canadienne est la troisième industrie en importance au Canada. Des conversations avec les industriels canadiens, il ressort que les prochaines années seront particulièrement bonnes pour l'industrie canadienne. Au salon du Bourget, 29 sociétés ont participé aux dix jours du salon assistées par le gouvernement canadien. On estime que la participation canadienne au Bourget a entrainé des dépenses de près d'un million de dollars.

Terre vendue par erreur

## Le citoyen de Neufchatel ne pourra récupérer son bien

*Il semble bien que rien ne pourra plus changer le cours des choses, dans le cas de ce sympathique citoyen de Neufchatel, dont la Commission scolaire de l'endroit a fait vendre la propriété pour un arrérage de taxes scolaires de $1.50, qu'il a d'ailleurs payé...*

*La Cour supérieure a reconnu la validité de la vente en justice, intervenue après que le secrétaire-trésorier de la Commission scolaire, eut omis d'informer le bureau d'avocat chargé de la "collection", que ce compte de taxe avait été régulièrement payé... Elle a aussi reconnu qu'il est maintenant trop tard pour contester la validité de cette date, le délai de 90 jours étant maintenant expiré...*

*Le citoyen en question semble s'être définitivement tourné vers le dernier recours: poursuivre la Commission scolaire en dommages-intérêts, à cause de son erreur; poursuivre peut-être aussi l'avocat qu'il avait mandaté à l'origine et qui aurait omis de prendre les procédures d'usage, dans les délais requis.*

*Ce procureur nous prie incidemment de rectifier qu'il a abandonné le dossier, dans un but préventif, pour éviter tout conflit d'intérêt éventuel, étant donné que l'acheteur de la ferme, "vendue par erreur", est le client d'un de ses associés...*

## Suicide à cause d'un billet perdu

(DJAKARTA) — Deux jeunes mariés se sont suicidés après avoir réalisé que leur billet gagnant d'une course hippique avait brûlé avec leur maison qu'ils avaient incendiée, projetant d'en faire construire une autre avec la somme gagnée.

Dans son excitation, le couple avait laissé le fameux billet dans la maison. Désespérés, ils se sont empoisonnés.


ATTENTION HOMMES D'AFFAIRES
ENTREPOTS NEUFS
&
EDIFICES A BUREAUX
Bail à long terme. Compagnie A. A. A.
Pour informations:
Court. Imm. Yves Germain Ltée
Tél.: Guy Turgeon
658-2474 - rés.: 837-7909

ATTENTION A TOUS LES COMMERCANTS
Faites faire votre tenue de livre, vos salaires ainsi que vos rapports mensuels par des professionnels-discrétion professionnelle.
A QUEBEC: 688-9686
(avant-midi seulement)

L'INSTITUT DE PERSONNALITE DE QUEBEC INC.
VOUS OFFRE 4 SERVICES DIFFERENTS:
1) Cours de personnalité
2) Cours de culture humaine
3) Rencontres sur les communications aux niveaux familial, scolaire, social et de travail.
4) Entraînement à la parole en public.
PRIX A PARTIR DE $75 et plus selon le cours choisi. Pour plus d'informations sur chacun de nos cours, téléphonez à 529-0395 ou 524-1976.
ASSISTEZ SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, A UNE SOIREE EXPLICATIVE GRATUITE, JEUDI DE CETTE SEMAINE, A 8H. P.M. PALAIS MONTCALM, SUITE 220.
PERMIS 261 MINISTERE EDUCATION

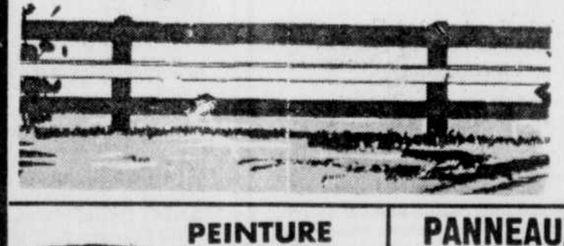
TERRE NOIRE - BRUNE A VENDRE
ET TUILES A PATIO
Adressez-vous à:
683-7353

A VENDRE
- Quartier Montcalm - 27 revenus $150,000.00
- Maison de chambres (accepterais échange) $125,000.00
- Terrain industriel, près de l'avenue St-Sacrement. 107,000 pieds carrés.
- Terrains résidentiels à St-Nicolas avec vue sur le fleuve .70 le pi. ca.
- Entrepôt à louer - 2,100 pi. ca.
- Bureaux à louer (meublés si désiré)
REGIS GIGUERE, COURTIER
524-3508 - Rés.: 653-5531

ON N'A JAMAIS RASSEMBLÉ AUTANT DE QUALITÉS DANS UN MODÈLE SI PETIT
LE MINI-MÉMO DE POCHE


Aussi bien équipé qu'un appareil à dicter de bureau, le nouveau Mini-Mémo de poche Philips n'a que 7/8" d'épaisseur, soit à peu près la grandeur de votre poche de chemise.
Ce mini-mémo vous offre de nombreux avantages tels que le fonctionnement manuel d'une seule main; un signal indiquant la fin du ruban; un contact automatique; chargement facile; un indicateur de fonctionnement de la pile; microphone indépendant du haut-parleur pour assurer une meilleure qualité du son; et les fameuses mini-cassettes Philips. C'est aussi le plus petit mémo jamais vu.
POUR INFORMATION, CONSULTEZ L'EXPERT DE:
Gérard Poulin
CHARGEX
770 COTE D'ABRAHAM -522-6876

mon père achète tout chez ...
AUGER/AUGER
bois et matériaux de toutes sortes !

CLÔTURES
Choix de 28 modèles
PRIX A PARTIR DE

MODELE LF-17
.78 PIED
PEINTURE GLIDDEN
LATEX INTERIEUR $4.99 gal.
EMAIL A PLANCHER GRIS $5.99 gal.
SEMI-LUSTRE et LATEX INTERIEUR $7.77 gal.
PANNEAUX UTILITES GENERALES
¼" x 4' x 8' $3.95 ch.
½" x 4' x 8' $4.95 ch.
CONTRE-PLAQUE A PLANCHER
EMBOUVETE 5/8" x 4' x 8' $10.25 ch.
PIN A TABLETTE
1" x 12" 38¢ pi. lin.
BARDEAUX DE CEDRE
DECORATIF $3.50 Le paquet
GYPROC
3/8" x 4' x 8' $2.30 la feuille
½" x 4' x 8' $2.50 la feuille
AUGER/AUGER
1200, av. Industrielle, Limoilou
TEL.: 522-6891

Diminution d'impôt aux sociétés

# L'appui du PC ne serait pas encore certain

OTTAWA (PC) — A l'issue d'un caucus qu'il a tenu à Ottawa en fin de semaine, le Parti conservateur progressiste a publié un communiqué dans lequel il ne s'engage pas de façon formelle à appuyer le projet de loi gouvernemental qui vise à réduire de neuf pour cent pendant au moins un an l'impôt sur le revenu des sociétés.

Le gouvernement a dit qu'il se pourrait que la loi qu'il veut faire voter soit modifiée le printemps prochain.

C'est là précisément le hic, a déclaré dans une interview, après le caucus conservateur, le député conservateur de York-Simcoe, Sinclair Stevens. "Il s'agit de savoir, a-t-il expliqué, quelles sont les dispositions précises que le gouvernement prendrait pour permettre une modification de la loi. M. Stevens a ajouté que le Parti conservateur dira probablement d'ici une couple de jours, de façon claire et nette, si oui ou non il appuiera le projet de loi gouvernemental.

Le ministre des Finances, John Turner, a présenté le projet de loi la semaine dernière et le chef conservateur Robert Stanfield a alors donné à entendre que son parti pourrait appuyer le bill en question.

Le NPD s'est déjà engagé à voter contre et si le Parti conservateur faisait de même, le gouvernement serait défait.

L'an dernier, M. Turner proposait une réduction permanente de neuf pour cent de l'impit sur le revenu des sociétés de fabrication et de transformation et les conservateurs ont alors dit que la réduction devra se terminer à la fin de 1973.

Par la suite, le gouvernement a dit que le Parlement pourrait, moyennant certaines conditions, modifier la loi ou même l'abolir le printemps prochain.

M. Turner a précisé qu'après le 1er avril l'an prochain la loi pourrait être examinée si soixante députés en faisaient la demande et que, dans ce cas, dépendant de l'attitude du Parlement, la loi pourrait être maintenue, modifiée ou même abolie.

**BANQUE DU CANADA**

Le Parti conservateur progressiste s'est prononcé en faveur de la décentralisation de la Banque du Canada, annonce le député conservateur de York-Simcoe.

Des taux d'intérêt élevés sur l'argent emprunté, ca peut être une bonne chose en Ontario, mais ça peut nuire a l'économie de provinces moins riches, comme celles de l'Atlantique, a ajouté M. Stevens.



**CHEQUE D'UNE "CENNE" - Mme Yvonne Ranville, anciennement à l'emploi de l'Hôpital général de Vancouver, tient dans ses mains un chèque d'un cent que lui a fait parvenir son ancien employeur. "Il leur en coûte huit cents juste pour le mettre à la poste" s'étonnait-elle vendredi. "Vous auriez cru qu'ils l'oublieraient". L'hôpital, dont Mme Ranville n'est plus à l'emploi depuis le 27 mars dernier, lui devait un cent sur sa paye de vacances. Mme Ranville a déclaré qu'elle n'échangerait pas le chèque. "Il n'en vaut pas la peine", a-t-elle dit.**

# L'intérêt domine l'aide canadienne à l'étranger

MONTREAL (PC) — C'est de la fausse représentation que de parler de l'aide canadienne aux pays sous-développés puisque les documents officiels affirment eux-mêmes que notre "aide à l'étranger" sert avant tout à consolider les intérêts économiques et politiques canadiens dans le monde, ont constaté les participants au congrès du SUCO (Service universitaire canadien outre-mer) en fin de semaine.

Environ 250 personnes ont participé à ce congrès de la section francophone du SUCO, sur le thème "Aide ou solidarité?"

Ce congrès voulait faire un bilan de la coopération canadienne et québécoise à l'étranger, remettre en question la philosophie qui l'inspire et découvrir de nouveaux axes de travail pour les organismes privés de coopération.

Cela a été une crise de conscience: le SUCO doit-il poursuivre son action apparemment désintéressée et servir ainsi de publicité trompeuse à l'ACDI qui le subventionne généreusement? Doit-il se saborder? Doit-il rorienter son action et, si oui, dans quelle direction?

Sils ont fait un bilan pessimiste de la situation, les participants n'ont pas réussi à déterminer les avenues les plus prometteuses. Malgré plusieurs suggestions, aucun concensus ne s'est dégagé. C'est d'ailleurs un nouveau congrès qui doit avoir lieu à l'automne pour décider les nouvelles orientations de cet organisme.

Un des conseillers de M. Paul Gérin-Lajoie à l'ACDI a souligné qu'il ne faut d'ailleurs pas exagérer l'importance de cet organisme, précisant que les ministères de l'Industrie et du Commerce, des Affaires extérieures et des Finances ont beaucoup plus d'impact sur les pays sous-développés que ne pourra jamais en avoir l'ACDI.

Ce sont, a-t-il dit, ces ministères qui définissent vraiment la politique du Canada face au Tiers-monde et l'ACDI doit s'intégrer dans une logique que d'autres ont définie sans la consulter.

Parmi les conférenciers, le plus remarqué a été M. Yves Vaillancourt, du centre de recherche en politique sociale, qui a surtout affirmé que nos solidarités locales, ici, au Québec doivent être les mêmes que nos solidarités internationales.

Le dernier conférencier, M. Louis O'Neil, a essayé de résumer le congrès et il s'est refusé d'être aussi pessimiste que les participants les plus en vue. Il faut accepter, a-t-il dit, de coopérer dans l'ambiguité avec l'étranger, même si on peut en même temps servir de caution morale à des intérêts que l'on réprouve. Il y a des besoins et il faut trouver le moyen d'y répondre le plus efficacement possible. Si le SUCO se saborde, qui défendra les idées qu'il cherche à promouvoir?

Vendredi soir, le congrès s'était ouvert par un exposé de M. Jacques Grand'Maison selon qui les analyses sociales doivent s'enraciner d'abord dans une solidarité au niveau du travail quotidien.

Le bilinguisme et le complexe des "Plaines d'Abraham"

OTTAWA (PC) — Dès que l'on parle de bilinguisme au Canada, on voit apparaitre le "complexe des Plaines d'Abraham", a déclaré hier M. Keith Spicer, commissaire aux langues officielles.

Dans le cadre de l'émission Cross Country Check-up, du réseau anglais de Radio-Canada, M. Spicer a dit que souvent les Britanniques "montrent plus d'ouverture d'esprit à l'endroit du fait français" que les Canadiens.

Par habitude, les Canadiens anglophones considèrent une langue seconde plus comme un obstacle à surmonter, que comme un élément enrichissant leur vie.

Répondant à des questions posées par ses auditeurs qui appelaient de presque toutes les provinces, M. Spicer a dit que l'enseignement du français devrait être rendu obligatoire dans les deux premières années de scolarisation.

**AMOUR ET LANGUE**

Un étudiant du Manitoba qui a passé quelque temps en France, a déclaré qu'il n'avait pas la possibilité de pratiquer la langue depuis. M. Spicer lui a recommandé d'avoir une amie francophone. Il lui a également suggéré de lire des livres français et de voir des films français. "Il y a tellement de moyens de pratiquer", dit-il.

Un certain nombre d'interlocuteurs, dont un homme de la Colombie Britannique, se sont plaints de ce qu'ils considèrent comme un tentative du gouvernement fédéral de les "forcer à avaler le français".

A ceux-là, M. Spicer a répondu que la loi des langues officielles n'était pas une forme de "fascisme linguistique". Elle ne menace pas la langue anglaise et n'oblige personne à apprendre le français contre son gré.

Un auditeur de Newcastle, N.-B., a dit à M. Spicer qu'il n'avait "aucun préjugé contre le français", mais que, pour des raisons d'ordre pratique, on devrait faire de l'anglais la langue de travail au Canada. Aucun autre pays, dit-il, n'a plus d'une langue officielle.

M. Spicer lui a fait remarquer que l'Inde comptait 17 langues officielles et que près de la moitié des pays du monde ont une structure multiculturelle.

A un autre auditeur, il a dit qu'il n'avait aucune idée de ce que le bilinguisme pouvait coûter. "Cela dépend du prix que vous louvez payer pour le Canada", a affirmé le commissaire aux langues officielles.

# La qualité de l'enseignement professionnel dépend évidemment de la qualité de l'enseignant

Par Gilles BOIVIN

La formation, le recyclage et le perfectionnement des enseignants du secteur professionnel, de même que leur mode de rémunération, devront être repensés de fond en comble si l'on veut mettre en place un réseau d'enseignement professionnel adapté aux besoins de la société québécoise et jouissant d'un minimum de crédibilité sur le marché du travail.

Tel est du moins la conclusion qui se dégage d'un colloque de deux jours, tenu à Québec, sous les auspices de l'Association des enseignants de la formation professionnelle (AEFPQ) et la corporation des enseignants du Québec (CEQ), sous le thème "L'enseignement professionnel, un secteur à revaloriser".

Pour la centaine d'enseignants qui ont participé à ce colloque, il ne fait aucun doute que la qualité de l'enseignement dans ce secteur est directement proportionnelle à la qualité de la formation des enseignants qui oeuvrent et à leur constante adaption à une technologie continuellement en évolution.

C'est dans cette optique que les participants ont proposé une série de mesures portant sur le système de classification des enseignants, leur formation et leur perfectionnement ainsi que la mise à jour régulière de leurs connaissances techniques.

**CLASSIFICATION**

Au chapitre de la classification, les enseignants de ce secteur s'estiment particulièrement lésés par le système de classification mis au point par le ministère, en raison du fait qu'une bonne partie de ces professeurs ont acquis leur compétence ailleurs que dans des écoles reconnues par le ministère de l'Education.

En mécanique, comme en techniques (humaines) (esthétique, coiffure, etc.) la compétence professionnelle s'acquiert bien souvent en usine ou ailleurs sur le marché du travail. Le Manuel d'évaluation ne peut évaluer cette expérience en terme de scolarité.

Pour contrer le problème, les participants en colloque sont proposé une ofrmule visant à créer deux systèmes de classification, soit un pour le secteur de l'enseignement général et un autre pour le secteur de l'enseignement professionnel où la compétence ne peut être évaluée en termes de scolarité.

Dans cette optique, les participants au colloque demandent que l'on reconnaisse cinq années d'expérience industrielle pour une année de scolarité. Ils soutiennent en outre que la disparité salariale entre les échelons d'expérience et de scolarité soient moindre, compte tenu du fait que la charge de travail est similaire.

Quant à la formation académique des enseignants, les participants au colloque estiment que seule l'université doit être responsable de la formation des enseignants du secteur professionnel du niveau secondaire.

A cet effet, les enseignants préconisent la mise sur pied d'un programme de baccalauréat spécialisé en enseignement pr fessionnel secondaire deans toutes les universités du Québec. Ce programme d'enseignement aurait pour but de donner aux professeurs, dans leur spécialité des connaissances théorique et pratiques nécessaires à leur eneignement.

Dispensé dans une optique spécialement adaptée à la formation des maitres au secteur professionnel, ce programme serait élaboré par un comité formé de représentants des enseignants, des responsables du secteur professionnel dans les commissions scolaires et representants des universites.

Cependant, cette première étape de formation ne saurait être suffisante, estiment les enseignants, pour mettre une adaptation à l'évolution constante de la technologie et du marché du travail.

Pour faire face à cette situation particulière, les enseignants préconisent une série de mesures visant à faire déborder des cadres physiques de l'école la formation professionnelle et à assurer une mise à jour de connaissances théoriques et pratiques de l'enseignant du secteur professionnel.

Jugeant prioritaires ces activités de recyclage et de mise à jour des connaissances de l'enseignant, les participants au colloque envisagent sérieusement la possibilité de recommander au gouvernement du Québec la mise sur pied d'un centre provincial chargé particulièrement de mener des études sur les besoins, les difficultés de mise en place d'activités de recyclage et de mise à jour et la réalisation de ces activités. Ce centre s'efforcerait également de mettre à la disposition e des enseignants toute la documentation sur ces activités de recyclage et de mise à jour.

Smallwood rentre émerveillé d'un voyage à Cuba

**ST-JOHN, T.N. (D'après UPI) — L'ancien premier ministre de Terre-Neuve, M. Joey Smallwood, qui revient d'un voyage d'une semaine à Cuba, a déclaré que ce pays était le premier au monde pour ses réalisations dans le domaine de l'éducation.**

**Au cours d'unn entretien téléphonique depuis son domicile de Clearwater, en Floride, M. Smallwood a également révélé qu'il avait eu une entrevue de deux heures avec le Chef cubain, M. Fidel Castro.**

**Il a déclaré qu'il avait été "extrêmement fasciné" par le système d'éducation cubain.**

**"Le comunisme n'a rien à voir là dedans", a-t-il dit, "Ce n'est qu'en vertu d'une détermination véritablement enragée, en particulier de la part de Fidel Castro - qu'ils vont réussir à éduquer parfaitement bien leur population."**

**"Ils sont les premiers au monde pour leurs réalisations dans le domaine de l'éducation."**

**M. Smallwood a affirmé que les 32,000 étudiants de l'Université de Havane "ne paient aucun frais de scolarité... les étudiants n'ont pas à payer un seul sou pour leurs livres ou leur habillement. Lorsqu'ils sont mariés, ils reçoivent une allocation spéciale pour les aider à entretenir leur famille. Pourquoi ne jouiraient - ils pas d'un processus déducation fantastique?"**

Briser le monopole du pétrole en créant une société de la couronne

**— David Lewis**

VANCOUVER, (PC) — Le leader national du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis a proposé, samedi soir, la création d'une société de la couronne "dans le but de briser l'actuel monopole de l'industrie pétrolière et d'établir une concurrence véritable".

Prenant la parole à un banquet organisé par le NPD d'une circonscription fédérale de Vancouver, le chef néo-démocrate ripostait à une récente déclaration de la société Imperial Oil disant que les prix de l'huile brute grimperaient "pour la troisieme fois en six mois". Le récent communiqué de Esso Imperial s'inquiétait également des exportations de l'essence raffinée aux Etats-Unis.

Une copie du texte de M. Lewis avait été préalablement remise à la presse.

Le leader du NPD a souligné que les deux questions démontraient l'absence totale d'une politique fédérale, en ce qui a trait à l'exportation de nos richesses naturelles de même qu'une absence de contrôle sur les activités des compagnies qui exploitent nos richesses naturelles.

"Non seulement le consommateur canadien est-il laissé à la merci de ce monopole, mais il en est de même de l'ensemble de l'économie canadienne qui est laissée entièrement aux caprices de ce même monopole."

Il a ajouté que la société de la couronne qu'il envisage, "s'intéresserait à tous les aspects de l'industrie pétrolière, à partir de la prospection jusqu'au transport, en passant par le raffinage, la vente en gros et la vente au détail".

"Le simple fait de ne pas s'occuper de l'ensemble des activités pétrolières équivaudrait à poursuivre le présent régime de domination du marché par une poignée de puissantes sociétés", a conclu M. Lewis.

Le plan Cloutier: un document insultant pour les enseignants et les Québécois

**— Charbonneau**

Par Réal LABERGE
de notre bureau de La Pocatière

Le président de la Corporation des enseignants du Québec, M. Yvon Charbonneau, a dénoncé hier, à Matane, le plan quinquennal du ministre Cloutier pour l'enseignement des langues, en s'en prenant particulièrement à l'argumentation du ministère de l'Education, qui rejetterait sur le dos des enseignants la responsabilité de la détérioration de la langue française, au Québec.

"C'est un document insultant pour tous les enseignants et les québécois qui ont du coeur", a notamment déclaré M. Charbonneau, qui s'adressait aux congressistes de la deuxième assemblée annuelle des Enseignants de l'Est du Québec.

Selon le chef syndical, en outre de s'attaquer directement à la qualité de la formation des enseignants, le plan de développement des langues de M. Cloutier ne tiendrait pas assez compte d'autres facteurs: tels que les difficultés d'apprentissage à l'élémentaire des enfants provenant de familles nombreuses, de milieux défavorisés ou qui sont bombardés par la langue à rabais de la télévision.

Sans reposer sur quelque fondement que ce soit d'ordre pédagogique, la décision élémentaire, par le biais de direction s'éloignant de la législation existante.

"Il ne faut pas oublier, a ajouté M. Charbonneau, que ce même gouvernement qui hésitait, l'an dernier, à accorder $1 million pour le recyclage des enseignants renvoyés pour surplus de personnel, se décide aujourd'hui à investir $100 millions, et cela, dans une politique de bilinguisme qui fait fi de toutes les priorités même des besoins de l'enfant et du milieu.

Par ailleurs, le président de la C.E.Q. a formulé l'opinion que les syndicats des enseignants du Québec qui se sont le mieux battus, l'an dernier, sont les mieux organisés et les plus efficaces cette année.

A son avis, cette rapide reprise en mains de la situation, après la période de flottement qui a suivi ces combats syndicaux, "témoigne du fait que la plupart de nos syndicats sont aujourd'hui mieux aguerris que par le passé".

Aux quelque 100 délégués participant aux assises et représentant les 2,300 membres du groupement syndical enseignant de la Gaspésie et des Iles - de - la - Madeleine, M. Charbonneau a encore déclaré qu'une nouvelle confiance en soi est née chez les militants, à la suite de la performance d'ensemble du syndicalisme enseignant, dans le cadre du Front Commun.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec
Place Laurier Ste-Foy 653 8396
Gare Centrale d'autobus 529-4855
1050 St-Jean, Québec 524 2543

COMPTOIR A VENDRE
Pour restaurant, fini arborite avec mosaiques, en forme de U sur pattes de métal; env. 42 pi. long, peut être séparé. Très propre, 1 an d'usage.
Jules Hamel, 700, 21e Rue
Tél.: 524-4774

DOCTEUR
REMY BEAULIEU
OPTOMETRISTE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

COURTAGE IMMOBILIER YVES GERMAIN LTEE
Galeries Duplessis
3291, chemin Ste-Foy, Ste-Foy, Qué.
TERRAINS
a) Rive-Sud
b) Ste-Foy, Ancienne-Lorette
c) Lac Beauport-Villeneuve-Charlesbourg-Giffard.
LOCAUX A LOUER DANS CENTRE D'ACHATS
Charlesbourg - Ste-Foy - Ancienne-Lorette
BUREAUX A LOUER - Centre-Ville et Ste-Foy.
ENTREPOT A LOUER
a) Paroisse Sts-Martyrs
b) Ste-Foy - Parc Jean-Talon
COMMERCE A VENDRE
St-Roch, boul. Charest E. Comptoir lunch, équipement complet, prix: $6,000., St-Roch, boul. Charest E. Tabagie, casse-croûte, aubaine pour vente rapide.
MAISON A REVENUS
a) 6-10-17-20 logements dans Québec et banlieue, aucun comptant, doivent être vendus rapidement. Tél.: rés.: Guy Turgeon - 837-7909.
b) Vieux Québec, maison de chambres avec 1 logement, revenu brut: $6,480.
c) St-Frs-d'Assise: 5 logements. Très bon revenu. Prix à discuter.
d) Ste-Foy. Plusieurs 2 à 20 logements. 658-2474.

Maison de la semaine
LAC-BEAUPORT
DOMAINE À VENDRE
comprenant une maison CENTENAIRE de huit pièces, habitable à l'année et deux chalets d'été de huit pièces, EN BORDURE DU LAC.
Superficie totale: 637,900 pieds carrés.
Possibilité de lotissement d'une partie du terrain.
A vendre en BLOC ou SEPAREMENT.
Pour détails: MONIQUE LESSARD, 651-3868

| | | | |
|---|---|---|---|
| Céline Balfry | 658-4852 | Monique P. Gagnon | 658-2885 |
| René Boilard | 628-2257 | Gabrielle Garneau | 522-5733 |
| Colette Castonguay | 527-7325 | Mme Jean-Paul Hardy | 527-7662 |
| Jacqueline Fleury | 683-4666 | Cora Letarte | 527-5385 |
| Jean-François Fournier | 524-8807 | Hermann Moreau | 661-5379 |
| Claire Gagnon | 651-0832 | Louise Vaillancourt | 651-4989 |

MORIN & ASSOCIÉS
COURTIERS, INC.
1121 chemin Ste-Foy
Québec G1S 2M2
683-2103
Royalton

LE SOLEIL une bonne façon d'en savoir plus long...

# éditorial

*Fais ce que dois*

QUEBEC, LE SOLEIL, LUNDI 4 JUIN 1973

## Le tourisme de groupe

L'étude des crédits du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a permis au ministre Claude Simard d'exposer quelques unes des mesures que son ministère entend prendre en vue de faire du tourisme la principale industrie québécoise d'ici cinq ans. Avec ses $861 milli ns en revenus directs, il a enlevé la deuxième place aux Mines, n'éo dépassé que par le secteur des pâtes et papier, secteur, qui après avoir vécu une période difficile, reprend une nouvelle vigueur. C'est pourquoi un délai de cinq ans n'est pas exagéré, mais encore faudra-t-il que ne surgissent pas des obstacles qui risqueraien t d'atténuer grandement le résultat des efforts, des campagnes de publicité, et de toutes les autres décisions qui pourraient être prises pour stimuler le tourisme. Et déjà, il en est apparu une de taille contre laquelle il est difficile de se défendre. Le continent nord-américain est en effet menacé d'une pénurie d'essence au cours des prochains mois et peut-être même des prochaines années. Les plus pessimistes voient déjà planer sur nos têtes la possibilité d'un rationnement obligatoire à moins que les gens décident d'eux mêmes de se rationner en diminuant leur consommation. Mais, quand on connait l'égoisme humain, il y a peu de chances que l'initiative personnelle donne des résultats tangibles, chacun trouvant d'excellentes raisons de continuer à consommer de plus en plus tout en reprochant aux autres de ne pas s'imposer quelques sacrifices. C'est pourquoi la saison touristique qui est sur le point d'ouvrir pourrait bien ne pas être aussi fructueuse qu'on l'espérait. La situation étant particulièrement aigue chez nos voisins du sud qui représentent un apport plus qu'important à notre industrie touristique, le nombre de visiteurs d'outre-frontière a des chances d'être moins considérable que prévu, à moins que la rareté se fasse moins sentir ici et que le coût ne monte pas trop en flèche. Autant d'inconnus pour le moment.

Si la crise de l'essence devait s'aggraver on en subibirait fatalement les répercussions, car cela entrainerait une diminution du tourisme individuel. Il faudrait alors se tourner vers le tourisme collectif, une formule de jour en jour plus populaire appelée à des développements considérables au cours des prochaines années. Déjà d'ailleurs les sociétés d'aviation, les agences de voyages, les entreprises de transport par autobus, les organisations de voyages en groupe portent un intérêt de plus en plus marqué pour ce genre de tourisme. Ne voit-on pas de jour en jour s'accroitre le nombre des autobus qui nous amènent des visiteurs de toutes les parties du pays des Etats-Unis: les deux principaux poles d'attraction étant les villes de Montréal et de Québec, tout comme n'assiste-t-on pas à la naissance dd'une nouvelle catégorie de voyageurs, qui, il n'y a pas si longtemps encore hésitaient à entreprendre un voyage. Nous voulons parler des gens de "l'Age d'Or" comme on les appelle, à l'intention desquels sont organisés des voyages à l'étranger et à qui on offre des itinéraires variés et plus attrayants les uns que les autres.

Il y a là un nouveau domaine à explorer et à développer en coopération avec les autorités gouvernementales et le secteur privé, qu'il s'adresse au monde de l'hôtellerie, aux sociétés d'aviation, aux agences de voyages, aux entreprises de chemin de fer et de transport par autobus. Le ministère du Tourisme se doit de réunir tous les intéressés et de mettre sur pied un service pour le tourisme de groupe qui ne se limitera pas à amener des touristes à Montréal et à Québec, mais qui grâce à l'établissement d'itinéraires variés, d'ententes avec les entreprises de transport, avec le monde de l'hôtellerie, en conduira dans toutes les régions de la province et permettra de prolonger leur séjour parmi nous et par le fait même d'augmenter les revenus de l'industrie touristique. Si on attend que l'initiative vienne du secteur privé, on perdra un temps précieux alors que l'intervention du ministère hâterait la réalisation d'un tel projet.

**RAYMOND DUBE**

## L'évolution en Indochine

Le retrait du Canada de la CICS implique une évolution de la situation au Vietnam et dans les autres pays de l'Indochine. Et il se pourrait, comme l'ont souligné certains observateurs, que cette évolution soit la "création" de trois Vietnams. Pour Saigon, cette perspective serait un cauchemar, mais rien n'indique qu'il pourrait se faire quelque chose là-contre. On en reviendrait ainsi à l'ancienne division d'avant la colonisation par la France. Jeudi dernier, la CICS a ajourné ses travaux sine die, à l'échelon supérieur. Il ne reste que les délégations régionales et sous-régionales peu nombreuses à effectuer certains travaux de "surveillance" sur le terrain.

Si la CICS achoppe toujours sur la question de l'infiltration à partir du Nord-Vietnam et qu'elle doive rapporter progrès, c'est sans doute que rien ne peut être fait pour empêcher cela. La raison principale serait la position de Pékin. La Chine n'a eu aucune réaction à l'annonce du retrait d'Ottawa de la CICS. Ce fut aussi le cas de la France. Washington a exprimé des regrets, l'Inde aussi. A Londres on a déclaré sans plus que l'on comprenait l'attitude du Canada. La position officielle de Pékin, c'est que Washington et Saigon ont toujours été les violateurs de la trêve, tandis que les communistes ont toujours respecté scrupuleusement les accords de Paris. Quels que soient les faits et les enquêtes, Pékin est resté dans son mutisme. De fait, les évènements tournent à l'avantage de la Chine.

Et ainsi en est-il du vote du Sénat de Washington à l'égard du Cambodge et du Laos. Il faudrait remonter au temps de l'administration Johnson pour comprendre le sens de ce scrutin; à l'époque, le défi à la politique américaine au Vietnam fut lancé par le général de Gaulle, par son voyage au Cambodge, après la reconnaissance du gouvernement de Pékin, sous le régime Sihanouk. La réaction fut lente à venir, mais elle prit la forme du renversement du régime du Prince. Puis ce fut l'opération du Cambodge par les GI's. Sous Johnson, le Congrès avait voté la fameuse résolution du Tonkin qui donnait à l'Exécutif toute la latitude en vue de protéger les formes américaines au Vietnam du sud, d'aider ce pays et les autres alliés d'Indochine. C'est au début de janvier 1971, à San Clemente, que Nixon rappela définitivement cette résolution; on rapatriait ws effectifs et on anticipait la libération es prisonniers de guerre.

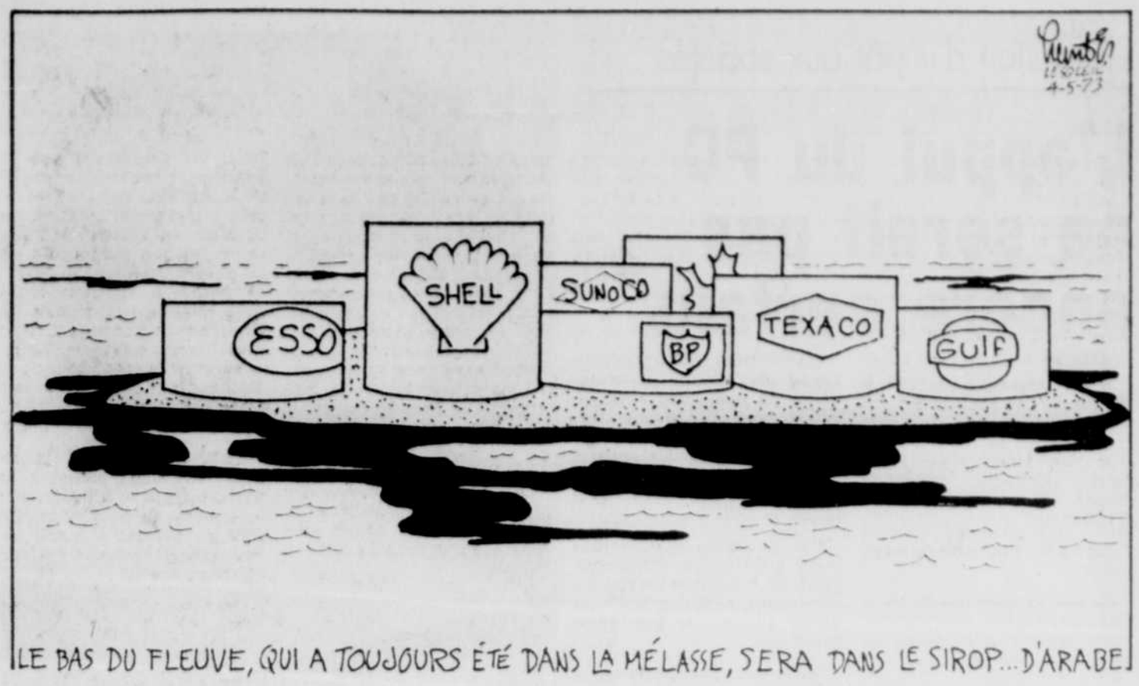
Avec le vote sur le Laos et le Cambodge, le Congrès de Washington vient en quelque sorte de mettre en branle le dispositif qui mettra fin à toute intervention militaire américaine en Indochine. On parle de pourparlers entre les deux factions khmers en vue d'un cessez- le - feu au Cambodge, lequel sortirait des entretiens Kissinger-Tho à partir du 6 juin à Paris. La première phase de ces entretiens aurait aussi commencé à ébaucher la carte en peau de léopard du Vietnam du sud. On parle en certains milieux de Loc Ninh, comme de la capitale administrative prochaine du GRP communiste, à quelques milles de la frontière du Cambodge, dans les régions montagneuses traversées par la nationale 13, dans la province de Bing Lohn. C'est une ancienne villa française, au centre des plantations de caoutchouc désaffectées appartenant aux Français dans le temps, qui sert de quartier général communiste.

Après la capture de Loc Ninh, selon certaines sources, le Vietcong fit décapiter et exécuter les notables et les fonctionnaires restés fidèles au gouvernement de Saigon. Depuis lors, la ville a diminué de moitié en population et son ravitaillement reste difficile. Dans toute cette conjoncture, surtout après le vote du Congrès, il n'est plus question de parler de position de force pour Washington. Mais au fond, personne n'a jamais eu peur des Américains, en dépit de tout leur arsenal. Bien plus, c'est presque le monde entier qui s'est posé en défi à la politique asiatique des Etats-Unis.

Cependant au Vietnam du Sud, le retrait du Canada le 31 juillet implique aussi qu'il n'y aura pas d'élections en août, puisque ce scrutin doit se tenir sous la surveillance de la CICS. Le Canada s'est même dit prêt à retourner temporairement à Saigon pour superviser le déroulement de ce scrutin quand il aura lieu, ce qui ne surviendrait ⅞'à l'automne ou durant l'hiver. Mais cela semble peu probable, puisqu'à cette date le Canada aura sans doute été remplacé, soit par la Norvège, par le Brésil, ou peut-être l'Autriche, à moins que ce ne soit la Malaisie.

Enfin, si tout semble évoluer en faveur de Pékin, il est difficile de prévoir ce que sera la réaction de Moscou. De plus, de toute évidence, il pourrait y avoir encore plus de suspicion à Washington, entre le Conqrès et la Maison Blanche.

**A. TREMBLAY**




LE BAS DU FLEUVE, QUI A TOUJOURS ÉTÉ DANS LA MÉLASSE, SERA DANS LE SIROP... D'ARABE

# l'opinion du lecteur

### *Le métier de cordonnier*

Mlle Nicole Campeau

Journal Le Soleil

Québec

Mademoiselle,

Pour la seconde fois en deux ans, une journaliste écrit sur les cordonniers. Les gens ont déjà une fausse idée de nous, pourquoi toujours faire des articles qui ne redressent en rien cette situation fort désagréable pour nous? J'ai l'impression que vous n'avez visité que de vieilles boutiques avec tout le vieillot à l'avenant. Pourquoi, pour une fois, ne pas faire connaitre les cordonniers qui ont évolué avec la mode, la machinerie, les outils et les nouveaux matériaux? Il y a une bien grosse marge entre ce que vous décrivez et ce qui existe à certains endroits.

Beaucoup de clients font remplacer semelles et talons, contrairement à ce que vous affirmez. Ils commencent à réaliser que la chaussure bon marché n'est pas toujours économique, ils ont payé pour apprendre; plusieurs pensent au confort de leurs pieds après avoir eu de mauvaises expériences avec du synthétique.

Si les cordonniers que vous avez visités se modernisaient un peu, ils auraient appris que certains matériaux synthétiques se réparent ou se remplacent; ils auraient appris de nouvelles méthodes de travail de façon à pouvoir satisfaire leur clientèle et la garder.

Pour ce qui est de la relève, je suis d'accord avec vous, c'est difficile; ça n'intéresse pas les jeunes, et ce n'est pas avec des articles comme celuilà qu'ils auront confiance de se faire un avenir dans ce métier. Des chaussures il y en aura toujours, avec notre climat c'est certain.

Je suis moi-même dans cette ligne depuis quinze ans; j'ai un jeune employé de 23 ans (depuis 4 ans) et un autre de 30 ans, ils semblent bien satisfaits de leur sort.

Il est vrai que je suis dans un Centre d'Achats, je n'y ai pas toujours été. Si vous saviez tout ce qu'on a dû déployer d'ingéniosité pour faire presque des miracles avec les chaussures d'aujourd'hui; mais ça se réalise à condition de se renouveller à tous points de vue. Pour ma part, je n'ai pas de spécialité.

Le coût des matériaux a triplé depuis 2 ans, c'est comme le reste, il faut donc augmenter les prix en conséquence; on ne doit pas travailler pour rien parce que nous sommes de "simples" cordonniers.

M. Pageau a entièrement raison avec son idée d'association. En se groupant nous pourrions établir des listes de prix en rapport avec le coût de la vie et celui des marchandises. Les gens pensent encore pouvoir nous payer avec des 0.10 et des 0.25 en 1973, c'est ridicule.

C'est un métier aussi honorable qu'un autre, pourquoi toujours cette idée désuète que nous sommes cordonniers parce que nous étions trop "niais" pour faire autre chose. Au contraire, ça demand beaucoup de doigté, un esprit inventif et même un certain talent artisetique tout ça pour récupérer les chaussures et sacs à la mode ces années-ci.

J'aimerais beaucoup que vous veniez faire un tour chez moi, voir ce qu'est une cordonnerie d'aujourd'hui avec les machineries et méthodes nouvelles, un décor accueillant propre et clair. Chez-nous ce n'est pas une "chambre à débarras" que le client voit.

Vous remerciant de votre bienveillante attention.

**Laurent Bouchard**
**Cordonnerie Place Ste-Foy Enr.,**
**2534, boul. Laurier,**
**Ste-Foy**

NDLR:

L'article en question précisait bien que ça n'était pas tous les cordonniers qui continuaient de fonctionner d'une manière désuète et que plusieurs avaient su suffisamment s'adapter aux nouvelles exigences pour faire de bonnes affaires.

**Nicole Campeau**

### *Obtenir l'approbation papale*

Nous avons lu la lettre de Mgr. G. M. Coderre et celle de M. Rolland Desjardins apparues dans la rubrique "L'opinion du Lecteur" du journal, le Soleil, le 23 et 24 mai dernier.

Les deux lettres répondent à **E.S. 1025 et Cathéchèse Canadienne** du révérend père Joseph d'Anjou accusant la Catéchèse Canadienne (non des personnes en particulier) de n'être pas, en somme, catholique romaine.

Le père d'Anjou n'est pas le premier à exposer son mécontentement vis-à-vis la catéchèse moderniste. En fait, de nombreux éminents personnages, au Canada comme dans le monde entier, ainsi que d'innombrables parents, ont fait connaitre leurs appréhensions. C'est aussi un fait notable que Rome est venue au secours en ordonnant la publication de **Directoire Général de Catéchèse** tur protéger la Foi.

Or, puisque la Catéchèse Canadienne est antérieure à ce document d'autorité, il nous semble que la Catéchèse Canadienne, dont Mgr. Coderre accorde son imprimatur, devrait suivre l'exemple de bien d'autres et de se faire approuver par le Siège Apostolique comme le stipule le **Directoire Général de Catéchèse**.

C'est notre opinion que Dieu veut qu'on cesse de forcer ses vues sur l'un l'autre quand l'Eglise n'a pas dit son mot sur le différend. Il nous semble que l'Esprit de Foi désire que Rome soit juge dans une controverse aussi profonde qu'elle est étendue; il nous semble que la Charité recherche cette solution dictée par notre Foi

D'après les lettres mentionnées, la situation nous commande non seulement de recourir aux évêques mais aussi au Siège Apostolique.

Nous trouvons, nous mêmes, que la Catéchèse Canadienne, qui prétend être dans la bonne voie, s'éloigne de plus en plus de la doctrine du renoncement, du détachement des biens de la terre pour rendre à l'amour proposé par Jésus. Nous croyons qu'aucune époque, qu'aucune science ne peuvent altérer la doctrine dans le but de faciliter une adhésion vague et sentimentale à la religion. Selon nous, écarter la doctrine qui produit de réelle conversion est une faute grave.

Nous croyons que la Catéchèse Canadienne règlemente l'enseignement du catéchisme au nom d'une science expérimentale incertaine - la psychologie moderne - jusqu'au point de vouloir faire la leçon aux parents et même à l'Eglise. Ce qui, naturellement et dans la Foi, est une attitude inacceptable.

Cependant, pour voir si la Catéchèse Canadienne est telle qu'on l'accuse; il faut en faire faire un examen sérieux à la lumière de la Révélation par Rome mandatée de Dieu pour trancher les différends. — Ainsi cela rassurera les consciences troublées.

Les résultats, les fruits de l'enseignement religieux rendent cette approbation de Rome plus impérative que jamais.

Bien à vous en N.S.

**Louis R. Gagnon inst.,**
**86, 49e Avenue, Edmundston, N.B.**

### *CLSC et groupements populaires de la basse ville*

Pour faire suite à un récent article intitulé: "Un centre de services communautaires dirigé par les gens du milieu", j'aimerais apporter une opinion. Certains articles ont retenu mon attention; on y dit que le C.L.S.C. assumera la continuité des initiatives populaires des gens du milieu, qu'il fera tout en son pouvoir pour mettre le cemtre réellement entre les mains des citoyens concernés, que le C.L.S.C. est formé d'équipes multidisciplinaires, de professionnels de la santé et des services essociaux, une organisation populaire respectant les boins et désirs du peuple et à la fin on peut y lire: "Ce n'est pas non plus une structure gouvernementale rigide qui vient encadrer les mouvements populaires pour les réduire au silence."

Tout ceci est bien beau lorsque c'est bien présemté mais comme citoyen m'occupant de groupements populaires, je n'y vois là qu'une couverture du gouvernement, je m'explique: on n'est pas sams savoir que les gouvernements qui nous dirigent actuellement n'ont jamais aimé la participatiom des citoyens et encore moins les comités de citoyens ou tous autres groupements populaires qui poussent dans le dos de ceux qui sont élus pour gouverner à les forcer à travailler. Depuis la fondation des comités de citoyens ou groupements populaires, les gouvernements cherchaient une manière de freiner leur existence ou de faire cesser toute activité pouvant nuire à l'application de certaines lois. Car me faisant ici l'avocat du diable. On dit que les militants qui oeuvrent dans les comités de citoyens sont des agitateurs professionnels.

En formant le C.L.S.C. dans un avenir plus ou moins rapproché les groupements populaires tomberont un par un. Là encore, je m'explique: on donera les mêmes services qu'avant aux gens mais la différence c'est qu'il y aura un patrom. Et ce patron sera le gouvernement. Quand les gens ne seront pas satisfaits des services ou auront des plaintes à formuler, on pourra leur répondre aisément, ce n'est pas nous qui gouvernons ici, noms sommes seulement des employés professionnels payés par un patron. Avez-vous déjà vu quelqu'un qui n'était pas d'accord avec son patron et qui gardait son poste quand même? Cela arrive mais d'une façon détournée, on n'a qu'à dire à l'employé, tu es suspendu pour une période indéterminée et ton cas est à l'étude présentement, mais on peut étudier son cas longtemps. On dit bien qu'il y aura des citoyens ordinaires qui feront partie du conseil d'administration. Que vaudront leurs déclarations surtout s'ils sont des assistés sociaux? Vont-ils parler contre leur patron (le gouvernement)?.

Citoyennement vôtre,

**A. Pelletier**
**415 De La Salle**
**Québec**

### L'inqualifiable Caouette

Monsieur le rédacteur,

**Caouette** (il ne mérite plus qu'on l'appelle monsieur) serait-il à la solde des anglo-saxons et son parti une couverture pour combattre les Québecois, on est plus en droit que jamais de se le demander?

Cet individu, M. le rédacteur, a lancé à ses auditeurs le 7 mai dernier: **MAUDIT QUEBEC LIBRE...**

Ce sont des propos inqualifiables, surtout dans la bouche d'un homme qui a vendu plus d'une fois ses plus fidèles partisans, et ce, je le tiens de l'avis même d'un de ses collaborateurs de le première heure.

Ces propos, on aurait pu à la rigueur les excuser dans la bouche d'un royaliste comme Diefenbaker—mais cet homme a toujours eu trop de dignité pour s'abaisser si bas.

En quatorze ans de promotion de la souveraineté du Québec, je n'ai jamais entendu, M. le rédacteur, un seul indépendantiste dire 'maudit Canada"...il y a de ces choses que la dignité interdise de dire

Même lorsque monBieur René Matte, député créditiste de Champlain, fut **erronément** et **injustement** accusé d'avoir participé à l'enlèvement de plaques commémoratives coloniales et **traimé** malicieusement devant les tribunaux, **aucun indépendantiste**, ni l'accusé lui-même n'a crié "maudit Canada"

Je ne puis souffrir que ses députés acceptent de le laisser dire de telles insanités et qu'aucun rédacteur en chef ne relève ses propos. En tous les cas, je trouve cela déplorable pour des hommes dignes et droits comme monsieur Roland Godin, député de Portneuf, qui lui est un vrai Québécois et doit être humilié des propos de son chef.

Merci, M. le rédacteur, d'avoir permis à un Québécois bafoué de dire à un triste individu combien il me fait honte d'être un de ses concitoyens.

**Cécilien Pelchat,**
**candidat du Parti Québécois,**
**comté de Chauveau.**

## SONDAGE GALLUP
Tous droits réservés

# Oui à un contrôle temporaire des prix et des salaires

**Face à la controverse politique actuelle que soulève la possibilité d'imposer un contrôle des prix et des salaires, la majorité es canadiens s'entendent pour dire qu'un tel contrôle devrait être mis en vigueur sur une base temporaire, comme cela s'est fait au Royaume-Uni et aux Etats-Unis.**

**Pour l'ensemble du Canada, 61 pour cent pensenf qu'une telle mesure devrait être prise, tandis que 25 pour cent ont l'impression que l'on devrait avoir recours à d'autres expédients pour mettre fin à l'inflation.**

Le "gel" remporte la majorité des approbations à travers le pays. C'est au Québec que l'on se montre le plus enthousiasme pour cette idée qui y est approuvée par 67 pour cent des gens. L'appui le plus faible vient des Maritimes avec 51 pour cent d'approbations. En Ontario et dans l'Ouest, la proportion est d'environ 60 pour cent.

Les plus jeunes des canadiens sont ceux qui s'avèrent les moins favorables à cette mesure (51 pour cent) par opposition à un plus fort appui (64 pour cent) venant des personnes âgées de 50 ans et plus.

La croyance à l'effet que le monde du travail s'oppose à un contrôle des prix et des salaires ne se vérifie pas dans les faits, au moins parmi les rangs des travailleurs spécialisés et nom-spécialisés. On trouve là un niveau d'approbation (63 pour cent) à peu près identique à celui que l'on retrouve chez les professionnels et les admimistrateurs (65 pour cent). Dans l'un et l'autre cas, la proportion de ceux qui croient que l'on devrait trouver d'autres mesures reste la même (26 pour cent).

Ce souhait d'un contrôle des prix et des salaires venant de la population a connu une hausse récemment. En octobre 1971, un peu avant que le président Nixon impose un gel de 90 jours sur les salaires, les prix et les taux de location, les opinions se partagaient d'une façon un peu plus égale, 45 pour cent approuvant un gel semblable au Canada et 36 pour cent s'y objectant. A l'époque un sondage Gallup avait révélé que l'approbation des travailleurs (42 pour cent) était quelque peu inférieure à celle des administrateurs et professionnels (49 pour cent).

En 1970, 60 pour cent souhaitaient un tel gel, pourvu qu'il ne dure que le temps d'écarter le danger de l'inflation. En 1966, le niveau, à partir de prémisses identiques, était de 54 pour cent.

Ces résultats sont tirés d'une étude réalisée au début de mars à partir d'entrevues tenues au domicile de 713 adultes canadiens choisis au hasard. Un échantillon de cette dimension donne des résultats considérés comme justes à plus ou moins 4 pour cent, 19 fois sur 20.

La question:

"Comme vous le savez, un contrôle temporaire des prix et des salaires a été imposé aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne. Est-ce que vous approuveriez ou désapprouveriez l'imposition d'un contrôle temporaire des prix et des salaires au Canada, ou croyez-vous que l'on devrait plutôt rechercher d'autres mesures pour lutter contre l'inflation?"

| | Approuvent contrôle des prix et salaires | Autres mesures | Indécis |
|---|---|---|---|
| Canada | 61 | 25 | 14 |
| Maritimes | 51 | 27 | 22 |
| Québec | 67 | 24 | 9 |
| Ontario | 62 | 22 | 16 |
| Ouest | 59 | 31 | 10 |
| Moins de 30 ans | 51 | 32 | 17 |
| 50 et plus | 64 | 21 | 15 |
| Administrateurs et professionnels | 65 | 26 | 9 |
| Vendeurs et personnel clérical | 53 | 36 | 11 |
| Travailleurs | 63 | 26 | 11 |
| Fermiers, autres | 60 | 20 | 20 |

# Le congrès des maires et municipalités se penchera sur des problèmes plus abstraits

CHARLOTTETOWN (PC)—Il y a tout lieu de croire qu'à son congrès annuel cette semaine la Fédération canadienne des maires et municipalités mettra l'accent non pas sur des questions comme celles de la voie publique et des égouts, mais plutôt sur quelques difficiles problèmes sociaux et économiques.

De tout temps, la voie publique et les égouts ont été des sujets de préoccupation pour les municipalités, mais, aujourd'hui celles-ci, du moins un bon nombre d'entre elles, exigent, par exemple, qu'on les consulte plus qu'on ne le fait pour la mise en pratique de programmes fédéraux comme ceux des Initiatives locales et de perspectives Jeunesse. Des résolutions à ce sujet seront étudiées au congrès.

Et l'on s'attend à ce qu'une résolution sur la fiscalité reçoive un fort appui. Cette résolution prie instamment Ottawa et les provinces de fournir aux municipalités une aide financière accrue et de la leur fournir par des changements dans le domaine fiscal.

Les résolutions qui seront adoptées guideront la Fédération dans la préparation de l'attitude qu'elle aura à la seconde conférence fédérale-provinciale-municipale, conférence qui aura lieu l'automne prochain.

**DE L'ARGENT**

La première conférence du genre s'est déroulée à Toronto en novembre dernier et la délégation municipale y a déclaré que l'inflation ne cesse de réduire le rendement de la taxe foncière, taxe qui est la seule à laquelle les municipalités aient accès.

Le congrès annuel de la Fédération des maires et municipalités débute lundi à Charlottetown et s'y poursuit jusqu'à jeudi.

Au nombre des résolutions qui y seront étudiées, il y en a une de la ville de Longueuil, en banlieue de Montréal, résolution qui demande que les municipalités soient bien consultées dans la mise en vigueur des programmes d'Initiatives locales et de Perspectives Jeunesse. Deux autres villesN Saanich, en Colombie-Britannique, et Saskatoon demandent la même chose.


MOTEL METROPOLE
"QUEBECOIS BIENVENUE"
270 UNITES DE LUXE
- TV - Téléphone
- Steak House - Bar salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit
A partir de $4.50 par personne chambre double seulement.
TAUX SPECIAUX A LA SEMAINE AVEC CUISINETTE
MONTREAL
5225 boul. Métropolitain
Sortie 49, (Lacordaire) Route 40
514-322-8640



"Pensez à votre beauté pour l'été"



Mme A. Bélanger vous invite à la rencontrer au Centre-Ville, rez-de-chaussée.

Charles of the Ritz

Vous offre deux excellents produits de soins à prix spéciaux pour un temps limité seulement.




1) "Natural Gel cleanser" démaquillant en gelée à l'arôme de fruits. Rouge: peau grasse, cerise sauvage. Orange: peau normale, mandarine citronée. Vert: peau sèche, pomme citronée. 6.5 onces. Rég. 6.50 **4.50**

2) "Ritual body lotion", lotion riche et hydratante pour garder à votre peau la jeunesse et l'adorable souplesse de la soie. Format de 8 onces. Rég. 6.00 **4.50**

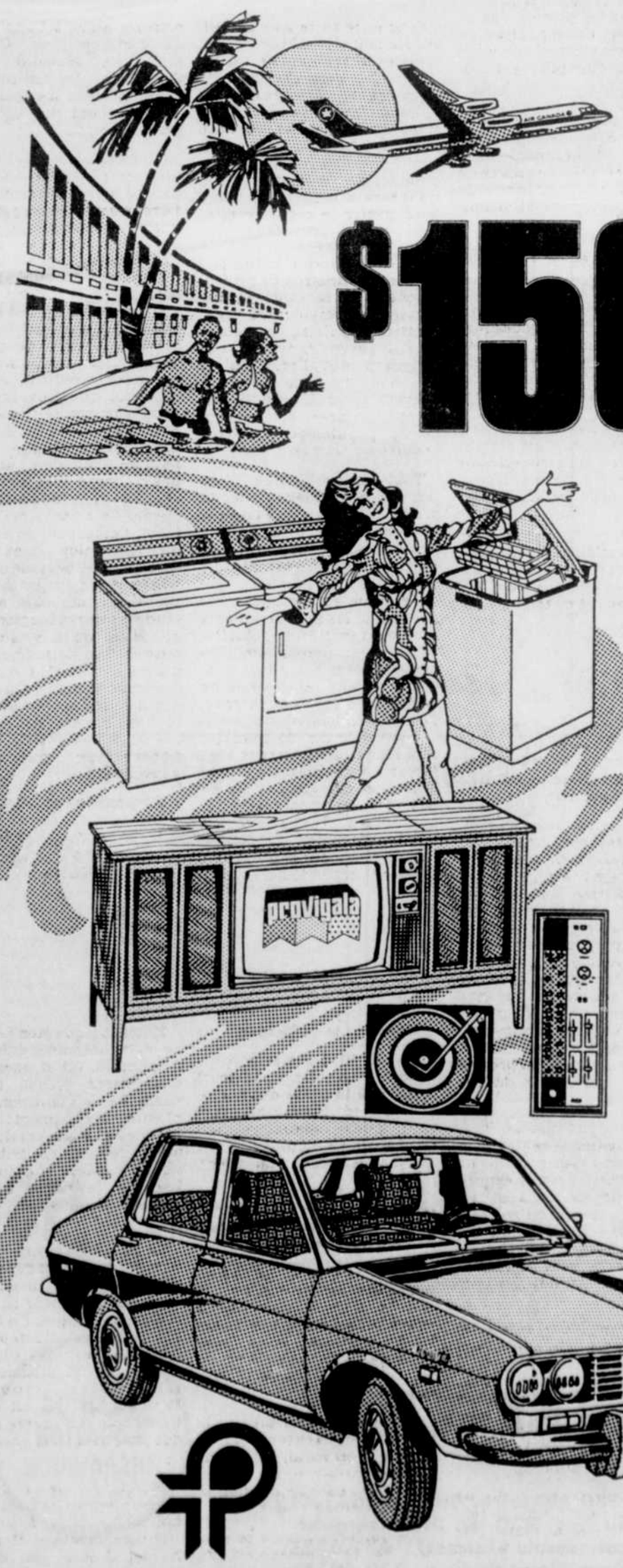
Centre-Ville, Cosmétiques, rayon 240, rez-de-chaussée.

COMPOSEZ 529-9292
écrivez CP 1277

Pollack
M ACHETEUR MODERNE
0 0000 0

La carte de crédit Pollack, c'est rapide et sûr.





proVigala

Une valeur totale de
$150,000.00* EN PRIX
seront décernés* par Provigo et ses magasins affiliés
provigain provipop provibec

Du 19 mars au 30 juin 1973
FAITES VOTRE CHOIX!
Un total de 113 prix seront accordés aux heureux gagnants, soit:

*32 Voyages de 2 semaines pour deux à Miami Beach par TRAVELAIDE
Un séjour (MIAMI FIESTA) de 14 nuits dans le luxueux et exotique MOTEL HAWAIIAN INN & ISLE avec pignon sur l'océan (du 15 au 29 septembre 1973). 2 personnes par chambre, climatisation, salle de bain, piscine, plage, etc. Petit déjeuner inclus. Aller/retour, classe économique par Air Canada.

*32 Ensembles de lessiveuse WAD600 – Sécheuse DXD500 et Lave-Vaisselle Portatif LPD 80 RCA
Ces trois magnifiques appareils tout blancs vous permettront de découvrir gratuitement le monde de RCA, car vous y trouverez la qualité et la fiabilité qui caractérisent les produits RCA.

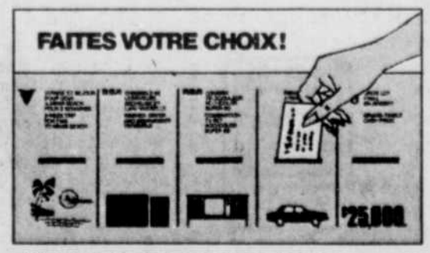
*32 Combinés télécouleurs AccuColor Super 90 – 26" – No CRD 921 RCA
Ces unités de style moderne et de bon goût vous offrent le réglage de couleurs AccuMatic, un accord précis automatique (AFT) ainsi que l'allumage instantané, le radio AM/FM stéréo, le tourne-disques Garrard 2025 TC et l'ébénisterie raffinée de RCA.

*16 Voitures RENAULT 12 à traction avant
Championne de sa catégorie par K.O. technique. Dans les couleurs disponibles vous choisirez une voiture reconnue pour sa tenue de route, sa stabilité et son confort incomparables.

* Les prix ci-haut mentionnés seront divisés par 4 pour chacune des 4 régions du concours. (Voir article 4 des règlements).

et un gros lot de *$25,000.00 en argent à la fin du concours
Un heureux gagnant recevra ce montant d'argent résultant du tirage final du 1er août 1973, parmi toutes les inscriptions reçues dans la catégorie "GROS LOT FINAL EN ARGENT", par toute la province au cours de la durée du concours.
La liste complète des gagnants sera publiée par toute la province après chaque tirage du 25 avril, 23 mai, 27 juin, 25 juillet et 1er août 1973.

Comment participer?
1. Vous remplissez correctement chaque bon de participation obtenu à la caisse de votre PROVIGAIN, PROVIBEC ou PROVIPOP.
2. Vous faites votre choix parmi les 5 catégories de prix offerts.
3. Vous déposez ce bon de participation dans la section désirée de la boîte réservée à cette promotion.
Votre épicier et Provigo s'engagent à compléter l'opération Bonne chance à tous . . . et Jouez gagnant!




Les conditions et règlements sont disponibles chez tous les magasins participants.
Les gagnants éventuels devront d'abord répondre correctement à une question d'habileté, tel qu'indiqué dans le règlement nº 4.

provigo inc.
provigain provipop provibec



Douceur d'un bain de beauté Jean Naté



Mme M. Godin, adjointe au gérant des Ventes vous attend au Centre-Ville, rez-de-chaussée, venez la consulter.

Jean Naté

a) Désodorisant à formule spéciale. Pour un temps limité, obtenez 40% de plus. Prix spécial **1.85**

b) Friction après bain. Stimulante et rafraîchissante. Disponible en format de 5 onces. **2.00**
8 onces. **3.00**
16 onces **5.00**

c) Boîte de 4 petits savons pour le bain. Toujours le parfum discret Jean Naté. **1.50**

d) Etui comprenant 12 miniserviettes rafraîchissantes. Idéales pour le voyage ou le sac à main. **1.50**

Centre-Ville, Cosmétiques, rayon 240, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage supérieur.




Hâtez-vous d'entreposer vos fourrures chez Pollack et courez la chance de gagner un téléviseur couleur ou un entreposage gratuit. Attribution le 8 juin!

Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY
...amicalement vôtre

# Lucien Tremblay nie avoir été l'ami intime de Roger Martin, lors de l'achat de l'immeuble de la FCAI

MONTREAL (PC) — M. Lucien Tremblay, l'actuel président de la Fédération canadienne des associations indépendantes a nié avec véhémence, dimanche au cours d'une entrevue, qu'il était l'ami intime de M. Roger Martin lors de l'achat de l'immeuble de la Fédération, boulevard Gouin, en décembre 1970.

M. Martin était le propriétaire de l'immeuble du boulevard Gouin, de l'immeuble de la rue St-Hubert et du terrain de Saint-Louis-sur-Richelieu, trois propriétés immobilières achetées par la FCAI entre décembre 1970 et fin 1972. Depuis, l'immeuble de la rue Saint-Hubert a été revendu.

M. Lucien Tremblay, président de la FCAI ainsi que M. Noel Gauthier, vice-président du même organisme qui ont tous deux précisé les détails des trois transactions au cours d'une entrevue accordée à la Presse Canadienne ont d'autre part particulièrement tenu à souligner qu'en aucun moment des pressions ont été exercées sur les syndiqués ni sur les associations affiliées pour que ceux-ci se portent acquéreurs des titres de $20 dont l'émission avait été approuvée à la fin de 1971, non seulement par le comité exécutif de la Fédération dont M. Malone faisait alors partie, mais également les associations affiliées à la fédération réunies en congrès. Lors des congrès de mars et décembre 1972, ces mêmes associations affiliées adoptaient à l'unanimité des résolutions recommandant que chaque syndicat affilié, dans la mesure du possible, achète l'équivalent d'un billet de $20 par 20 membres et recommandant aux membres désireux de prêter des fonds à leur fédération de se porter acquéreur d'un ou de plusieurs de ces billets portant intérêts à 9 pour cent l'an.

Le ministre des Institutions financières devait déclarer le 9 mai dernier que la FCAI avait vendu ces titres sans permis de la Commission des valeur mobilière. En effet, chacun des billets de $20, selon le libellé même du titre représentait "un placement représentant 1-100,000 d'une valeur de $200,000 garanti par le parc industriel".

L'achat du terrain "avait été autorisé par un vote unanime du comité exécutif après plusieurs séances de discussion. L'étendue du terrain étant de 5 millions de pieds carrés, représentant 3 cents le pied carré. Ce prix ayant été jugé attrayant à l'époque, la transaction fut réalisée", a de son côté déclaré M. Noel, vice-président de la FCAI.

La transaction sur le terrain de Saint-Louis sur Richelieu se serait passée comme suit, selon le journal La Presse: vente d'un terrain par M. Roger Martin à M. Jean-Maurice Saindon, le 9 mars 1971, pour la somme de $20,000. Vente en juin 1971 du même terrain par M. Saindon à International Development Corporation, pour qui fait affaire M. Roger Martin, pour la somme de $30,000. Et, le même jour, vente par International Development Corporation à M. Lucien Tremblay, président de la FCAI, faisant la transaction en "bona fide" pour la FCAI, pour $150,000.

Au cours d'une entrevue le 9 mai, le ministre Tetley devant précisé que le terrain avait une valeur marchande de $15,000 et que pour fin de taxation municipale, il était évalué à $5,000 et que par conséquent la garantie offerte était inférieure au montant des valeurs mises sur le marché.

Dans son communiqué, le vice-président de la FCAI fait remarquer au sujet de la transaction: "Subséquemment le gouvernement provincial par l'entremise du ministère de la Voirie se portait acquéreur d'une bande de terrain dans le but d'y faire une route traversant ce dernier dans tout sa largeur. Pour un terrain appelé à devenir parc industriel, cette transaction nous encourageait davantage".

M. Lucien Tremblay, président de la FCAI, précisait de son côté que l'achat de la bande de terre par le ministère de la Voirie eu lieu trois mois après l'achat par la FCAI du terrain et que d'autre part la fédération savait que le terrain deviendrait parc industriel selon les termes d'une résolution d'un conseil municipal en décembre 1970.

C'est donc au début de 1972 que la Fédération conçoit les titres de $20 devant lui rapporter la contre valeur de $200,000 lorsqu'ils seraient écoulés. Ils ont en fait rapporté $18,200, A PR3CIS3 M. Tremblay.

MM. Tremblay et Noel ont d'autre par nié catégoriquement que les membres syndiqués à la FCAI s'étaient vus offert des titres de $1,000. Il s'agit, ont-ils déclaré, que billets au porteur, signés par la Fédération envers ses créanciers, à échéances régulières pendant 12 ans.

Avant de se porter acquéreur du terrain de St-Louis-sur-Richelieu, la FCAI avait acheté, en décembre 1971, à M. Roger Martin, au coût de $30,000, $1 comptant et le solde par hypothèque, l'immeuble où elle abrite présentement ses bureaux. La Fédération avait été fondée en novembre 1959 et louait ses bureaux depuis. Le dernier bail de location de 5 ans avait coûté $30,000, a expliqué le vice-président de l'organisme.

Pour la modernisation et les améliorations nécessaires aux prémisses, la Fédération dépensa plus de $30,000 et obtint vers mars 1971 une deuxième hypothèque pour $32,000 au taux de 7 1-2 pour cent. La propriété avait été achetée par M. Lucien Tremblay, président de la FCAI, qui agissait "bona fide" pour elle. Lorsque la Fédération fut incorporée en vertu de la loi des syndicats professionnels en novembre 1972, elle racheta l'immeuble détenu par M. Tremblay de façon à absorber les deux hypothèques et en y ajoutant $15,000, sans intérêts, payables en 10 ans à la discrétion de la Fédération.

La troisième et dernière transaction eu lieu lors de la présidence de M. Norman Malone qui a succédé à M. Lucien Tremblay le 1er octobre 1972. M. Tremblay, qui avait fondé la Fédération "pensait en effet que la FCAI avait dans ses rangs une relève valable et capable de mener à bonne fin les destinnés de la fédération," à précisé M. Gauthier, vice-président de la FCAI.

Pendant la présidence de M. Malone, qui pris fin à la mi-mai 1973, la FCAI achetait à M. Roger Martin une immeuble de 25 logements sur la rue St-Hubert pour la somme de $190,000.

Mais l'immeuble fut assez vite revendu, c'est à dire au début de mai 1973. En effet, en décembre 1972, les associations membres de la FCAI adoptaient en congrès une résolution qui disait: "la transaction faite par le président M Malone est autorisée qu'en autant qu'aucune cotisation syndicale ne serve à payer l'achat, les réparations, l'entretien ou tout autre dépense pour la propriété de la rue St-Hubert".






## Un incendie ravage un immeuble de la rue des Lilas

Un incendie a causé pour plusieurs milliers de dollars de dommages à un immeuble de huit logements, au 275 de la rue des Lilas, à Québec, ce matin.

Le feu a pris à l'étage supérieur de la maison, vers neuf heures, et les sapeurs ont répondu à deux alarmes.

Une quarantaine de pompiers ont combattu l'incendie pendant plus d'une heure, sous la direction du chef de district Adrien Pruneau et du chef de division Yvan Larose.

Les pompiers du poste no 2 a Duberger se sont rendus au 135 rue Bergeron. Un plat de graisse à patates frites avait pris en feu et à cette occasion, M. Maurice Rancourt a subi des brûlures aux mains et à une jambe.


IMPRESS-O-MATIC

3¢ PAR COPIE

POLYCOPIES OFFSET

- Commande minimum de $3.00
- Minimum 11 copies par original
- Plaques électrostatiques
- Feuilles 8½" x 11" (8½" x 14": .04¢ la copie
- Plus taxes fédérale et provinciale

JET COPIE / 524-6005 / 495, DORCHESTER S.


## l'agenda du citoyen

### CE SOIR A

**20 heures**

**Ancienne-Lorette** — Réunion du conseil de la commission scolaire, au centre administratif, 1360, rue Saint-Charles: transport scolaire pour 1973-1974.

Il y aura séance du conseil municipal dans les municipalités suivantes: Bélair, Bernières, Courville, Montmorency, Notre-Dame-des-Laurentides, Saint-Nicolas, Saint-Jean Chrysostôme, Saint-Romuald, Sainte-Foy et Sillery.

**20 heures 30**

**Beauport** — Séance du conseil municipal.

# Deux automobilistes percutent contre un mur, presque simultanément, dans le même secteur

Presque simultanément, vers cinq heures 30 ce matin, deux automobilistes ont "frappé un mur", un vrai, et à peu de distance l'un de l'autre, à l'extrémité ouest des rues Dorchester et de la Couronne. Les occupants des deux véhicules ont subi des blessures assez graves.

Les patrouilleurs de radio-police ont trouvé la coincidence plutot cocasse. Une première automobile a donné contre le mur de l'immeuble Gold Star, au bout de la rue Dorchester, tandis que l'autre véhicule "entrait" dans le mur du bal Tabarin.


PROPRIETAIRES DE PISCINES... ECONOMISEZ

à l'achat de

CHLORE

SOUS TOUTES SES FORMES ET AUTRES PRODUITS CHIMIQUES.



SERVICE GRATUIT:

AVEZ-VOUS DES PROBLÈMES AVEC L'EAU DE VOTRE PISCINE ?

Si oui, veuillez nous en informer et nous vous aiderons avec notre service d'experts.



CHARGEX acceptée

LABORATOIRE ORLÉANS INC.

PRODUITS CHIMIQUES INDUSTRIELS

473, AVENUE STE-THERESE

BEAUPORT

TEL.: 667-1306

vous bien meubler

Chez Maguire on a le sou

en vedette chez Maguire

CGE



REFRIGERATEUR

sans givre

17 pi.cu.

Capacité totale en pi.cu.: 16.9 - Porte du réfrigérateur: compartiment à beurre. Paignée simili-noyer, exclusive à CGE - Jaune or, avocat ou blanc.

$419

supplément pour la couleur



CUISINIERE 30"

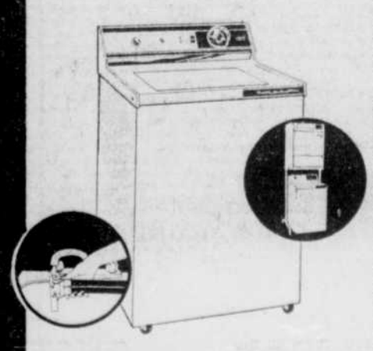
automatique

Tube fluorescent - Minuterie automatique, horloge et chronomètre - Eléments basculants Calrod: 1-8" et 3-6" - Blanc seulement.

$239

LAVEUSE AUTOMATIQUE

compacte



1. Cette laveuse compacte automatique est véritablement mobile - on peut la déplacer n'importe où grâce à ses roulettes.
2. La minuterie complètement automatique vous procure de 2 à 12 minutes de lavage, deux rinçages en profondeur activés et un essorage qui laisse vraiment les vêtements prêts pour le séchage. Dimensions: 21", prof. 21", haut. 36".
3. Aucune installation spéciale, électrique ou autre, n'est requise. On peut brancher cette laveuse compacte dans toute prise de courant ordinaire.

Prix spécial

LAVEUSE

automatique

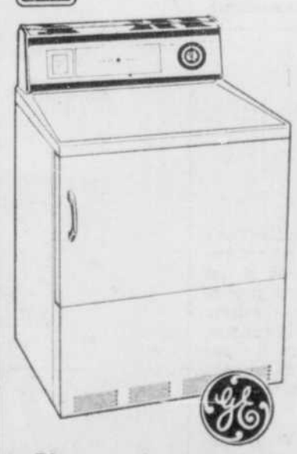


3 cycles: "pressage permanent", normal et délicat. Choix de 3 températures de lavage-rinçage. Capacité: 16 lb. Filtre de lavage jamais bouché. Equilibre automatique de la brassée. Pattes autoniveleuses à l'arrière. Dessus recouvert d'émail vitrifié.

Blanc seulement

$269

SECHEUSE



• Piège à charpie. Fermeture de porte à friction • 3 cycles: séchage minuté, "pressage permanent/lavez et portez", "duvetage par air froid" • Choix de 2 degrés de chaleur: normal et délicat • Interrupteur de sécurité • Dessus et tambour recouverts d'émail vitrifié • Système d'aération à 4 orifices.

Blanc seulement

$159

CGE Maguire

LE MAGASIN DE TOUT LE MONDE

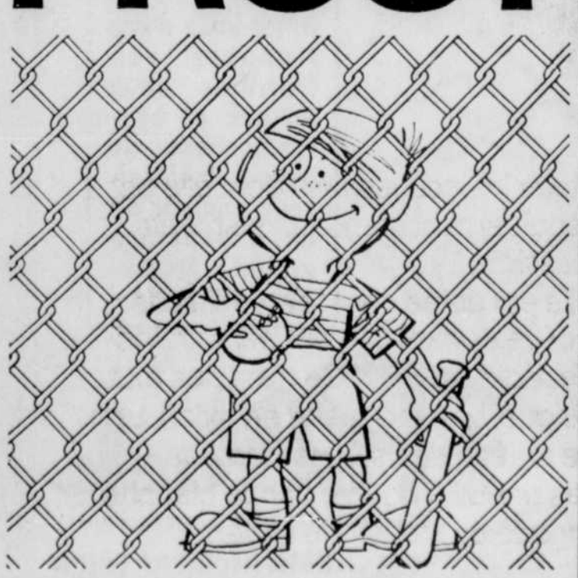
1330 Maguire, Sillery - 681-4124
Québec: 430 av. St-Sacrement (coin boul. Charest) - 681-6231
Place Fleur de Lys - 529-4915

PLAN DE LOCATION DISPONIBLE

• MISE DE COTE SANS FRAIS • FACILITES DE PAIEMENT "HAMCO"

AVEC LA CLÔTURE DOMICILIAIRE

FROST



ne sort pas qui veut

Avec la clôture Frost, vous n'avez pas à vous inquiéter au sujet de vos enfants ni de vos animaux familiers. La clôture de marque Frost est la plus réputée du Canada. Pas étonnant, puisqu'elle est faite des meilleurs matériaux et que sa fabrication soignée se double d'un montage professionnel. De plus, elle vous offre le choix de deux finitions: treillis galvanisé ou à nouveau revêtement vinylique vert. La clôture Frost se passe d'entretien et demeure impeccable pendant de longues années. Frost est la clôture qu'il vous faut. Communiquez avec le bureau de vente Frost.

Estimation gratuite, sans obligation de votre part.

FROST 524-5291

THE FROST STEEL & WIRE CO. (QUEBEC) LTD.
580 GRANDE ALLÉE, QUEBEC CITY

7005/1F

Congrès de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français

# Les délégués réprouvent la motion de blâme de la JC de Sept-Iles envers la Fédération

par Paul-Henri DROUIN
de notre envoyé
à Sherbrooke

L'adoption d'une motion de blâme par la Jeune Chambre de Sept-Iles, à l'endroit du conseil d'administration de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français, sur leur décision dans l'affaire des trois chefs syndicaux, a été sévèrement critiquée par les délégués au 37e congrès de la Fédération qui eut lieu en fin de semaine, à l'Université de Sherbrooke.

C'est devant plus de 900 participants, que les délégués officiels des Jeunes Chambres du Canada français ont considéré la prise de position du conseil d'administration de la Fédération, à l'effet que le jugement rendu à l'encontre des chefs syndicaux Charbonneau, Laberge et Pépin soit respecté intégralement et que les congés spéciaux, pour fins professionnelles, accordés aux trois chefs syndicaux, soient abolis.

Quant à la Jeune Chambre de Sept-Iles, elle blâmait le conseil d'administration de la Fédération sur la façon d'avoir procédé dans leur ise de position au sujet des trois chefs syndicaux et édé dans leur prise de position au sujet des trois chefs syndicaux et exigeait qu'à l'avenir, le conseil d'administration de la Fédération ne prenne aucune prise de position de ce genre sans avoir au préalable consulté la base.

La proposition émanant du conseil d'administration de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français, dans l'affaire des trois chefs syndicaux avait d'abord été laissée de côté par un atelier du congrès, pour faire place à la motion de blâme par la Jeune Chambre de Sept-Iles.

Elle a été reprise hier, en assemblée générale qui l'a acceptée par un vote à main levée, très majoritairement.

Au plus fort de la discussion sur cette motion de blâme, le président de la Jeune Chambre de Drummondville, Me Normand Jutras, ne s'est pas gêné pour porter des accusations sur la manière des procédés de l'assemblée générale et après avoir refusé de retirer ses paroles, à la demande de l'assemblée générale, il quitta les lieux pour revenir peu de temps après se soumettre à la majorité des délégués et des participants.

**RESOLUTIONS:**

Ce congrès a aussi demandé aux gouvernements d'intégrer le "Corridor de la audière" a la zone spéciale de Québec, dans le but de hâter les travaux pour la construction de l'autoroute 73, dans la Beauce, jusqu'à Saint-Georges pour 1975 et le prolongement de ce projet jusqu'à Armstrong pour 1976.

On va jusqu'à suggérer aux ministères concernés d'entrer en relation avec les autorités de la Voirie de l'Etat du Maine, pour que l'on fasse le joint avec le Québec en construisant au plus tôt le tronçon autoroute "Fairfield-Armstrong".

Dans le domaine de l'Education sur la sécurité routière, il a été pésolu que la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français demande au ministre de l'Education et au ministre de la Justice de préparer un programme d'information sur la sécurité routière comprenant des moyens concrets (audio-visuel) et adaptée aux étudiants de l'élémentaire et secondaire. Que ces dites informations soient données par des agents de la Sûreté du Québec au moins une fois l'an.

Aussi, la Fédération demande au gouvernement de voir à l'élaboration d'un bill qui, tout en retirant la loi 63, établira au Québec, comme langue officielle pour le travail et les affaires, "le français".

Il a de plus été résolu de demander "au gouvernement du Québec de mettre de l'avant et d'appliquer sa politique de regroupement ou régionalisation dans le bien de certaines communautés, et ce le plus rapidement possible, afin d'atteindre les buts d'une meilleure répartition de l'assiette fiscale dans diverses régions et une meilleure planification au niveau des structures et des décisions administratives:

La Fédération demande aussi au gouvernement de faire de la promotion de la qualité de l'Environnement une de ses toutes premières priorités en créant un ministère de l'Environnement et en y votant le budget nécessaire afin de combattre la pollution sous toutes ses formes.

On va jusqu'à suggérer au gouvernement de faire participer financièrement, les ines qui ont contribué à la pollution des cours d'eau, et à la dépollution de ces mêmes cours d'eau.

La demande faite par les Jeunes Chambres de Baie-Comeau et Hauterive, à l'effet de prolonger l'âge limite d'un membre Jeune Chambre à 50 ans, a été rejeté majoritairement par l'assemblée générale.

Finalement, on réclame la mutation obligatoire pour tous agents municipaux après cinq années de service dans une même municipalité de 25,000 de population et moins, tout en demeurant dans une même région administrative.

Pour ce faire, on devra prévoir une politique qui compenserait adéquatement les frais de déménagement et conséquences inhérentes aux mutations précitées.

## Lévesque voit la possibilité de prendre le pouvoir cet automne

PARIS (PC) — Des élections générales auront lieu cet automne au Québec et il est possible que le Parti québecois prenne le pouvoir, estime son chef, M. René Lévesque, dans une entrevue qu'il vient d'accorder à l'un des envoyés spéciaux du quotidien parisien Le Monde.

Selon Le Monde, M. Lévesque baserait sa prédiction sur le fait qu'il n'est pas coutume de tenir des élections en été ou en hiver au Québec et que le printemps prochain sera, pour les Québecois, une "période d'impatience et de mécontentement", où les réactions des électeurs seraient incertaines. Aussi le gouvernement Bourassa, qui sera alors au pouvoir depuis trois ans et demi, déciderait de consulter le peuple québecois.

"Cette année, fait dire à M. Lévesque le quotidien parisien, nous estimons que nos chances sont bonnes. Je ne dirai pas qu'il existe une probabilité que nous prenions le pouvoir, mais une possibilité, oui".

Le Monde fait toutefois état des réflexions des observateurs qui n'accordent pas plus d'une trentaine de sièges au Parti québecois.

## Réjean Simard, nouveau président des Jeunes Chambres

Le nouveau président de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français est M. Réjean Simard, de la Baie à Port-Alfred.

Ce n'est qu'au second tour de scrutin que M. Réjean Simard a remporté une victoire serrée sur son adversaire M. Jacques Paradis, de Québec. L'autre candidat à la présidence était M. André Lacroix, de Hull.

M. Simard a présenté M. André Lacroix comme étant le nouveau vice-président exécutif et les autres vice-présidents élus à ce congrès ont été: MM. Jean-Guy Tremblay, de Sept-Iles; Marc Robitaille, de Farnham; et Adrien Grenier, de Saint-Prime. Un poste est demeuré vacant à la vice-présidence et ce choix sera fait par le nouvel exécutif.

Quant au candidat défait à la présidence, M. Jacques Paradis, il s'est rallié au choix des délégués et a été nommé président de la commission "fondation", puis M. Michel Carrier, président de la régionale Chaudière, de Sainte-Marie de Beauce, a été proclamé l'administrateur par excellence du mois de mai

**LE THEME:**

Le thème de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français pour l'année administrative 1973-74 sera "présence active dans le milieu et les loisirs".

Il a de plus été convenu par l'assemblée générale que le congrès national de la fédération en 1976 aura lieu à Montréal sur le site des "Jeux Olympiques 1976" et qu'un contrat soit signé entre la fédération et le club Mouska pour la promotion des Jeux du Québec qui seront présentés du 15 au 26 août 1973 à Rouyn-Noranda.

Quant à la Jeune Chambre de Montréal, elle a annoncé qu'elle aura son pavillon à Terre des Hommes pour la période du 21 juin au 3 septembre prochain.

## Adjoint aux commissaires en matière de bilinguisme

OTTAWA (PC) — M. Jean-Baptiste Bergevin a été nommé au poste d'adjoint des Commissaires en matière de bilinguisme.

Il sera chargé de coordonner la planification et la mise en oeuvre des programmes et projets en matière de bilinguisme, notamment en ce qui a trait à la politique gouvernementale relative à la désignation des postes bilingues, annoncée en décembre dernier et dont le gouvernement discute présentement, aux Communes.



ON A ENVIE D'ALLER AU BOUT DU MONDE
AVEC UNE "TOYOTA"
charlesbourg AUTOMOBILES LTÉE
7925, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 623-9843

NOTRE PETITE VOITURE EN DIT LONG SUR NOTRE GROSSE VOITURE!




LA NOUVELLE MARK II: LA TOYOTISSIMA!

Construire une petite voiture dotée de tous les accessoires nécessaires et d'un équipement de qualité n'est pas chose facile. Cela représente un véritable défi pour tous les fabricants de voiture. Chez Toyota, nous avons fait nos preuves dans ce domaine.

C'est pourquoi notre grosse voiture est fiable. Elle est construite avec la même minutie que nos petites voitures. Les accessoires sont incorporés et non ajoutés.

Il en résulte que la nouvelle Mark II, grâce à son prix et à tous les accessoires dont elle est dotée en équipement standard, se mérite le titre de "Toyotissima".

Les accessoires dont elle est dotée sont : servodirection, puissant moteur 6 cylindres développant 140 ch., servofreins à disque à l'avant, même une radio AM/FM. Ce n'est pas tout. Il y a aussi une horloge électrique, une moquette en nylon, un dégivreur électrique de glace arrière, des sièges-baquets entièrement inclinables et des pneus à double bande blanche.

Essayez donc les trois modèles Mark II : le sedan, la hardtop et la familiale.

Si la nouveauté vous fait peur, alors essayez notre petite voiture, elle en dit long sur notre grosse voiture.

TOYOTA
une famille de "J'en r'viens pas !"

Passez voir la Mark II, la Toyotissima, chez votre concessionnaire Toyota : il est dans les Pages Jaunes. Pages Jaunes

CANADIAN TIRE

# REMISES "STORALL"

FACILES À ASSEMBLER UN TOURNEVIS ET UNE PAIRE DE PINCES SUFFISENT!




Tous ces modèles sont en acier préfini Stelcolour avec murs emboités Lok-Wall antivol. Porte exclusive coulissante sur des galets en nylon à roulement à billes. Ensillage au four par-dessus enduit de zinc plus apprêt. Vert avocat garni de blanc neige.

A. GRANDEURS: 113 x 130" (extérieur) — 108 x 126" (intérieur) — Hauteur: 82". Sans plancher. **188.00**

B. MODELE "STORALL" compact pour petite cour. Donne une grandeur de 77 x 58" (extérieur) et 72 x 54" (intérieur) — Hauteur: 82". Sans plancher. **58.95**

PLUS GRAND ... 113 x 76" (extérieur) — 108 x 72" (intérieur) — Hauteur: 82". Sans plancher. **104.95**

**Modèle non illustré**

GRANDEURS: 113 x 112" (extérieur) — 108 x 108" (intérieur) — Hauteur: 82". Sans plancher. **144.00**

**1 an de GARANTIE SUR TOUTES LES TONDEUSES**

Toutes les tondeuses illustrées sont garanties, pièces et main d'oeuvre, pour une année, à compter de la date d'achat, pour une utilisation normale.




*PUISSANT MOTEUR 5 FORCES* **299.95**

## Tondeuse automobile de luxe

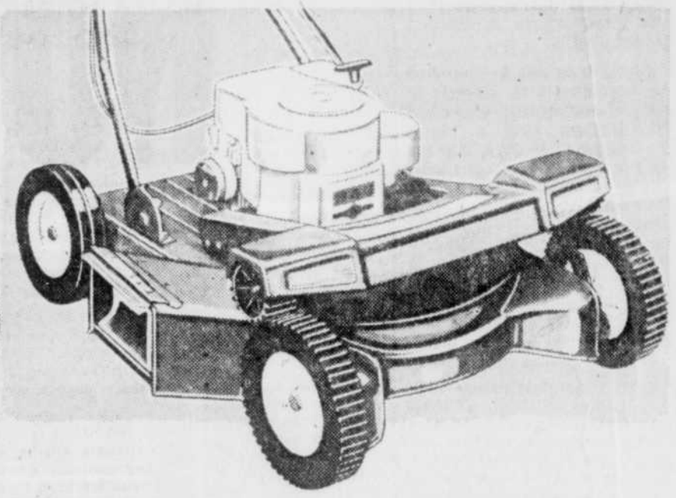
Marches AVANT, POINT MORT, ARRIERE. 4 temps Briggs & Stratton; moteur 5 forces. Démarreur à rappel. Pédale d'embrayage/frein. Modèle de 24" entièrement réglable. Carrosserie inaltérable, en plastique moulé. Volant de direction et siège rembourré. Une tondeuse dont vous serez fier et à ce prix, vous obtenez une excellente valeur. **299.95**

**MODELE STANDARD** semblable à celle-ci, mais sans embrayage de lame. Tondeuse fixe et siège enformé en acier. **249.95**




## Tondeuse Mastercraft 20"

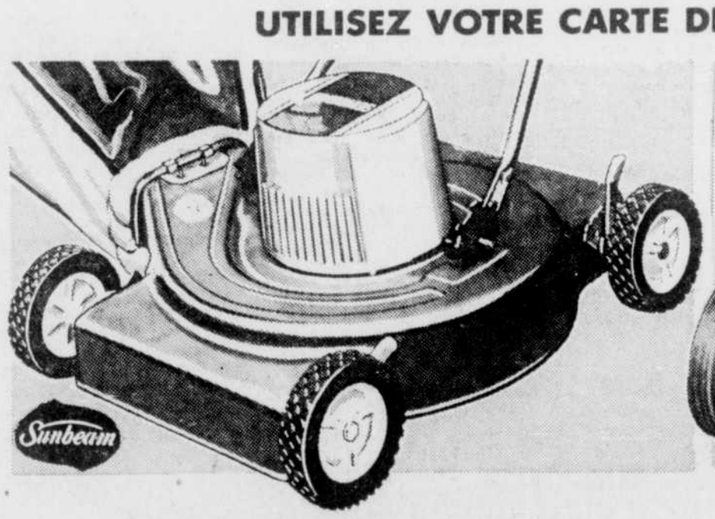
Une tondeuse de 3.5 forces Briggs & Stratton à manche pliant. Lancer vertical à rappel; commandes par cadran. Capot cyclone à déflecteur imbouchable. Réglage individuel de la hauteur des roues de 8". Un bon achat ... **79.95**

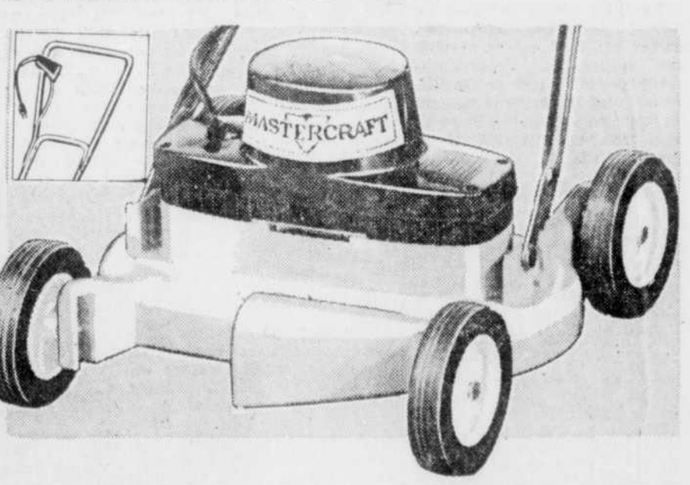


## Modèle automotrice 22"

Tond sans effort. Traction sur roues avant. Capot profond, commandes commodément placées près des poignées. Moteur Briggs & Stratton 3.5 forces; lanceur vertical à rappel; 4 hauteurs de coupe. **129.88**

**UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT Canadian Tire**




FACILE A UTILISER - SILENCIEUSES TONDEUSES ELECTRIQUES

## Tondeuse électrique très puissante

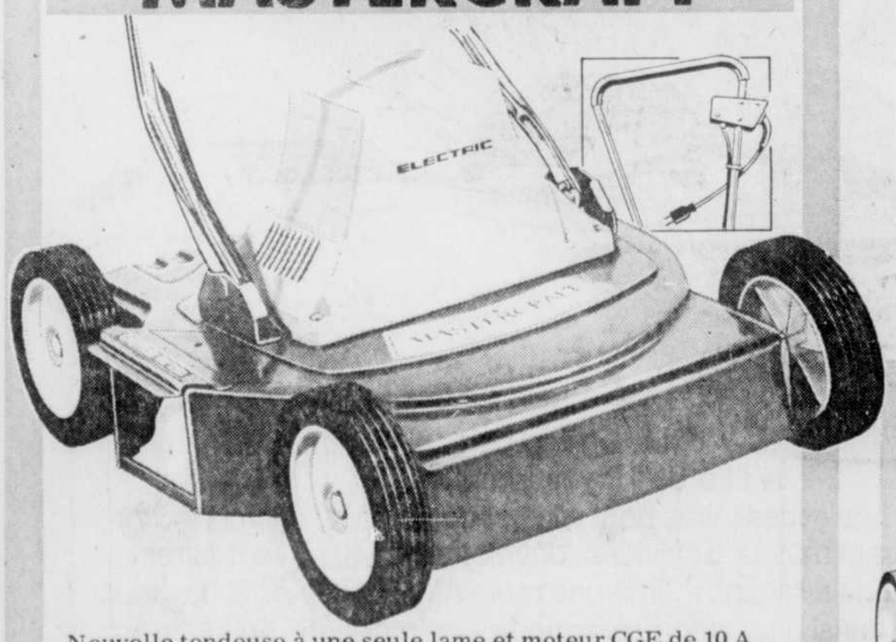
A manche chromé basculant, pliant. Modèle Sunbeam à haute performance. Capot aspirant en léger acier embouti favorisant une belle coupe et une éjection rapide des coupures d'herbes. Une seule lame. Hauteurs réglables sur les roues. Avec ramasse-herbe. Sans cordon. **69.95**

## Tondeuse Mastercraft électrique

Tondeuse de 18" à lames chevauchantes. Court empattement réduisant le danger de scalpage, d'une coupe presque sans marque. 5 hauteurs de coupe. Interrupteur marche/arrêt. Roues de 6". Manche basculant chromé. Fabriquée par Sunbeam. Sans cordon. **57.95**

**Rallonge électrique 100 pi. 3/18, 10 amps. 125 volts. Approuvée par C.S.A. 6.89**

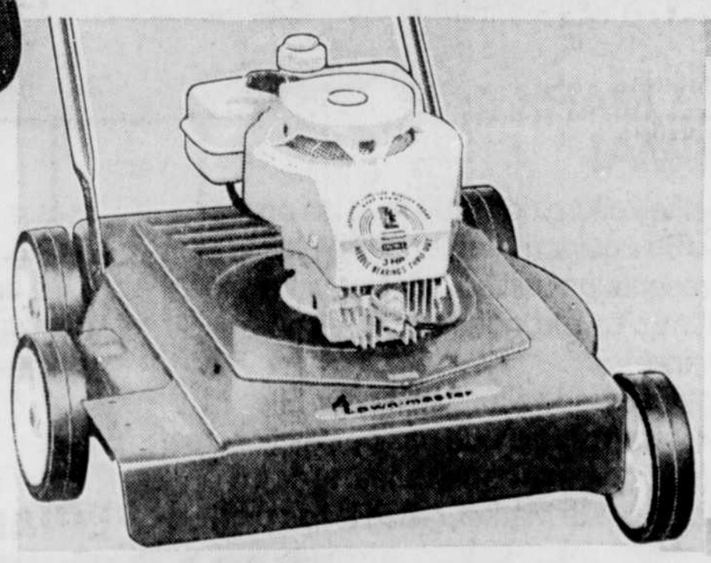
# TONDEUSE ELECTRIQUE 18" "MASTERCRAFT"




Nouvelle tondeuse à une seule lame et moteur CGE de 10 A. Capot en acier, à déflecteur et à un seul rejet d'herbe imbouchable. Lame Ultra-Lift aspirant et éjectant mieux l'herbe. 60-1750.

**54.95** REG. 59.95

**UNE ECONOMIE DE $5.00**



# TONDEUSE LAWN-MASTER 18"

Moteur 2 temps Tecumseh de 4 C.V. à démarreur à rappel et vitesse fixe. Lame aspirante monopièce Hi-Airlift; hauteur de coupe réglable. Manche chromé; roues plastique de 6". **59.95**




**UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE**

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

| QUEBEC | QUEBEC | LEVIS | STE-FOY | CHICOUTIMI | KENOGAMI |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 BOUL HAMEL | 2575 BOUL STE-ANNE | ROND-POINT | 1170 RTE DE L'EGLISE | 1257 BOUL TALBOT | 20 RUE PRICE |

**3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT REGION DE QUEBEC - SAGUENAY—LAC-ST-JEAN**

**HEURES D'AFFAIRES:** Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

# Serge Bernier avec les Nordiques pour trois ans

par Guy BENJAMIN

Serge Bernier portera l'uniforme des Nordiques de Québec au cours des trois prochaines saisons.

C'est pour faire part de cette nouvelle que les dirigeants de l'équipe québécoise avaient convoqué une conférence de presse pour ce matin, à 11 heures, au Colisée de Québec.

Il y a environ une semaine, les amateurs québécois avaient perdu espoir de voir ce joueur de centre et aillier droit évoluer au Colisée d'hiver prochain.

Les négociations entre Bernier, ses conseillers et Jacques Plante avaient difficilement été entamées, puis rompues avec l'annonce d'un voyage rapide de Bernier et de ses conseillers à Los Angeles.

Mis au courant des offres faites par les Nordiques, le directeur - gérant des Kings de Los Angeles Larry Regan n'a pas mis tellement de temps à répliquer. Tout le monde était convaincu qu'un autre joueur de la LNH venait d'échapper aux Nordiques.

Mais Bernier revint de la Côte Ouest sans avoir apposer sa signature sur un contrat des Kings, et Jacques Plante a recommencé à négocier.

Bernier effectuera donc un retour au Colisée, enceinte dans laquelle il a évolué durant trois saisons dans l'uniforme des As de Québec. Auteur de plus de 20 buts durant trois saisons consécutives dans l'uniforme des Flyers de Philadelphie et des Kings de Los Angeles, il apportera en plus un peu plus de poids et de muscle à l'offensive des représentants de Québec dans l'Association mondiale.



## Paul Dumont est passé maître dans l'art de jouer à l'innocent

**Le pttron tout-puissant des Remparts de Québec, Paul Dumont, me fait mourir de rire quand il affirme "que le climat de grande hostilité entre les Remparts et les Nordiques a été créé intentionnellement et sciemment par une couple de journalistes."**

**Dans l'art de jouer les innocents, Paul Dumont est insurpassable. C'est sans broncher qu'il affirmait, il y a quelque temps, que le confrère Jacques Arteau avait eu tort d'annoncer en primeur qu'il y avait une scission entre lui et Orval Tessier. Bien emmuré dans sa certitude, Dumont affirmait que les divergences de vue avec son instructeur se résumaient à quelques détails.**

**Quelques insignifiances qui amenèrent pourtant Tessier à tourner le dos à $60,000, abandonnant deux saisons du plus riche contrat jamais accordé à un pilote dans l'histoire du hockey junior. Cette incroyable volte-face pour quelques détails, allons donc!**

**Même attitude en ce qui concerne les ex-Remparts qui fuient la Vieille Capitale. A l'en croire, Dumont est resté comme une tombe concernant l'AMH.**

**L'hiver dernier, il m'a affirmé catégoriquement: "Les Nordiques n'ont rien, absolument rien sauf Jean-Claude Tremblay."**

**C'était faire bon marché de types comme Réjean Giroux et Yves Bergeron qui ont été des étoiles scintillantes de la Ligue junior majeure du Québec. Est-ce à dire que la Ligue junior majeure du Québec ne compte que des bons à rien qui en bavent royalement dans le calibre de l'AMH? Non pas. Mais Paul Dumont a de ses excès quand il déteste quelque chose qu'il en oublie ses anciennes vedettes!**

**Les journalistes n'ont rien inventé, n'ont rien fomenté. Ils n'ont fait que noter et enregistrer, notamment ce rapprochement soudain et imprévu avec le Forum dont je garde quelques détails piquants, des éléments qui les amènent à croire que Dumont a une dent contre les Nordiques.**

### Il est drôlement au courant...

**Il affirme qu'il n'a jamais influencé André Savard, mais il soutient, du même souffle, qu'il connait le facteur qui l'a le plus éloigné des Nordiques. Il est au courant, cet homme dont le don d'élocution est bien connu. Ce serait faire bon marché de cette langue bien pendue de dire qu'elle n'a pas eu d'influence sur ces jeunes athlètes.**

**Quoi qu'il en soit, je regrette ce climat hostile qui, je le répète, n'a pas son origine dans l'attitude des journalistes, une façon trop facile de se disculper. Je le regrette d'autant plus que personnellement, je reconnais les mérites de Paul Dumont, sa participation dans l'édification des Remparts après une longue et difficile lutte pour ramener les étoiles du hockey junior au Québec.**

claude larochelle



**Personnellement, je crois à ces combats pour doter le Québec d'éléments dynamiques dans le sport, et Paul Dumont devra admettre qu'il a eu l'appui inconditionné de certains journalistes qui n'ont pas craint de se mettre au blanc, vis-à-vis du Forum en particulier, et qui n'ont pas craint de se bagarrer pour le hockey junior au Québec contre les "colonisés" qui avaient décidé de faire de notre circuit une ligue-école de l'Ontario Hockey Association.**

**C'était un combat à faire et à gagner. C'est ainsi que plus tard, les Guy Lafleur, les Jacques Richard, les André Savard, et maintenant les Jacques Locas ont pu demeurer au Colisée.**

**Mais il y en avait un autre avec la venue de l'AMH. Regardée de haut par la Ligue nationale, Québec avait enfin accès au hockey majeur. Ce n'était pas un défi pour menu frétin et l'audacieuse entreprise allait provoquer des hommes hardis et décidés. Lutter contre la Ligue nationale était presque de la témérité, mais l'on ignorait que, dans cet effort capable de secouer les Québécois de leurs vieux complexes, de leurs peurs traditionnelles, on trouverait à Québec même des ennemis acharnés.**

**La majorité des amateurs québécois, et j'en suis, sont reconnaissants à l'endroit de Paul Dumont pour son travail remarquable dans le hockey junior. J'ai pensé dès le départ de l'AMH qu'il faisait cependant fausse route en se montrant opposé aux Nordiques et qu'il encourrait le danger, par sa propre action, d'entamer son prestige. Le fossé dont il parle, il l'a lui-même creusé, et personne n'ignore, en dépit de ses professions de foi, ses positions vis-à-vis du club de l'AMH.**

### $30,000 pour Serge Bernier

**Les Whalers de la Nouvelle-Angleterre se sont montrés intransigeants jusqu'à la fin avant de céder leurs droits sur Serge Bernier qui vient de mettre sa griffe sur un contrat de trois ans avec les Nordiques... Ils ont exigé la somme de $30,000 en retour des services de l'athlète de Matane, ce qui ne fait que démontrer que la rivalité sort les griffes dans l'AMH, une attitude qui ne facilite pas les choses dans les frottements avec la Ligue nationale... Après avoir finalisé l'affaire Bernier, le directeur-gérant Jacques Plante s'est reposé la tête, en fin de semaine, avec une excursion de pêche.**

**Tout le monde croyait cette cause perdue pour les Nordiques quand Bernier est parti pour Los Angeles, il y a quelques jours, en compagnie de ses conseillers Michel Côté et Pierre Martin... Le contrat des Kings était fabuleux, mais l'affaire a accroché sur une clause de non-échange que Larry Regan refusait d'inscrire dans le contrat... Incidemment, Serge qui est devenu un joueur de centre habile et robuste a décroché 68 points, l'hiver dernier, soit 13 de plus que Guy Lafleur.**

**De quel droit la Fédération de hockey sur glace, la petite entreprise du dictateur Bunny Ahearne, déciderait-elle maintenant qui est amateur et profesisonnel en Amérique du Nord? . . . On peut là-dessus s'attacher à la position de la National College Athletic Association des Etats-Unis qui est beaucoup plus près de l'affaire que la Fédération internationale, occupée dans son petit tournoi européen.**

## Le cas de Mark et Marty Howe

# Selon Mercier, Houston serait dans les patates

TROIS-RIVIERES (PC) — M. Roland Mercier, vice-président responsable du hockey junior au sein de l'Association canadienne de hockey amateur (ACHA), a déclaré, en fin de semaine, que les Aeros de Houston avaient commis une erreur en qualifiant Mark et Marty Howe de professionnels.

Les Aeros ont en effet réclamé les frères Howe dans le cadre du repêchage professionnel de l'Association mondiale de hockey le 17 mai, à Toronto.

Les Aeros soutiennent que Mark et Marty sont des professionnels puisqu'ils ont été payés pour jouer avec les Malboros de Toronto, de la Ligue junior A de l'Ontario, et parce qu'ils ne peuvent de ce fait porter les couleurs d'une équipe universitaire aux Etats-Unis.

"Après avoir étudié la question de façon approfondie, je suis en mesure de démontrer que Houston est dans l'erreur", a déclaré M. Mercier au cours d'une conférence de presse. "Le règlement de la National College Athletic Association stipule qu'un joueur ayant évolué dans le hockey junior majeur au Canada ne peut joindre un circuit universitaire mais Houston ajoute que les frères Howe ne pourraient jouer pour l'équipe nationale olympique des Etats-Unis et c'est justement là l'erreur".

M. Mercier a cité le cas de Henry Boucha, des Red Wings de Détroit. Ce dernier a joué pour les Jets de Winnipeg, de la Ligue de hockey de l'Ouest du Canada, avant de joindre les rangs de l'équipe nationale des Etats-Unis et de participer aux Olympiques d'hiver de 1972 à Sapporo, au Japon.

"Si Boucha était éligible pour participer aux Olympiques, c'est donc qu'il était amateur, comme les Howe, et le règlement de la NCAA ne l'a pas empêché de jouer. Je prétends que les 11 autres équipes de l'AMH peuvent contester le choix de Houston".

M. Mercier a précisé que le statut professionnel n'est pas établi par des règlements canadiens ni par la NCAA mais par la Fédération internationale de hockey sur glace (FIHG).

"Un joueur professionnel est celui qui signe un contrat professionnel avec une équipe faisant partie d'une ligue reconnue à ce titre", a précisé le vice-président de l'ACHA.

# Le Nord-Ouest, pépinière de la LJMQ

par Jacques ARTEAU

TROIS - RIVIERES — Le Nord-Ouest de la province s'est encore révélé l'une des premières sources d'approvisionnement de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, lors du repêchage des 17, 18 et 19 ans, tenu à Trois -Rivières, samedi: cette région a fourni le tiers des 18 premiers choix. Dans le premier tour notamment, quatre des neuf premiers choix ont été puisés dans la Ligue juvénile du Nord - Ouest québécois.

Parmi plus de 115 joueurs repêchés, au milieu d'une séance de quatre heures ponctuée d'interventions tapageuses, les Remparts s'en sont tirés avec à peu près la moitié de leurs choix anticipés.

**REGION EN EVIDENCE**

Sur quatre joueurs provenant du Nord - Ouest québécois, trois furent réclamés parmi les cinq premiers dès le premier tour du repêchage des joueurs n'étant plus éligibles au calibre midget. Favorisés par le boulier pour le premier choix, les Castors de Sherbrooke ont réclamé un jeune joueur de la réserve de Caughnawaga, Robert Simpson, des Ailes de Châteauguay.

Après que trois des meilleurs compteurs de la Ligue juvénile du Nord - Ouest québécois eurent été réclamés, les Remparts, repêchant au septième rang dans le premier tour, ont retenu comme premier choix Maurice Barrette, un gardien junior "B" de 17 ans, du club Verdun. Au deuxième tour Shawinigan a mis la main sur Marc Bazinet, du National de Malartic, champion compteur de la Ligue juvénile du Nord - Ouest du Québec, après quoi les Remparts ont réclamé Alain Samson, un centre du club Québec - centre, comme deuxième choix.

**UNE DEMI-RECOLTE**

Pendant que les clubs de la LJMQ se partageaient les plus sérieux espoirs au hasard du boulier, Drummondville surprit par ailleurs en raflant pas moins de trois choix aux Remparts dans la région de Québec. Le premier rapt survint au deuxième tour du repêchage lorsque Drummondville réclama Jocelyn Laroche, du club Pont - Rouge junior "B". Au tour suivant, Drummondville réclama Denis Francoeur, du Lorretteville midget, puis Jean Routhier, du Québec - centre junior, au cinquième tour.

"Nous avons au moins la moitié des choix que nous avions prévu obtenir, dont le jeune Barrette qui était sur toutes les listes des clubs. Nous avons également réussi à mettre l'accent sur le talent local dans la ville et la région de Québec", a conclu Raymond Demers, qui était à la tête des dépisteurs des Remparts.

Outre le gardien Barrette, le défenseur Donald Lemieux des Elites de Rosemont, âgé de 16 ans, protégé depuis l'an dernier, représente l'autre choix de premier ordre par les Remparts. Ce dernier avait été élu meilleur défenseur du Québec lors du tournoi midget à Drummondville.

Quatre joueurs de la ville et de la région de Québec figurent parmi les choix des Remparts. Deux attaquants proviennent du Québec - centre, Alain Samson et Claude Marois, tandis que Richard Boivin, un défenseur et Michel Toupin, un centre, ont été réclamés des clubs Lorretteville et Sainte-Foy respectivement. Les autres joueurs repêchés furent l'ailier gauche Martin Voyer, du club Jonquière, l'ailier droit Johnny Papatie, Amos, l'ailier gauche Normand Leblond, Saint - Léonard, l'ailier gauche Michel Lebeau, Pointe - aux - Trembles, le centre Rémi Lévesque, Verdun et le défenseur Robert Germain, Elites du Nord.

Plus tôt dans la journée, les Remparts avaient protégé Michel Blais, lors du repêchage secret des joueurs d'âge midget et en fin de journée, ils l'ont libéré ainsi que Pierre Paquin, aux clubs juniors "A" non affiliés qui avaient droit à chacun deux joueurs ainsi libérés par les clubs juniors majeurs.

**LEBEL INTERVIENT**

Sous la juridiction de l'Association de hockey amateur du Québec, le repêchage des joueurs dit "overaged" midget n'a pu encore échapper cette année à des "hors - jeux" prémédités par des clubs de la Ligue junior majeure du Québec. Avant même l'ouverture de la séance de repêchage, Sorel et Sherbrooke ont d'abord menacé de se retirer de la séance en prétextant que le règlement des choix midgets repêchés secrètement dans l'avant - midi était mal interprété. Pourtant, les clubs avaient déjà été informés au préalable des dispositions prévues pour la procédure du repêchage.

Plus tard, au 13e tour du repêchage, le président de la LJMQ, Robert Lebel s'est retrouvé au centre d'une intervention fort maladroite. Après que des clubs de sa ligue eurent rondement rabroué le nouveau venu Chicoutimi, le soumettant aux règles les plus strictes possibles, Robert Lebel a épargné Trois -Rivières d'un échec flagrant en lui rappelant un choix que ce club allait rater, Jean - Pierre Préfontaine. Ce dernier avait été placé sur la liste secrète des protégés midgets plus tôt dans l'avant -midi. Quand Trois - Rivières fut appelé à dévoiler son choix au 13e tour, il s'est levé pour lancer d'une voix ferme le nom du joueur ignoré. Cette intervention fut assez mal vue pour faire dire à plusieurs observateurs que la "ligue de $1,000,000" avait encore des affinités avec les ligues paroissiales.

## Laval fulmine contre le "rapt" de Marc Picard

TROIS-RIVIERES — Alors que certains clubs de la Ligue junior majeure du Québec prisaient mal certains rapts de joueurs repêchés par d'autres, Arthur Lessard du National de Laval fulminait contre le rapt de Marc Picard par les Remparts.

"Nous étions prêts à aller jusqu'à $11,000 pour l'engager. J'étais certain qu'il accepterait notre offre jusqu'à ce que Québec en ajoute sur le paquet pour nous l'enlever. Il a choisi les Remparts mais je ne leur pardonnerai pas de si tôt de nous l'avoir enlevé avec l'argent", rageait Arthur Lessard. La veille du repêchage, les Remparts avaient annoncé l'engagement de Marc Picard pour un an comme instructeur.

Pour ailleurs, Jean-Charles Gravel, un des candidats en lice pour le poste vacant s'est dti surpris du choix final. Tout en s'expliquant qu'il avait été écarté par une différence salariale, il a commenté: "J'ai appris la décision vers cinq heures vendredi après-midi. Je pensais avoir de bonnes chances pour le poste; je dois avouer que j'ai été pas mal surpris". L'ex-instructeur du Rouge et Or de Laval, qui a refusé de dévoiler le salaire qu'il avait réclamé pour le poste vacant, a interprété cette déception comme celle de la dernière saison du Rouge et Or.

A en déduire par le salaire avancé par le club Laval pour les services de Marc Picard, ce dernier aurait accepté le poste des Remparts pour environ la moitié du traitement annuel que touchait Orval Tessier.

## Henri Richard dans l'AMH?

MONTREAL (PC) — Les Aeros de Houston tentent d'attirer le vétéran capitaine des Canadiens de Montréal, Henri Richard, dans l'Association mondiale de hockey.

Doug Harvey, instructeur adjoint et dépisteur en chef des Aeros, a rencontré Richard au cours du week-end et a qualifié de "très encourageante" l'attitude de ce dernier.

"Je suis persuadé que Richard peut jouer pendant au moins trois autres saisons s'i désire. Nous pouvons nous entendre de façon à ce que sa situation financière soit très confortable jusqu'à ce qu'il atteignen l'âge de 65 ans."

Richard aurait demandé un contrat de deux ans à $200,800 par année.

"Doug n'a même pas sourcillé", a dit Richard, dont la carrière a a fait l'objet de nombreuses spéculations au cours des dernières semaines. Plusieurs s'attendent à ce qu'il se retire mais il n'a encore rien décidé.







lucien émond



## Les Saguenéens n'ont pas trouvé l'appui et la compréhension attendus

**D'une première excursion dans cette véritable jungle que constitue le hockey junior majeur au Québec, les Saguenéens de Chicoutimi en ressortent plus aguerris, plus conscients que jamais de la somme de travail à abattre pour se tailler une place au soleil.**

**Une jungle où la loi du plus fort se fait sentir, où le sentiment n'a de place, où la moindre erreur vous retombe sur le nez dans le temps de le dire.**

**"Ca joue drôlement cochon", de me faire remarquer l'instructeur Germain Munger en commentant cette deuxième séance de repêchage de la LJMQ marquée d'une première participation pour la formation saguenéenne. Celle de Hull était également sur les lieux mais en vertu des règlements du hockey, toute cueillette de joueurs lui était interdite, pour cette année du moins.**

**L'observateur non averti s'étonne de la férocité de cette course aux espoirs. Une imprécision, un moment d'inattention et vous êtes cuit. Des équipes dont celle de Chicoutimi ont ainsi perdu un tour de scrutin. Expérimenté ou non dans ce genre de marché, n'attendez le moindre appui, ni un quelconque mouvement de compréhension. Il y aura toujours quelqu'un pour sauter sur l'occasion.**

**Si vous tenez compte du temps à la disposition, sur la mise en place d'une structure de sélection dans les derniers moments, certes peut-on affirmer que la délégation des Saguenéens s'est bien comportée.**

**Ce Roger Roy, embauché il y a deux semaines à peine comme directeur gérant de l'équipe, fait figure de bourreau de travail.**

**Fallait le voir éplucher de longues listes de joueurs, pendant des heures et des heures, en compagnie de ses bras droits: Germain Munger, Gaston Sénéchal, les dépisteurs Dupuis et Malheux.**

**"On joue gros jeu, il n'y a pas une minute à perdre", se plaisait-il à répéter tout en poursuivant son travail de vérification ou encore en multipliant les contacts.**

### Matière première

**Par voie de repêchage, les Saguenéens possèdent aujourd'hui de la matière première de qualité.**

**On a tablé sur la jeunesse, sur le physique, en ne perdant jamais de vue l'importance de ne pas sous-estimer la valeur des jeunes hockeyeurs saguenéens.**

**Des joueurs sélectionnés par les nôtres, plusieurs nous sont connus: les Daniel Poulin, Luc Bonneville avaient retenu l'attention au dernier tournoi provincial du hockey midget. On dit grand bien d'un Robert Holland, un gardien de but à la Dryden, d'un Marc Desforges, d'un Raymond Laroche.**

**D'aucuns ont été quelque peu surpris de l'intérêt manifeste accordé à Michel Déry, Michel Tremblay, Marcellin Boudreault, Réjean Larouche, tous originaires de la région.**

Roger Roy de s'expliquer:

**"Il est certain que plusieurs jeunes espoirs du Saguenay - Lac - Saint-Jean avaient accroché l'attention des organisations de hockey. A preuve, cette sélection des Luc Vigneault, Martin Voyer, Michel Lebrasseur, David St-Laurent qui figuraient également sur nos listes. Nous aurions aimé conserver tous ces joueurs mais il faut se soumettre comme tout le monde à cette règle du repêchage", de préciser le directeur gérant.**

**Au repêchage soi-disant secret des joueurs midgets, il est certain que les Saguenéens ont joué gagnant avec l'obtention de Daniel Poulin et de Michel Tremblay. Celui-ci, le frère de Mario, est bien coté dans les cahiers du club Chicoutimi et on fonde sur lui les plus belles espérances.**

**Mais attention de se méprendre sur le véritable potentiel de cette fournée de jeunes athlètes pour l'avenir immédiat. Il s'agit de joueurs qui offrent de belles possibilités et qu'il faudra développer lentement mais sûrement pour assurer l'avenir.**

**Pour la plupart, ils seront au camp d'entrainement de septembre. Mais d'autres seront au rendez-vous également puisque selon un estimé préliminaire, pas moins de 75 joueurs envahiront le Centre Vézina.**

**C'est à ce moment précis que les Saguenéens chercheront à bâtir la véritable épine dorsale de l'équipe pour la prochaine saison. Alors que définitivement, on fera appel à des hockeyeurs de 18 et de 19 ans qui viendront se joindre aux espoirs repêchés. C'est de ce mélange d'éléments jeunes et plus expérimentés que surgira la première édition des Saguéens de Chicoutimi.**

**Des pourparlers ont été entamés, me dit-on, entre les dirigeants du hockey junior majeur à Chicoutimi et les gouverneurs de la Ligue de hockey junior B. Il aurait été question d'un match d'exhibition contre chaque équipe de cette ligue pour leur venir en aide sur le plan financier.**

**Des joueurs réclamés l'an dernier, lors de la première séance de repêchage de la LJMQ, tout au plus une vingtaine se seraient mérités un poste régulier pour la campagne 1972-73. Reste à savoir si la cueillette de cette année sera de meilleure qualité.**

# Les Rangers marchent sur les plates-bandes des Remparts

par Jacques ARTEAU

TROIS-RIVIERES — L'expansion des cadres de la Ligue junior majeure du Québec, ajoutée à une demande plus exigeante de jeunes joueurs talentueux ont fait que des clubs juniors, dont les Remparts, se voient concurrencés dans leur patelin plus que jamais dans la loi de l'offre et la demande des espoirs mineurs.

L'exemple le plus concluant a été fourni, en fin de semaine, à Trois - Rivières, où les Rangers de Drummondville ont exécuté des percées assez surprenantes dans la ville et la région de Québec.

Pas moins de quatre espoirs mineurs ont été réclamés par Drummondville à la faveur d'une recherche plus poussée du talent dans le château fort des Remparts. Et comme s'ils avaient voulu bien étaler le succès de leur intrusion à Québec, les Rangers ont réclamé deux de ces choix des Sentinelles de Québec-centre, catégorie midget: Denis Marois, frère de Claude repêché par Québec, deux fils de Jean Marois, et Larry George.

DEPISTAGE INTENSIF

"Ca fait depuis le 18 mars dernier que je multipliais les voyages à Québec. Aussitôt la saison terminée, je me suis mêlé au dépistage de nos éclaireurs et je pense que nous avons réussi quelques bons coups après avoir réalisé que le territoire de Québec possédait de très bonnes ressources", a commenté fièrement Gérard Lefebvre, l'instructeur du club Drummondville.

En tête de la délégation des Rangers, Gérard Lefebvre se félicitait d'avoir réservé les services de Jean-Claude Cantin et de Daniel Guay en plus d'Edmond Robichaud, pour le seconder dans la chasse aux jeunes espoirs de la ville et la région. Jocelyn Laroche du club Pont-Rouge junior "B", et Denis Francoeur du Loretteville midget, furent deux des trois premiers choix réclamés par les Rangers lors du repêchage.

"Québec a trop de ressources pour un seul club," nous allons intensifier notre travail l'an prochain", s'est promis Gérard Lefebvre. Mais d'autres clubs de la Ligue junior majeure du Québec se promettent d'entrer dans la concurrence.

**A côtés du repêchage:** Les Remparts ont placé cinq joueurs sur leur liste de protection lors du repêchage secret des 16 ans, samedi matin. Ce sont Eddie Godin, ailier gauche de Donnacona; Daniel Desjardins, centre, Saint-Vincent Marie-Strombie, Luc Vigneault, ailier droit des Marquis de Jonquière, Alain Côté, gardien de Matane et Paul Charbonneau, centre du club Lasalle... Un des deux joueurs libérés par Québec aux clubs juniors "A" du Québec, Michel Blais a été réclamé par Saint-Jérôme . . . Un des clubs juniors "A" non affiliés ayant droit à ces joueurs libérés par les équipes de la LJMQ, Beauport a réclamé Alain Cadorette, défenseur des Commandeurs de Lévis -Lauzon. Ce dernier avait été repêché par les Castors de Sherbrooke au 10e tour... Adjutor Côté dirigeait la délégation des Cascades de Beauport au repêchage. Il venait tout juste d'être embauché comme instructeur... Un joueur universitaire, Ricky Moore de Sir George Williams, a figuré parmi les premiers choix du Bleu - Blanc - Rouge. Incidemment, deux joueurs, dont le mieux coté par le club Montréal junior, Ray Mulhum, ont prévenu les clubs intéressés à leurs services qu'ils allaient préférer jouer avec des clubs universitaires... "Jamais Mario Tremblay pour Jacques Locas. Un autre jouer avec des clubsu niversitaijoueur que lui nous intéresserait à Québec", a tranché Eric Taylor, qui était parmi les représentants du Bleu - Blanc - Rouge. Taylor a participé au repêchage en dépit d'avoir été rudement secoué dans un accident à Trois - Rivières... Lors d'une assemblée spéciale de la Ligue junior "A" du Québec, Me Jean Huot a été réélu président du circuit. Marcel Lebel devient vice-président, Louis Primeau, secrétaire général et un médecin, Roger Michaud, trésorier... Pierre Maheu, ex-pilote du club Sainte-Foy, et Robert Dion de Pont-Rouge, se sont joints aux clubs Chicoutimi et Trois-Rivières respectivement comme dépisteurs.

## Pierre Maheux sera dépisteur pour les Saguenéens

TROIS-RIVIERES — Quelques heures à peine avant la début de la séance de repêchage de la Ligue junior majeure du Québec, les Saguenéens de Chicoutimi jetaient les premiers jalons de leur réseau de dépistage.

Ils ont embauché André Dupuis, Pierre Maheux et Guy Byatt à titre d'éclaireurs.

Dupuis travaillera dans la région de Montréal et Maheux, dans celle de Québec. Byatt aura la surveillance des jeunes espoirs saguenéens.

Directeur-gérant des Saguenéens, Roger Roy a également laissé entendre que les services de pointeurs dans les principales régions du Québec seront également retenus dans un proche avenir.

CLUB JUNIOR A

Par ailleurs, il est certain que les Saguenéens concluront une entente avec un club de la Ligue junior A du Québec.

En fin de semaine, les pourparlers avec la formation de Beauport ont été intensifiés. Mais aucune décision officielle n'a été prise. D'autres organisations ont également marqué de l'intérêt à joindre le réseau du club junior majeur de Chicoutimi.

Enfin, il est pratiquement assuré que les clubs Chicoutimi et Sherbrooke se disputeront deux matches d'exhibition à la mi-septembre prochain.




LOCATION MINI-AUTO INC.
Compagnie entièrement québécoise
abat les frais de millage
À PARTIR DE $8.00 PAR JOUR
Aucuns frais de millage.
Réservez maintenant votre Datsun pour la période des vacances.
Canardière Datsun
P. Gaulin, gérant location
1265, de la Canardière, Québec
TEL.: 522-5205


# Les Expos ramènent les Dodgers sur terre

LOS ANGELES (PA)—Hal Breeden a hérité d'un but sur balles d'Al Downing alors que les coussins étaient tous occupés dans la 8e manche hier en produisant le point victorieux, puis Clyde Mashore y est allé d'un circuit de deux points dans la 9e reprise en aidant les Expos de Montréal à surclasser les Dodgers de Los Angeles 4-1.

Downing n'a alloué que trois coups sûrs au cours des sept premières manches, mais Tim Foli a commencé la 8e avec un simple qui a dévié sur le gant du lanceur et, deux retraits plus tard, Ron Woods a frappé un simple, suivi de buts sur balles à Bob Bailey et Brenden.

John Boccabella a commencé le dernier engagement avec un simple, puis Mashore a cogné son 3e circuit de la saison, aux dépens de Tom John.

Ernie McAnally a complété le premier match des Expos depuis le 8 mai en accordant huit coups sûrs.

Montréal a pris une avance de 1-0 dans la 5e manche avec un but sur balles, une erreur, un lancer erratique et un coup retenu de Foli, bon pour un simple.

Los Angeles a égalé les chances dans la 5e grâce aux doubles successifs de Cey et Joshua.

**SAMEDI**

Le lanceur Steve Renko a survécu à un mauvais début de partie pour permettre aux Expos de Montréal de remporter une victoire de 6-3 sur les Dodgers de Los Angeles. Ken Singleton et Bob Bailey ont cogné des circuits pour les vainqueurs et ils ont fait subir à Los Angeles leur première défaite à la suite de 7 triomphes.

Les Expos ont fait la vie dure au lanceur Andy Messersmith en comptant six points sur huit coups sûrs en 6 1-3 manches. Messersmith a maintenant une fiche de 5-5 et il a accordé 10 circuits depuis le début de la saison.

Mike Marshall est venu lancer la neuvième manche pour les Expos pour préserver la victoire de Renko. Bob Bailey a connu une journée parfaite en cognant trois coups sûrs en trois présences. Dave Lopes des Dodgers a égalé un record des majeures pour un deuxième-but en commettant trois erreurs dans la même manche. Les Dodgers avaient une chance de monter en tête du classement mais Montréal ne leur en a pas donné l'occasion.

**HIER**

| Montréal | Ab | P | Cs | Pp |
|---|---|---|---|---|
| Hunt 2b | 5 | 0 | 0 | 0 |
| Woods cc | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Bailey 3b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Frias 2b | 0 | 0 | 0 | 0 |
| HBreeden 1b | 2 | 0 | 0 | 1 |
| Singleton cd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Boccabella r | 4 | 2 | 3 | 0 |
| Mashore cg | 4 | 1 | 1 | 2 |
| Foli ac | 4 | 1 | 2 | 1 |
| McAnally l | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 33 | 4 | 7 | 4 |
| Los Angeles | | | | |
| Lopes 2b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Buckner 1b | 4 | 0 | 2 | 0 |
| WDavis cc | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Ferguson r | 4 | 0 | 0 | 0 |
| WCrwfrd cd | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Cey 3b | 4 | 1 | 2 | 0 |
| Joshua cg | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Russell ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Downing l | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Richert l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Garvey fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| John l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 31 | 1 | 6 | 1 |

Montréal 000 010 012—4
Los Angeles 000 010 000—1

E—Cey, MaAnally. DJ—Montréal à. 4SB—Montréal 6, Los Angeles 5. 2B—Cey, Joshua. C—Mashore 3. BV—W. Crawford.

**Lanceurs:**

| | ml | cs | p | pm | bb | rb |
|---|---|---|---|---|---|---|
| McAnally (g, 3-1; | 9 | 6 | 1 | 1 | 2 | 8 |
| Downing (p, 5-2) | 7 | | | | | |
| | 2-3 | 5 | 2 | 2 | 4 | 5 |
| Richert | 1-3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| John | 1 | 2 | 2 | 2 | 0 | 1 |

LE—Downing.
5—2:14. A—34,785.

**SAMEDI**

| Montréal | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hunt 2b-3b | 5 | 0 | 1 | 0 |
| Woods cc | 4 | 1 | 0 | 0 |
| Fairly cg | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Mashore cs-cg | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Singleton cd | 4 | 2 | 2 | 2 |
| Jorgensen 1b | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Boccabella r | 5 | 0 | 1 | 1 |
| Bailey 3b | 3 | 1 | 3 | 1 |
| Frias 2b | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Foli ac | 5 | 0 | 0 | 1 |
| Renko l | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Marshall l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 37 | 6 | 9 | 5 |
| Los Angeles | | | | |
| Lopes 2b | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Buckner 1b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Davis cc | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Ferguson r | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Crawford cd | 4 | 1 | 1 | 1 |
| Cey 3b | 4 | 0 | 2 | 2 |
| Joshua cg | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Russell ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Messersmith l | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Culver l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Garvey fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Mough l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 32 | 3 | 6 | 3 |

Montreal 100 120 200—6
Los Angeles 300 000 000—3

E—Lopes 3, Bailey, Hough.
DJ—Montreal 1, Los Angeles 1.
LSB—Montreal 12, Los Angeles 4.
2b—Singleton, Fairly.
C—Bailey 6, Singleton 4.
BV—Jorgensen, Lopes.

**Lanceurs:**

| | ml | cs | p | pm | bb | rb |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Renko (g, 3-3) | 8 | 6 | 3 | 3 | 2 | 3 |
| Marshall | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Messersmith (p, 5 | 5) | | | | | |
| | 6 1-3 | 8 | 6 | 5 | 5 | 6 |
| Culver | 2-3 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Hough | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 3 |

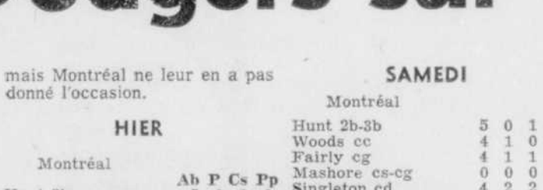
Victoire preservée—Marshall 5. BP—Ferguson. T—2C46.
A—25,612.


vous êtes
DIFFICILE ?
L'expérience et la compétence de nos 5 spécialistes nous permet de satisfaire les plus exigeants.
Reconnus officiellement par
GM — PHILCO — FORD — MOTOROLA
CHRYSLER — PHILIPS — BENDIX
VENTE • SERVICE • INSTALLATION
RADIOS ET STEREOS D'AUTO
ANTENNES
HAUT-PARLEURS
PIECES POUR RASOIRS PHILISHAVE
DROLET RADIO D'AUTO
202 est, St-Vallier, Québec — Tél.: 529-0301
En arrière de la Gare Centrale d'autobus.
CHARGEX



• SES HOMARDS • SA CAVE • ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél.: 524-5685
QUEBEC - Prop. Gaston Perrin







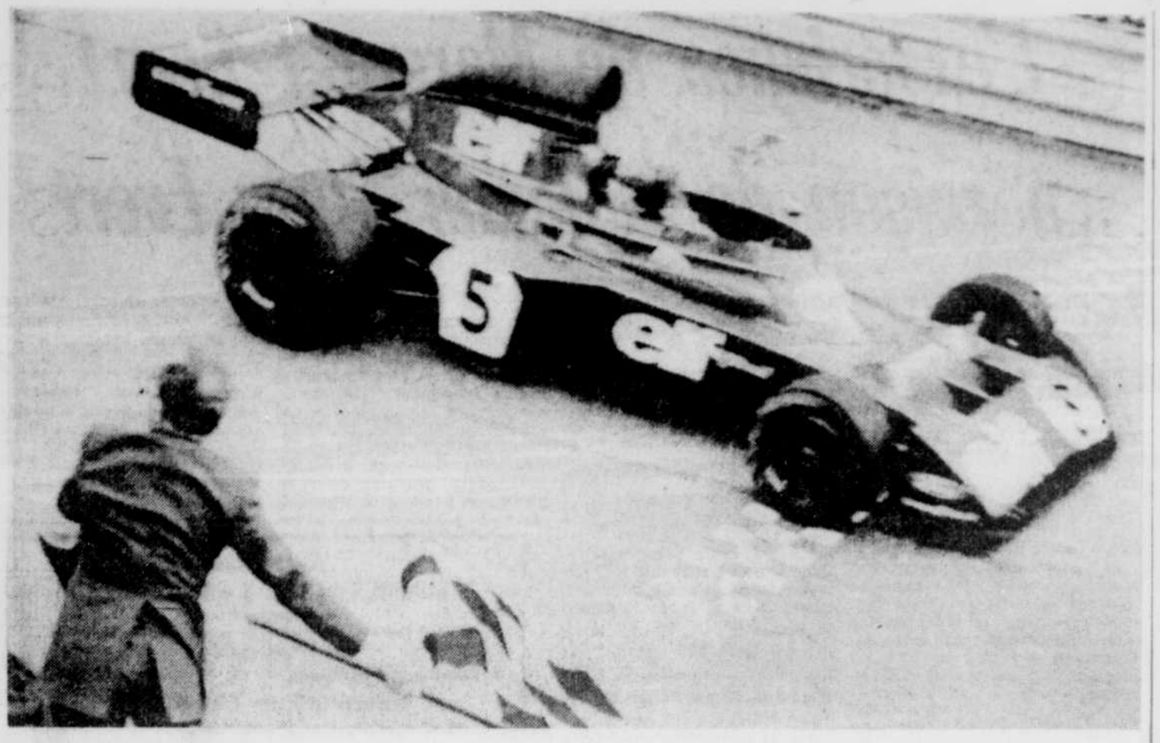

Jarry
pense à l'été
Les hommes poussent de plus en plus loin le souci de l'élégance sans pour cela, renoncer au vieux principe masculin que le confort passe avant tout, surtout l'été!
Jarry y a pensé et sa collection-soleil va de l'avant sans renier le passé... venez voir ce que ça donne!
La maison qui se spécialise dans la vente de vestons sport (court, régulier, long) et de pantalons coordonnés.
Place Laurier
nouvelle annexe - 653-3185
Jarry



VOTRE SPECIALISTE A QUEBEC
PRISE DE FORCE
Assortiment complet
Disponibilité immédiate
ARBRE DE TRANSMISSION
"reconstruit"/"balancé"
NOTRE ASSISTANCE TECHNIQUE EST A VOTRE DISPOSITION.
PHIL LAROCHELLE EQUIPEMENT INC.
275, 2e AV., QUEBEC 3 TEL.: 418-522-3949 - TELEX 011-3512



Laurier Auto Inc.
vous offre la petite voiture qui bat les autres sur leur propre terrain.
Venez nous voir dès maintenant. Essayez la Gremlin et comparez-la aux autres petites voitures et comme nous, vous constaterez que la Gremlin les bat sur leur propre terrain.
La Gremlin
PRIX SUGGERE LIVREE A QUEBEC A PARTIR DE $2,526
La Gremlin est garantie par le "Programme de Protection de l'Acheteur" exclusif à American Motors. Renseignez-vous à ce sujet.
Certains articles illustrés sont offerts en option moyennant supplément. Comparaison limitée aux modèles sous-compacts compétitifs, de prix et de dimensions de base semblables à la date de parution.
Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST - QUEBEC 12 - 681-4631



(téléphoto PA)

**Le grand vainqueur –**

**Le Britannique Jackie Stewart franchit la ligne d'arrivée du Grand Prix de Monaco. Il égalait ainsi la marque de son compatriote Jim Clark en remportant 25 Grands Prix.**

# Jackie Stewart égale la marque de Jim Clark

MONTE CARLO (Reuter-AFP) — Le Britannique Jackie Stewart a fait double hier en remportant le Grand Prix de Monaco et en égalant son compatriote Jim Clark — aujourd'hui décédé — au nombre des victoires glanées dans les grandes courses de formule un.

Stewart, dans une forme éblouissant, a pris la tête de la course dès le huitième tour et a résisté au retour impressionnant du Brésilien Emerson Fittipaldi, champion du monde en titre, pour s'adjuger son vingt-cinquième grand prix.

Stewart, qui n'est plus qu'à quatre points de Fittiradi au classement actuel du championnat du monde, a déclaré après ce Grand-Prix.

"Je n'ai pas eu de problèmes avec ma Tyrell Ford et je n'ai fait aucune erreur. J'aimerais bien sûr remporter un 26 grand prix, mais égaler le record de Jim Clark me fait autant plaisir pour le moment".

Stewart a révélé que la Lotus de Fittipaldi l'avait légèrement touché dans le dernier tour à la sortie du tunne menant au port.

"Emerson est venu à ma hauteur alors que je voyais une Lotus dans mon retrovieur, mais il s'agissait en fait de celle de Peterson. Heureusement, nous n'allions pas vite, car nous aurions pu avoir un accident", a dit Stewart.

Stewart a dit que Fittipaldi l'avait passé un moment, mais qu'il était revenu dans le dernier virage avant la ligne droite pour l'emporter.

"J'ai appuyé parfois à fond sur l'accélérateur, mais sur l'ensemble de la course, je n'ai pas forcé, utilisant seulement 80 pour cent des possibilités de ma Tyrell."

Stewart et Fittipaldi ont mené un tel train d'enfer qu'ils ont été les seuls à terminer dans le même tour. Le troisième de la course a été le Suédois Ronnie Peterson qui avait mené au départ.

Le Français François Cevert aura connu des fortunes diverses durant ce Grand Prix. Parti en tête devant le Suisse Regazzoni, il devait s'arrêter au second tour pour changer la roue avant-gauche de sa Tyrell, perdant ainsi de précieuses secondes.

Relégué à la septième place, Cevert a effectué un prodigieux retour pour finalement terminer quatrième.

**COURSE**

C'est au huitième tour, en profitant d'une erreur de Regazzoni dans la chicane, que Stewart est passé en tête. A cet instant, Fittipaldi était à l'ouvrage à 13 secondes derrière plusieurs voitures retardées. A plus de 30 secondes, se trouvaient dans l'ordre l'Autrichien Nikki Lauda, sur BRM, le Belge Jackie ICKXX, sur Ferrari, et Wilson Fittipaldi, le frère d'Emerson, sur Brabham.

Au 25e tour, Lauda abandonnait, laissant Ickx en troisième position, mais le Belge s'arrêtait lui aussi au 46e tour alors qu'il avait distancé Wilson Fittipaldi.

A six tours de la fin, le Brésilien, qui semblait sur le point de réaliser sa meilleure performance dans un grand prix, s'arrêtait, la mort dans l'âme. Son moteur n'ayant pas tenu.

# *Remise en cause du CRL*

par Jacques DALLAIRE

Le Conseil régional des loisirs de Québec tenait en fin de semaine sa 14e assemblée générale annuelle. Malgré un désir collectif d'aller de l'avant, le CRL devra encore naviguer en eaux troubles et éviter les écueils qui pourraient sonner le glas de son existence même!

Comme le CRL couvre un éventail d'activités passablement étendu (sport, services socio-culturels et plein air) sous l'égide de 15 conseils régionaux de loisirs. Aussi, le Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Sports et aux Loisirs — qui a part aux budgets des CRL — est-il fortement tenté d'en occuper de plus en plus large.

Au niveau du Conseil régional des loisirs de Québec, on ne se cache pas pour souligner que "la grosse structure bureaucratique" est en voie de constituer une menace sérieuse.

**STATU QUO**

"L'apport du bénévolat au développement du loisir dans notre région est essentiel et doit être supporté par les deniers publics, mentionnait hier le président sortant du CRLQ dans son allocution de circonstances.

"Cette année, précisait-il, tout en reconnaissant que nos besoins justifient de plus grands moyens pour répondre aux attentes des organismes de la région, le Haut - Commissariat s'est contenté d'une augmentation d'aide financière de 10.4%, nous replaçant dans une situation de statu quo.

"Cet organisme gouvernemental continue à s'interroger sur notre action. Le CRLQ répond-il aux besoins des organismes? Le CRLQ représente-t-il les organismes du territoire? Le CRLQ est-il trop autonome face au gouvernement? Etc. etc...

"Les relations avec le Haut - Commissariat restent à préciser. Envisage-t-il purement et simplement l'étatisation des CRL ou la création d'une structure régionale semi - étatique? Vont-ils reconnaitre les CRL tels qu'ils sont?

"Pour ma part, ajoutait Charpentier, je crois personnellement qu'on nous dirige lentement mais sûrement vers l'étatisation. Le prochain conseil d'administration se devra de régler une fois pour toutes cette question. L'avenir même de notre organisme en dépend".

**TENTATION**

En 1973 (l'année financière a cours depuis le 1er avril dernier), le CRLQ disposera d'un budget global de $268,715, comparativement à $240,240 en 1972. Le Haut - Commissariat a consenti une subvention de $215,855, alors qu'elle était de $128,000 lors du dernier exercice financier.

Il est facile de lire entre les lignes, indiquait hier Charpentier, pour se rendre compte que le gouvernement, en subventionnant 15 conseils régionaux de loisirs — des organismes bien en place — y voit en même temps une possibilité d'établissement de "bureaux régionaux".

Le directeur général du CRLQ, Michel Fleury, faisait valoir à son tour: "On veut d'abord et avant tout être des collaborateurs. Nous avons voulu dans le courant de l'année élaborer un protocole d'entente, mais le Haut - Commissariat joue un peu à cache - cache. Les CRL couvrent 15 régions où il existe des mentalités différentes et des besoins différents. La faiblesse de toute l'affaire se retrouve peut-être au niveau de la CORLQ (Confédération régionale des loisirs du Québec).

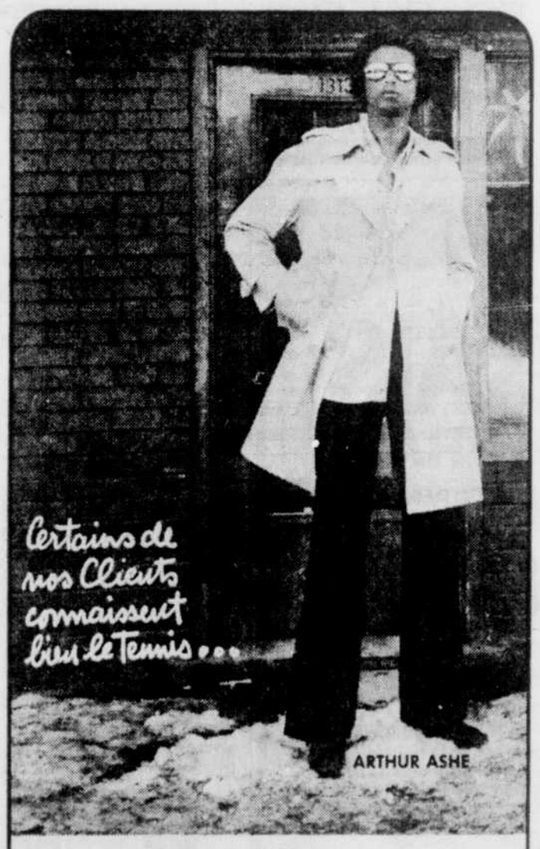
"Au niveau du gouvernement, dit-il, il se dépense à peu près $80 millions par année pour les loisirs et la récréation. Le Haut - Commissariat en contrôle $12 à $13 millions et le reste est dirigé par des fonctionnaires un peu partout.

**ELECTIONS**

"Dans la province, il y a 143 personnes qui travaillent dans les conseils régionaux, note Fleury, et au Haut - Commissariat on compte deux responsables des CRL qui envoient un petit questionnaire de temps en temps"!

En somme, le CRLQ veut se définir et "simposer". Aussi le nouvel exécutif désigné, hier, ayant à sa tête François Borgia, de Charlesbourg, tentera dans le courant de l'année d'en venir à un protocole d'entente avec le Haut - Commissariat.

Jean Beaulieu de Clermont a été élu premier vice-président, Florent Binet de Ville de Vanier second vice-président, pendant que Jean Hamel, du Centre des loisirs de Saint-Sacrement et Jean Melançon de Duberger agiront respectivement à titre de secrétaire et trésorier.


boutik 1313 tennis ski badminton squash

1313, avenue maguire, sillery, 681-1313
jacques hérisset

"VACANCES"

Votre voiture est-elle en condition pour faire le voyage que vous projetez?

DU VALLON CHRYSLER PLYMOUTH LTÉE

pourquoi pas!

Financement par CHRYSLER CREDIT CORP.

Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

2015 ouest, BOUL. CHAREST - QUEBEC 12 - Tél.: 681-6076

IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH FURY - SATELLITE - SCAMP - DUSTER - VALIANT - CRICKET

VIC TANNY

UNE AUBAINE ESTIVALE POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT!



Seulement $30

Pour 30 visites*

* Les 30 visites doivent se faire dans les 60 jours

SOYEZ NOTRE INVITE ET PROFITEZ DE VOTRE PREMIERE VISITE GRATUITE!

Préoccupez-vous de votre silhouette maintenant pour l'été et l'on se retournera sur votre passage!

Voilà le meilleur placement de $30 que vous n'avez encore jamais fait! Vous profiterez de 30 visites de détente chez Vic Tanny. Elles vous aideront à devenir mince, élancée et vous feront voir la vie du bon côté! Le plan d'introduction de $30 Vic Tanny vous offre un programme d'exercices surveillés dans notre gymnase ultra-moderne à air climatisé... un guide nutritif... et naturellement, l'accès aux piscines tropicales Vic Tanny, aux saunas, et aux piscines tourbillonnantes, aux chambres solaires California qui vous aideront à bronzer, et bien d'autres choses encore!



Lors des journées chaudes et humides de l'été, découvrez la fraîcheur et le plaisir des piscines tropicales Vic Tanny après une dure journée de travail.

Offrez à papa un cadeau pour sa santé!



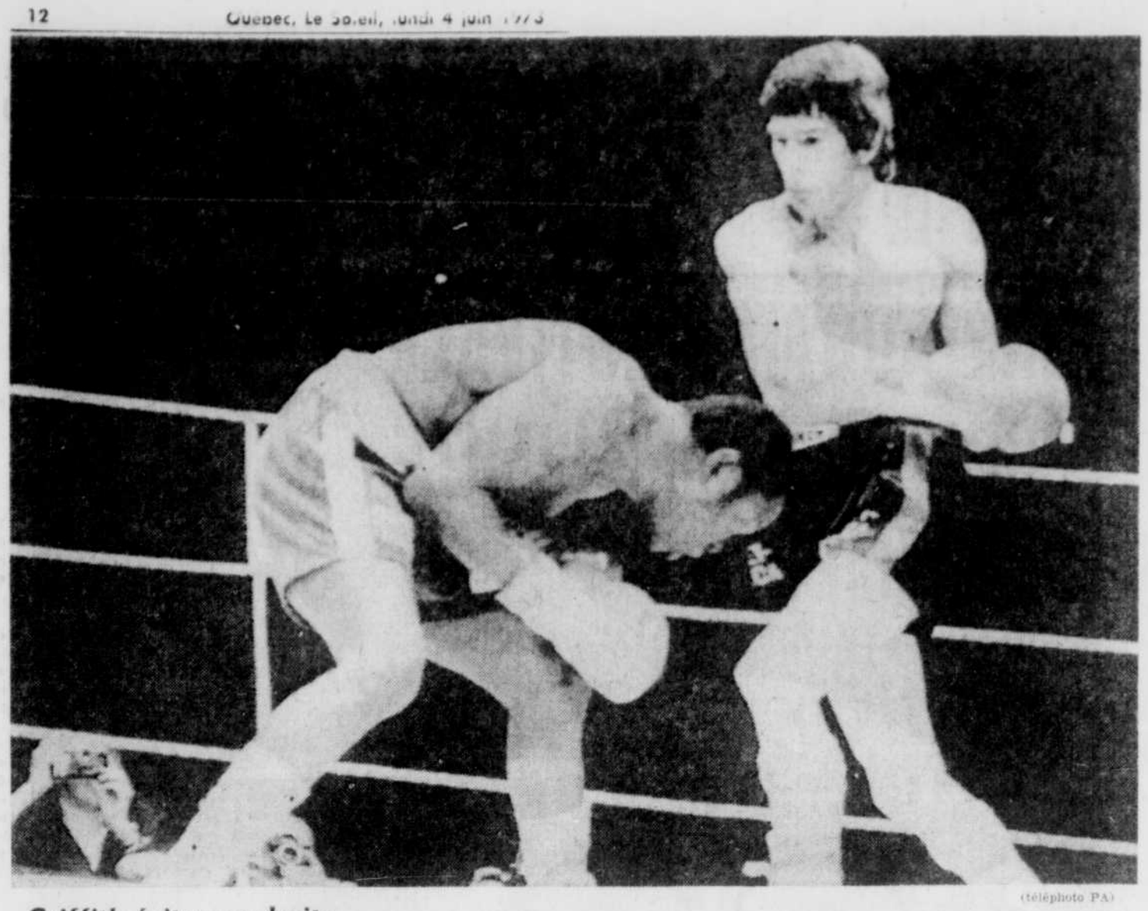
Carte de membre offrant 30 visites pour seulement $30

Un cadeau pratique pour la Fête des Pères... offert dans un magnifique emballage-cadeau.

VIC TANNY

STUDIOS DE SANTE ET DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

LIMOILOU 626-6216 STE-FOY 659-1775



(téléphoto PA)

**Griffith évite une droite –**

**Le vétéran Emile Griffith évite une droite de Carlos Monzon au cours de leur bataille de samedi pour le championnat mondial des poids-moyens. Monzon a conservé sa couronne même si plusieurs connaisseurs ne sont pas d'accord avec la décision.**

# Monzon conserve son titre avec peine...

MONACO (AFP) — Quel merveilleux boxeur qu'Emile Griffith. A 35 ans et demi et à la surprise générale, il a bien failli reprendre à l'Argentin Carlos Monzon le titre de champion du monde des poids moyens qu'il avait perdu contre l'Italien Nino Benvenuti.

Emile Griffith, qui était apparu à la pesée souriant et décontracté, mais qui, quelques heures plus tard, dans son palace de Monaco, affichait une concentration qu'on ne lui connaissait pas, a bousculé pendant dix rounds Carlos Monzon.

MONZON MALMENE

On a vu, en moins d'une demi-heure, l'Argentin, champion du monde incontesté depuis trois ans et invaincu depuis 1964, passer de sa superbe tenue habituelle à l'inquiétude et presque à l'angoisse.

En dépit de son allongé supérieur et de sa relative jeunesse 31 ans contre plus de 35 à son challenger, Monzon avait été peu à peu bousculé, puis pris de vitesse par le Noir américain. Celui-ci n'était plus, samedi soir, à Monaco "Monsieur une minute par round". Pendant les trois minutes de chaque reprise, il attaquait du gauche remisait de sa droite en uppercut, contrait son adversaire et savait admirablement l'acculer dans les cordes. Le torse de l'Argentin, au bout de quatre reprises, était strié de rouge. Surprise, c'était Griffith qui avait le meilleur jeu de jambes, et Monzon, raide et statique, encaissait souvent les gauches et les droites à la volée de l'Américain.

L'Argentin, qui avait négligé de s'asseoir dans son coin entre les rounds jusqu'au 4ème, paraissait, au 10ème round, le plus fatigué des deux. Il était cependant parvenu à tirer son épingle du jeu essentiellement grâce à ses longs directs du gauche et aussi à ses uppercuts au corps, qui faisaient parfois reculer, mais sans apparemment l'éprouver, Emile Griffith.

GRIFFITH EPUISE

Au 10e round, c'est-à-dire aux deux-tiers du combat sur son pointage personnel, Griffith avait un point d'avance. Il en était de même d'ailleurs à Buenos - Aires, le 9 septembre 1971, mais cette fois, Griffith avait été battu par arrêt de l'arbitre, au 14ème. Une fois de plus, les cinq dernières reprises permirent à la jeunesse de l'Argentin de conserver son titre. Griffith attaquait toujours avec beaucoup de courage, mais Monzon avait retrouvé son coup d'oeil et cette espèce de sérénité qui le rend si redoutable. Au 14ème round, Griffith était éprouvé et sa pommette droite était ouverte par un crochet du gauche.

Les sursauts de l'Américain lui permettaient de faire presque jeu égal dans la dernière reprise, mais Monzon conservait de très peu, et cependant indiscutablement, son titre mondial.

PROCHAINE RENCONTRE

Ce titre, il est à peu près acquis qu'il le défendra en septembre prochain, dans ce même stade Louis II de Monaco, contre le Français Jean-Claude Bouttier, vainqueur samedi soir, avant la limite mais sans convaincre, d'un modeste Américain du nom de Alvin Philipps. Cependant, après l'impression qu'a laissé à Paris contre le Français Max Cohen le jeune Australien de 22 ans Tony Mundine, c'est celui-ci qui sera sans doute le plus redoutable adversaire de Monzon et vraisemblablement le prochain champion du monde des poids moyens.

MAGNIFIQUE CHAMPIONNAT

Mais, d'après ce que l'on a pu apprendre, samedi soir, à Monaco, Monzon n'a pas encore inscrit Mundine à son carnet de rendez-vous. Après Jean-Claude Bouttier, au mois de septembre, l'Argentin défendra sans doute son titre l'année prochaine, à Los Angeles, contre le champion du monde des poids welters, le Mexicain Jose Napoles, si celui-ci, bien entendu, conserve son titre mondial le 23 juin prochain, à Grenoble, face au Français Roger Menetrey, champion d'Europe. Quoi qu'il en soit, les quelque 9,000 spectateurs qui s'étaient rendus samedi soir au stade Louis II ont assisté à un magnifique championnat du monde, l'un des plus beaux et des plus disputés que l'on ait vu depuis longtemps. Et le vaincu de samedi, Emile Griffith, a fait une telle impression non par sa science du ring que l'on connaissait depuis longtemps, mais par son extraordinaire condition physique dont beaucoup doutaient, qu'il mérite d'avoir à nouveau, en dépit de son âge, une chance pour le titre mondial.

PALMARES DU CHAMPION

A ce jour, Carlos Monzon a disputé 94 combats. Il a obtenu 81 victoires, dont 56 avant la limite, a concédé neuf matches nuls et a été battu trois fois. Un de ses combats s'est terminé par un no contest. Le champion du monde est invaincu depuis 1964.

## . . . et parle de se retirer

**MONTE-CARLO (Reuter) — Après sa difficile victoire aux points contre Emile Griffith, à Monte-Carlo, l'Argentin Carlos Monzon, qui conserve ainsi le titre mondial des poids moyens, a déclaré aux journalistes qu'il pourrait bien ne plus jamais boxer.**

**"Je suis à peu près certain que je ne rencontrerai pas l'Australien Tony Mundine. Il est possible que je rencontre le Français Jean-Claude Bouttier plus tard dans l'année à Monaco, "a dit Monzon par le truchement d'un interprète. "Je ne sais pas exactement ce que je vais faire. Mais il y a des chances que je ne boxe plus."**

**L'Argentin a déjà indiqué qu'il projetait de se retirer du ring à la fin de 1973 et il est clair qu'il ne tient pas à terminer sa carrière sur une défaite.**

# L'expérience de Margaret Court a raison de la jeune Chris Evert

PARIS, (AFP) — La finale du simple-messieurs des Internationaux de France de tennis sur terre battue devrait logiquement opposer, demain sur le central du stade Roland Garros de Paris, le Roumain Ilie Nastase, tête de série no. 2, à l'Italien Adriano Panatta (no. 8).

Nastase, champion de Forest-Hills et finaliste à Wimbledon en 1972 (battu par l'Américain Smith, partira en effet favori lundis n demi-finale devant l'Américain Tom Gorman (non classé), mais le fantasque joueur de l'Est ne devra rien négliger pour le vaincre, car Gorman produisit une forte impression, surtout à la volée, face au Tchécoslovaque Jan Kodes.

Quant à Panatta, qui aura 23 ans le mois prochain, il devrait disposer du Yougoslave Nikola Pilic. A l'issue d'un match enthousasmant, le no. 1 italien triompha en quart-de-finale du Hollandais Tom Okker en quatre sets.

Le gaucher Pilic, de son côté, prit le meilleur sur un autre Italien, Paulo Bertolucci, qui ne sut pas répliquer aux balles travaillées et rapides de son adversaire plus expérimenté.

DAMES

Chez les Dames, l'Australienne de 30 ans, Margaret Court (no. 1) s'adjugea, en présence de 10,000 spectateurs, et par un temps ensoleillé, son cinquème titre à Roland Garros en triomphant de la collégienne américaine de 18 ans Chris Evert, no. 2, en trois sets, dont les deux premiers au "tie break".

Ainsi, Court, qui a empoché le premier prix de 25,000 francs, est-elle toujours en course pour réaliser le deuxième "grand Chelem" de sa carrière (Australie, Roland Garros, Wimbledon et Forest Hills). Elle a remporté déjà les Championnats d'Australie au début de l'année et elle est bien partie pour réaliser un nouvel exploit après celui de 1970.

CKOURT, MARIée et mère d'un garçon de 14 mois, victorieuse à Roland Garros en 1962, 64, 69 et 70, fröla pourtant la défaite.

Après avoir perdu le premier set au "tie-break" (7pts à 5), elle était menée dans le deuxième : 3 jeux à 5,ddddjjjj et blonde Evert, demi-finaliste l'an dernier à Wimbledon. Trois fois la jeune Américaine, d'une étonnante régularité en fond de court, qui empêcha son adversaire de monter au filet, fut à deux points de la victoire, mais, avec courage, Court rétablissait à chaque fois la situation pour gagner la deuxième manche encore au tie-break : 8 pts a six, à la deuxième balle de set.

Dans l'ultime manche, Court, qui succède au palmarès à l'américaine Billie-Jean King absente cette année, se détachait 5-3. Evert répliquait néanmoins et s'emparait du service adverse pour revenir à 4-5.

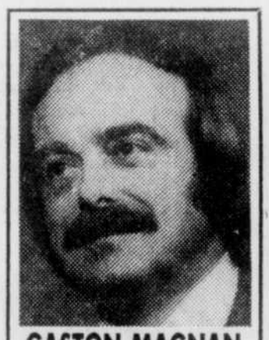
Mais, sur l'engagement de l'Américaine, l'Australienne s'octroyait deux balles de match, s'imposant à la première grâce à un mauvais retour d'Evert, a l'issue d'une partie crispante de deux heures et 45 minutes.


**A VENDRE**
**EQUIPEMENT DIVERS DE COMMERCE**
**comprenant:**
Ilot de métal, comptoir vitré, comptoir pour service, vitrine murale, etc...
Peut servir pour pharmacie, tabagie, épicerie, quincaillerie et autres...
• Excellentes conditions • A SACRIFIER
**Informations: 653-4081**

**Brasserie le FOURQUET**

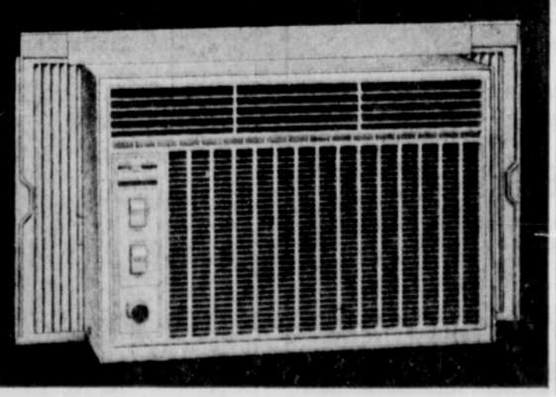


**2682 CHEMIN STE-FOY**
**653-9697**

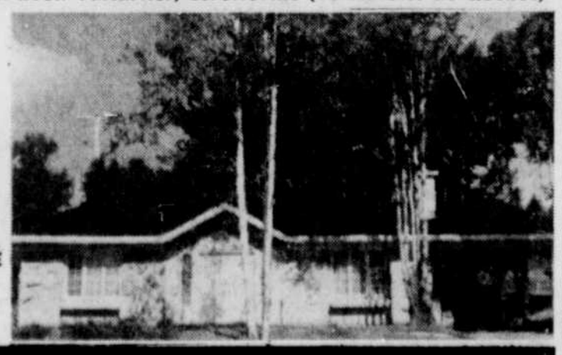


**GASTON MAGNAN**
avise ses nombreux clients qu'il est maintenant au service de la maison Nap. Jacques. Il sera heureux que vous veniez le rencontrer et profitiez de ses années d'expérience dans la mercerie pour hommes. A l'occasion de votre visite, M. Magnan sera fier de vous montrer toutes les nouveautés de la collection masculine printemps-été.
**NAP JACQUES**
**333 DE LA COURONNE**
**stationnement gratuit**
**Place Jacques-Cartier**

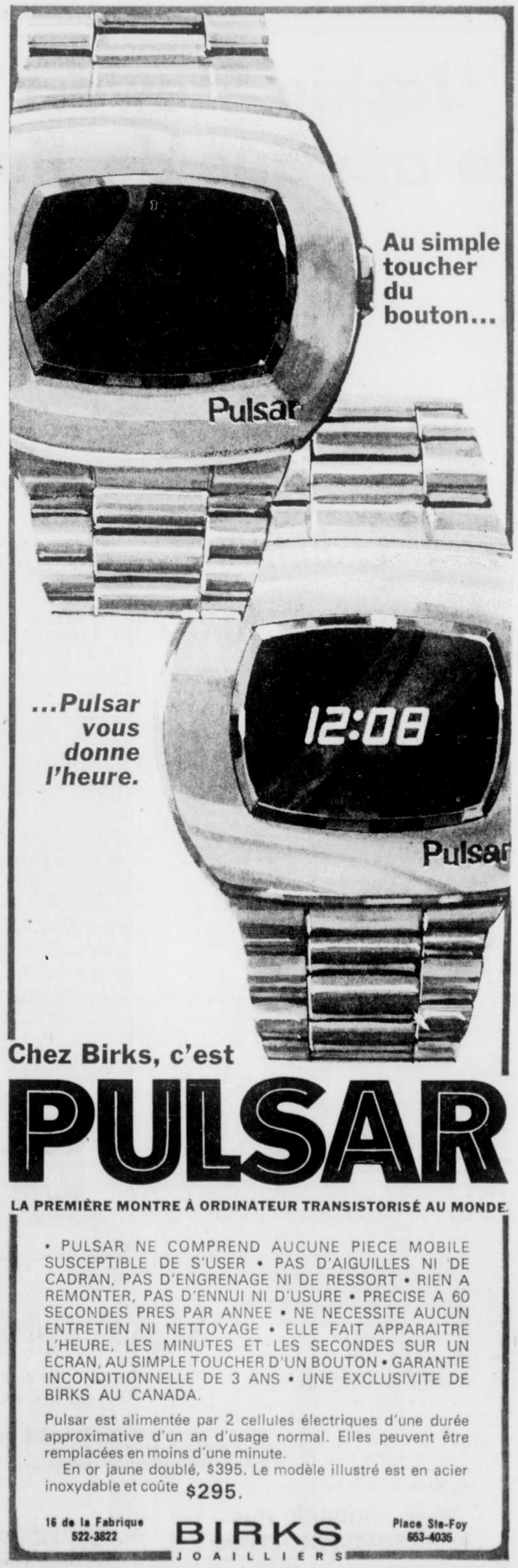
**AU FRAIS, A PEU DE FRAIS!**
NE VOUS EN LAISSEZ PAS IMPOSER PAR LA CHALEUR
Composez le numéro du confort,
**688-8110**
pour avoir des nouvelles fraîches du
**CLIMATISATEUR CARRIER**
un portatif aux grandes ambitions
approuvé par l'Homme au camion vert.
Le CLIMATISATEUR CARRIER, c'est de la fraîcheur en 10 secondes. Il est offert dans un choix de modèles (5,000 à 34,000 BTU). 2 vitesses, contrôle triple d'orientation d'air frais. Il s'installe en quelques minutes. Paiement facile par versements (sans intérêt). Garantie Carrier.
**RENSEIGNEZ-VOUS SUR LE FRAIS À PEU DE FRAIS**
**CANADIAN IMPORT**
345 Fortin
Ville Vanier,
Québec
688-8110



**Nouveau développement à Loretteville**
**CASTONGUAY & LETOURNEAU INC.**
**Coin de la Sapinière et boul. Valcartier, Loretteville (10 minutes de Québec)**
**MAGNIFIQUE BUNGALOW DE 5 PIECES**
- 3 CHAMBRES A COUCHER
- 4 COTES EN BRIQUE
- FOYER
- PORTE PATIO



**VISIBLE TOUS LES JOURS DE 2H. P.M. A 5H. P.M. ET LE SOIR, DE 7H. A 9H. P.M.**
**POUR RENSEIGNEMENTS: M. GASTON LANGLOIS**
**Tél.: 842-3568 - (Rés.) 842-9420**




**Chez Birks, c'est PULSAR**
**LA PREMIÈRE MONTRE À ORDINATEUR TRANSISTORISÉ AU MONDE.**
• PULSAR NE COMPREND AUCUNE PIECE MOBILE SUSCEPTIBLE DE S'USER • PAS D'AIGUILLES NI DE CADRAN, PAS D'ENGRENAGE NI DE RESSORT • RIEN A REMONTER, PAS D'ENNUI NI D'USURE • PRECISE A 60 SECONDES PRES PAR ANNEE • NE NECESSITE AUCUN ENTRETIEN NI NETTOYAGE • ELLE FAIT APPARAITRE L'HEURE, LES MINUTES ET LES SECONDES SUR UN ECRAN, AU SIMPLE TOUCHER D'UN BOUTON • GARANTIE INCONDITIONNELLE DE 3 ANS • UNE EXCLUSIVITE DE BIRKS AU CANADA.
Pulsar est alimentée par 2 cellules électriques d'une durée approximative d'un an d'usage normal. Elles peuvent être remplacées en moins d'une minute.
En or jaune doublé, $395. Le modèle illustré est en acier inoxydable et coûte $295.
16 de la Fabrique 522-3822 — BIRKS JOAILLIERS — Place Ste-Foy 653-4035



— PA

**Il s'en est fallu de peu –**
Le premier-but Tom Hutton des Phillies de Philadelphie a bien failli déjouer les calculs du receveur Mike Sadek des Giants de San Francisco, hier. Il a tenté de compter du troisième but sur un coup retenu de son coéquipier Larry Bowa.

# Tom Seaver devient le roi des retraits au bâton dans la LN

par la PA

Tom Seaver a pris les devants avec un total de 89 retraits au bâton dans la LN hier tandis qu'on enregistrait deux grands chelems dans les majeures.

Grâce à ses sept retraits aux dépens des Padres de San Diego, Seaver a conduit les Mets de New York à un gain de 9-2, avec l'appui d'une offensive de 12 coups sûrs.

Dans les autres matches de la LN, les Expos de Montréal ont remporté leur 2e victoire en trois maches, un gain de 4-1, aux dépens des Dodgers de Los Angeles; Pittsburgh a vaincu Cincinnati 5-1 grâce au grand chelem de Tony Perez; Chicago a blanchi Atlanta 3-0; St-Louis a supplanté Houston 2-1 en 10 manches et San Francisco a surclassé Philadelphie 5-4 grâce à une poussée de quatre points dans la dernière manche.

En plus de Seaver et Perez, les étoiles de la LN ont été Milt Pappas, des Cubs, qui a cogné un circuit en plus de tenir les Braves en échec pendant sept manches; Tim McCarver, des Cards, qui a frappé un simple alors que les coussins étaient tous occupés, sans retrait dans la 10e reprise; Dave Rader et Garry Maddox qui ont cogné des circuits de deux points dans la 9e manche aux dépens des PKHILLIES.

LIGUE AMERICAINE

Dans la LA, Detroit a écrasé Minnesota 8-2 grâce au grand chelem de Dick McAuliffe et un circuit de deux points par Willie Horton; Milwaukee a déclassé Chicago 7-1; Oakland a écrasé Boston 12-1; Kansas City a supplanté Cleveland 5-4; et les Yankees de New York ont surclassé la Californie 3-2 en marquant tous leurs points dans la 6e manche.

Amos Otis a couronné une poussée de trois points des Royals avec un simple dans la 9e manche aux dépens des Indiens.

Sal Bando a cogné un circuit et trois simples, bons pour trois points, lors du triomphe des Athletics sur les Red Sox.

Jerry Bell a affiché une tenue de trois coups sûrs et Johnny Briggs a bouclé le circuit en conduisant les Brewers à la victoire aux dépens des White Sox.

Enfin à Arlington, dans un match interrompu à la sixième manche à cause de la pluie, les Orioles de Baltimore ont défait les Rangers du Texas 7-1.

## Deux victoires pour les Carnavals

**BRISTOL, Connecticut (PA) — Les Carnavals ont gagné leurs deux matches de fin de semaine contre les Red Sox de Bristol: samedi, ils ont triomphé 9-1 et hier 4-0.**

**Samedi soir, devant une foule de 4,087 personnes, l'équipe québécoise a cogné 12 coups sûrs tandis que les lanceurs Don Albin et Dan Warthen limitaient les Red Sox à six seulement.**

**Pour les Carnavals, Pat Scanlon fut le meilleur à l'offensive avec trois coups sûrs en cinq présences tandis que Don Schuldies, Rick Down et Juan Navarette en frappaient deux chacun. Schuldies, Scanlon et Gary Carter ont fait produire deux points chacun.**

**Pour Bristol, seul Mike Koritho a frappé deux coups sûrs.**

**Le lanceur gagnant fut Warthen et le perdant Wayne Milam.**

## Le baseball majeur en fin de semaine

HIER

LIGUE NATIONALE

New York 201 101 202—9 12 0
San Diego 000 002 000—2 6 1
Seaver (7-3) et May, Dyer 4; Caldwell (3-7), Troedson 4, Arlinn 7, Romo 7, Ross 8 et Kendall.
Houston 000 000 010—1 5 1
St-Louis 000 000 001 1—2 8 1
Forsch, Crawford (1-2) 9 et Jutze; Spinks, Segui 9, Granger (1-1) 10 et Simmons.
Phila. 000 021 100—4 12 1
San Fran 100 000 004—5 12 1
Brett, Scarce 9, Wilson (1-1) 9 et Boone, Ryan 9; Barr, Willoughby 6, McDowell 8, Williams (2-0) 9 et Sadek, Rader 8. C: Pha-Luzinski 5; SF-Rader 2, Maddox 3.
004 000 100—5 5 0
Pittsburgh 000 000 001—1 10 1
Carroll (2-4), Borbon 9 et Bench Walker (2-3), McKee 6, R. Hernandez 8 et May. C: Cin-Perez 8.
Atlanta 000 000 000—0 6 1
Chicago 000 001 20x—3 6 1
Reed (2-7) House 8 et Oates; Pappas (3-4), Locker 8 et Hundley. C: Chi—Pappas 1, Bourque 2.

LIGUE AMERICAINE

Californie 000 001 001—2 7 1
New York 000 003 00x—3 11 3
Wright (3-7), Barber 7, Sells 7 et Torborg; Medich (4-2), Lyle 9 et Munson.
oakland 101 001 513-12 13 3
Boston 000 000 010-1 5 3
Blue (4-2), Pina 9 et Tenace, Hosley 7 : Tiant (6-6), Moret 4, Garman 6, Skok 7 et Fisk. C; Oak-Bando 11.
Chicago 100 000 000-1 3 1
Milwaukee 200 011 12x-7 14 0
Bahnsen (6-5), Acosta 7 et Herrmann; Bell (5-6) et Rodriguez. C: Chi-May 6; Mil-Briggs 4.
Detroit 001 420 010-8 13 1
Minnesota 001 001 000-2 7 0
Lolich (5-5) et Sims; Hands (5-5) Golt 5 et Mitterwald. C: Det-McAuliffe 2, Horton 5.
Cleveland 002 001 010-4 12 1
Kansas City 100 000 103-5 11 2
Perry, Hilgendorf 7, Lamb (2-2) 8, Strom 9, Farmer 9 et Duncan; Busby, Dal Canton (4-3) 8 et Kirkpatrick. C: Cle-Hendrick 5.
Baltimore 021 013 - 7 8 1
Texas 0 01 00x 1 6 2
McNally (5-6) et Williams. Broberg (1-5) et Suarez.

SAMEDI

LIGUE NATIONALE

Cincinnati 100 000 200—3 9 0
Pittsburgh 300 100 00x—4 6 2
Billingham (7-2), Hall 1, Sprague 7, Gullett 8 et Bench; Ellis (5-5), Hernandez 9, Giusti 9 et May.
Atlanta 100 200 000—3 10 0
Chicago 011 002 00x—4 6 1
Morton, Schueler (1-1) 6, House 8 et Cates; Reuschel (6-3), Laroche 9 et Mundley.
Phila 110 032 000—7 11 1
San Fran 000 323 03x—11 12 1
Ruthven, Lersch 4, Lonborg (3-6) 6, Wilson 6, Scarce 8 et Boone, Ryan 8; Marichal, Williams (1-0) 6, Sosa 7 et Rader. C: Pha—Luzinski 4; SF—Onds 12.
Houston 100 000 010—2 6 2
St Louis 010 000 05x—6 7 2
Dierker, York (3-3) 8, Gladding 8 et Edwards, Jutze 7; Wise (7-3) et Simmons. C: SL—McCarver 1.
New York 000 000 000—0 5 0
San Diego 001 200 00x—3 5 0
Stone (1-1), Hennigan 7 et May; Kirby (2-5) et Kendal. C: SD—Murrell 1.

LIGUE AMERICAINE

Chicago 000 000 020 000 00—2 10 1
Milwaukee 000 002 000 000 1—3 8 0
Stone, Forster (2-1) 6, Acosta 13 et Herrmann; Slaton, Linzy (2-2) 11 et Rodriguez.
Californie 000 000 000—0 2 0
New York 000 110 00x—2 7 1
Ryan (6-6) et Kusnyer, Torborg 7; Peterson (5-6); Lyle 8 et Munson.
Det 000 020 000 0—2 12 2
Minn 000 200 000 1—3 8 2
Frymann (2-5) et Sims; Blyleven, Sanders (2-2) 10 et Mitterwald. C: Min—Lis 2.
Oakland 001 001 100—3 9 0
Boston 010 000 000—1 3 0
Hunter (6-3) et Fosse; Lee (5-2) et Fisk. C: Oak—Tenace 10.
Baltimore 120 400 100—8 10 1
Texas 001 000 002—3 7 4
Palmer (6-3) et Williams; Allenn (0-2), Stanhouse 4 et Suarez.
Cleveland 000 010 000—1 10 0
Kansas City 030 000 02x—5 10 0
Wilcox (3-2), Farmer 8, Hilgendorf 8 et Duncan; Splittorff (8-3), Bird 6 et Kirkpatrick.

# *David Eisenhower: "Je préfère être chroniqueur sportif que président"*

PHILADELPHIE (PA) — "David, voici Danny Ozark. Danny, voici David Eisenhower."

Le gérant Danny Ozark, des Phillies de Philadelphie, était assis dans l'abri de l'équipe lorsque le jeune homme lui fut présenté.

Ozark fut impressionné par le nom Eisenhower. Il porta sa main à son front pour saluer et commenta, à la blague: "Un soldat, hein!"

L'intermédiaire fit rapidement observer: "Danny, il s'agit du David Eisenhower petit - fils de l'ancien président des Etats - Unis."

Ozark sursauta puis étendit la main pour souhaiter la bienvenue au gendre du président Nixon de la part des Phillies.

REACTION TYPIQUE

Cette réaction est typique des milieux sportifs depuis que David est chroniqueur de baseball au journal Philadelphia Sunday Bulletin.

"Il n'y a rien de particulier", soutient le journaliste de 25 ans, en gagnant la galerie de la presse du stade des Vétérans, avant un match devant opposer les Pirates de Pittsburgh aux Phillies.

"Les joueurs ne savent pas comment se conduire avec moi, mais ça viendra avec le temps. Ils apprendront à me traiter comme tout le monde; je me conduis d'ailleurs pour qu'ils agissent de la sorte".

Le fils du colonel John Eisenhower impressionne par la personnalité dont il a hérité. Une fois de plus, il a dû être prié pour s'asseoir lors de cette entrevue. C'est à contre - coeur qu'il accepte d'être photographié à la galerie de la presse.

A sa première journée dans un stade de baseball, un photographe du Sunday Bulletin demanda au lanceur étoile Steve Carlton de se placer avec le nouveau chroniqueur pour une photo de promotion. David s'objecta.

"NE SOYEZ PAS OFFENSE"

"Ne soyez pas offensé", a dit Eisenhower à Carlton, gagnant du trophée Cy Young, la saison dernière, comme meilleur lanceur de la Ligue nationale. "Tout ce que je veux, c'est d'être traité comme un simple rédacteur de baseball de Philadelphie. Oui, je préfère être chroniqueur sportif que président."

Ce n'est pas un manque d'ambition. Dans cette ville de la fraternité, où la majorité des équipes de sport sont des formations perdantes, les journalistes malmènent joueurs et équipes. Et, à en juger par les lettres publiées par les journaux, les journalistes, en retour, sont perçus comme des personnages dignes de l'affaire Watergate.

Au départ, Eisenhower fut pressenti par le Sunday Bulletin pour écrire une chronique politique.

"J'ai refusé parce que je ne pense pas que les gens me prendraient au sérieux comme analyste politique, surtout si je prenais immédiatement position. Aussi, j'ai fait une contre - proposition, celle d'écrire sur le sport.

"J'adore le baseball; c'est quelque chose que je goûte pleinement", déclare le gradué "cum laude" de l'Amherst College. "Il y a un tas de choses agréables à dire sur le baseball. Et il implique un groupe de gens dont j'ai toujours voulu faire partie. Ca me passionne de pouvoir m'exprimer sur les composantes importantes du jeu."

Il en parle toujours avec conviction. Dans sa première chronique, il réprimanda le baseball pour avoir jonglé avec les règlements pour permettre l'introduction du frappeur désigné dans la Ligue américaine.

DIVERS SONS DE CLOCHE

Tandis que les milieux du baseball et ses nouveaux collègues ont accepté Eisenhower comme un jeune homme courtois, aimable et sérieux qui semble avoir une approche intelligente, certains lecteurs du Sunday Bulletin ont exprimé des points de vue différents.

Les réactions du courrier n'étaient pas particulièrement flatteuses, soutenant avec fracas que David eut la job en raison de son nom plutôt que pour son habileté.

"Oui, les lettres m'affectent. Je serais malhonnête si je disais le contraire. Mais c'est un stimulant pour faire mes preuves sur le terrain. Je ne peux accepter la logique que contiennent les lettres soutenant que de devrais être sur le chômage en raison de mes origines.

"Je ne vais quand même devenir une rose fanée. Laissez - les me juger selon mes articles. Ce phénomène m'a suivi partout où je suis passé. Les gens sont toujours prêts à croire au pire. Je ne peux laisser cela m'affecter toute ma vie au point d'en être paralysé."

David Eisenhower explique que sa femme Julie, la fille du président Nixon, est son critique le plus sévère. Il a confié qu'elle avait formulé ses remarques dès sa première chronique, remarques qu'il dit avoir bien acceptées.

"Nous formons une équipe et j'espère éventuellement entreprendre une carrière où nous pourrons nous aider l'un l'autre", déclare Eisenhower. Il n'a pas écarté la politique, mais croit qu'il pourrait faire un meilleur boulot comme analyste que comme candidat.


TONDEUSES A GAZON
LAWN-BOY
Choix de 7 modèles 3½ forces
PRIX A PARTIR DE
$104.95
SERVICE ET PIECES SUR TOUTES MARQUES
LACHANCE & FILS INC.
505, 17e RUE - QUEBEC
TEL.: 529-0631

Steak et poulets sur charbon de bois d'érable...
Le Barillet
333 est, Boul. Charest, Qué.

BIEN ENTOURÉ... BIEN TRAITÉ
NE CHERCHEZ PLUS . . . VOYEZ
Dodge CHRYSLER Concours Dodge
beaupré autos ANGE GARDIEN
6964, BOULEVARD STE-ANNE, ANGE-GARDIEN, TEL.: 822-0480
Dépositaire Impérial - Chrysler - Dodge - Dard - Colt

LES BILLETS DE SAISON MAINTENANT DISPONIBLES
3 PLANS D'ACHAT PRATIQUES POUR LES 39 JOUTES LOCALES:
A: COMPTANT: DE $136.50 (BALCONS) À $273 (LOGES)
A OPTION: ÉCHELONNÉ: DE $214.50 (MEZZANINES) À $273 (LOGES)
B: DÉPÔT CORRESPONDANT À LA VALEUR DES 5 DERNIÈRES JOUTES DU CALENDRIER RÉGULIER.
À GAGNER:
SELON LE PLAN CHOISI,
3 VOYAGES AVEC LES NORDIQUES
Los Angeles — Winnipeg — New York
sur les ailes de Air Canada, tous frais de séjour gracieusement offerts par les agences Québec Monde et Voyages Laurier
Les guichets du Colisée sont ouverts du lundi au vendredi, DE 9 H A.M. À 4.30H. P.M. (SANS INTERRUPTION)
LES NORDIQUES, C'EST NOTRE ÉQUIPE À NOUS QUÉBÉCOIS

MECANICIEN demandé
Nous requérons les services d'un spécialiste en mise au point et en électricité, ayant l'expérience du fonctionnement d'une "Machine Scope".
Rémunération au-dessus de la moyenne, excellentes conditions de travail: vacances, régime d'assurance, bénéfices marginaux.
Demandez M. Raymond Breton, gérant de service.
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE
4, boul. Hamel, Québec 8.

L'ETE, LA SAISON DES VACANCES... Avant de partir en voyage, confiez la suspension de votre voiture aux experts d'Alphonse Blondeau.
• COUSSINETS DE SUSPENSION
• TANDEM
• RESSORTS A BOUDIN
• "KING PIN" • AIR LIFT
• COLONNE DE DIRECTION
• ROTULES
• AMORTISSEURS
Alphonse Blondeau & Fils LTEE
145 boul. DES CEDRES, QUEBEC
En arrière du Colisée 626-6941
HEURES D'AFFAIRES Sur semaine, 8h. à 2h30 de la nuit. Le samedi, ferme.




— Le Soleil, André Belle-Isle

**Corriveau en tête –**
**Marcel Corriveau se prépare à dépasser Langis Caron dans la grande finale Sportsman de 50 tours. Caron a mené l'épreuve durant 40 tours mais il a vu la victoire lui échapper par suite d'un bris mécanique. Corriveau en a profité pour remporter l'épreuve à l'Autodrome de Québec.**

A l'Autodrome de Québec

# Marcel Corriveau profite de la malchance de Langis Caron

par François ROY

Le rusé et habile conducteur d'auto de course Langis Caron, originaire de la Beauce, n'a pas eu de chance hier après - midi à l'Autodrome de Québec à Val St-Michel, lorsqu'il dut se retirer de la grande finale Sportsman de 50 tours pour bris mécanique, au profit de Marcel Corriveau.

Caron avait pris les devants dès le début de l'épreuve d'endurance disputée devant près de 4,000 spectateurs qui avaient profité de ce beau dimanche ensoleillé pour aller encourager ces as du volant. Le Beauceron avait gardé la position de tête durant les quelque 40 premiers tours sur l'ovale de 1-3 de mille suivi pare-chocs - à - pare - chocs de Marcel Corriveau dans sa Chevelle noire no 40 et de Paul Bergeron dans sa Chevelle no 12.

Puis soudainement Caron perdit du terrain, fut dépassé par Corriveau, et deux tours plus tard, soit au 43e, le conducteur moustachu de la Beauce qui avait décroché dimanche dernier le Championnat du 200 tours d'endurance à la même piste, fut forcé dans une manoeuvre involontaire vers la droite de l'ovale au moment d'emprunter le dernier tournant.

Le signaleur fit ralentir les 14 autres coureurs en piste, le temps nécessaire à la dépanneuse d'aller retirer l'auto de Caron du circuit. En ramenant la voiture dans le puits les spectateurs purent constater que l'essieu avant s'était brisé et que la roue droite était complètement paralysée.

La course reprit de plus belle. Marcel Corriveau de Québec n'eut aucune difficulté à prendre le contrôle jusqu'à la fin, l'emportant haut la main par environ un demi - tour d'avance sur Georges Loiselle de Montréal dans sa X2.

Corriveau a roulé à un train d'enfer et depuis le début n'avait pas lâché Caron d'un demi - pouce. Quant à Paul Bergeron il perdit peu à peu ses chances de battre Corriveau pour achever hors des cinq premiers.

C'est Ron Barcomb, du Massachusetts, dans sa 09 et Gilles Brochu, de Montréal, dans sa 05-A qui ont suivi au fil.

A noter que samedi soir à la piste Riverside de Duvernay, Corriveau a également décroché une victoire dans la finale de 50 tours Sportsman suivi au deuxième rang de Langis Caron, et ensuite de François Chaussé, Georges Loiselle et Gilles Brochu dans l'ordre.

Dans la finale novice de 15 tours hier Roch Villeneuve est sorti vainqueur suivi de Bertrand Savoie et de Denis Lavoie. Ils sont tous trois de Québec.

Enfin dans les trois courses préliminaires pour novices, les gagnants ont été dans l'ordre Bertrand Savoie, Roland Morand et Denis Lavoie.

Quant aux trois préliminaires de catégorie Sportsman, le vainqueur de chacune a été d'abord Ron Barcomb du Massachusetts, puis Jean - Claude Gratton de Montréal et Gilles Brochu également de la métropole.

Pour le programme de dimanche prochain, le promoteur André Beaudry présentera des courses de mini - voitures, des épreuves en 8 et des sauts en parachute. Il est également question que le conducteur Denis Giroux qui court régulièrement aux Etats - Unis, soit en lice dans l'une des compétitions de stock-car de première force.

## Mesures de sécurité

INDIANAPOLIS (AFP) — L'USAC (United States Auto Club), organisateur aux Etats - Unis du championnat pour monoplaces du type Indianapolis, a décidé samedi de prendre plusieurs mesures pour accroitre la sécurité sur les circuits et diminuer les dangers d'accidents comme ceux qui ont marqué, la semaine dernière, les 500 milles d'Indianapolis.

En accord avec les constructeurs, propriétaires d'écuries, mécaniciens et pilotes, les dirigeants de l'USAC ont jugé nécessaire dans l'immédiat, en vue des prochaines épreuves, de diminuer la largeur des ailerons de stabilisation, de supprimer le réservoir supplémentaire toléré à droite du véhicule et réduire dans les stands, les réserves de carburants alloués à chaque voiture.

D'autres mesures pour diminuer les risques d'accidents seront étudiées en vue de la saison 1974.

## Carole Johnson

**De succès en succès pour Carole Johnson du Club de natation Orléans. En l'espace d'une semaine, la "jeune merveille" de Beauport, âgée de 12 ans et qui s'adonne à la natation de compétition depuis un an seulement, a établi trois marques provinciales et un record national.**

**Le 27 mai dernier, dans la piscine du Pavillon de l'éducation physique et des sports de l'Université Laval, elle réalisait un nouvel exploit à l'échelon national et provincial, en style libre, en franchissant les 100 mètres en 1.06.5 minute et les 200 mètres en 2.26.5 minutes. Dans ce dernier cas, il s'agissait d'un record provincial.**

**Samedi, dans la piscine de 25 mètres portant le nom du réputé nageur Jacques Amyot, à la polyvalente des Compagnons de Cartier, elle inscrivait une nouvelle marque provinciale dans les 100 mètres en réalisant l'exploit en 1.05 minute.**

**Et la saison n'est pas encore terminée . . .**

## baseball

**SAMEDI**

**Ligue nationale**
Montréal 6, Los Angeles 3
Cincinnati 3, Pittsburgh 4
Atlanta 3, Chicago 4
Houston 2, Saint-Louis 6
Philadelphie 7, San Francisco 11
New York 0, San Diego 3

**Ligue américaine**
Baltimore 8, Texas 3
Cleveland 1, Kansas City 5
Detroit 2, Minnesota 3 (10 manches)
Chicago 2, Milwaukee 3 (10 manches)
Californie 0, New York 2
Oakland 3, Boston 1

**Ligue Eastern**
Québec 9, Bristol 1
Waterbury 2, Reading 4
Waterbury 5, Reading 7
Pittsfield 2, West Haven 10
Trois-Rivières 13, Sherbrooke 9

**Ligue métro junior**
Lévis 7, Charlesbourg 2
Sainte-Foy 4, Dollard 5

**HIER**

**Ligue nationale**
Montréal 4, Los Angeles 1
Cincinnati 3, Pittsburgh 4
Atlanta 0, Chicago 3
Houston 1, Saint-Louis 2
New York 9, San Diego 2
Philadelphie 4, San Francisco 5

**Ligue américaine**
Baltimore 7, Texas 1
Cleveland 4, Kansas City 5
Detroit 8, Minnesota 2
Chicago 1, Milwaukee 7
Californie 2, New York 3
Oakland 12, Boston 1

**Ligue Eastern**
Québec 4, Bristol 0
Waterbury 2, Reading 11
West Haven 11, Pittsfield 9
Sherbrooke 4, Trois-Rivières 7

**Ligue métro junior**
Dollard 10, Sainte-Foy 0
Beauport 1, Charlesbourg 7

**AUJOURD'HUI**

**Ligue nationale**
San Francisco à Pittsburgh
New York à Cincinnati
Philadelphie à Houston

**Ligue américaine**
Milwaukee à Oakland
Kansas City à Boston

**Ligue Eastern**
Reading à Québec
Sherbrooke à Waterbury
Trois-Rivières à Bristol
Pittsfield à West Haven

**Ligue métro junior**
Aucune joute

**DEMAIN**

**Ligue nationale**
Atlanta à Montréal
an Francisco à Pittsburgh
San Diego à Saint-Louis
Los Angeles à Chicago
New York à Cincinnati
Philadelphie à Houston

**Ligue américaine**
Milwaukee à Oakland
Detroit à Californie
New York à Texas
Minnesota à Cleveland
Chicago à Baltimore
Kansas City à Boston

**Ligue Eastern**
Québec à Reading
Sherbrooke à Waterbury
Trois-Rivières à Bristol
West Haven à Pittsfield

**Ligue métro junior**
Beauport à Dollard
Sainte-Foy à Charlesbourg

**LIGUE NATIONALE**

**Division Est**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Chicago | 31 | 20 | .608 | — |
| Pittsburgh | 23 | 21 | .523 | 4½ |
| New York | 22 | 24 | .478 | 6½ |
| Montréal | 21 | 23 | .477 | 6½ |
| Saint-Louis | 22 | 25 | .468 | 7 |
| Philadelphie | 19 | 30 | .388 | 11 |

**Division Ouest**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| San Francisco | 35 | 20 | .636 | — |
| Los Angeles | 31 | 21 | .596 | 2½ |
| Cincinnati | 28 | 23 | .549 | 5 |
| Houston | 29 | 25 | .537 | 5½ |
| Atlanta | 18 | 32 | .360 | 14½ |
| San Diego | 19 | 34 | .358 | 15 |

**LIGUE AMERICAINE**

**Division Est**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Detroit | 27 | 22 | .551 | — |
| New York | 26 | 24 | .520 | 1½ |
| Baltimore | 22 | 23 | .500 | 2½ |
| Milwaukee | 22 | 26 | .458 | 4½ |
| Boston | 21 | 25 | .457 | 4½ |
| Cleveland | 20 | 30 | .400 | 7½ |

**Division Ouest**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Chicago | 27 | 18 | .600 | — |
| Kansas City | 30 | 23 | .566 | 1 |
| Minnesota | 26 | 21 | .553 | 2 |
| Californie | 25 | 22 | .532 | 3 |
| Oakland | 26 | 25 | .510 | 4 |
| Texas | 16 | 30 | .340 | 11½ |

**CLASSEMENTS**
**LIGUE EASTERN**

**Division nationale**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Québec | 21 | 15 | .583 | — |
| Trois-Rivières | 21 | 18 | .538 | 1½ |
| Sherbrooke | 17 | 16 | .515 | 2¹ |
| Reading | 16 | 19 | .457 | 4½ |

**Division américaine**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| West Haven | 21 | 15 | .583 | — |
| Pittsfield | 21 | 17 | .552 | 1 |
| Waterbury | 16 | 21 | .432 | 5½ |
| Bristol | 14 | 23 | .539 | 8½ |

**LIGUE METRO JUNIOR**

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Lévis | 3 | 0 | 1.000 | — |
| Beauport | 2 | 1 | .666 | 1 |
| Dollard | 2 | 1 | .500 | 1½ |
| Charlesbourg | 1 | 2 | .333 | 2 |
| Sainte-Foy | 0 | 3 | .000 | 3 |


**Remuez-vous!**
Quand vous êtes amorphe, au travail ou au jeu, une Tablette de DEXTROSOL apporte un regain d'énergie. Dextrose ranime vos réserves d'énergie, lorsque vous manquez de dynamisme. DEXTROSOL goûte le bonbon. Soyez dynamique avec




Distribué par: Laurentian Agencies, Montréal.

HAMILTON & BOURASSA
HAUTERIVE
&
BAIE-COMEAU
TEL.: 589-2023

J.-N. LAFLAMME
ENR.
1143 RUE COMMERCIALE
ST-ROMUALD
TEL.: 839-8817

**ADIEU la peinture**
**ADIEU le travail**
**sur votre maison**



IL NE VOUS EN COÛTERA RIEN, C'EST GRATUIT !
une estimation du revêtement en aluminium ALCAN
VOYEZ LES VRAIS SPÉCIALISTES
Rénovation Décor de Québec Inc
188 av. Lamontagne, Qué. 3 — Tél.: 522-2084

**ENTREZ par la grande porte pour voir l'**
LA PONTIAC Astre




giguère auto GA
375 boul. Hamel, Québec 3, P.Q. - Tél.: 529-1361
PONTIAC ASTRE LE MANS FIREBIRD VENTURA BUICK CADILLAC

**Une aubaine des années durant**




Plus chère que d'autres, une Lawn-Boy? Peut-être ...mais nettement plus durable. Si bien que chaque fois que vous l'utilisez vous ne coupez pas seulement votre gazon, mais réduisez aussi vos frais. Quand on songe que des Lawn-Boy ont donné jusqu'à dix-huit ans d'usage, on ne peut qu'appeler cela une aubaine. Parce qu'une Lawn-Boy, c'est construit pour durer. Son carter en alliage de magnésium est "antirouille à vie"; et rien non plus ne fait rouiller le réservoir à essence ou le capot du moteur de la plupart des modèles. De plus, grâce au célèbre moteur 2 temps Lawn-Boy, vous tondrez tous les versants et plans-terrasses que vous voudrez, sans risque de "brûler" le moteur.

Au fil des années, vous aurez bien d'autres raisons encore de vous féliciter de votre Lawn-Boy. Notamment, pour ses 17 dispositifs sécuritaires qui en font la marque de tondeuses à gazon la plus digne de confiance.

Aussi trouverez-vous payant de passer voir les Lawn-Boy 73 chez l'un des 1,700 dépositaires à même de vous assurer le plus rapide des services après-vente, et de faire vôtre l'un de nos 15 modèles flambant neufs: à essence, autopropulsé, à usage commercial, voiturette, ou même électrique sans fil.

**Lawn-Boy**

Un produit d'Outboard Marine Corporation of Canada, Ltd., Peterborough, Canada. Fabricant des moteurs hors-bord Evinrude et Johnson, semi-hors bord OMC, des motoneiges Evinrude et Johnson, et des scies à chaine Pioneer.

DEPOSITAIRES

QUINCAILLERIE deslauriers inc.
8465 BOUL. HENRI-BOURASSA
CHARLESBOURG - TEL.: 623-1577

LACHANCE & FILS INC.
505, 17e RUE
QUEBEC
TEL.: 529-0631

ROUSSEAU & FRERE INC.
2325 AV. DU COLISEE
QUEBEC
TEL.: 529-6711

LA MAISON LANGEVIN INC.
525, PRINCE-EDOUARD
QUEBEC
TEL.: 529-0407

LES QUINCAILLERIES CORRIVEAU INC.
Sillery -Tél.: 683-1901
Ste-Foy -Tél.: 651-6121
Lauzon -Tél.: 837-8831

PRESTO SPORTS INC.
4252, boul. H.-Bourassa, Charlesbourg
Tél.: 628-2317

QUINC. QUEBECOISE INC.
4625, 1re AVENUE
QUEBEC
TEL.: 623-9378

QUINC. DURAND INC.
359, RUE RACINE
LORETTEVILLE
TEL.: 842-3682

CANADIAN TIRE

AUX PETITS MOTEURS ENR.
217, rue Principale
St-Romuald, Qué.
Tél.: 839-6384

ROBERT LANGOIS
133 - 135 ST-JOSEPH
LAUZON
TEL.: 837-7213

QUINCAILLERIE PAQUET & JEAN ENR.
106 COTE DU PASSAGE
LEVIS
TEL.: 837-5291

FERNAND MORISSETTE INC.
4245, BOUL. HAMEL
ANCIENNE-LORETTE - TEL.: 872-2874
4006, BL. JARDIN, ORSAINVILLE
TEL.: 628-6721



# Jacques Bédard prend son golf au sérieux

par Roland SABOURIN

Le golf de compétition du district pourrait bien ne plus être le même maintenant que Jacques Bédard a remporté la victoire dans un tournoi.

Ce jeune comptable de 25 ans, que ses amis du Royal Quebec se plaisent à surnommer le "Le p'tit pompeur", pourrait y prendre goût après le succès obtenu à Donnacona, samedi.

Parce qu'il s'amuse à taquiner tous ses amis, pour le simple plaisir de faire monter leur pression artérielle, il donne l'impression d'un type qui peut prendre son golf à la légère. Et d'un autre côté, il semble plus intéressé à encourager les autres à faire des bons coups que de les réussir lui-même.

"Je joue sérieusement", a-t-il répondu à notre suggestion, après avoir remporté une élimination à quatre joueurs pour obtenir le championnat de ce tournoi régional de l'Association de golf du Québec. "Mais il y a une chose; si je manque un coup, je ne me fâche pas".

Lorsque nous l'avons revu au Royal Quebec, hier matin, alors qu'il recevait les félicitations de plusieurs membres, il a ajouté: "Je vais continuer à jouer au golf pour m'amuser. Chaque fois que je vais sur le terrain, je joue le mieux possible. Si ça réussit, tant mieux; si ça ne marche pas, la vie continue quand même."

**LES QUATRE A 74**

Quand il a terminé sa partie avec 74, samedi, Jacques était loin de penser que ce pointage le plaçait sur un pied d'égalité au premier rang avec son bon ami Pierre Huot, avec qui il avait un pari personnel. Puis des "gros canons" comme Robert Gagné, Paul Pouliot et Michel Taché se trouvaient encore sur le parcours.

Les deux meneurs doutaient fort que leur pointage allait résister. Gagné termina finalement à 74, grâce à un "birdie" qu'il avait inscrit au trou No 17.

Philippe Roy, un joueur de classe "A" de Donnacona, vint même créer une quadruple égalité en expédiant directement dans la tasse son coup d'approche au vert No 18. Pour lui, c'était le couronnement d'une journée où il avait fait l'envie de ses partenaires Pouliot et Guy Rousseau en réussissant avec une régularité déconcertante des coups roulés très longs.

**LA PROLONGATION**

Les quatre meneurs jouèrent le par sur le premier trou additionnel, Gagné étant celui dans la plus belle position avec un coup roulé de 10 pieds. Sur le deuxième trou, le No 8 (par-3, 210 verges) pour la circonstance, Bédard fut le seul à atteindre le vert avec son premier coup, étant placé à 25 pieds du trou. Il réussit facilement son par pour inscrire sa toute première victoire en quatre ans de compétition.

Roy, qui eut toutes sortes d'ennuis sur le deuxième trou en prolongation mais qui refusa de lâcher, eut tout de même le premier prix des joueurs avec marge d'erreurs de 6 à 10. Dans la classe "B", 11 à 15, le vainqueur fut Paul Larue, de Donnacona, avec un pointage de 80.

**EN PUTT... INANT:** Paul Pouliot rata un coup roulé d'a peine trois pieds pour un "birdie" sur le trou No 1 et devait continuer à avoir des ennuis pour le reste du match... Robert Gagné a dû jouer un excellent 35 sur le deuxième neuf pour se retrouver dans l'égalité; Michel Thomassin, du club Alpin eut également le par à sa deuxième visite sur le parcours pour racheter un 41... Un qui a été désappointé de ne pas obtenir sa place dans le "Tournoi des champions" a été Marcel Lemieux, du club Orléans, qui était très fier du 36 qui lui avait permis de compléter la journée avec un total de 78... Même si le terrain était mou après toute la pluie qui est tombée durant le mois de mai, les participants ont très apprécié l'état général du parcours et plusieurs promettent de retourner à Donnacona pour le "4 balles, meilleure balle" du 5 août...

**CLASSE "AA"**

| | |
|---|---|
| Jac. Bédard, R.Q. | 36-38—74 |
| Robert Gagné, R.Q. | 39-35—74 |
| Pierre Huot, R.Q. | 38-36—74 |
| Albert Labrie, R.Q. | 38-37—75 |
| Florent Roy, R.Q. | 38-37—75 |
| A. Labouche, Alpin | 38-38—76 |
| Guy Boulanger, Lévis | 37-39—76 |
| Omer Dufour, Ston. | 39-37—76 |

**CLASSE "AA"**

| | |
|---|---|
| Phil. Roy, Donn. | 37-37—74 |
| Jean Dubord, Donn. | 38-38—76 |
| G. Thibodeau, Donn. | 38-40—78 |
| M. Lemieux, Orléans | 42-36—78 |
| E. Lagacé, Castor | 40-38—78 |
| M. Beaumont, Donn. | 39-39—78 |
| P. Martel, Lorette | 42-37—79 |

**CLASSE "B"**

| | |
|---|---|
| Paul Larue, Donn. | 40-40—80 |
| L. Létourneau, Lévis | 42-41—83 |
| A. Martin, Donn. | 42-42—84 |
| Ray. Soucy, Ston. | 44-43—87 |
| Guy Bertrand, Donn. | 47-41—88 |
| Gerry Walsh, Donn. | 43-45—88 |
| L. Plante, Ste-Marie | 43-46—89 |
| G. Dubord, Donn. | 44-45—89 |

# Weiskopf profite de l'absence de Nicklaus

CHARLOTTE, C.N. (PA) — Tom Weiskopf a roulé un 68, quatre sous la normale, hier en triomphant par trois coups dans l'omnium Kemper.

Weiskopf, qui a mené dans trois des rondes, a remporté son 2e triomphe au cours de ses trois derniers tournois avec un total de 271, 17 sous la normale, soit un record pour ce tournoi.

La première bourse de $40,000 a porté son total à $121,821 cette année.

A part Jack Nicklaus, il est le golfeur qui a connu les plus grands succès au cours du dernier mois. Il a ainsi rejoint Nicklaus, Bruce Crampton et Lee Trevino comme seuls vainqueurs de plus d'un tournoi cette année.

Lanny Wadkins a été le seul rival dangereux du vainqueur et il a terminé avec un 69 pour 274.

Leonard Thompson, Dave Hill et Lou Graham ont suivi avec des 277, précédant Dan Sikes, John Lister, Ken Still, Mac MacLendon, Cesar Sanudo et Art Wall avec des 278.

Trevino et Arnold Palmer n'ont pas été dangereux avec des 280 et 284 respectivement.

Weiskopf, qui a commencé la dernière ronde avec une priorité de deux coups, s'est assuré la victoire avec une série de trois birdies dans le dernier neuf.

CLASSEMENT

| | | |
|---|---|---|
| 1—Tom Weiskopf | 65-70-68-68—273 | $40,000 |
| 2—Lanny Wadkins | 66-68-71-69—274 | $22,800 |
| 3—Dave Hill | 71-68-67-71—277 | $10,600 |
| L. Thompson | 67-65-74-71—277 | $10,600 |
| Lou Graham | 72-66-72-67—277 | $10,600 |
| 6—Cesar Sanudo | 71-69-66-72—278 | $ 5,750 |
| Art Wall | 70-68-70-70—278 | $ 5,750 |
| Ken Still | 67-67-71-73—278 | $ 5,750 |
| John Lister, Nouv. Zél. | 71-70-70-67—278 | $ 5,750 |
| Mac McLendon | 67-72-72-67—278 | $ 5,750 |
| Dan Sikes | 70-69-72-67—278 | $ 5,750 |
| 12—Charles Coody | 70-66-70-73—278 | $ 4,000 |
| Rod Funseth | 70-69-70-70—279 | $ 4,000 |

Haltérophilie

## Tousignant, le meilleur athlète

Yves Tousignant, de l'Université Laval, a mérité le titre du meilleur haltérophile de la journée, hier, lors du championnat provincial pour les 16-17 ans, tenu à Saint-Roch de l'Achigan. Tousignant et ses coéquipiers permettaient d'autre part à Québec de rafler la première place à titre de région.

Tousignant, un poids moyen, a réussi des levers de 190 et de 250 livres pour mériter la médaille d'or dans sa catégorie.

La région de Québec a remporté ses autres médailles grâce aux athlètes suivants: Jacques Perreault, médaille d'or; Gilbert Labrecque, médaille d'argent; Marcel Rivard et Ghislain Beaudoin, médailles de bronze.

# sport local

**LE ROC-AMADOUR**

Rien ne va plus pour l'équipe de soccer du Roc-Amadour dans la première division de la Ligue nationale de soccer. Elle a perdu un match serré contre Ibericos 3-2 à Montréal hier, en plus de voir son instructeur Giovanni Marcolin être blessé assez gravement au genou. Marcolin avait joué un match du tonnerre en enregistrant les deux buts de son équipe. Marcolin s'est blessé en comptant son deuxième but alors qu'il est arrivé face à face avec le gardien de but. Le Roc-Amadour a vraiment joué de malchance car ses adversaires ont compté un but sur lancer de punition et un autre alors qu'ils ont bousculé le gardien de but qui n'était pas en possession du ballon. La première victoire des Québécois se fait donc attendre puisqu'ils ont maintenant trois défaites consécutives. Ils doivent jouer dimanche dans la coupe O'Keefe.

**VICTOIRE DES AS**

Les As de Québec, de la deuxième division de la Ligue nationale de soccer, ont écrasé les Pioneers 7-0, hier, alors que Guy Vassart comptait tous les buts de l'équipe. Le gardien Thierry Simon a mérité le blanchissage devant quelque 150 spectateurs réunis au stade du Patro Roc-Amadour. C'était la première victoire de l'équipe locale cette saison.

**LIGUE INTERCITES**

Dans la Ligue intercités de baseball, hier, dans la catégorie pee wee, Sainte-Foy a vaincu Giffard 9-2 et le lanceur Michel Gauvin a enregistré 17 retraits sur trois prises en six manches. Dans la catégorie bantam, Québec Centre a blanchi Beauport 5-0. Samedi, dans la catégorie mosquito, DSN a vaincu Giffard 11-1. Dans la catégorie bantam, Sainte-Foy a pris la mesure de Loretteville 12-2 et dans la catégorie midget, Québec Centre a blanchi Beauport 10-0. Ce soir, dans la catégorie pee wee, Loretteville se rend à Orsainville. Dans la catégorie bantam, Giffard joue à Charlesbourg et Québec Centre à Sainte-Foy.


Dépositaires Glidden

GAGNON & FRERES
406, rue Racine
Chicoutimi
Tél.: 543-1501

J.-H. DUCHESNE LTEE
466, rue Bagot
Bagotville
Tél.: 544-2884

SPECIAL DE JUIN
A partir de $224.00
TABUR YAK 2
Spécialement conçu pour la voile, la pêche, la chasse ou la promenade. Se transporte sur le toit de la voiture. Longueur 8 pieds 3 po.
INSUBMERSIBLE! 86 LIVRES SEULEMENT!
Le plus gros dépositaire de bateaux de plaisance GLASTRON pour l'est du Canada
Robitaille Marine
3652, BOUL. STE-ANNE
GIFFARD - TEL.: 661-8491

VENDEUR demandé
Nous requérons les services d'un vendeur expérimenté pour travailler dans notre rayon quincaillerie.
Rémunération au-dessus de la moyenne, excellentes conditions de travail: vacances, régime d'assurance, bénéfices marginaux.
Se présenter à M. Ronald Dorion, gérant
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE
2575, boulevard Ste-Anne, Québec.

DES CAMIONS NOUS EN AVONS A LA TONNE!
LE PLUS GRAND CENTRE DE CAMIONS...
• PLUS DE 100 MODELES EN MONTRE
• CHOIX COMPLET DE MOTEURS GAZ ET DIESEL
• CONSEILLERS EXPERTS A VOTRE DISPOSITION
FINANCEMENT A TAUX PREFERENTIEL PAR CHRYSLER CREDIT
SERVICE DE REPARATIONS ET DE PIECES JUSQU'A 3H A.M. (MATIN)
Charles Pouliot, gérant du camion
Pat Gallagher, vendeur
tanguay AUTOMOBILES
à mi-chemin entre l'autoroute 20 et le rond-point de Lévis
89, ROUTE KENNEDY, LEVIS — TEL.: 833-4110

avec Glidden
La MAISON qui fait sa FRAÎCHE
ENDURANCE Valeur $15.20 Economie $6.21 1890 Blanc Bleu
COUCHE DE FOND Valeur $13.25 Economie $4.26 1851
SPRED HOUSE PAINT Valeur $13.25 Economie $4.26 3690 Blanc Bleu
COUCHE DE FOND Valeur $13.25 Economie $4.26 3651
8.99

Dépositaires

AUGER/AUGER
bois et materiaux de toutes sortes !
1200, AV. INDUSTRIELLE, QUEBEC, LIMOILOU
TEL.: 522-6891

Laquet
Centre-Ville - Tél.: 524-5121
Place Laurier - Tél.: 651-7070

LES QUINCAILLERIES J.-A. ROY ENR.
558 St-Joseph — Lauzon — Tél.: 837-4759
16 St-Joseph — Bienville — Tél.: 837-0032
Centre d'achats — Rond-Point — Lévis
Tél.: 837-0474

CANTIN & FILS LTEE
175 est, St-Vallier
Québec
Tél.: 525-7123

QUINCAILLERIE ST-JEROME ENR.
530 est, 63e Rue
Québec 7
Tél.: 623-1301

Jurneau Le Frère INC.
550, 3e avenue, Québec
Tél.: 524-2502

L. BEDARD LTEE
2831, boul. Laurier
Ste-Foy
Tél.: 653-7952

AL aflamme INC.
3148, av. Royale
Giffard
Tél.: 661-8497

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE
595 est,
St-Joseph, Québec
Tél.: 525-4841
Sous-sol

Tél.: 842-3644 QUINCAILLERIE PARENT INC.
201, Racine
Loretteville, P.Q.

FRANCIS THIBODEAU INC.
198, St-Jacques
Donnacona
Cté Portneuf
Tél.: 285-0818

J.-O. BEAULAC INC.
817, 8e avenue
Dolbeau
Tél.: 276-2061

WELLS & FILS LTEE
267, boul. Lamarche
Chicoutimi
Tél.: 543-4497

LUC DOUCET
Rue Durocher
Normandin
Tél.: 274-2024

CHAUFFAGE MODERNE D'ARVIDA INC.
201, Lasalle, Arvida
Tél.: 548-8275

# Foote, Cox et Murray parmi les étoiles



BARRY TOOTE



MICKEY REDMOND

SYRACUSE, New York (PA) — Trois anciens Carnavals ont été sélectionnés au sein de l'équipe étoile de la Ligue internationale de baseball qui affrontera les Expos de Montréal, le 11 juin, dans un match hors - concours. Il s'agit du receveur Barry Foote, du deuxième-but Jim Cox et du lanceur Dale Murray, tous trois des Whips de la Péninsule.

### REDMOND EST GOURMAND

**DETROIT (PA) — L'ailier droit Mickey Redmond, des Red Wings de Detroit, a décidé lui aussi d'exploiter à fond l'intérêt dont il est l'objet dans l'Association mondiale pour faire "cracher" ses employeur de la Ligue nationale. Redmond, qui a marqué 52 buts la saison dernière demande ni plus ni moins que $1,000,000 pour un contrat de plusieurs années pour rester avec les Wings. Même si son avocat Bob Woolf se défend de faire de la surenchère, il ne manque pas de dire à qui veut l'entendre que "les Blazers de Vancouver ont déposé une offre formidable qui ne peut être mise de côté sans réflexion."**

### 101e VICTIME

DOUGLAS, Ile de Man (AFP) — Un pilote anglais, John Clarke, a trouvé la mort au cours de la première journée des courses annuelles de motocyclisme "Tourist Trophy", samedi, à l'Ile de Man. Agé de 25 ans, Clarke a été tué alors que sa moto a heurté un mur peu après le début de la course à laquelle il prenait part. Il constitue la 101e victime des courses "Tourist Trophy".

### JEUX DE MONTREAL

**BOGOTA, Colombie (Reuter) — Les mesures de sécurité en vue des Jeux olympiques de Montréal, en 1976, sont déjà étudiées avec soin, mais il existera toujours une faille, a déclaré à Bogota, Lord Killanin, président du comité international olympique. "Il existe des situations impossibles à prévoir et inévitables", a dit Killanin, au cours d'une brève escale à Bogota. Parlant des règlements, Killanin a déclaré: "Il est nécessaire d'abolir le vieux concept de l'amateurisme et de le remplacer par celui de l'olympisme", indiquant par là qu'il désire trouver une solution intermédiaire à cet éternel problème.**

### DENSON A WASHINGTON

WASHINGTON (UPI) — Le demi - arrière Moses Denson, qui a brillé avec les Alouettes de Montréal au cours des trois dernières saisons, a signé un contrat, en fin de semaine, avec les Redskins de Washington, de la Ligue nationale. Agé de 29 ans, Denson avait été le premier choix du pilote George Allen lors du repêchage de 1971. A l'époque, Denson avait encore deux années à jouer à Montréal en vertu de son contrat; il était devenu agent libre vendredi dernier seulement.

## le sport en bref

### LES 500 MASON-DIXON

**DOVER, Delaware (AFP) — David Pearson, au volant d'une Mercury, s'est adjugé les 500 milles Mason - Dixon, hier, épreuve réservée aux voitures de série et comptant pour le championnat de la NASCAR. Cale Yarborough a terminé deuxième à cette épreuve disputée sur le circuit d'un mille de Dover.**

### CAROL MANN Y SERA

MONTREAL — Carol Mann, qui occupe la troisième place au classement des golfeuses pour l'année en cours, a confirmé sa participation au tournoi La Canadienne, qui aura lieu à Montréal, la semaine prochaine. Mlle Mann est l'un des noms les plus prestigieux du golf féminin aux Etats - Unis.

### LES VICTIMES D'INDY

**INDIANAPOLIS (UPI) — Les deux pilotes sérieusement blessés lors du récent 500 milles d'Indianapolis, Swede Savage et David Walther, sont toujours dans un état inquiétant, ont fait savoir, hier, les médecins qui soignent les deux hommes. Savage, hospitalisé à l'Hôpital méthodiste d'Indianapolis, souffre de multiples brûlures et fractures aux mains et aux jambes tandis que Walther, hospitalisé au Centre médical de l'Université du Michigan, souffre également de nombreuses brûlures.**

### CHAMPION CANADIEN

WHITEHORSE, Yukon — Terry Farnswoth, du Québec, est devenu le champion judoka canadien dans la catégorie des moins de 205 livres, en fin de semaine, à Whitehorse, où avaient lieu les championnats nationaux. Dans l'ensemble, l'équipe du Québec a brillé dans les classes lourdes mais a été plutôt faible dans les classes légères, ce qui s'explique facilement du fait que les dirigeants du judo québecois ont récemment décidé de travailler plus en profondeur sur les catégories lourdes.

### LES SPORTS SPATIAUX

**HOUSTON (AFP) — Au cours de sa première journée de repos, samedi, l'équipage de Skylab a inauguré l'ère spatiale du baseball et du football. Charles Conrad a expliqué qu'il avait voulu voir si une balle pouvait vraiment être lancée à l'intérieur du vaisseau spatial et ce qui arriverait. Paul Weitz et Joseph Kerwin ont participé au match, durant lequel la balle a décrit des trajectoires parfaites, selon les trois astronautes. Ces derniers se sont ensuite fait des passes comme avec un ballon de football. S'ils les rataient, il n'y avait pas grand mal; la balle échouait sur la paroi du vaisseau Skylab où elle restait suspendue en attendant qu'on vienne la chercher.**

### CANADA-BRESIL

MEXICO (AFP) —C'est le Brésil qui sera l'adversaire du Canada lors de la première rencontre de l'éliminatoire (zone américaine) du championnat mondial du water - polo, ce soir, au Mexique. Le tirage au sort a ainsi déterminé l'ordre des rencontres: Canada - Brésil, Brésil - Mexique, Canada - Mexique, Canada - Brésil, Brésil - Mexique et Canada - Mexique. Le vainqueur de ce tournoi à la ronde représentera le continent américain au championnat du monde à Belgrade, contre les Etats - Unis et Cuba, qui étaient déjà qualifiés grâce à leur performance lors des Jeux de Munich.

# Boxe amateur: Québec fait élire "son homme"

Quelque 50 membres de l'Association de boxe amateur du Québec tenaient une réunion de deux jours en fin de semaine, dans le but premier de désigner un nouvel exécutif pour régir la boxe amateur dans la province au cours des deux prochaines années.

Les 11 présidents des régions étant sur place ont choisi Eugène Samson de Joliette, qui prend ainsi la succession de Gaby Mancini.

Samson a eu le meilleur aux voix sur Al Décarie, qui occupa la présidence il y a quelques années. Les délégués de la région de Québec sont rentrés dans la Vieille Capitale fort satisfaits du choix de l'assemblée, car Samson c'était "leur homme".

L'ABAQ, qui a récemment été relevée d'une suspension "indéfinie" que lui avait imposée l'Association canadienne de boxe amateur et son président "remplacé" Jerry Shears, en février dernier, a également fait le plein au niveau des autres postes en balance.

André Forget agira à titre de vice - président, Gamelin Dumas sera secrétaire; Emile Miron occupera la trésorerie; tandis que Mike Nolan, le Dr Gérald Aumont et Jean - Marie Huard, de Gaspé - Sud, le seul, semble - t - il, qui n'habite pas la région de Montréal, seront les nouveaux directeurs.

## Baseball junior

# Lévis a le vent dans les voiles

Les Chevaliers de Lévis ont ajouté un troisième gain à leur fiche en autant de matches dans la Ligue de baseball métropolitaine junior, en disposant du club de Charlesbourg par 7-2, samedi, à la faveur du lanceur Larry George, dont c'était la seconde victoire de suite.

Dans l'autre rencontre présentée samedi, Sainte-Foy a baissé pavillon par 5-4 devant les équipiers du parc Dollard, la victoire allant à la fiche de Danny Gilbert, pendant que Henri Gagnon encaissait le revers.

Hier, Charlesbourg a eu le meilleur sur Beauport par 7 à 1, tandis que Sainte-Foy subissait une cinglante défaite de 10-1 devant Dollard.


**Démarrage plus facile avec les nouvelles Pioneer 1073 et 2073**

Le démarrage "Easy-Arc" exclusif permet de lancer ces deux petites merveilles d'une simple traction de deux doigts. Ces deux modèles légers possèdent: huilage automatique de la chaîne, commandes faciles, silencieux plus doux et chaîne Sureguard de sûreté. Et en plus, sur la 2073: barre à nez rotatif et tendeur semi-automatique de la chaîne. On ne vous a jamais autant gâté!

**Prix à partir de $149.95**




Toutes les scies à chaîne Pioneer sont fabriquées au Canada

Passez voir la gamme complète des scies à chaîne et accessoires en vente dès maintenant chez les dépositaires de la marque.

PIONEER
SCIES À CHAINE

facilite les choses

Les scies à chaîne Pioneer, Outboard Marine Corporation of Canada Ltd., Peterborough, Canada.

FSL 4886-F—200-8/72

SCIE A CHAINE LAVOIE
386, 1re RUE
QUEBEC
TEL.: 522-6064

ROUSSEAU & FRERE
2325, AV. DU COLISEE
QUEBEC
TEL.: 529-5711

ROBERT LANGLOIS ENR.
135, ST-JOSEPH
LAUZON
TEL.: 837-7213


## résultats à québec

### HIER

COURSE No 1
TROT — BOURSE $500
8—Kimberly Don, N. Tremblay, $3.40, 2.10, 2.10; 2—Green River Ref, Y. Pelchat, $2.20, 2.10; 3—Shadydale Glow, S. Pleau, 2.10.
Ont aussi couru: Eddy McKlyo, Green Acres First, Andy Kirk, Observer, Pershings Polly.
Temps: 2:13.1

COURSE No 2
AMBLE — BOURSE $500
3—Miami Mike, R. Bélanger, $3.50, 3.70, 4.20; 5—Avonlan, J. Cyrenne, $5.90, 4.50; 7—Demon Frisco, M. Poulin, $12.90.
Ont aussi couru: Florian, Succes Knox, Jack Drummond, Ken Glen Steinway, My Tippies Girl.
Temps: 2:10.2
Pari-double: 5-3 $16.10

COURSE No 3
TROT — BOURSE $1,500
4—Meadow Can, Y. Pelchat, $5.30, 2.20, 2.10; 2—C P O, P. Lachance, $3.80, 2.10; 3—Fighting Joe, C. St-Jacques, $2.10.
Ont aussi couru: Gentleman Mir, Emperor Mir.
Temps: 2:06

COURSE No 4
AMBLE — BOURSE $550
1—Promise Me Mac, P. Lachance, $5.90, 3.70, 2.70; 4—Blazer State, Y. Pelchat, $3.60, 2.90; 8—Worth Belting, A. Jean, $3.10.
Ont aussi couru: Fiery Grattan, Gay Concho, Shewells Adios, Delia Angus, Insko Hanover.
Temps: 2:10.1
Quinella: 1-4 $16.30

COURSE No 5
AMBLE — BOURSE $3,000
2—Lord Bret, A. Jean, $10.70, 4.80, 2.20; 3—Capitol Lobell, Y. Catellier, $3.10, 2.10; 5—Mike Dudley, N. Tremblay, $2.10.
Ont aussi couru: Golden Banker, Tuxedo Park.
Temps: 2:04.

COURSE No 6
AMBLE — BOURSE $700
7—Tamk Y. Roger, $52.00, 8.00, 4.80; 2—Scottena, F. Nadeau, $5.20, 3.00; 6—Mindy Rainbow, J. Cyrenne, $4.30.
Ont aussi couru: Therese Frost, Ima Talos, John Honey, Leahs Lady, Alma Frost.
Temps: 2:09.4
Quinella: 2-7 $39.40
Dans cette course le No 7 Marks Joayn était retiré et il a été remplacé par le cheval éligible Tami.

COURSE No 7
AMBLE — BOURSE $750
8—Earlylakes Pride, N. Tremblay, $12.50, 5.30, 3.10; 1—Copper Lass, Y. Catellier, $3.10, 2.60; 3—Bonjour Fernand, G. Mallard, $2.90.
Ont aussi couru: Trumpet Hanover, Gemini Pick, Glowing Mir, Summer Flame, Armbro Larry.
Temps: 2:07.3

COURSE No 8
TROT — BOURSE $600
2—Mar Mic Rodney, Y. Pelchat, $6.50, 3.00, 2.20; 1—Flacco Julie, R. Dufour, $3.50, 2.30; 6—Big Bang, I. Aubin, $2.90.
Ont aussi couru: Great Meadow, Renee Mir, Miss Chikadee, Little Lad, Nelk Hanover.
Temps: 2:11.1
QUINELLA: 1-3 $9.80.

COURSE No 9
AMBLE — BOURSE $850
2—Super Counsel, R. Quessy, $18.80, 9.10, 4.70; 6—Mountain Actor, S. Pleau, $24.00, 7.20; 4—Tarbred, N. Tremblay, $8.60.
Ont aussi couru: Tony Raid, Miramichi Night, Vallie Blackstone, Allan Song.
Temps: 2:06.
Dans cette course le No 8 Eagle Flight était retiré et n'a pas été remplacé.

COURSE No 10
AMBLE — BOURSE $800
7—Best of Mir, M. IGuère, $8.90, 4.40, 5.10; 2—The Fyer A, Y. Gamache, $3.00, 4.10; 4—Straight Talk, J.-E. Girard, $4.60.
Ont aussi couru: Armbro Julep, Karo Herbert, Diane Mir, Royas Dan, Mikes Time.
Temps: 2:07.4
Exacta: 7-2 $23.40

### SAMEDI

COURSE No 1
TROT — BOURSE $750
6—Picks Colette, R. Bélanger, $17.00, 11.40, 11.20; 5—Kitty Sharp, A. Jean, $4.10, 3.40; 1—Vicky A, Y. Pelchat, $4.50.
Ont aussi couru: Green Acres Demon, Smokey Lauradel, Lindy Lobell, Lightning Jim, Cote Mir.
Temps: 2:09.3

COURSE No 2
AMBLE — BOURSE $500
7—Sunrise Goose, Y. Pelchat, $9.50, 4.60, 3.20; 2—Lucky Lassie, L. Duquette, $5.60, 3.50; 1—Miracle Sandy, R. Bélanger, $3.70.
Ont aussi couru: Dixon Adios, Louise Frost, Silver Sonata, Gray Star, Moonshine Boy.
Temps: 2:09.4
Pari-double: 6-7 $181.70

COURSE No 3
TROT — BOURSE $1,000
5—Argo Duke, Y. Pelchat, $44.30, 11.40, 3.20; 4—Manana, Y. Gamache, $3.90, 2.50; 1—Keystone Proudly, P. Lachance, $2.60.
Ont aussi couru: Petty Boy, Marion G Frost, Lincoln Land Abe, Mon Steamin.
Temps: 2:08.2

COURSE No 4
AMBLE — BOURSE $600
6—J D Champ, Y. Catellier, $4.50, 3.00, 3.30; 1—My True Lady, N. Tremblay, $2.70, 3.00; 5—Ernie Angus, Y. Gamache, $5.50.
Ont aussi couru: Mar Con Rick, Roman Napoleon, Taverns Tiger, Esther Kent, Good Drummond.
Temps: 2:07.1
Quinella: 1-6 $5.90
Le No 8, Prouvoir, a été retiré et remplacé par Esther Kent.

COURSE No 5
TROT — BOURSE $1,800
6—Dandy Mir, A. Deguise, $8.70, 3.10, 2.10; 3—Winger Lobell, C. St-Jacques, $4.20, 2.20; 4—Uptown Lobell, J. Bruyère, $2.30.
Ont aussi couru: Twin City Justly, Gold Kat.
Temps: 2:06.4
Dans cette course, le No 2, Bagareur Dundee, était retiré et n'a pas été remplacé.

COURSE No 6
AMBLE — BOURSE $750
3—All Brass, J. Cyrenne, $7.90, 4.60, 2.70; 4—Sumter Knight, L. Duquette, $7.70, 4.30; 7—Mr Norman, P. Grenier, $2.70.
Ont aussi couru: Tim Sam, Flight Chief, Pea Coat, Brer Fox, Love Richelieu.
Temps: 2:08.2
Quinella: 3-4 $30.80

COURSE No 7
AMBLE — BOURSE $1,000
2—Birdies Buddy, Y. Pelchat, $15.20, 6.60, 3.90; 6—Raboom, P. Lachance, $4.60, 3.90; 7—Giomara Blue, R. Dufour, $6.00.
Ont aussi couru: Brilliant Rose, Gusty Viking, Countess Mir, Ciel Bleu.
Temps: 2:06.4

COURSE No 8
AMBLE — BOURSE $750
2—Miss Parlay, J.-P. Lavallée, $16.90, 5.60, 4.10; 7—Ticklish Affair, S. Pleau, $22.80, 10.80; 3—Fine Stepper, C. Denault, $7.20.
Ont aussi couru: Bold Friday, Carole Kay, Justaplain Fred, Kilag, Promite N.
Temps: 2:10.1
Quinella: 2-7 $154.30

COURSE No 9
AMBLE — BOURSE $1,700
3—Clermont Drummond, A. Veilleux, $4.60, 3.30, 3.80; 2—Afton Banker, R. Pagé, $7.20, 5.80; 5—Caroldon Blue, Y. Gamache, $8.30.
Ont aussi couru: Plutus, Betsies Dream, Mr Frontenac, Shadydale Native.
Temps: 2:02.2
Dans cette course, c'était une nouvelle marque à vie pour Clermont Drummond.

COURSE No 10
AMBLE — BOURSE $600
1—Cora Hal, C. Denault, $4.20, 2.80, 2.10; 7—Orleans Girl, Y. Pelchat, $4.20, 2.50; 3—Ben Chuck, G. Fortier, $2.60.
Ont aussi couru: Pamela Test, Lovely Luann, Duc Richelieu, Meddy Test, Sams Sam.
Temps: 2:09.3
Exacta: 1-7 $14.00
Dans cette course, le No 1, Sonny Arden, était retiré et il a été remplacé par le cheval éligible Cora Hal.


**AMATEURS DE VOILE**



Rendez-vous à notre

**EXHIBIT de BATEAUX**

MAINTENANT OUVERT TOUS LES JOURS

Disponibilité immédiate.

Plus de 10 modèles différents à partir de **$295.00**

LE VOILIER SPORT enr.

Canots - Kayaks - Voiliers et accessoires

417 Marconi, Ste-Foy, Québec 10 - 842-7791

**Les ressorts c'est notre affaire**

EQUIPEMENT ULTRA MODERNE

ROCK AUTO RESSORTS

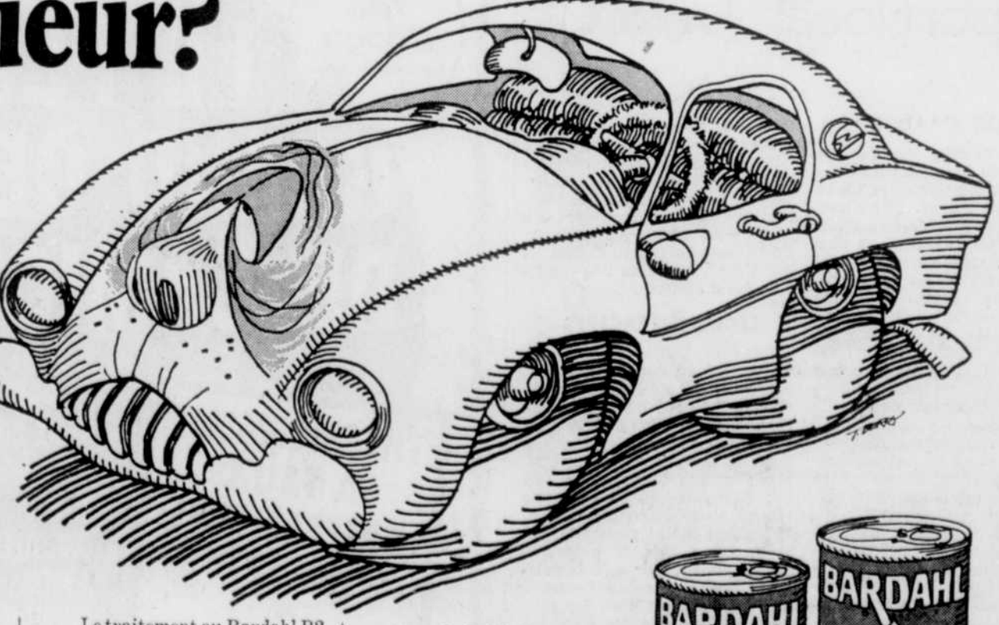
SPRING INC.
81, RUE KENNEDY
LEVIS
TEL.: 837-2733

COUSSINETS, (BUSHINGS), CAMIONS 10 ROUES, RESSORTS CAMIONS, AUTOBUS, TRAILEUR VAN., SEMI-REMORQUES, AUTOMOBILES, AMORTISSEURS, BOUDINS, AIR LIFT, KING PINS, BALL JOINT - ROTULES

Heures d'affaires
8h. à 6h. p.m., lundi au jeudi
vendredi soir jusqu'à 10 h.
Fermé le samedi

VENTE REPARATIONS INSTALLATION | Dépositaire HENDRIKSON TANDEM | VENTE & SERVICE

**Votre voiture a-t-elle perdu sa vigueur?**



Tôt ou tard, votre voiture va montrer son âge.

Les symptômes sont faciles à découvrir:

Perte de puissance
Moteur bruyant.
Faible pression d'huile.
Consommation d'huile excessive.
Fumées d'échappement.

Le tout, généralement suivi par de fortes factures de réparations.

Avant que tout cela se produise, appliquez le traitement Bardahl à votre voiture.

Le stabilisateur d'huile à moteur Bardahl B2 est spécialement fait pour les voitures anciennes et celles qui consomment trop d'huile. Le Bardahl B2 contient une substance organique spéciale qui revêt les surfaces métalliques.

Le Bardahl B2 stabilise l'huile à moteur de sorte que celle-ci adhère aux segments et cylindres usés et reste sur ces pièces, plutôt que de s'échapper dans les chambres de combustion.

Qu'est-ce que cela signifie? Tout simplement ceci:

Le traitement au Bardahl B2 fait rapidement de l'effet.

Le moteur tourne plus rond, plus silencieusement et a un regain de puissance.

La consommation d'huile peut être réduite de 100%.

Les frais de réparations diminuent.

*Et les voitures neuves?*

Si le moteur de votre voiture est en bon état et ne consomme pas excessivement d'huile, mettez-y de l'additif pour huile Bardahl B1. Le Bardahl B1 maintient le rendement d'une voiture neuve et réduit frictions et usure du moteur. La formule organique exclusive à Bardahl signifie une protection accrue pour votre voiture.

Mettez du Bardahl B1 ou du Bardahl B2 dans votre voiture aujourd'hui même.

...Voyez-la se réveiller et retrouver sa vigueur!




L'additif pour huile Bardahl B1 et le stabilisateur d'huile Bardahl B2 sont en vente dans les magasins de produits pour l'automobile et dans des stations-service choisies, dans tout le Canada. Bardahl fabrique aussi 17 autres produits de haute qualité qui peuvent améliorer le rendement de votre voiture.

**BARDAHL**
...de la vigueur pour votre voiture!

Y'a de l'action

Ford TORINO

Facilités de paiement disponible avec Ford Crédit Canada.

La Ford Torino est conçue pour offrir la commodité d'une intermédioire sans sacrifier la qualité, le confort et la tenue de route. La Ford Torino allie les avantages des grandes voitures au format et qualités routières d'une voiture plus petite et plus sportive.
**Modèle hard-top 2 portes** incluant: moteur 8 cylindres, 302 po. cu. - transmission automatique - servodirection - freins à disque avant manuels - butoirs de pare-chocs avant et arrière - pneus F78-14 ceinturés - ventilation DirectAire (qui renouvelle l'air intérieur même lorsque les glaces sont relevées).



SPECIAL $3,569

Maurice Lahoud Ford Inc.

LIVRAISON A QUEBEC

2145 OUEST, BOUL. CHAREST, STE-FOY QUEBEC Tél.: 681-6311

Ouvert le soir jusqu'à 9h.30 du lundi au vendredi inclusivement.

# Nombre accru de diplômes de 2e et 3e cycles à Laval

L'Université Laval, qui connaît une vigoureuse impulsion dans le développement de l'enseignement et de la recherche depuis quelques années, ce que l'on pourrait appeler son "second souffle", donne, dans le cadre d'une réorientation générale des études seulement limitée par certaines contraintes budgétaires du moment, une importance de plus en plus grande aux études graduées de 2e et 3e cycles, qui se reflète, en cette fin d'année académique, par la délivrance de 284 diplômes de l'école des gradués, alors qu'il n'en a été accordé que 244 en juin 1972.

De même, il y a plus d'un an, l'université faisait connaître son intention de concentrer ses efforts vers l'excellence en sept domaines, au cours de la présente décennie.

Comme l'a souligné le recteur, M. Larkin Kerwin, au cours de la séance académique solennelle qui a marqué, samedi, la collation des grades des 2e et 3e cycles, ces choix de l'université dans ses sept grandes orientations correspondent à ses ressources actuelles et au fait que cette année, sur 284 diplômes, 192 sont attribués dans les domaines de ces grandes orientations, dont l'ensemble, en général, a été approuvé par le Conseil des Universités. "L'accent que nous mettons sur ces thèmes est donc réel, a déclaré le recteur, quoique beaucoup de diplômes sont toujours mérités dans d'autres secteurs assurant ainsi l'équilibre de l'université."

De nos jours, les études universitaires sont d'une durée de plus en plus longue. Alors que dans le passé l'étudiant régulier de l'université pouvait espérer obtenir un diplôme de premier cycle en quatre ans, et, s'il avait les capacités intellectuelles, un grade de 2e ou de 3e cycle dans une période de deux à cinq années, aujourd'hui les choses changent et avec l'accent qui est mis sur l'éducation continue, l'université Laval accueille un plus grand nombre de personnes qui, tout en gagnant leur vie et en jouant un rôle honorable dans la société, cherchent à consacrer tous leurs loisirs et parfois davantage aux études universitaires. Ce fut l'occasion pour M. Kerwin de souligner que Laval compte plusieurs étudiants qui, à temps partiel, ont passé peut-être dix ou quinze années sur le campus de Sainte-Foy ou sur un ensemble de campus, pour pouvoir accumuler les connaissances et la compétence certifiés par un diplôme approprié.

Le recteur a saisi l'occasion de parler de la brillante coopération des professeurs et des membres du personnel non-enseignant qui avaient la responsabilité de fournir un encadrement adéquat aux études de ces diplômés des 2e et 3e cycles. Cet encadrement implique un monde très complexe, très varié et très changeant. L'organisation des programmes, des cours, des séminaires, des tables rondes, des groupes de recherche, des projets de thèse, des apports de temps de service comme ceux de la bibliothèque, du centre de traitement de l'information, de l'audio-visuel, des presses, les nombreux services techniques, tout devait être orchestré pour permettre à des individus d'apporter leurs contributions à la vérité que l'université est chargée de chercher, de conserver et d'enseigner.

Au niveau des 2e et 3e cycles, chaque étudiant a des besoins bien personnels et bien particuliers, a rappelé le recteur. L'encadrement approprie est donc extrêmement difficile à réaliser et ses responsables méritent la reconnaissance de toute l'université. "En somme, Laval atteint le point culminant d'une entreprise de collaboration impliquant vraiment toute la communauté. Le résultat de cet effort est la mise à la disposition de la société de plusieurs centaines de jeunes femmes et de jeunes hommes possédant la compétence dont nous avons besoin, l'esprit d'innovation dont nous avons encore plus besoin, un sens des responsabilités qui depuis quelques années fait défaut dans nos milieux, et, en particulier, une ténacité et une fermeté de propos qui sont assez exceptionnelles."

**SIX DOCTORATS HONORIFIQUES**

Après cette remise de diplômes pour études graduées se répartissant comme suit: en sciences pures et appliquées, 83 maîtrises et 25 doctorats; en sciences humaines et sociales, 159 maîtrises et 17 doctorats, l'Université Laval a décerné un doctorat honorifique à six personnalités canadiennes et française, à savoir:

M. Robert E. Bell (doctorat en sciences), principal et vice-chancelier de l'Université McGill;

Dr Jacques Genest (doctorat en sciences de la santé), directeur scientifique de l'Institut de recherches cliniques de Montréal;

M. Maurice Lamontagne (doctorat en sciences sociales), sénateur;

M. Léopold Simoneau (doctorat en musique), artiste lyrique;

M. Mason Wade (doctorat en sciences sociales), historien et écrivain.

M. René Maheu, professeur et diplomate, directeur général de l'UNESCO à Paris.

Dans son allocution, M. Maheu a rappelé les multiples domaines dans lesquels s'exerce depuis 1945 l'action humanitaire de l'UNESCO dans les diverses régions du monde, qu'il s'agisse d'éducation, de science, de culture, de la collaboration entre nations, de la défense des droits de l'homme et des libertés fondamentales.

Mentionnons que l'Université Laval est représentée à l'UNESCO à Paris par M. Napoléon Leblanc, directeur général du service de l'éducation permanente, qui y siège comme administrateur canadien.

L'ambassadeur de France au Canada, M. Jacques Viot, et M. René Naggiar, consul général adjoint de France à Québec, assistaient à cette séance académique annuelle.

## Motoneiges interdites sur les routes d'Ontario

TORONTO (PC) — Le comité de la Législature ontarienne sur la motoneige a recommandé que ces véhicules soient interdits sur les routes provinciales d'ici 1975.

Parmi d'autres recommandations, le comité souhaite que les enfants de 12 ans et plus ne puissent conduire une motoneige à moins de subir une épreuve de compétence et que les jeunes de 14 ans et plus soient munis d'un permis pour traverser les routes.

## Le bill 34 créera le Conseil consultatif de l'Environnement

Par Raymond BRANCON

Dans le cadre de la politique scientifique poursuivie par le gouvernement du Québec, le Conseil consultatif de l'Environnement sera créé prochainement, dès qu'aura été adopté par l'Assemblée nationale le projet de loi 34.

A l'occasion de la première C nférence annuelle du Conseil des Centres universitaires pour la recherche sur l'environnement (CCURE), tenue à l'Université Laval, le Dr Victor Goldbloom, ministre des Affaires municipales et de l'Environnement, a exprimé l'opinion que le dit Conseil consultatif devrait, de toute évidence, plutôt être mixte, c'est - à - dire que seraient appelés a y siéger non seulement des scientifiques de diverses disciplines spécialisées dans les questions reliées aujourd'hui à la préservation de la qualité de la vie collective, mais également les délégués qualifiés mandatés par des organismes intermédiaires para-publics, des représentants de l'industrie et de comités de citoyens. Dès maintenant, une cinquantaine d'organismes ont été contactés par les autorités gouvernementales pour faire partie de ce Conseil.

Le ministre québécois a souligné tout l'intérêt que porte le gouvernement du Québec aux travaux de recherche poursuivis dans plusieurs universités du Québec (Laval, McGill et l'Institut national de la recherche scientifique rattaché à l'Université du Québec) et dans les universités du Canada anglophone. "Vos recherches sur la pollution et l'environnement, a-t-il dit, ont une haute signification, en ce sens que vous êtes les plus qualifiés, par votre formation universitaire, pour dégager certaines orientations dans la lutte entreprise depuis quelques années par les gouvernements et les collectivités publiques contre les méfaits de certaines activités humaines qui perturbent le milieu de vie.

Selon le ministre Goldbloom, le gouvernement du Québec, ne pourra mener sa tâche à bonne fin qu'avec la collaboration des industries "polluantes" et la population. "Il faut développer de nouvelles connaissances, de nouvelles techniques, a-t-il dit, et c'est là le rôle essentiel des laboratoires des universités et de leurs travaux spécialisés qui prennent toute leur valeur dans notre société contemporaine confrontée à tant de problèmes, nés de l'expansion économique et du mieux-vivre de notre population en général".

**COORDONNER LES EFFORTS**

Le ministre de l'Enviromnement a souligné tout particulièrement la nécessité de coordonner les efforts actuels dans le sens d'une meilleure efficacité dans l'utilisation des ressources disponibles, tant sur le plan matériel que financier.

M. Armand Maranda, vice-recteur aux Affaires professorales et étudiantes, a rappelé, à l'ouverture de cette Conférence annuelle, l'intérêt que porte l'Université Laval aux questions de l'environnement, alors qu'elle créait en 1970, son Centre de recherche sur l'eau (CENTREAU), qui collabore actuellement à plusieurs projets gouvernementaux, notamment à l'aménagement du chenal nord du Saint-Laurent, face à l'île d'Orléans.

Le Conseil des Centres universitaires pour la recherche sur l'environnement, fondé en octobre 1972 à l'Université de Toronto, a pour but de promouvoir la recherche dans le domaine de l'environnement dans les universités canadiennes et de faciliter l'échange d'informations entre les centres et les groupes qui s'intéressent à tels travaux.

Le CCURE espère publier annuellement un inventaire des travaux universitaires en cours, relativement aux problèmes de l'environnement. Il publie régulièrement un bulletin d'informations, sorte de trait d'union entre les organismes qui en font partie. Il regroupe les membres des centres de recherche pour leur permettre d'échanger entre eux de l'information et d'exprimer leur avis sur les objectifs poursuivis par les gouvernements dans le secteur de l'environnement.


*Peintures canadiennes Collections privées*

**DOIVENT ETRE VENDUES CETTE SEMAINE**

Venez admirer et profiter de cette occasion exceptionnelle. C. Krieghoff—F.A. Verner—W. Brymner—J. Morrice — F.S. Coburn — Suzor Côté — R. Pilot — J.P. Lemieux—J.P. Riopelle—Clarence Gagnon—M.A. Fortin—Ozias Leduc—Geo. Delfosse—A.Y. Jackson — Arthur Lismer — Ed. Holgate — A. Casson—J.E.H. Macdonald — L. Fitzgerald — Sheriff Scott—Goodridge Roberts—Gustave Vidal—Harold Beament—Stanley Cosgrove—Henri Masson — Rita Mount—C. Stefanoff—Alf. Laliberté—G. Norwell—René Richard—Lorne Bouchard etc...

TOUTES CES OEUVRES SONT CERTIFIEES AUTHENTIQUES ET EXPOSEES AU

**HOLIDAY INN**

(Rond-Point Québec)
(Sortie Hochelaga)
Suite 1153-55 (418) 653-4901

Du 4 au 8 juin entre 2h. p.m. et 10h. p.m. ces oeuvres sont vendues par la GALERIE COLBERT 1396 ouest, Sherbrooke, Montréal (514) 843-8777.






DUBONNET ROUGE

Apéritif International dans 149 pays

DUBONNET est dégusté
- nature (toujours frais sans être glacé)
- en cocktails (au gin ou à la vodka)
- pour siroter (sur glace, avec soda, tonique ou eau carbonatée au citron)



**TAPIS CELANESE EN SPECIAL**

**TAPIS TWIST**
Propylon, choix de 12 couleurs.
Rég. 10.95
**SPECIAL** $8.95

**TAPIS CUISINE PROPYCEL**
Endos caoutchouté.
Choix de 8 couleurs.
Rég. $8.95
**SPECIAL** $6.95

**TAPIS SHAG 100%**
Nylon, endos caoutchouté.
Choix de 9 couleurs.
Rég. $8.95
**SPECIAL** $6.95

**LA GRANGE A TAPIS**
*"Une maison entièrement québécoise"*
728 de Brabant, Ste-Foy, - 656-6375
et 101 rue Principale, St-Anselme, Co. Dorchester - 885-4290



LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

**6,500 verges de tissus d'été à liquider**

Venez dès demain et notre sélection de superbes imprimés vous fera adopter les tissus 100% Arnel, le polyester, le jersey Arnel, le seersucker 100% polyester, coton ou acrylique et bien d'autres tissus provenant de notre marchandise régulière. Tous ces tissus d'été vous sont présentés dans un vaste choix de teintes éclatantes et vous permettront des tenues nouvelles tout en économisant. Largeur de 45 pouces.

**Prix réduit, la verge 1.57**

Syndicat. Tissus. Centre-Ville, 2e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

# LA JOYEUSE BANDE!




**Laissez-les jouer la carte confort avec des formes sport, des matières douces et pratiques, des coloris gais et subtils. Leur offensive: une mode faite pour jouer sans contrainte.**

A. Pantalon 'baggy' en 100% coton lavable. Modèle 2 poches, braguette à glissière et passe-ceinture. Beige, brun ou marine. 8 à 18 ans. **6.99**

B. Gilet quadrillé à boutonner, en 50% polyester et 50% coton. Manches courtes et bande élastique à la taille. Brun, rouge, vert ou bleu. 8 à 18 ans. **5.00**

C. Pantalon 'baggy' quadrillé, en 50% polyester et 50% coton Modèle 2 poches, braguette à glissière et passe-ceinture. Rouge/vert/bleu.
8 à 18 **8.99** et **10.99**
28 à 32 **11.99** et **12.99**

D. Gilet à manches courtes, en 50% polyester et 50% coton, lavable. Encolure ronde et insigne numérique. Blanc, jaune, bleu, tan, gris ou orange. 8 à 18 ans. **4.00**

E. Jeans à jambes évasées en denim bleu. Modèle 2 poches, braguette pressionnée et passe-ceinture. 8 à 18 ans. **6.00** et **7.00**

F. Gilet à manches courtes en tricot 100% coton. Encolure en V. Blanc avec rayures rouges et marine. 8 à 18 ans. **4.00**

G. Short avec revers en denim bleu 100% coton. Modèle 2 poches, braguette à glissière et passe-ceinture. 8 à 18 ans. **4.00** et **5.00**

H. Gilet 'T-Shirt' en 100% coton lavable. Modèles unis, rayés ou avec l'écusson du Canada. Blanc, bleu, jaune ou rouge. 8 à 18 ans. **3.00** à **4.00**

I. Costume de bain tout nylon. Modèles unis ou à motifs. Bleu, vert, rouge ou brique. 8 à 18 ans. **4.00** et **5.00**

J. Gilet à manches courtes, en 50% polyester et 50% coton. Modèle 4 boutons et poche de poitrine. Blanc/rouge, bleu pâle/bleu foncé, beige/brun. 8 à 18 ans. **4.00**

K. Gilet à manches courtes, en 50% polyester et 50% coton. Modèle 4 boutons et dessins géométriques. Bleu, brun ou rouge. 8 à 18 ans. **5.00**

L. Gilet à manches courtes, en 100% coton, lavable. Encolure ronde et personnage des bandes illustrées. Blanc, jaune, bleu, tan, gris ou orange. 8 à 18 ans. **4.49**

M. Gilet rayé à manches courtes, tout polyester, lavable. Encolure ronde. Rouge, bleu ou brun. 8 à 18 ans. **3.59**

N. Coupe-vent tout nylon avec poche à rabat appliquée. Rayures marine et blanche. Rouge. Bleu, rouille ou blanc. 8 à 18 ans. **4.59** à **6.00**

O. Pantalon quadrillé en 65% polyester et 35% laine. Modèle 2 poches, braguette à glissière et passe-ceinture. Rouge, bleu, vert ou brun. 8 à 18 ans. **12.00** à **15.00**

Syndicat. Garçons. Centre-Ville, 4e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées.
**Composez 524-8411**

HEURES D'OUVERTURE: CENTRE-VILLE: 9h. à 17h., jeudi et vendredi 9h. à 21h., samedi 9h. à 17h. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 17h., jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 126 QUEBEC, LE SOLEIL, LUNDI 4 JUIN 1973 PAGE DIX-NEUF

Comparez ✓ Appareils ménagers · TV · Stereos Westinghouse

## Des parents refusent un changement d'école

Les parents de la haute-ville de Québec, refusent un changement d'école pour les élèves du secondaire, en septembre prochain.

En effet, au cours d'une réunion commune, les membres des trois comités d'écoles (Anne-Hébert, Joseph - François Perrault et Saints - Martyrs Canadiens) se sont unanimement opposés à un projet présenté par la direction du secondaire de la Commission des écoles catholiques de Québec.

Ce projet proposait le retrait du secondaire I de l'école Saints - Martyrs Canadiens et l'envoi des élèves à Anne-Hébert ainsi que l'envoi des garçons du secondaire II de Anne-Hébert à Joseph-François Perrault.

Tous les représentants des parents affirment que cette proposition arrive trop tard alors que le choix des cours est déjà fait.

Toutefois, les parents ont recommandé à la direction de la CECQ d'organiser ses prévisions d'aménagement pour septembre 1974, dès septembre prochain, afin d'aviser les élèves et les professeurs en janvier 1974.

Les présidents des comités d'écoles concernés sont: MM. Gilles Audet (Anne-Hébert), Gustave Gosselin (Joseph - François Perrault) et Mme Jeannette Bouchard (Saints - Martyrs Canadiens).

# Ottawa et Québec disent peu de chose aux milliers de manifestants

**de notre envoyé à Matane**

Les ministres Marc Lalonde et Jean Bienvenue, représentants respectifs des premiers ministres Trudeau et Bourassa, n'ont fourni aucune indication précise, hier, à Matane, quant aux réponses que ces deux niveaux de gouvernement pourront apporter au manifeste préparé par le Front commun populaire pour le Développement régional de l'Est du Québec et présenté à l'occasion d'un ralliement populaire, qui a réuni de 3,000à 4,000 personnes.

Dans ce manifeste, que les dirigeants du CRD de l'est du Québec, les présidents des Opérations Dignité et autres chefs de file civils et religieux de la région ont affirmé représenter les véritables aspirations et besoins de la population, trois demandes principales ont été formulées aux autorités gouvernementales.

On y réclame d'abord une extension jusqu'en 1982 des crédits spéciaux et de l'Entente Canada-Québec, qui doit prendre fin en 1976, afin de permettre à l'Est du Québec d'effectuer un rattrapage économique suffisant avec l'ensemble du Québec.

Le document revendique encore de véritables pouvoirs décisionnels, dans la région, pour mettre fin aux lenteurs et aux retards du programme de développement.

Il insiste enfin sur la création d'un Office régional de développement, société décisionnelle autonome, et formée de représentants des deux gouvernements et de la population, pour remplacer l'ODEQ (Office de développement de l'Est du Québec).

"Votre combat est légitime; votre façon d'exprimer vos droits est aussi légitime, tout comme sont également légitimes les grands objectifs que vous vous êtes fixés, tel que celui de ne plus vivre au crochet de l'Etat", a déclaré le ministre fédéral de la Santé et du Bien-être, M. Lalonde.

Le représentant de M. Trudeau s'est toutefois empressé d'ajouter qu'on pourrait le traiter d'irresponsable, s'il disait que le gouvernement va endosser et accepter le manifeste, alors qu'il ne venait que de prendre connaissance du grand nombre des résolutions et projets que propose le document.

De la manifestation populaire, M. Lalonde a dit dégager "que vous voulez avoir votre mot à dire et qu'on vous écoute, quand vous parlez". Et c'est ce qu'il a dit avoir fait: écouter ce que la population avait à dire et comment elle pensait elle-même pouvoir régler ses problèmes.

"C'est le genre de manifeste qui ne nous laissera pas indifférents", s'est-il contenté d'ajouter.

**PAS PLUS D'ENGAGEMENT**

A l'instar de son collègue au Fédéral, le délégué du premier ministre Bourassa, Me Jean Bienvenue, député de Matane et ministre de l'Immigration, a fait état de ce qu'il voyait le manifeste "pour la première fois", pour ne pas s'engager davantage.

A son avis, tous les efforts déployés par les gouvernements pour le relèvement économico-social resteront impuissants si la population n'en prend pas l'initiative, par des efforts du genre des Opérations Dignité, "qui sont l'expression d'une volonté de survivre et qui doivent se continuer".

Me Bienvenue a encore exprimé l'opinion que l'année 1976 doit être interprétée comme une étape et un point de repère de l'Entente Canada-Québec, plutôt que d'être considérée comme une échéance.

Relevant d'autre part certaines avancées du manifeste et déclarations des porte-parole du Front commun populaire régional, concernant le peu d'argent dépensé des budgets de l'Entente, il a affirmé que la moitié des $411 millions ont été effectivement dépensés jusqu'ici.

"Il est faux de prétendre, a encore remarqué Me Bienvenue, que dans la majorité des cas, les montants de l'Entente ont été grugés à même les budgets réguliers gouvernementaux".

**$2,437,169 POUR LE COMTE DE MATANE**

Le député de Matane a enfin signalé comme exemple que l'est du Québec n'est pas oublié dans les budgets réguliers, qu'une somme de $2,437,160 sera dépensée, par le gouvernement du Québec, cette année, dans son comté, pour en améliorer le réseau routier et les communications.

**TOUT LE MONDE DEHORS**

Cette intervention s'est terminée dans un chahut de protestation, de la part des quelques centaines de personnes encore présentes dans l'Aréna de Matane.

De fait, au moment où les deux représentants gouvernementaux ont finalement été invités à prendre la parole, après une dizaine d'autres dirigeants du mouvement populaire et chefs de file de la région, tout le monde était déjà pratiquement dehors, "au beau soleil", sur le stationnement de l'aréna, où le système d'amplification permettait d'entendre des discours rendus inaudibles, à l'intérieur par d'insurmontables problèmes d'accoustique.

En outre de Me Claude Jourdain, ex-président du CRD de l'est du Québec et animateur de la manifestation populaire, les appels à la participation de la population de prendre en mains son développement et de faire savoir aux gouvernements sa volonté de survie, par le travail et dans le respect de la dignité humaine" et les explications des diffférents points du manifeste du Front commun populaire, ont fait l'objet d'interventions du président actuel du CRD, M. Adrien Babin, des trois présidents des Opérations Dignité, les abbés Charles Banville et Jean-Marc Gendron et M. Marius Anctil, du nouvel archevêque de Rimouski, Mgr G. Ouellet ainsi que des présidents ou responsables des différents secteurs d'activités et de développement.

La durée complète du ralliement populaire, qui s'est prolongé pendant plus de trois heures, a ainsi été réservé aux discours officiels, sans que ne soit permise aucune discussion de la part des milliers d'auditeurs accourus d'une région s'étendant de La Pocatière aux Iles - de - la - Madeleine. "La consultation a été faite au préalable" a-t-on expliqué.

Une seule exception a été faite à la règle, celle d'une courte intervention du député fédéral de Matane, M. Pierre De Bané, que l'assistance a réclamé à cris scandés et longuement ovationné, M. de Bané s'en est tenu à dire qu'il ne voulait pas mêler la politique à l'expression populaire du vouloir de participation, et de forme, quand cette population sait s'unir et manifester ses besoins.

## au palais de justice

### Trois ans de prison pour fraude

La Cour d'appel a porté de quinze mois à trois ans la peine d'emprisonnement que devra purger le montréalais Harry Kenneth Green qui s'était reconnu coupable de douze chefs de fraude, devant un juge de la Cour des sessions de la paix, à Chicoutimi, le 5 juillet 1971.

Green, âgé de 32 ans, domicilié à Ville-d'Anjou, avait été impliqué dans une douzaine de chefs de fraude, faits aux dépens d'autant de personnes au cours de l'année 1969, pour une somme s'élevant à environ $50,000.

Il avait, en substance, recueilli de ses clients des montants allant de $600 à $21,000 pour la mise sur pied de compagnies chargées de la construction de bateaux, de remorques, de roulottes...Ces compagnies s'appelaient notamment Aqua International, Trade Winds International, Igloo Ltd et Buchaneers International.

Les montants investis par les personnes intéressées à devenir actionnaires se seraient évaporés en frais de fabrication de maquettes et... en frais d'administration... Les choses en sont venues à la déconfiture...

Le juge de première instance en était venu à la conclusion que Green avait été la victime de son surcroît d'enthousiasme et de son manque de sens des affaires. Le tenant pour réhabilitable, vu la nature peu lourde de son passé judiciaire, ce même juge avait cru cpportun d'user de sa discrétion en condamnant l'individu à cinq mois de prison, cumulatif au temps déjà fait, pendant qu'il attendait la tenue de son procès: un total de quinze mois. S'ajoutait à cela une année de probation.

Bien que le juge Montgomery ait donné raison à ce juge de première instance, les juges Rivard et Lajoie, de la Cour d'appel ont, de leur côté, donné l'opinion majoritaire que la sentence imposée était insuffisante, compte tenu de la nature du crime.

### Bénéfice du doute pour Luc Létourneau

Un certain Luc Létourneau, qu'un juge de la Cour des sessions de la paix a reconnu coupable, le 3 décembre 1972, de tentative de vol par effraction, a eu droit au bénéfice du doute raisonnable, devant la Cour d'appel.

Il avait été condamné en rapport avec une tentative de vol par effraction survenu à la Tabagie Champoux, de la rue Saint-Joseph, à Québec, dans la nuit du 30 avril au 1er mai 1971.

Diverses circonstances le reliaient à cet événement. Il habitait, sous un nom d'emprunt, dans une maison de chambre voisine de la Tabagie. Sa femme de chambre a eu connaissance qu'il se soit absenté, en se déplaçant à pas feutrés, au cours de la nuit, pendant une quinzaine de minutes...Mais il n'est pas sûr que ce soit à l'heure du crime.

Dans sa chambre, les policiers ont trouvé une pince dont le mors concorde avec les traces retrouvées sur une serrure arrachée dans la porte de la Tabagie...Mais on ne peut certifier si cette pince a servi au crime. Aucun objet volé n'a été trouvé chez lui.

A l'unanimité, les juges Brossard, Deschesnes et Beetz, se disent d'avis que Létourneau doit profiter du bénéfice du doute raisonnable et que la condamnation prononçée contre lui doit être cassée...

### Qu'est ce qu'un vol par effraction?

La Cour d'appel a par ailleurs, cherché un certain éclairage sur la définition "d'introduction par effraction".

Il s'agit de la cause d'un dénommé Jean Dufour, qui, un soir de mars 1971, s'est rendu au Carnaval de Québec. Il aurait pris un peu plus de bière qu'il n'aurait dû le faire, semble-t-il. A un certain moment, la police est venu le cueillir, après qu'il eut fracassé la vitrine du magasin "Le Cosaque", avec un verre.

Un juge de la Cour des sessions de la paix, siégeant à Québec, l'a trouvé coupable "d'être entré par effraction dans un immeuble dans le but d'y commettre un acte criminel".

La Cour d'appel admet que le premier juge pouvait présumer que le bris de la vitrine pouvait avoir le vol comme fin, en vertu des articles 306 et 308 du Code criminel. Mais pour que cette présomption d'intention criminelle soit fondée, il aurait fallu que la Couronne prouve qu'une partie du corps de l'individu, ou même qu'une partie de "l'instrument du crime", soit le verre pénètre dans la vitrine...Elle ne l'a pas fait.

S'agit-il d'une offense réduite de méfaits? Les juges Tremblay, Casey et Lajoie estiment, sur ce point, que la preuve ne démontre pas que Dufour ait eu une intention délibérée de causer du dommage à la propriété privée.

### "Police pas de cuisses..."

Qui donc n'a pas crié, du temps qu'il était enfant, ce calembour sonore: "La police pas de cuisses, numéro trente-six..."

La présente est pour vous informer que ce jeux de mots est faux: la police "trente-six", elle en a des cuisses; on les a vues... mais on ne les reverra plus!

En raison de l'exiguité du palais de justice, les agents de la Sûreté du Québec, s'étaient vu accorder comme "local" et vestiaire, un bout de corridor étroit...où ils n'étaient pas à l'abri des regards indiscrets, dans leurs moments de repos, comme à ces moments de fin de journée où ils doivent quitter l'uniforme pour se vêtir d'une façon plus "civile"...

La "police trente-six" aura maintenant les cuisses à l'abri, puisque ce "mini-local" a été fermé d'un pan de mur et d'une porte...

Mais ça n'empêche pas que les policiers font drôlement pitié dans leur étroit réduit...

# Le Front commun populaire ne lâchera pas

**Par Réal LABERGE**
**Envoyé du Soleil à Matane**

"Le Front commun populaire pour le développement régional, qui tient aujourd'hui sa première manifestation de masse, ne lâchera pas avant d'avoir atteint ses objectifs, comme n'ont pas lâché avant lui les autres fronts formés dans l'Est du Québec, avant d'avoir décroché le plan du B.A.E.Q. U LA SIGNATURE DE L'Entente Canada-Québec."

C'est ce qu'affirme le manifeste présenté hier, à Matane, à l'occasion du troisième congrès des Opérations Dignité, et qu'ont répété à maintes reprises les chefs de file du milieu et d'un ralliement de 3,000 à 4,000 personnes.

Le document d'une trentaine de pages préparé en collaboration avec le Conseil régional de développement (CRD) précise que ces objectifs sont, d'une part, l'assurance que seront versés à la région les fonds spéciaux supplémentaires et suffisants au rattrapage du Québec, dans des délais raisonnables, et d'autre part, celle que la population de la région sera écoutée, dans les décisions qui concernent son développement.

Face aux lenteurs, aux retards, aux indécisions de l'appareil gouvernemental qu'est l'ODEQ, et à l'échéance de l'Entente Canada-Québec, en 1976, le manifeste propose trois formules de rechange, pour la période allant jusqu'en 1982, "comme on était en train d'oublier que c'était nécessaire, et ainsi que l'avait recommandé le plan du B.A.E.Q., pour en arriver à un rattrappage social-économique suffisant."

Le document prévoit d'abord qu'il faudrait donner plus de pouvoirs à l'ODEQ et aux coordonnateurs sur les montans mis à leur disposition, pour que les décisions se prennent dans la région, Mais il constate "que ça fait des années qu'on demande cela, sans résultats importants."

Vient ensuite la suggestion de constituer un gouvernement régional formé de personnes élues par le peuple, et qui aurait la responsabilité des sommes spéciales nécessaires au développement de la région et à celui de la structure d'exécution du Plan. "Ce serait l'idéal, mais ce ne peut qu'être un rêve, pour le moment".

"Ce que nous voulons, conclut le manifeste, c'est la création d'une société de développement de l'Est du Québec, qui soit autonome dans ses décisions, et disposant d'un conseil d'administration formé de représentants des deux gouvernements et de la population; un Office régional de développement comme l'a suggéré le B.A.E.Q., à l'exemple de ce qui existe déjà au Cap-Breton et "qu'on vient de demander en Abitibi".

**AUTRES ELEMENTS NECESSAIRES**

La population, comme les autorités gouvernementales, doivent se rendre à l'évidence, insiste le manifeste, que pour rattraper la moyenne des autres régions du Québec, en plus d'une formule administrative différente, l'Est du Québec nécessitera des budgets spéciaux et supplémentaires, ainsi qu'une nouvelle implication de la population concernée, dans son développement.

Ces budgets spéciaux devront répondre à une situation spéciale, notamment celle que le gouvernement dépense plus par année dans la région, sous forme d'assistance sociale, que par voie des programmes de développement de l'Entente. Ces budgets spéciaux devront de plus ne pas être pris à même les budgets réguliers gouvernementaux, comme les programmes de formation professionnelle qui sont appliqués par tout le Canada et qui comptent pour $86 millions des $411 millions de l'Entente.

Quant à l'implication de la population, sans quoi tout véritable développement reste impensable et impossible, il faudra que la population en consente les efforts et qu'on favorise son association dans les décisions. C'est à la population de dire ses besoins et ses aspirations et d'être en mesure d'entreprendre et de décider les projets à réaliser, "car notre région n'appartient pas à l'ODEQ, ou à un gouvernement régional, ou à une société de la Couronne, ni aux députés, mais elle appartient à la population."

Le manifeste reconnaît que l'Entente a permis certaines réalisations. On cite en exemple, les budgets accordés à FRUL pour les travaux de sylviculture des Opérations-Dignité, l'aide spéciale accordée au projet de la cartonnerie de Cabano, et le traversier brise-glace de Matane.

On ne fait mention d'aucun des projets émanant directement de l'ODEQ, pour remarquer, au contraire, "qu'on ne peut pas dire que les programmes de l'Entente ont permis de régler les problèmes fondamentaux de la région."

Et à preuve, le document signale que la population de la région ne cesse de diminuer, surtout chez les jeunes qui n'entrevoient aucune possibilité d'avenir.

Il insiste encore sur le chômage, qui atteint souvent 30 pour-cent et qui ne descend pas en bas de 20 pour-cent, "alors que dans l'ensemble du Canada, la population renverse le gouvernement, quand le chômage atteint 10 pour-cent."

Il relève enfin un rapport des experts mêmes de l'ODEQ, à l'effet qu'en 1976, à la dernière année de l'Entente, le chômage régional variera encore entre 18 et 25 pourcent.

Quant au reste du document, il analyse les différentes réalisations de l'Entente et de l'ODEQ, en regard des besoins et des priorités laissés pour compte, dans chacun des secteurs particuliers du développement, soit l'agriculture, la forêt, les pêcheries, les mines, le tourisme, l'industrie, les affaires municipales, les transports, les affaires sociales, les loisirs et la formation professionnelle.

JACQUES H. GRAN
Podiâtre
571, rue St-Jean, Québec
Sur rendez-vous seulement
524-8126

A VENDRE
2 camions, moteurs Cumming 250, permis disponibles, s'adresser:
Eugène Carpentier
Portneuf
286-3161 285-2433

Décor du Logis
DECORATEURS ENSEMBLIERS
44½ de la Fabrique
525-8719

ENTREPOT à LOUER
3,000 pieds carrés
Service d'ascenseur.
Entrée de camions.
Communiquez avec
MEUBLES MARCEAU INC.
110, St-Paul, Qué. 6
Tél.: 692-0317

BUREAUX et LOCAUX
à louer
525 à 4000 pieds carrés
Stationnement facile
LE CENTRE CHAMPLAIN
265, de la Couronne - Tél.: 523-1818

RAYMOND Lemay
OPTICIEN D'ORDONNANCES
Lunettes, Verres de contact
BUREAU: 1500, 18e RUE - 525-4774
CENTRE MEDICAL LAENNEC QUEBEC

IL CONNAIT A FOND LES VOITURES...
Depuis plusieurs mois déjà au service des ventes de voitures usagées et neuves, M. Segatto a fait ses preuves. Rencontrez-le, à titre d'expert, il est en mesure de vous en dire plus long sur nos Capri, Comet, Cortina, Montego, Cougar, Météor, Marquis, Continental, Mark IV et camions Ford.



Dino Segatto
représentant

OUVERT TOUS LES SOIRS
Montcalm Automobiles Inc
"Votre garage de confiance"
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES
A LA JOURNEE A LA SEMAINE AU MOIS A L'ANNEE
MERCURY LINCOLN
901, 1re Av., Qué. — 529-2131

CHOIX A FAIRE!
ROBERGE & GIRARD ASS.
1) Service d'Orientation scolaire et professionnelle.
2) Service d'évaluation de personnel.
522-5649

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 est, boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

TRUST GÉNÉRAL
courtier
québec
688-0630

MAIL ST-ROCH
Edifice commercial près de rue Du Pont, baux long terme, local libre à l'acheteur. Financement facile.
ROBERT BLAIS
663-9140

HAUTE COUTURE POUR HOMMES



• TAILLEUR IMPORTATEUR
• REPARATIONS • CREATEUR DE STYLES
De 9h30 à 5h tous les jours, samedi jusqu'à midi
Pouliot & Darveau
585, RUE ST-JEAN/QUEBEC
(coin des Zouaves)

RESTAURANT A LOUER
avec bar-salon et casse-croûte
Salles de réceptions
(concession exclusive)
120 chambres
MOTEL UNIVERSEL
Rivière-du-Loup
Disponible le 15 juillet
Renseignements: Sur les lieux de la construction
ou
Appeler M. Maurice Duchesneau à 842-1941
(418) 862-6952 Rivière-du-Loup.

DANS LE QUÉBEC MÉTROPOLITAIN
Le plus grand choix de CARTOUCHES CASSETTES-STEREO
également le plus grand centre de RADIOS et STÉRÉOS d'AUTO et de MAISON
CHARGEX
4 ELECTRONICIENS DIPLOMES A VOTRE SERVICE
québec radio d'auto
Votre spécialiste du stéréo d'auto et de maison
2,000 RUE SANFAÇON GIFFARD
angle Mgr-Gauthier
Tél.: 663-7322
(2e rue passé l'hôpital St-Michel-Archange)
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9h p.m., samedi jusqu'à 5h.

# au delà de l'événement

**Quarante pays ont fait le procès de la peine de mort**

## Verdict: la logique du meurtrier n'est pas celle du procureur

**par Micheline Drouin**

Quarante pays ont fait le procès de la peine de mort avant nous. Ils l'ont abolie après avoir constaté que la logique du meurtrier n'est pas celle du procureur, et que la crainte du châtiment suprême ne fait pas le poids avec l'acharnement des passions humaines.

Contrairement aux doutes exprimés par une bonne majorité de Canadiens dans les sondages, la suppression de la peine de mort dans ces pays n'a pas entraîné de recrudescence des homicides criminels.

Le bilan de la longue expérience des pays abolitionnistes n'est toutefois pas de nature à impressionner qui que ce soit, puisque le débat sur la peine de mort se situe au niveau émotif, et que cette zone est imperméable aux statistiques.

"Je suis absolument convaincu, -je sais- que la crainte d'une mort violente exerce un effet intimidant, et aucune statistique, aucun argument quelconque ne me convaincra du contraire" disait avec aplomb Sir Patrick Spens.

### De nombreux bilans

Que vaut contre cette conviction, l'expérience du Danemark, qui a aboli la peine capitale en 1930, et a enregistré au cours des neuf années suivantes, une régression de son taux d'homicides?

Que signifie par rapport à cette certitude viscérale l'expérience de la Suisse qui a supprimé la peine capitale en 1874, pour voir son taux d'homicides passer de 9.13 par 100,000 habitants à 8.37 par 100,000 habitants, au cours de la période qui a suivi l'abolition?

Que penser du bilan du Royaume-Uni qui après avoir renoncé à la peine de mort en 1965, a enregistré en 1966 dix meurtres de moins que l'année précédente, et douze de moins qu'en 1964?

"Un tel écart est tout à fait conforme aux variations du taux de criminalité d'une année à l'autre, et ne fait que corroborer le résultat de cette enquête et des autres menées ailleurs, à savoir que la présence ou l'absence de la peine capitale n'a que très peu d'effet sur le nombre de meurtres commis" peut-on lire dans un article commentant la statistique criminelle du Royaume-Uni, en 1966.

Plus près de nous, le professeur Sellin est arrivé en 1969 à des conclusions surprenantes, après s'être penché sur le dossier américain de la criminalité.

Avant que la Cour suprême ne prononce la peine de mort inconstitutionnelle, le 29 juin 1971, onze Etats américains avaient tenté l'expérience de l'abolition, pendant des périodes plus ou moins longues.

Le Delaware, par exemple, a pris cette voie en avril 1958, pour constater que son nombre annuel moyen de meurtres et d'homicides involontaires allait passer de 22.3 à 14.3 après l'abolition.

L'Iowa n'a pas imposé la peine de mort de 1872 à 1878. Au cours des sept années qui ont précédé l'abolition, le nombre annuel de condamnations pour meurtres était de 2.6. Cette moyenne s'est élevée à 8.8 pendant la période d'abolition, et à 13.1 au cours des sept années qui ont suivi. La peine de mort a été de nouveau abolie en 1965.

"Si l'on peut tirer une conclusion, c'est qu'il n'y a aucune preuve que l'abolition de la peine de mort entraîne généralement une recrudescence des homicides criminels, ou que son rétablissement soit suivi par une diminution. Il faut chercher ailleurs une explication aux fluctuations du taux des homicides" conclut le professeur Sellin après avoir étudié l'expérience des onze Etats abolitionnistes.

Rien de cela ne pourra faire bouger l'opinion publique immuable. On estime que cinq pour-cent de la population seulement est susceptible de changer d'avis, sur une question aussi émotive.

Les Canadiens n'ont pas été avant-gardistes dans ce débat, mais ils se situent dans la moyenne honorable. Ils ont en tout cas devancé les Français qui ont récemment fait fonctionner la guillotine, les Espagnols qui condamnent encore à la garotte (strangulation). La France, l'Espagne et la Grèce sont les trois seuls pays de l'Europe occidentale à maintenir la peine de mort.

La plupart des pays d'Amérique du Sud y ont renoncé tandis qu'aucun pays d'Afrique, sauf le Mozambique n'a encore opté pour l'abolition. En Asie, seuls l'Inde et le Népal, ont cessé d'imposer le châtiment suprême.

Résultat? Les systèmes judiciaires préconisant la peine de mort n'affichent pas un taux annuel d'homicides criminels moins élevé que les autres.

"Tous les rapports gouvernementaux, sauf un, qui ont été publiés au cours des dernières années sur la peine capitale aboutissent à la conclusion de l'absence de preuve, à l'appui de la théorie voulant que la peine de mort exerce un effet plus intimidant que l'emprisonnement dans les cas de meurtres. Le Canada constitue l'exception" conclut en 1965, une commission d'enquête sur la peine de mort, en Floride.

### L'exception qui confirme la règle?

Chacun sait qu'il y a eu augmentation de l'homicide criminel au pays depuis la suspension, le 29 décembre 1967, de la peine de mort. La tentation d'établir un lien de cause à effet, entre les deux événements est forte.

Toutefois, certains petits faits viennent troubler l'argumentation des rétentionnistes, qui puisent largement dans cette hausse du crime pour justifier leur position.

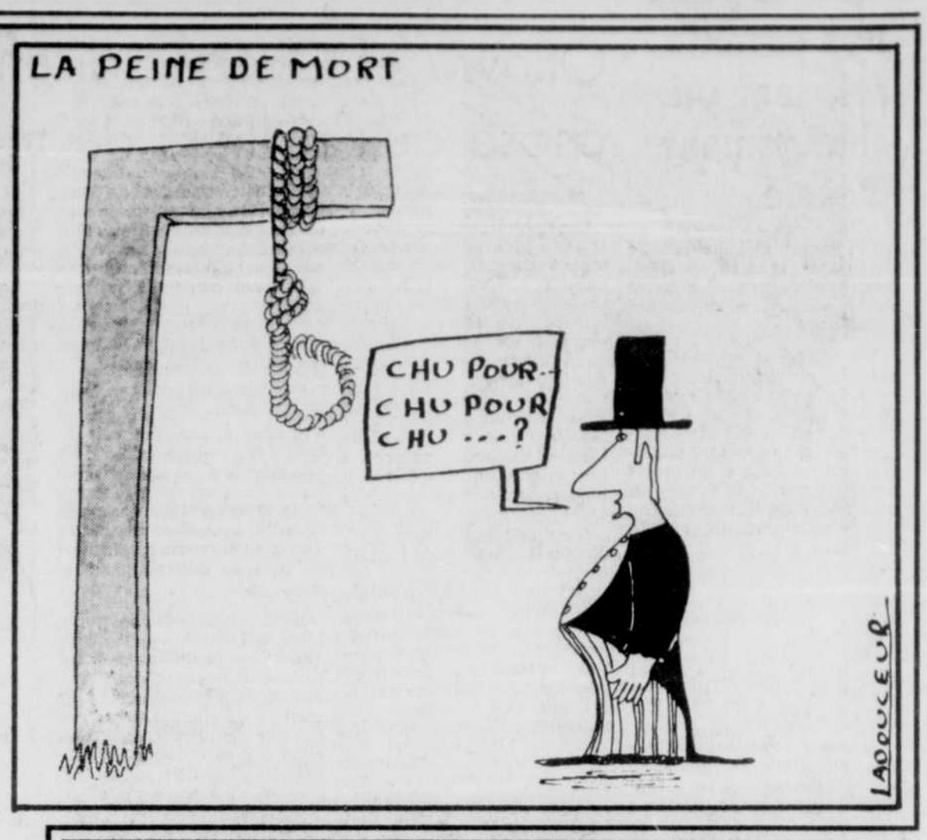
En Ontario, la province la plus peuplée, la plus urbanisée et la plus industrialisée du Canada, le taux des homicides n'a pas varié depuis la suspension de droit en 1967. "Si la suspension de la peine capitale n'a pas influencé le taux des homicides dans la province qui groupe le quart de la population canadienne, peut-on soutenir qu'elle ait influencé le taux dans les autres provinces" demande le criminologue Essat Abdel Fattah, dans l'étude qu'il a publiée en décembre dernier?

D'autre part, la peine de mort n'a pas été suspendue pour le meurtre des policiers, et des gardiens de prison. On devrait logiquement s'attendre à une diminution de cette catégorie de crimes, mais la réalité est tout autre. Les meurtres des policiers ont augmenté depuis 1967.

Allez donc y commprendre quelque chose...

L'incohérence du comportement humain en matière de crime ne saurait être mieux illustrée que par ce détenu du nom de Charlie Justice qui inventa en Ohio le système d'attache qui retient le condamné à la chaise électrique. Après sa libération, il fut reconnu coupable de meurtre...et électrocuté.

Les statistiques publiées dans cet article ont été puisées dans une "Etude de l'effet intimidant de la peine de mort à partir de la situation canadienne" signée Ezzat Abdel Fattah.




Afrique Centrale / Rwanda

## La tension sociale persiste entre Hutu et Tutsi

Depuis plus de quatre siècles, les Hutu mènent une guerre d'usure contre leurs suzerains dominateurs, les Tutsi, habitants des états nains de l'Afrique Centrale, le Rwanda et le Burundi. Le conflit a atteint des proportions énormes ces quinze dernières années.

Au Buundi, le seul bastion Tutsi, 100,000 Hutu furent massacrés l'an dernier et des milliers ne durent leur salut qu'en franchissant la frontière du Rwanda, où leur ethnie détient le pouvoir. Les représailles n'ont pas été immédiates mais récemment, le Rwanda a été secoué par de violents incidents; des centaines de Tutsi qui présidaient aux destinées du Rwanda jusqu'à ce qu'ils soient évincés par la sanglante révolution de 1959, en ont été les victimes. Plusieurs ont péri, et un nouveau bain de sang est à craindre. Les Tutsi sont expulsés des écoles, des universités, leurs responsabilités dans les domaines du commerce et de l'industrie enlevées. La radio burundaise, avec quelque exagération, a fait état des massacres, mais le passé interdit d'en dénier toute possibilité.

Le Rwanda, dont la superficie de 10,116 milles carrés représente environ la moitié de celle de la Nouvelle-Ecosse, est célèbre pour son paysage magnifique, volcanique avec de profondes vallées forestières où les pygmées mystérieux chassent encore l'éléphant avec des flèches empoisonnées.

Avec l'une des densités les plus fortes d'Afrique, 345 habitants au mille carré, la population compte 3.5 millions d'âmes. Les Hutu sont en large majorité, 80 pour-cent contre 13 pour-cent de Tutsi.

Extraordinairement grands et sveltes (nombre d'entre eux frisent les sept pieds), les Tutsi sont originaires du Sud-Soudan et d'Ethiopie. Il y a quatre siècles, ils conduisirent leurs troupeaux vers le Sud en direction des montagnes qui bordent le lac Kivu. Les invasions successives eurent pour conséquence la constitution des royaumes féodaux du Rwanda et du Burundi. Presque sans opposition, une aristocratie Tutsi s'établir sur les Hutu plus petits, humbles, moins habiles et sans bétail. Ainsi, les Hutu, peuple Bantou, devinrent des esclaves. C'est la situation critique créée par ces relations chargées d'hostilité dont la solution n'a pas encore été trouvée.

Le Rwanda et le Burundi, après avoir été annexés par les Allemands, passèrent pendant la première guerre mondiale sous le contrôle de la Belgique qui reçut mandat de la société des Nations Unies de les administrer. Les Belges appuyèrent l'aristocratie Tutsi, mais lorsque les premières velléités d'indépendance apparurent, il se tournèrent vers la majorité Hutu. En 1959, après la mort mystérieuse au Rwanda du roi Tutsi, le Mwami, la guerre civile éclata. Les pertes se chiffrèrent à des dizaines de milliers de part et d'autre. Avec l'indépendance en 1962, le Rwanda s'érigea en République. Le Burundi avec un déséquilibre ethnique identique demeure un fief Tutsi, d'abord royaume puis également République.

En 1963, les guerilleros Tutsi "Inyenzi" attaquèrent le Rwanda pour mettre à base le régime Hutu. La tentative échoua et 14,000 Tutsi furent massacrés, des milliers s'enfuirent.

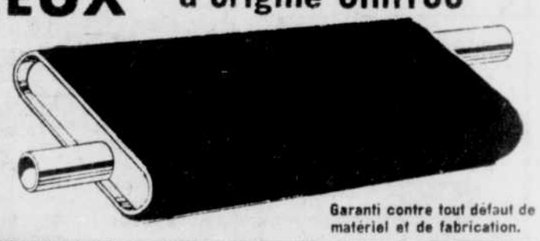
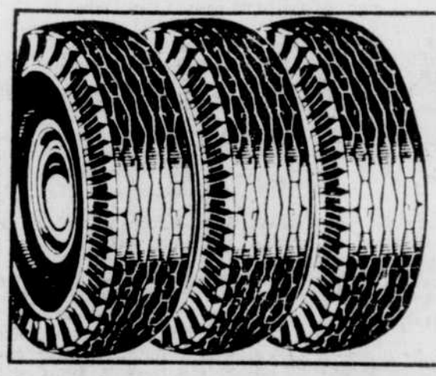
A l'heure actuelle, 240,000 Tutsi résident encore au Rwanda. L'antagonisme y est aggravé par le ressentiment contre "l'establishment" Tutsi qui monopolise les emplois bien rémunérés des secteurs commerciaux.

La situation a empiré à la suite de la révolution Hutu avortée au Burundi l'an dernier, que la minorité Tutsi réprima sévèrement par des massacres.

Au Rwanda, la méfiance Hutu n'a cessé de s'accroitre ces derniers mois; des étudiants ont affronté en décembre dernier, leurs professeurs Tutsi dans trois écoles normales. Des troubles plus graves ont éclaté en janvier. De violents affrontements ont eu lieu à l'université du Rwanda. Des élèves Tutsi ont été expulsés.

Il ne semble pas cependant y avoir de détermination pour répmer systématiquement les Tutsi, mais dans les milieux diplomatiques, on craint de nouvelles explosions de violence. Les autorités rwandaises craignent pour leur part de nouveaux raids "Inyenzi" qui voudraient réinstaller les Tutsi à la tête du Rwanda. Certains verraient d'un bon oeil le retour du Mwami Kigeri V actuellement en exil à Nairobi. D'autres auraient une préférence pour une République Tutsi, semblable à celle du Burundi.

C'est la situation à laquelle doit faire face Grégoire Kayibanda, Président du Rwanda, qui affronte les élections cette année. Bien qu'il souhaiterait mettre fin aux persécutions contre les Tutsi, il craint que l'opposition ne lui reproche de prendre leur défense.

L'ENTRETIEN CERTIFIE
Entretien certifié
chez les
CONCESSIONNAIRES
PIECES CHRYCO
Chrysler
SILENCIEUX d'origine CHRYCO
à partir de 14.95 installé

Garanti contre tout défaut de matériel et de fabrication.

SPECIAUX DU PRINTEMPS
sur les
PNEUS
de marque
CHRYCO
garantis sans condition contre tout hasard de la route selon l'usure de la semelle.
4 PLIS NYLON
flanc blanc, série 82
à partir de $16.95 ch. installé
* pour grandeur 7.35x14
POLYESTER "Wide-Tread"
4 plis, semelle large à 7 rainures, flanc blanc, série 78.
à partir de $23.50 ch. installé
* pour grandeur E78x14
POLYESTER CEINTURE
de fibre de verre, semelle large à 7rainures, flanc blanc, série 78.
à partir de $25.85 ch. installé
* pour grandeur E78x14
Utilisez votre carte CHARGEX acceptée chez la plupart des concessionnaires participants.

QUEBEC
UNIVERSAL AUTO LTEE
777, 1re Avenue
Québec
Tél.: 525-5111

CHOUINARD AUTO INC.
2400 Dalton,
Ste-Foy
Tél.: 653-4961

BEAUPRE AUTO LTEE
6964, boul. Ste-Anne
L'Ange-Gardien, Qué.
Tél.: 822-0480

GARAGE GUY BEAUDOIN INC.
Lyster - Laurier
389-5765 - 692-1815

LEVIS
R. TANGUAY AUTOMOBILES LTEE
Route Kennedy
Lévis
Tél.: 837-9383

A. FOURNIER AUTOMOBILES INC.
Rond-Point
Lévis
Tél.: 837-2411

BAS DU FLEUVE
SERVICE RIOUX ENR.
207, Notre-Dame
Trois-Pistoles
Tél.: 851-1789

E. BELISLE & FILS AUTO LTEE
74, boul. Jacques-Cartier
Mont-Joli
Tél.: 775-4332

SAGUENAY
DUPONT AUTOMOBILES LTEE
565, avenue Du Pont
Alma, Qué.
Tél. 662-6631

GARAGE MUNGER LTEE
370, St-Dominique
Jonquière
Tél.: 542-4505

CHICOUTIMI CHRYSLER LTEE
829, boul. Talbot
Chicoutimi, Qué.
Tél.: 549-2873



# les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE



ESCALIER DE LA MORT

Si vous voulez vous suicider, tranquillement pas vite, sans que ça paraisse, avec la bénédiction d'un conseil municipal, rien de plus facile. Vous n'avez qu'à vous rendre à Sillery. Le conseil de ville met à votre disposition un escalier de la mort qui vous dirige tout droit vers un précipice.

Ce n'est pas une farce. C'est vrai! Allez-y voir: L'escalier se trouve dans la côte de l'Eglise, juste en face de l'église. Vous pouvez même y passer vous confesser et y recevoir les derniers acrements avant de vous engager dans l'escalier de la mort.

Et le conseil de ville de Sillery n'a même pas cru bon de condamner cet escalier ou de le démolir avant qu'un enfant, ou un adulte consentant, "prenne une débarque dans le cap."

Décidément, la ville de Sillery sort de l'ordinaire. On n'y déclaire pas les principales artères de circulation (re, chemin Saint-Louis entre Holland et Belvédère), on n'y distribue pas de billets d'autobus (re, caisse populaire de Maguire) et voilà maintenant que l'on ne condamne pas les escaliers-suicides.

PLACE DECA

Les citoyens de l'Ancienne-Lorette qui ont la "malchance" d'habiter la Place Deca feraient mieux d'aller se recycler chez les bédouins, dans le désert du Sahara.

"On n'a pas d'eau. L'an dernier, on n'a pas eu d'eau de l'été. La municipalité devait nous approvisionner par camions. Et voila que ça recommence cette année."

La dame qui m'appelait, jeudi dernier, en avait par-dessus la tête. "Mardi, on nous a coupé l'eau, sans avertissement, de 13.00h à 17.00h. Mercredi, toujours sans avertissement, on nous l'a coupée de 13.00h à 20.20h."

Notre interlocutrice voyait arriver la fin de semaine avec aprehension.

"Et lorsque nous n'avons pas d'eau dans le robinet, il n'y en a pas plus dans les bornes-fontaines. Que ferons-nous, si le feu se déclare quelque part et qu'il n'y a pas d'eau dans le quartier?"

"Nous sommes prêts à nous fusionner avec toute ville de la région qui nous garantira de l'eau, 24 heures par jour, sept jours par semaines, 52 semaines par année. Ce sera là notre seule condition. Mais nous voulons de l'eau. Nous sommes sur le point de mourir de soif."

INTERURBAIN QUEBEC-LEVIS

Les Québécois domiciliés dans les limites de la ville de Québec doivent, pour téléphoner à Lévis, ville limitrophe, passer par l'interurbain.

Pas tous les Québécois, mais un certain nombre d'entre eux. Tous ceux du quartier Neufchatel, par exemple.

C'est ce qui se faisait avant l'intégration de cette ville à Québec et c'est toujours ce qui se fait depuis l'intégration de ce quartier à la Vieille Capitale.

Pour quelle raison est-ce qu'un Québécois du quartier Champlain ou de Limoilou peut-il appeler à Lévis sans frais d'interurbain alors qu'un Québécois du quartier Neufchatel doit débourser davantage pour le même appel?

C'est la question que nous avons posée à un porte-parole de Bell Canada à Québec. Et voici la réponse:

"Avant la fusion de Neufchatel à Québec, les abonnés de ce secteur étaient reliés à notre central de Loretteville. C'est toujours comme ça. Le projet de donner à ces abonnés le même service que Québec est à l'étude, mais nous ne pouvons avancer de date."

Autrement dit, les abonnés de Neufchatel peuvent attendre encore longtemps.

CENTRE COMXUNAUTAIRE BARDY

Le Centre communautaire Bardy doit devenir permanent. Instauré le 4 décembre 1972, grâce à une subvention fédérale de $100,386. par le truchement des Initiatives locales, le Centre communautaire Bardy pourrait fermer ses portes le 15 juin.

C'est aussi grâce au fait que ce centre pouvait profiter gratuitement de locaux, à la place Bardy, que les directeurs et les animateurs ont su offrir un tel service à la population. Ca, c'est un bon coup du maire Lamontagne et de l'Office municipal de l'habitation.

On y trouvait un ouvroir, une garderie, des cours de cuisine, de couture, de tricot, de décoration intérieure, etc.; des moniteurs de loisirs, des gardes-malades, un agent social, des aides-familiales, un service de menuiserie, et j'en passe. Tout ça gratuitement, sauf la garderie où les frais étaient quand même très très minimes.

Et ça disparait parce que la subvention n'était bonne que jusqu'au 30 mai. C'est pour cette raison que les 58 personnes qui y travaillaient ont organisé une exposition pour sensibiliser la population et surtout, le gouvernement. Prions pour qu'ils réussissent et que le Centre communautaire Bardy soit permanent.

# Lise Payette appuie les journalistes de Sept-Iles

Par Louis TARDIF
de notre bureau de Sept-Iles

Mme Lise Payette et Jacques Fauteux ont spontanément, samedi soir à Sept-Iles, donné leur appui aux quatre journalistes nouvellement syndiqués et... dernièrement congédiés, lors d'une manifestation qui se tenait à la polyvalente Manikoutai, dans le cadre de "La nuit de la presse".

Aussitôt sortis de leur voiture pour se rendre animer cette "nuit de la presse", organisée par les propriétaires et directeurs locaux des entreprises de presse de Sept-Iles au profit de la Croix-Rouge, le tandem Payette-Fauteux s'est vu encadré par une cinquantaine de manifestants portant pancartes, la plupart sur le droit d'association syndicale et la liberté de presse.




**Un appui à la liberté... — L'animatrice Lise Payette s'est retrouvée samedi soir à Sept-Iles devant une ligne de piquetage. Elle venait participer, en compagnie de son "second" Jacques Fauteux, à la "nuit de la presse", manifestation organisée par les propriétaires et directeurs locaux des entreprises de presse au profit de la Croix-Rouge. Les membres de la ligne de piquetage qui profitaient de l'occasion pour manifester leur opposition au congédiement récent de quatre journalistes pour manifestation syndicale ont réussi à convaincre l'invitée de marque de la justesse de leur position. Mme Payette a alors promené une pancarte sur laquelle on pouvait lire "Liberté syndicale".**

C'est alors que Mme Payette, vêtue pour l'occasion d'une robe longue, noire, s'est arrêtée au milieu de la haie symbolique, formée dans l'entrée de la polyvalente et le chef de pupitre de l'Avenir and Sept-Iles Journal, congédié pour activités syndicales la semaine dernière, M. Gabriel Rioux, a lu à haute voix, des extraits de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme.

L'animatrice de l'émission "Appelez-moi Lise" a ensuite demandé des explications à un porte-parole du groupe formé d'une cinquantaine de sympathisants, dont des métallos, des machinistes, des enseignants et des membres du Parti québécois.

Madame Payette a déclaré aux manifestants qu'elle les comprenait très bien, etant elle-même syndiquée. "J'ai été congédiée deux fois pour activités syndicales", a-t-elle ajouté.

Puis elle leur a laissé le choix de prendre une décision pour elle. "Ou on retourne chez nous ou on va passer votre message aux 300 personnes qui nous attendent à l'intérieur, c'est à vous autres de décider".

La deuxième solution fut adoptée et Mme Payette, toujours suivie en silence de Jacques Fauteux, a fait son entrée dans l'auditorium de la polyvalente, une pancarte à la main où l'on pouvait lire "Liberté syndicale".

Tout ce brouhaha n'avait pas l'air de nuire outre-mesure aux organisateurs de la soirée et aux 150 personnes de "l'élite" sept-ilienne déjà assises dans la salle et qui avaient également dû passer au travers de la haie symbolique.

JB
le vrai bon scotch
JB

DEMENAGEZ-VOUS?
QUEBEC • CANADA • OUTRE-MER
DÉMÉNAGEMENT PARADIS LTÉE
683-3242 • 683-0554
EST UNE MAISON DIGNE DE CONFIANCE
et vous donne un service professionnel
GARDONS NOTRE VILLE PROPRE

## Commémoration du débarquement canadien en Normandie, le 6 juin

PARIS (PC) — Des cérémonies spéciales ont eu lieu, hier, à Plouha, en Bretagne à l'occasion de l'inauguration d'un tunnel percé dans la falaise de la plage Bonaparte.

Ces cérémonies ont eu lieu en l'honneur des héros du réseau Shelburn.

Le tunnel a été inauguré en présennce d'une délégation canadienne dirigée par le colonel Labrosse qui a été en 1944 l'un des chefs du réseau Shelburn qui réussit à faire évacuer sur l'Angleterre, par la plage Bonaparte, 135 aviateurs alliés.

D'autre part, d'autres cérémonies devant marquer l'anniversaire du débarquement de soldats canadiens sur les plages de Normandie, en France, auront lieu, le 6 juin à Beny-sur-Mer, Bernières-sur-Mer, Saint-Aubin-sur-Mer et Courseulles-sur-Mer.

Elles se dérouleront en présence du ministre français des Anciens combattants, M. André Bord, de son homologue canadien, M.D.J. Macdonald, ainsi que de M. Léo Cadieux, ambassadeur du Canada en France et ex-ministre de la Défense nationale dans le gouvernement du premier ministre Trudeau.

## Saisie de $250,000 de haschisch

OTTAWA (PC) — La Gendarmerie du Canada a découvert 225 livres de haschich ayant une valeur de $250,000 sur le marché, au cours d'une descente effectuée tard vendredi soir.

La drogue a été découverte, grâce au flair du chien Nikki, dans 14 barils servant ordinairement au transport de pigments employés à la préparation de la peinture.

Chaque baril pesait 50 livres et était en partie de pigments et en partie de drogue, soigneusement emballée dans des sacs de plastique.

Marcel Sauvé, directeur de la division des narcotiques de la GRC à Ottawa, a révélé qu'en plus de la quantité, la découverte avait ceci d'inusité la drogue était en poudre. Jusqu'ici, le haschisch découvert dans la région se présentait toujours sous forme de blocs compressés.

Le directeur Sauvé a déclaré que la somme de $250,000 à laquelle on a évalué le chargement, n'était pas le prix qu'il aurait été vendu sur la rue. Il n'a pas donné d'autres détails sur ce point. On sait que le chargement provenait du Liban.

**Au moins un homme est détenu en rapport avec la saisie.**





Donnez un coup de main aux
Jeux du Québec
à Rouyn-Noranda
du 15 au 26 août
achetez
l'inter-loto
spéciale
de juin (tirage 6 juillet)
mini
inter
super
loto-québec
500 Place d'Armes, Montréal, Qué.
Tel: 873-5350 – 873-5353
Plus de 4,000 gagnants
Plus d'un million en prix
un jour...ce sera ton tour

# En fin de semaine, 11 victimes dans l'Ouest du Québec et 7 dans l'Est

**Par Lucien LATULIPPE**

Sept personnes avaient connu une mort violente dans l'Est du Québec, hier soir, alors que la fin de semaine tirait à sa fin.

Comme d'habitude, la route a réclamé la plus grosse part, soit cinq. L'autre victime s'est noyée et la dernière a été écrasée par un cheval.

L'Ouest du Québec rapportait, hier soir, 10 morts sur la route et une noyade.

Jean-Louis Tremblay, 19 ans, fils de Maurice Tremblay, du 32 rue Bourdon, à Québec, a succombé, samedi midi, aux blessures subies une dizaine d'heures plus tôt lors d'une collision au croisement des rues Dorchester et Saint-Joseph. Sa compagne a subi des blessures graves.

Aurélien Rhéaume, 16 ans, fils de Paul-Henri Rhéaume, du Lac - Saint - Charles, a été tué dans la collision de sa moto avec une auto, vers 16h, vendredi, sur la 1ère Avenue au Lac - Saint - Charles.

M. Claude Leblond, 41 ans, du 1263 rue d'Argenteuil, à Sainte-Foy, a été écrasé sous le cheval qu'il montait. L'accident a eu lieu sur le ranch Lévis - Lauzon, vers 13h45 hier. L'animal se serait cabré. M. Leblond est tombé et le cheval, par-dessus lui. Il est mort pendant son transport à l'hôpital dans l'ambulance de la police de Lévis.

Claude Cantin, 35 ans de Saint-Raymond de Portneuf, est disparu au cours d'une partie de pêche sur le lac Lacon. Son canot a été trouvé renversé vers 10h, hier matin et l'on présume que le jeune homme s'est noyé.

Le lac Lacon fait partie du territoire du Club Stadacona, au Lac-Edouard, dans le comté de Portneuf. Des hommes-grenouilles devaient se rendre sur place, aujourd'hui, pour participer aux recherches.

Donald Boulianne, 24 ans, de Clermont, a connu une mort tragique, hier, vers 17h. Sa moto aurait dérapé dans le village de Saint - Aimé - des - Lacs et elle a plongé dans la rivière Sainte-Agnès.

Un jeune Lévisien a subi des blessures graves vers 15h30, hier, lorsqu'il a été heurté par une auto au croisement des rues Saint-Edouard et Saint-Georges, à Lévis. Jean Veillette, 7 ans, fils de Jacques Veillette, du 10 rue Salaberry, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis par la police..

Pierre Thibodeau, de Giffard, André Chouinard, de Sainte-Claire et Louis Gosselin, de Sainte-Marie, sont hospitalisés à Lévis à la suite d'une collision survenue à Saint-Henri, vers minuit, jeudi soir. Roger Labonté, 20 ans, de Sainte-Claire, a été tué dans cet accident.

Mlle Lucienne Mathieu, 22 ans, de Saint-Benjamin de Dorchester, a perdu la vie lors d'une collision survenue sur la route 275 entre Saint-Benjamin et Saint-Prosper, vers 2h50 hier matin.

Selon le poste de la Sûreté du Québec à Saint-Prosper, une première collision a eu lieu. L'auto dans laquelle voyageait la jeune fille s'est présentée à cet endroit et elle a heurté l'un des véhicules impliqués dans le premier accident. Il n'y avait personne dans l'auto déjà accidentée.

André Robichaud, 30 ans, du 731 rue Champagne, à Joliette, a été mortellement blessé, vers 17h45, samedi, à Rivière-Portneuf, dans le comté de Saguenay. Son auto a été impliquée dans une collision et elle a capoté par la suite. C'est au cours de l'embardée que M. Robichaud a perdu la vie.

La collision s'est produite dans une courbe. Le second véhicule a été coupé en deux et ses trois occupants ont été heureux de s'en tirer sans blessures trop graves.

Un autre accident a eu lieu dans ce secteur, hier soir. Une auto a raté une courbe à 12 milles au nord de Forestville et elle a dévalé en culbutant un remblai d'une cinquantaine de pieds, pour s'immobiliser au bord de la mer. Ses occupants n'ont subi que des blessures mineures.

# La police recherche toujours les auteurs d'un vol perpétré à St-Odilon

Aucune arrestation n'a été effectuée, en rapport avec le vol à main armée de $3,400 qui a eu lieu vers 10.00 vendredi matin, à la Caisse populaire de St-Odilon de Dorchester. L'Opération 100 est demeurée en vigueur jusqu'à la tombée de la nuit, vendredi.

Le hold-up est l'oeuvre de trois individus. Deux sont entrés dans la banque. L'un portait la barbe et l'autre avait un masque. Munis d'un revolver et d'un fusil à canon tronçonné, ils ont tenu en respect quatre employés et un client.

Le vol a duré à peine une minute. Les voleurs semblaient des plus pressés. Ils ont raflé le contenu de deux tiroirs-caisse et ils ont déguerpi. Un comparse les attendait près de la porte.

Le trio a pris la fuite dans une auto qui a été trouvée un peu plus tard à St - Léon - de - Standon. Le véhicule avait été volé à St-Anselme, la veille.

Aucun coup de feu n'a été tiré et personne n'a été molesté. Les témoins ont pu fournir une bonne description des voleurs. Le poste de la Sûreté du Québec à St-Prosper fait enquête avec la collaboration de l'escouade des vols à main armée de la SQ à Québec.

**SUSPECTS ARRETES**

Par contre, la Sûreté du Québec laisse savoir que des individus avaient été arrêtés à Montréal en rapport avec le vol de $9,000 commis, le 25 mai dernier, au magasin Hudson Bay de Port-Cartier, sur la Côte-Nord. Le vol est l'oeuvre d'un individu seul, mais des complices l'attendaient tout près.

L'enquête menée par la police de Port-Cartier et le poste de la SQ à Sept-Iles a révélé que les mêmes individus seraient les auteurs du hold-up de $23,000, qui a eu lieu au début d'avril dernier dans une banque de Port-Cartier.

D'autre part, la police de Ville Vanier estime à $5,000 le montant d'argent qui a été dérobé, jeudi soir, par trois individus au magasin AVA, situé sur la rue de Soumandes. Personne n'avait été arrêté, hier soir.

De son côté, la police de Québec rapporte qu'un individu s'est plaint de s'être fait voler une certaine somme d'argent et sa montre par des amis d'occasion. Le plaignant avait connu ses amis de quelques heures dans un restaurant du quartier latin.

Par ailleurs, deux amis en sont venus aux coups alors qu'ils étaient en boisson et l'un d'eux aurait blessé l'autre avec un couteau. La police de Québec a mis sous arrêt un jeune homme de 28 ans soupçonné d'avoir volé une auto, d'avoir conduit sans permis et d'assaut.

## Incendie à Beauport

La maison de M. Albert Levesque, située au 395 avenue Royale, à Beauport, a subi des dommages par le feu, hier soir. me Lévesque qui a une jambe paralysée a dû être transportée chez un -M- voisin par les pompiers, mais elle n'a subi aucune blessure.

L'alerte a été lancée par un voisin, M. Yvon Hardy. Le premier étage, occupé par M. Levesque, a été calciné presque à la grandeur. L'étage supérieur a subi des dégâts par l'eau et la fumée. M. Arthur Cayouette y demeure, mais il était absent.

Il semble qu'une défectuosité électrique soit à l'origine de l'incendie. Les pompiers ont travaillé environ une heure sous les ordres du sergent Curadeau.

D'autre part, le Commissariat des incendies a ouvert une enquête pour tenter d'établir la cause de l'incendie qui a ravagé, vendredi soir, le bâtiment qui servait de local au restaurant de l'Oeuvre des terrains de jeux de Neufchâtel et qui est situé au 69 boulevard Martel.

La construction d'environ 20 pieds par 10 était déjà tout en feu lorsque les pompiers du poste no 4 sont arrivés. Un homme arrosait le brasier avec un boyau de jardin.

Le survolteur du camion à incendie a suffi pour éteindre les flammes. Tout l'intérieur du restaurant est calciné et il est considéré comme une perte totale. Le lieutenant Y. Beaulieu estime les dommages à $2,000.


**Les hémorroïdes: démangeaisons, brûlures, enflures et douleurs. Le nouvel Anusol Plus saura vous satisfaire.**

Si vous avez déjà souffert des hémorroïdes, vous savez très bien de quel genre de soulagement vous avez besoin. Premièrement, un soulagement rapide. Le nouvel Anusol Plus calme la douleur causée par les hémorroïdes presqu'au moment de l'application.

Anusol Plus enraye les démangeaisons exaspérantes qui accompagnent si souvent les hémorroïdes.

Anusol Plus contient un émollient qui rafraîchit et calme la sensation de brûlure.

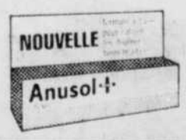
Anusol Plus décongestionne et réduit par le fait même l'inflammation et l'enflure.

Pendant qu'Anusol Plus soulage rapidement vos malaises, deux antiseptiques combattent l'infection et augmentent vos chances de guérison.

Autre chose. Vous savez que le simple fait de soigner vos hémorroïdes, c'est parfois douloureux. Le nouvel Anusol Plus est maintenant fabriqué en crème douce. Cela vous aide à l'étendre sur des régions particulièrement douloureuses et sensibles. Etant donné que le soulagement dure des heures, vous n'avez pas à l'employer aussi souvent.

Comment pouvons-nous connaître si bien vos besoins pour soulager les hémorroïdes? Simplement parce que nous avons pris le temps d'interroger des centaines de personnes qui, comme vous, souffrent d'hémorroïdes.

Pour soulager les symptômes hémorroïdaux, employez le nouvel Anusol Plus, en crème ou en suppositoires. Vendu seulement en pharmacie, c'est un médicament hémorroïdal qui agit de la façon que vous désirez.




LES LABORATOIRES WARNER-CHILCOTT, FABRICANTS D'AGAROL.

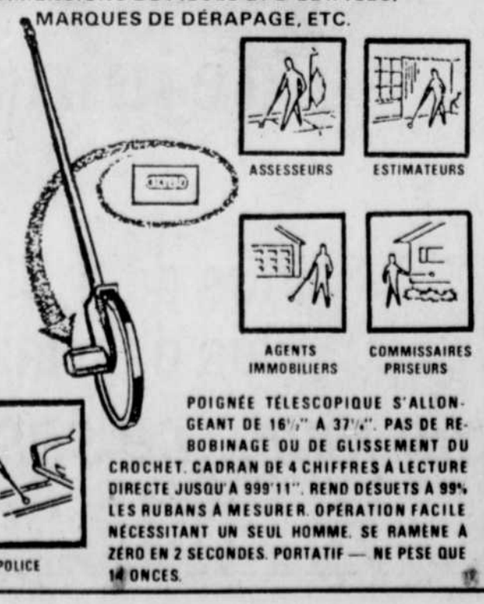


THE J. PASCAL HARDWARE CO. LTD.
PASCAL
DIVISION INDUSTRIELLE
2700 BOULEVARD SIR-WILFRID-LAURIER
STE FOY QUEBEC TEL.: 653-9306

**"ROTO-RULE"**

LA MÉTHODE DE MESURAGE MODERNE

DIMENSIONS DE PIÈCES ET D'ÉDIFICES, MARQUES DE DÉRAPAGE, ETC.




POIGNÉE TÉLESCOPIQUE S'ALLONGEANT DE 16½" À 37¼". PAS DE REBOBINAGE OU DE GLISSEMENT DU CROCHET. CADRAN DE 4 CHIFFRES À LECTURE DIRECTE JUSQU'À 999'11". REND DÉSUETS À 99% LES RUBANS À MESURER. OPÉRATION FACILE NÉCESSITANT UN SEUL HOMME. SE RAMÈNE À ZÉRO EN 2 SECONDES. PORTATIF — NE PÈSE QUE 14 ONCES.



# Voyez les Ford 1973.

# Plus on les regarde, plus on les aime...



Ford LTD Brougham Hardtop 2 portes



Ford Galaxie 500 Hardtop 4 portes

Certains accessoires montrés sont offerts en option moyennant supplément.

# ...pour bien plus de raisons!

Deux groupes indépendants de spécialistes de l'auto ont examiné de près les voitures 73. Ils leur ont fait passer des tests rigoureux. A partir de ces tests, c'est une Ford qui a été choisie "Voiture de l'année" dans la compétition "Road Test". La compétition "Motor Trend" a élu la Ford LTD au titre de grande voiture sedan de l'année.

Si les spécialistes ont reconnu la supériorité des Ford LTD et Galaxie 500, il y a sûrement de bonnes raisons. Motor Trend a insisté, entre autres, sur l'intérieur très silencieux des Ford, protégées des bruits de la route par une épaisse couche d'insonorisation.

Mais, les spécialistes n'ont pas été impressionnés seulement par le silence des voitures Ford. Ils ont aussi été agréablement surpris par tous les équipements standard offerts dans les nouvelles Ford. Chaque nouvelle Ford est maintenant offerte avec des équipements tels qu'un moteur V-8 de 351 pouces cubes, une transmission automatique, la servodirection, les servofreins et la ventilation à air pulsé.



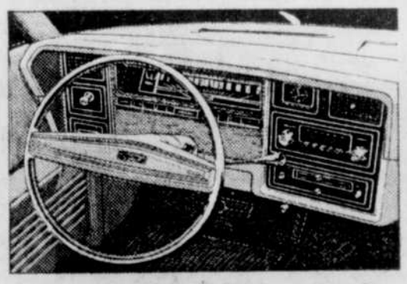
L'intérieur de la LTD Brougham avec garnitures somptueuses et tapis rasé. Siège divisé à dossier haut, inclinable à la main côté passager, en option.

En outre, l'intérieur des Ford est plus luxueux que jamais: beaucoup d'espace même pour les personnes de six pieds, des accoudoirs pleine longueur et une épaisse moquette.

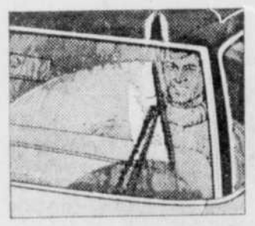
Les options sont aussi très nombreuses pour vous assurer un meilleur confort: le régulateur automatique de vitesse qui permet de maintenir une vitesse choisie, le climatiseur SelectAire à réglage automatique de température qui donne la température idéale, quelle que soit la saison, la radio AM/FM stéréo avec magnétophone et deux haut-parleurs.

Nous avons conçu les nouvelles Ford pour vous rendre la conduite plus facile encore. Les lave-glace sont montés dans les bras d'essuie-glaces pour mieux diriger le jet de liquide, équipement que les compétiteurs n'offrent pas. Les essuie-glaces à action intermittente sont réglables à intervalles de 2 à 10 secondes entre les battements, une option que vous apprécierez. Il y aussi un dégivreur électrique de glace arrière amélioré qui procure une meilleure visibilité encore par mauvais temps.

Les meilleures idées Ford comprennent aussi, en option, un bouton de télécommande du rétroviseur à droite ainsi que des minidéflecteurs à commande électrique pour les modèles à 4 portes. Les voitures concurrentes de mêmes dimensions n'offrent aucun de ces deux avantages. Nous offrons, en option, la commande électrique des glaces latérales, le verrouillage électrique des portes et la commande intérieure du rétroviseur gauche. Ces trois derniers dispositifs sont encastrés dans l'accoudoir du conducteur.



Le nouveau tableau de bord, pratique dans les moindres détails, est un chef-d'oeuvre.



Nouveaux lave-glace montés dans les bras des essuie-glaces.

La boîte à gants est plus grande que celle des voitures concurrentes de même catégorie. Le déverrouillage électrique du couvercle du coffre est livrable en option de même que le désenclenchement automatique du dossier de siège pour les modèles deux portes. Et les Ford peuvent être munies d'un frein de stationnement qui se désenclenche automatiquement quand la transmission est mise dans la position de marche.



Rétroviseur droit télécommandé, minidéflecteurs à commande électrique.

Les équipements de sécurité standard comprennent les renforts de protection en acier dans les portes et un système de pare-chocs amortissants. Pour plus de sécurité, vous pouvez commander les pneus radiaux ceinturés d'acier, en option, ou notre système d'alarme antivol qui actionne l'avertisseur. Il comprend la serrure de roue de secours et le déverrouillage du capot commandé de l'intérieur.

Les Ford ont de nouvelles lignes, de nouvelles caractéristiques et de nouvelles options. Nous vous invitons à les regarder de près et vous découvrirez, comme les spécialistes de "Road Test", les caractéristiques qui font des Ford les voitures familiales qui offrent le plus dans leur échelle de prix.

Regardez de près les nouvelles Ford 1973. Chez les concessionnaires Ford.

FORD Ford

**Le silence est la marque d'une voiture bien construite.**

# Pas d'élection partielle dans le comté de Missisquoi

Chicoutimi - La saison estivale n'est pas propice aux élections et M. Yvon Dupuis le sait fort bien. C'est pourquoi, il n'y aura pas d'élections partielles dans le comté de Missiquoi.

C'est ce qu'a affirmé, hier matin, au Cercle de presse de Chicoutimi, le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, répondant ainsi à l'ultimatum du chef créditiste qui l'avait mis au défi de décréter des élections dans le comté de Missiquoi sans député depuis la mort de M. Jean-Jacques Bertrand.

Le premier ministre a dit que M. Dupuis connaissait la tradition établie au Québec de ne pas déclencher d'élections en été. "La population me blâmerait si je le faisais. Je pourrais être accusé de manquer à la démocratie" a soutenu M. Bourassa.

Et l'air moqueur, il s'est demandé "qui a peur de l'un ou de l'autre. Une chose que je sais, c'est que le comté de Missiquoi disparaitra de la carte électorale pour se fusionner au comté de Brome. e ne serait pas intéressant pour un député d'être élu et de ne pas avoir de comté par la suite lors de l'élection générale."

"M. Dupuis devra expliquer pourquoi, il a fait une demande comme celle-là devant la population", conclu le premier ministre.

# Fin d'une lutte interne pour le PQ dans la région de Québec

Par Jean-Claude PICARD

Les militants du Parti Québécois de la région de Québec ont élu samedi, au cours d'un congrès général, un conseil exécutif régional dont la tâche principale sera de doter les dix comtés de la région des outils nécessaires à la prochaine campagne électorale.

Elu à la présidence de l'exécutif, M. Bruno Leclerc a clairement indiqué, au cours d'une conférence de presse qui a suivi le congrès, que la tâche principale de cet organisme sera de fournir aux comtés les services nécessaires à la préparation et au déroulement du prochain scrutin général.

M. Leclerc a également précisé que l'élection d'un exécutif régional permettrait de clarifier la situation dans la région, notamment au niveau de l'exercice des diverses responsabilités au sein du parti.

En fait, cette élection mettra peut-être un terme à la lutte pour le pouvoir que se livraient depuis environ un mois deux groupes de militants de la région.

Cette lutte avait éclaté publiquement il y a environ une semaine lors de l'élection à la direction du comté de Jean-Talon.

Un groupe de militants, dirigé par M. Paul Daoust, ancien candidat péquiste dans ce comté, avait alors réussi à évincer le président sortant, M. André Larocque, responsable du service de recherche parlementaire du PQ.

Contrôlant la délégation de Jean-Talon au congrès de samedi et ayant certains appuis dans les délégations des comtés de Taschereau et de Louis-Hébert, M. Daoust espérait prendre le pouvoir au niveau régional.

Tel n'a pas été le cas, M. Leclerc et les autres membres de l'exécutif élus étant plutôt identifiés au groupe de Pierre Racicot, ancien vice-président régional.

En fait, il s'est avéré bien difficile de trouver exactement les raisons de ce conflit. Il semble qu'il soit essentiellement relié à des questions de personnalité.

Plusieurs semblent ne pas avoir digéré que M. Daoust tente une remontée à la surface quelques mois à peine avant le déroulement du prochain scrutin, sans avoir participé très activement à tout le travail préparatoire mené depuis avril 1970.

On lui prêtait même l'intention de vouloir contrôler l'exécutif régional afin de pouvoir se présenter candidat dans le comté de Taschereau, un comté où le PQ semble avoir certaines chances de remporter l'élection.

Quoiqu'il en soit, les résultats de l'élection de samedi auront permis d'assurer la victoire d'un groupe sur l'autre et de confier à celui qui semble majoritaire les rênes du pouvoir dans la région.

Interrogé à ce sujet, M. Leclerc a indiqué qu'il tentera de rallier tout le monde et s'est dit confiant que les rivalités s'estomperaient.

**PROGRAMME REGIONAL**

Les quelque 150 délégués au congrès de samedi ont également indiqué quelques thèmes qui pourront faire partie d'un éventuel programme régional.

Parmi les plus intéressants, on remarque la suggestion de trouver un mécanisme de consultation de la population en vue de l'élaboration de la constitution d'un Québec indépendant.

On note également la volonté de préciser le programme en ce qui a trait à la politique envers les Indiens et les Esquimaux.

Enfin, on se penchera sur l'impact régional que suscitera la venue de Québec au rang de capitale nationale.

**Si vous avez à déplacer une bâtisse, quelle que soit sa grosseur, consultez:**

**Hénault & Gosselin Inc.**

St-Louis du Ha-Ha, P.Q.
Tél.: 854-6280

LES PHARMACIES brunet ENR.

nos prix de tous les jours

MAIL ST-ROCH, Québec 529-5741
PLACE LAURIER, Ste-Foy 656-1712
PLACE MONT-MARIE, Lauzon 837-9363
Willie Brunet, M.D. - Propriétaire
PLACE L'ORMIERE, Neufchâtel 842-9221
Henri Brunet, L. Ph. - Propriétaire

METAMUCIL 12 oz poudre constipation Rég. 3.60 PRIX BRUNET 2.09
FROSST "217" en 100's Rég. 1.92 PRIX BRUNET .89
AGAROL 16 oz laxatif Rég. 1.89 PRIX BRUNET .99
TINACTIN crème 15 gm, poudre 40 gm SOLUTION 15 cc s'attaque aux pieds d'athlète Rég. 2.29 PRIX BRUNET 1.79
OTRIVIN spray nasal 0.1% 20cc Rég. 1.50 PRIX BRUNET 1.19
COLLYRIUM solution Opthtalmique 15cc Gouttes pour les yeux Rég. .98 PRIX BRUNET .79
LIDOSPORIN solution otique contre les maux d'oreilles Rég. 1.75 PRIX BRUNET 1.29
VALDA pastilles en 180's Rég. 2.40 PRIX BRUNET 1.89
FOOT GUARD de Right Guard désodorisant pour les pieds, aérosol 6 oz Rég. 1.59 PRIX BRUNET 1.09
ANUSOL suppositoires en 12's, onguent 25 gm ou ANUSOL PLUS crème 25 gm. Rég. 1.45 PRIX BRUNET .99
Q-TIPS en 270's Rég. 1.79 PRIX BRUNET .99
CO-PYRONIL capsules en 25 antihistaminique Rég. 2.00 PRIX BRUNET 1.39
ANTIPHLOGISTINE RUB 2 oz Rég. 1.59 PRIX BRUNET .99
NEET dépilatoire crème 2 oz ou lotion 4 oz Rég. 1.39 PRIX BRUNET .95
RIGHT GUARD désodorisant 5 oz Rég. 1.39 PRIX BRUNET .89
COLGATE pâte à dents, format super, 150 ml. Rég. 1.65 PRIX BRUNET .99
NICE'N EASY shampoo colorant Rég. 2.65 PRIX BRUNET 1.49
SCHOLL sandales de bois avec talons Rég. 13.95 PRIX BRUNET 9.99
CHOCOLAT aux cerises MOIRS 2¼ lb Rég. 2.35 PRIX BRUNET 1.88
BABY'S OWN huile à bébé ou à bronzer 7 oz Rég. .95 PRIX BRUNET .75
METED shampoo médicamenté 4 oz Rég. 2.25 PRIX BRUNET 1.79
BRECK shampoo 15 oz plus 50% gratis Rég. 2.29 PRIX BRUNET 1.39
6-12 ou OFF antimouches spray 5 oz Rég. 1.39 PRIX BRUNET .99
TANYA huile ou lotion à bronzer 2 oz Rég. 1.31 PRIX BRUNET .97

BLUE JAY pour les cors Rég. .65 - SPECIAL 2/.89
HERMESETAS gouttes 25cc ou tablettes en 300's Rég. 1.09 - SPECIAL .88
LITHINES "Grec" 33, 15 poudres Rég. 1.25 - SPECIAL 2/1.00
INSOMNAL capsules pour dormir en 24's Rég. 1.50 - SPECIAL .99
BRISTAMINE lotion 4 oz soulage brûlures du soleil, piqûres. Rég. 1.10 - SPECIAL .89
Z.B.T. poudre à bébé 12.5 oz Rég. 1.05 - SPECIAL .49
DRAMAMINE sachets en 12's contre le mal des transports. Rég. 1.00 - SPECIAL .69
GILLETTE lames acier inoxydable en 5's Rég. .79 - SPECIAL .59
LAVORIS rince-bouche, gargarisme 20 oz Rég. 1.85 - SPECIAL 1.39
BABY SCOTT couches régulières disposables en 30's SPECIAL 1.39
LAIT de MAGNESIE PHILLIPS tablettes en 200's Rég. 1.70 - SPECIAL 1.29
DODD'S pilules pour les reins en 70's Rég. 1.69 - SPECIAL 1.39
VASELINE soins intensifs, huile à bain, 8 oz Rég. 3.19 - SPECIAL 2.49
SUDDEN BEAUTY fixatif 16 oz Rég. 1.49 - SPECIAL 1.19
NOXZEMA désodorisant spray 5 oz Rég. 1.30 - SPECIAL 2 pour 1.79 NOTRE PRIX 2 POUR 1.39
KOTEX serviettes en 48's régulier, super ou plus. Rég. 2.45 - SPECIAL 1.97
EDGE crème à barbe (Gel) 6¼ oz Rég. 1.25 - SPECIAL .75
HALO shampoo 12 oz + 4 oz gratis Rég. 1.59 - SPECIAL 1.29
PLAYTEX tampons en 30's, régulier ou super. Rég. 1.63 - SPECIAL 1.29
SCOTTIES arc-en-ciel mouchoirs, 100-2 plis SPECIAL 4 POUR .95
DELSEY papier de toilette SPECIAL 4 POUR .69

Livraison gratuite VILLE ET BANLIEUE

Chez Brunet c'est moins cher!

# Quand ça ne tourne pas rond...

Par Gérard ROCHETTE

A l'exception des problèmes qui ont amené la destitution du président, M. J.-Arthur Bédard,

à l'exception d'une division profonde au sein du conseil d'administration,

à l'exception de l'existence de deux factions opposées à l'assemblée générale,

à l'exception d'un conflit grave au sein de la direction générale,

A l'exception de la mise à prix de la tête du directeur général, M. Marius Jacques,

A l'exception du conflit avec l'Office de Planification et de Développement du Québec (OPDQ),

tout va pour le mieux au Conseil régional de développement de Québec (CRDQ).

Même si l'assemblée générale annuelle de fin de semaine avait été organisée de façon à faire ressortir l'image de l'union et de l'entente, l'observateur pouvait facilement déceler l'existence de problèmes graves au sein de cet organisme

Le groupe dit de la ligne "dure", face à l'OPDQ, a nettement dominé ces assises, en demeurant solidaire tout au long du congrès et en imposant ses vues.

Malgré les quelques décisions prises à l'unanimité des membres de l'assemblée, cela n'a pas réussi à camoufler l'existence de deux factions bien distinctes au sein du CRDQ.

D'un côté, le Conseil de développement de Portneuf, (CDP), le Conseil économique de Charlevoix (CEC), le Conseil de développement de la Côte-du-Sud (CDCS), le Conseil de développement du Québec métropolitain (CDQM), formant la ligne "dure'

Seul dans son coin, le Conseil économique rural du Sud-Est du Québec (CERSEQ). Et pas encore catalogué, étant un nouveau venu, le Conseil de développement de la Chaudière (CDC).

Il fut facile de constater qu'un choix minutieux de délégués avait été fait dans chacune des sous-régions et que des directives précises avaient été données. D'ailleurs, des délégués ont admis avoir participé à des réunions pré-congrès de leur délégation, afin d'établir une certaine stratégie

Et les stratégies établies d'avance ont permis, en certaines occasions, d'éviter des embêtements aux organisateurs du congrès et à certains membres de la direction générale

Qu'il suffise de mentionner les amendements proposés à l'ordre du jour visant à avancer la tenue des élections; la demande de déposition, pour prouver leur légalité, de la liste des délégués de chacun des organismes membres et d'autres items du genre qui ont tous été battus et rejettés par l'assemblée, grâce à la solidarité des membres du groupe de la ligne "dure".

De telles décisions n'ont pas manqué de soulever l'ire de certains participants qui ont parlé d'assemblée monopolisée, de tripotage et de manipulation, tant au niveau de l'organisatin du congrès que des amendements aux règlements, le tout afin de favoriser l'élection comme administrateur de "yes-man" face à la faction "dure" de la direction générale.

C'est également "cette unité de pensée" parmi certaines délégations qui a évité un long débat sur l'absence du rapport du directeur général, M. Marius Jacques, dont les responsables du congrès avaient, par hasard, omis d'insérer à la déposition à l'ordre du jour, dont le contenu avait été accepté par l'exécutif et le conseil d'administration.

Le directeur général, qui n'a rien eu à voir dans la préparation du congrès, a fait part à l'assemblée que son rapport était rédigé mais qu'il lui avait été refusé de le déposer à l'assemblée générale, comme ce fut le cas dans les années antérieures.

Même si l'article 43 des règlements prévoit un rapport des activités de la part du directeur général, il ne prévoit pas sa déposition à l'assemblée annuelle. Donc, l'imprécision du règlement a empêché M. Jacques de déposer ce qu'il a lui-même qualifié de testament du directeur général.

Et que dire également de la présence au sein de certaines délégations, notamment le CDQM, d'étudiants universitaires qui ne sont même pas membres de cet organisme. Il faut bien préciser que les règlements n'exigent pas d'être membre d'un organisme sous-régional pour le représenter, mais que faut-il penser lorsqu'une telle situation se présente?

Il faut tout de même admettre, qu'après avoir disposé des questions administratives, ce qui a permis de dégager quelque peu l'atmosphère pesante qui régnait, les délégués ont accompli un certain travail positif, au sein des ateliers de travail, en s'attardant à l'étude de la loi de cadrage, l'avant-projet de loi sur l'urbanisme et l'aménagement du territoire et sur le schéma d'aménagement de la CUQ.

Les prises de position et les décisons qui ont découlé de ce travail, permettront au CRDQ de travailler sur des documents de réelles valeurs et d'accomplir un travail vraiment efficace dans le territoire.

Toutefois, pour ce faire, on devra régler les importants problèmes de régie interne et le conflit avec l'OPDQ, en plus de favoriser une plus grande union des sections membres, ce que l'assemblée générale n'a certainement pas réussi à faire

Et il ne faut pas se leurrer, la majorité confortable, que semblent maintenant posséder les adeptes de la "ligne dure", à l'exécutif et au conseil d'administration, ne signifie pas pour autant qu'on a trouvé la solution idéale à tous les problèmes.

## Le CRDQ devient un groupe de pression

Le Conseil régional de développement de Québec (CRDQ) s'est défini, en fin de semaine, comme un organisme de consultation et de pression, alors que les délégués au troisième congrès annuel ont inclus dans le mandat confié aux administrateurs, la responsabilité de véhiculer les avis de la population et des corps intermédiaires aux pouvoirs décisionnels et de soutenir les volontés exprimées.

En adoptant une telle position, le CRDQ devient le seul CRD dans la province à se reconnaître le rôle d'organisme de pression. On sait que la semaine dernière, les neuf autres CRD, au cours des assises des Conseils régionaux de développement associés du Québec (CRDAQ), s'étaient clairement définis comme des organismes de consultation et de concertation.

Si cette définition figure dans le cadre des mandats confiés, le CRDQ s'est, par ailleurs, fixé d'autres mandats pour sa prochaine année d'activités, en fonction de deux points bien précis: l'étude de cadrage et l'avant-projet de loi d'urbanisme et de l'aménagement du territoire.

Ainsi, le conseil d'administration s'est vu confier le mandat d'analyser les documents en question pour en faire ressortir les implications, de les vulgariser et les diffuser en informant la population, le tout en collaboration avec les sous-conseils régionaux et les conseils sectoriels.

Les délégués ont même demandé de retenir et d'envisager d'autree hypothèses de développement, en ce qui concerne l'étude de cadrage, notamment dans le domaine social.

Pour ce faire, il sera de la responsabilité des administrateurs d'obtenir une majoration des subventions de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ).

Enfin, dans le cadre des mandats confiés, le conseil d'administration devra nécessairement recueillir les avis et opinions de la population et des corps intermédiaires, compte tenu de son rôle d'organisme de consultation.

D'autre part, compte tenu des priorités énoncées par les délégués, l'assemblée générale a déposé au conseil d'administration une résolution décrétant que le CRDQ effectue une étude des problèmes de développement, face à la complexité du document du projet de cadrage.

A cette fin, il est demandé la mise sur pied d'un comité permanent qui acheminera au conseil d'administration, les résultats et des positions claires et définies. Le comité devra se composer d'un représentant de chacun des conseils sous-régionaux, d'un administrateur du CRDQ et d'un permanent, rémunéré par l'OPDQ.

## Financement conditionnel de l'OPDQ

Contrairement à ce qu'ont avancé les dirigeants du Conseil régional de développement de Québec (CRDQ), le conflit les opposant avec l'Office de planification et de développement de Québec (OPDQ) n'est pas complètement réglé.

On sait que le vice-président du CRDQ, M. Viateur Dupont, avait annoncé, la semaine dernière, que le conflit était réglé alors que l'OPDQ avait consenti les fonds nécessaires au fonctionnement de l'organisme, après que le CRDQ eut répondu et rencontré les exigences du groupe ministériel de développement et de planification.

Dans une lettre adressée au CRDQ, M. Jean-Marie Lafortune de L'OPDQ, confirme l'avancé de fonds au CRDQ, mais cette confirmation de la décision prise est conditionnée à la continuation des pourparlers entre les membres du comité de liaison pour régler les problèmes existants.

L'interprétation de la dite lettre permet donc de conclure que le problème demeure dans son ensemble.

Des informations additionnelles obtenues confirment cette interprétation, alors que la discussion proprement dite sur l'ensemble des documents déposés et sur la situation générale n'est même pas encore commencée.

La suspension de l'agrément du CRDQ n'a donc pas été relevée et le comité de liaison, formé de deux membres de cet organisme et de deux de l'OPDQ, entreprendra prochainement son véritable travail, aux fins d'examiner la structure régionale du CRDQ, son programme de travail, sa structure de financement et son organisation administrative interne, tel qu'exigé par le groupe ministériel de planificatinon et de développement.

# Le CERSEQ aurait été mis au ban, selon son président

"La division des forces au sein du territoire de la zone administrative 03 a été activée par la direction générale du CRDQ et l'affiliation des conseils sous-régionaux de développement à cet organisme n'a donné comme résultat qu'une perte importante de membres pour les dits conseils'

C'est la grave accusation qu'a porté l'abbé Joseph Tanguay, président du CERSEQ, conseil économique rural du sud-est du Québec, en déposant le rapport des activités de son organisme pour la dernière année, au congrès de fin de semaine, tenu à Lévis.

Après avoir expliqué la composition du CERSEQ et déposé la liste des membres, l'abbé Tanguay a déclaré: "le CERSEQ a été mis au "ban" au CRDQ, parce qu'il s'est opposé à certaines choses au départ. Nous avons déposé des projets qui n'ont jamais eu de suite. C'est pourquoi nous avons été peu actifs au niveau du CRD"

Ce dernier a démenti les nouvelles publiées sur la tenue de deux réunions pour la dissolution du CERSEQ. Il a reproché au CRDQ d'avoir refusé le dépôt de la liste des membres; d'avoir effectué une consultation sur l'avant-projet de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire, en expédiant des avis de convocation du bureau de Québec et rendant impossible l'obtention de la liste des personnes invitées aux assemblées d'une telle consultation.

"Le permanent attaché à notre territoire avait ordre de Québec de s'occuper du sectoriel, étant donné que le CERSEQ était considéré comme la "bête noire" du CRDQ" a dit l'abbé Tanguay

"Je mets au défi n'importe qui de prouver que notre organisme s'est opposé à un projet quelconque de développement réel" a-t-il ajouté.

"Devant l'impossibilité de nous faire entendre à Québec, nous avons travaillé chez-nous", a déclaré le président.

Celui-ci a mentionné en outre le travail accompli en collaboration, en ce qui regarde le réaménagement du centre-ville de Thetford, au niveau des projets d'initiatives locales, dans le développement de la voirie.

"Notre venue à Québec a tout simplement rapporté une réduction de 95 à 52 de nos membres. Devons-nous représenter la région ou être une coterie (petit groupe de personnes qui soutiennent ensemble leurs intérêts), un organisme de pression..ou quoi encore" a dit le président du CERSEQ.

Ce dernier a clairement laissé voir que l organisme qu'il dirige n'est pas mort et a laissé la porte ouverte à toute spéculation possible, quant à la participation future du CERSEQ aux activités du CRDQ.


MADAME, MADEMOISELLE
POILS SUPERFLUS ENLEVES DEFINITIVEMENT PAR ELECTROLYSE
Madame Gaétane Morin E.D.
1345, 25e RUE - QUEBEC - TEL.: 522-5328

faites-vous une place au soleil
COURS spéciaux d'été
anglais, allemand, espagnol, italien, etc.
appelez vite 529-6161
Berlitz
langues vivantes
service de traduction
QUEBEC - 500 GRANDE-ALLEE - 529-6161

Bégaiement et dyslexie
METHODE LUCIE DE VIENNE
527-1749
CENTRE AUDIO VOCAL
1517 ouest, boul. St-Cyrille
Québec - Sur rendez-vous.

Pour la Fête des Pères!
Musk POUR Hommes
La fragrance voluptueuse de Yardley.
EAU DE COLOGNE LOTION À BARBE SAVON
Dans les pharmacies et magasins à rayons

A l'image de votre amour
Votre diamant Birks sera unique. Qu'il soit petit ou gros, nul autre diamant au monde ne lui ressemblera.
Il existe des diamants de toutes les qualités. Chez Birks, nous croyons que vous avez le droit de choisir un diamant de la classe de votre choix, au prix qui vous convient. Et nous pouvons vous assurer que quelle que soit la valeur du diamant que vous achetez, il sera de la meilleure qualité possible.
$100.
$425
$175.
$250.
$350.
Facilités de paiement
Diamants Birks
ont l'éclat de l'amour

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.
SUPER-MOIST MASK
Germaine Monteil
SUPER-MOIST CREAM
SUPER MOIST BEAUTY EMULSION
PRODUITS HYDRATANTS DE GERMAINE MONTEIL.
Soyez aussi fraîche que la rosée du matin, tout au long de la journée. Commencez en beauté. . . avec le masque Super-Moist, en trois tubes. $7. Rouge à lèvres Super-Moist, en dix-huit nuances. $3.25 Crème Super-Moist, dans les tons de naturel, rose ou bronze. 4¼ onces, $13.50; 2⅛ onces, $8.50. Emulsion de beauté Super-Moist. 2 onces, $8.50. 4 onces, $13.50; 8 onces, $22.
Les Cosmétiques, au rez-de-chaussée.
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville.
Place Ste-Foy.
2 hres station. gratuit,
Parc-Autos,
Place de l'Hôtel de Ville.

# SSJB: Yvon Groulx rétorque au clan Sénécal

**Par Lise LACHANCE**
**de notre bureau de MONTREAL**

'Les six conseillers généraux constestataires de la Saint - Jean - Baptiste de Montréal ssaient par le chantage, des pressions et des menaces de prendre le contrôle de l'organisme, n'ayant pu y parvenir de façon démocratique au dernier congrès'', a déclaré hier le notaire Yvon Groulx, président de la SSJB Montréal.

Selon M. Groulx, qui répondait à la conférence de presse choc qu'on tenue les contestataires le 29 mai pour l'accuser de procédés dictatoriaux, de ''paquetage'' d'élections, de conflits d'intérêts, etc., ''les attaques mesquines et malhonnêtes et les intrigues des assoiffés de pouvoir'' n'empêcheront pas son groupe d'accomplir son travail ni de poursuivre ses objectifs nationalistes.

Si les dissidents, dirigés par le secrétaire-général Yvan Sénécal, sont malheureux dans la Société Saint - Jean - Baptiste, qu'ils démissionnent du Conseil général et aillent planter leur tente ailleurs, a-t-il lancé. Et d'ajouter: ''Ils pourront y retenir les services de M. Gilles Caron et lui verser la récompense de ses services.''

**LE RENVOI DE M. CARON**

Les contestataires ont accusé, mardi, le clan Groulx d'avoir mis à la porte le directeur à l'animation et secrétaire des sections, M. Gilles Caron, parce qu'il l'empêchait de ''tripoter'' les sections, donc de ''paqueter'' les élections.

M. Groulx affirme au contraire que le congédiement de M. Caron s'imposait de toute évidence; il était depuis deux ans un brandon de discorde au sein du secrétariat, il rejetait à toute fin pratique l'autorité de son supérieur immédiat en ne lui adressant pas la parole pendant des mois et refusant tout travail d'équipe, il a abusé de son poste pour se faire l'agent électoral du clan Sénécal.

Une secrétaire aurait confié au président, au lendemain du congrès, qu'elle avait travaillé pendant plusieurs mois au bureau e la Société (sur les heures de travail) à écrire des textes de nature électorale rédigés de la main de Gilles Caron, également au bureau de la Socitété et pendant les heures de travail.

C'est pour tirer la chose au clair, explique M. Groulx, qu'il a retenu les services d'une agence de détectives privée de Ville d'Anjou (au coût de $999.60), initiative que les dissidents ne lui pardonnent pas. Et, précise-t-il, cette enquête a révélé hors de tout doute les affirmations ci-haut mentionnées.

A l'argument des adversaires selon lequel M. Caron était directeur etraordinaire des sections et du recrutement, le notaire répond que c'est faux puisque, depuis l'arrivée de cet homme en 1968, les effectifs ont diminué. Les chiffres fournis lors de la conférence de presse d'hier nous montrent toutefois que s'il y a eu baisse de 1968 à 1969, il y a remontée depuis.

Cette année-là, la SSJB - Montréal comptait 11,494 membres. Ce nombre a été porté suite à 11,644 en 1970, 11,777 en 1971 et 12,242 en 1972.

**LE ''PAQUETAGE'' DU CONGRES**

Le président de l'organisme montréalais ucuse les dissidents de jouer les vierges offensées en ce qui concerne les élections au dernier congrès. Ils se taisent, dit-il, ''sur les 4 sections fantôme mises sur pied par M. Caron à l'automne 1972 afin d'assurer la présence de 14 délégués au congrès.''

Il soutient que chacune de ces nouvelles sections n'a tenu que deux assemblées: une pour l'élection du conseil, une pour le choix des délégués. Elles auraient exploité à fond le règlement qui permettait aux membres de faire partie de deux sections. ''Les vierges pures de la réforme ont noyauté ces nouvelles sections par leurs amis venus de l'extérieur parfois en y adhérant eux-mêmes sans aucune décence''.

**LES FILIALES**

Le notaire Groulx assure qu'il ne comprend pas l'accusation u'on lui fait de garder le secret sur ce qui se passe dans les filiales. Il affirme qu'il a, au contraire, convoqué une réunion spéciale du conseil général, le 2 mai 1973, pour fournir etous les conseillers généraux tous les renseignements dsirés sur ce sujet mais que la réunion n'a pas eu lieu ''parce que M. Sénécal a téléphoné au secrétaire-exécutif pour l'informer que lui et son clan n'étaient pas intéressés à assister à l'assemblée.''

Le président réfute également l'accusation des contestataires selon lesquels les dirigeants majoritaires de la SSJB Montréal tentent par tous s moyens de se maintenir en place afin de préserver les bénéfices snanciers personnels qu'ils tirent indirectement de leur fonction. Il rétorque que tous ceux qui ont été dénoncés siègent à la Société nationale de fiducie ou à l'Economie Mutuelle d'assurance filiales de la SSJB à titre d'anciens présidents de la SSJB.

''Ils ne sont pas désignés à ces compagnies par le conseil général de la Société Saint - Jean - Baptiste de Montréal et ils n'ont aucunement besoin de siéger à la SSJB pour occuper leur poste aux compagnies'', siste M. Groulx. ''Ils sont membres du conseil d'administration de ces compagnies avec d'autres représentants, it du conseil général de la SSJB, soit de l'extérieur, et ils y touchent les mêmes honoraires que touchent ceux de l'extérieur désignés aux mêmes fonctions''.

Il ajoute que ce mécanisme de représentation des conseillers généraux et des anciens présidents auprès de ces entreprises existe depuis 50 ans.

**DICTATURE?**

Les postes mêmes qu'occupent MM. Yvan Senécal et Jean-Charles Desroches contredisent l'accusation de dictature, opine M. Groulx

les membres de l'exécutif sont dsignés par le conseil général parmi les conseillers généraux. Or, c'est ce conseil général, où le président et son groupe détiennent la majorité, qui a nommé M. Senécal au poste de secrétaire général et M. Desroches à celui de trésosier général. ''S'il y avait dictature, elle serait pour le moins erratique...''

**PREJUDICE A L'ENDROIT DE F.-A. ANGERS?**

Enfin, le notaire Groulx soutient que le président sortant, l'économiste François-Albert Angers, n'a subi aucun préjudice ens le choix de M. Dollard Mahieu en remplacement de M. Paul Guertin, démissionnaire, au poste ''d'ancien président'

''M. Angers demeure membre de l'exécutif à titre d'ancien président et membre du conseil général. Il pourra demeurer conseiller général tant et aussi longtemps qu'il le voudra et que les congrès généraux voudront le réélire'', affirme le notaire

M. Angers ne partgage toutefois pas cet avis, semble-t-il. Dans une lettre adressée à M. Groulx, il assure que l'élection de M. Mathieu contrevient à une entente et constitue à son endroit un bris de parole. Il souligne, en outre, qu'il lui faudra donner sa démission du conseil si la situation n'est pas corrigée.

L'entente dont il est question prévoyait qu'à la démission de M. Guertin (démission que tous savaient imminente), son poste d'ancien président serait offert à M. Angers si celui-ci ne faisait pas opposition à la réélection du premier, lors du congrès. Ce qui fut fait et a permis à M. Guertin de battre à plate couture l'autre candidat, M. Dollard Mathieu.

Mais un mois plus tard, lorsque M. Guertin a démissionné, M Groulx et ses supporteurs ont élu Dollard Mathieu.

Qui sont les dissidents? Qui est Yvan Senécal, leur chef apparent? Quand les Québécois l'ont-ils vu livrer bataille pour la defense de leurs droits? Cet ancien président des Ligues du Sacré-Coeur cherche-t-il une nouvelle croisade? Telle est la batterie de questions que le notaire Groulx a posées à la fin de sa longue défense d'hier

Le président de la SSJB de Montréal trouve assez étrange que le secrétaire général de cet organisme nationaliste ait donné le nom franglais de 'Wirefil Inc '' à son entreprise, qu'il communique avec le personnel de la SSJB sur des feuilles intitulées ''Memo from Y SENECAL' qu'il a confié au coût de $5,000. la cueillette de fonds pour la société Ludger Duvernay (à fins culturelles) à l'agence Carillon, filiale d'une entreprise anglosaxonne: G.A. Brakeley Co. Ltd


DOCTEURS
DORION & DIONNE
ANDRE GHISLAIN
OPTOMETRISTES
● EXAMEN DE LA VUE ● LUNETTES ● VERRES
● LENTILLES CORNEENNES
Nouvelle adresse
870 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-9642
(Face à l'ancienne)

DEMENAGEZ-VOUS?
QUEBEC • CANADA • OUTRE-MER
DÉMÉNAGEMENT PARADIS LTÉE
683-3242 • 683-0554
EST UNE MAISON DIGNE DE CONFIANCE
et vous donne un service professionnel
GARDONS NOTRE VILLE PROPRE

deux franchises
édith serei
disponibles
dans la région de québec

madame, mademoiselle
édith serei, c'est un nom
un nom prestigieux
capable de vous garantir
la sécurité de votre avenir

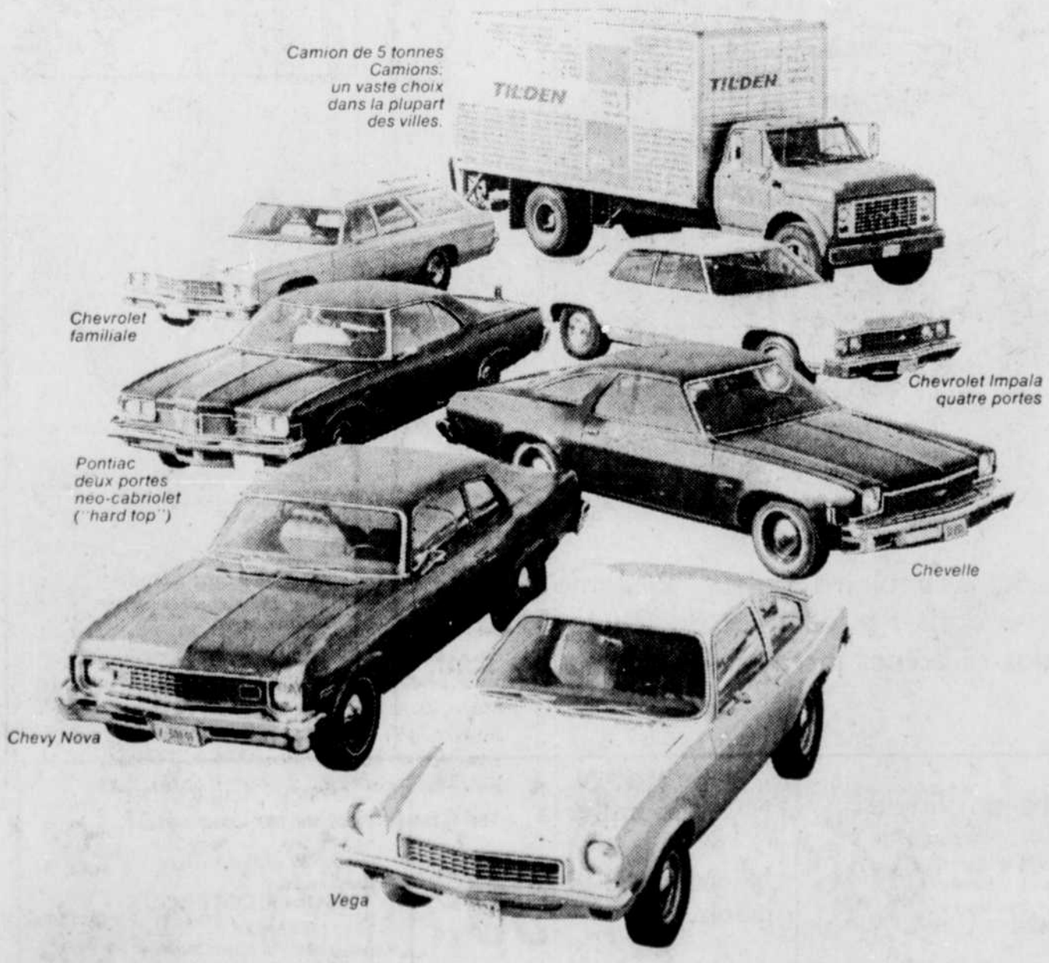
pour information. tel. 529.0665
m. houde 595 boul. charest est, québec

Am, stram, gram, c'est Tilden qui a toute la gamme!

Voitures luxueuses, compactes ou économiques, format ordinaire ou plein format, des camions jusqu'aux campeuses . . . tout ce qui a quatre roues et un moteur, vous le trouverez sans doute chez Tilden. La nouvelle tarification modique est en vigueur dans la plupart des centres canadiens et vous bénéficiez de la plus vaste gamme de produits GM et du plus grand nombre de bureaux au Canada (300). Aux É.-U. et ailleurs dans le monde, nos amis de la National Car Rental se feront un plaisir de vous servir.

TILDEN

La meilleure preuve
qu'une entreprise de chez nous fait tout ce qu'elle peut pour vous!

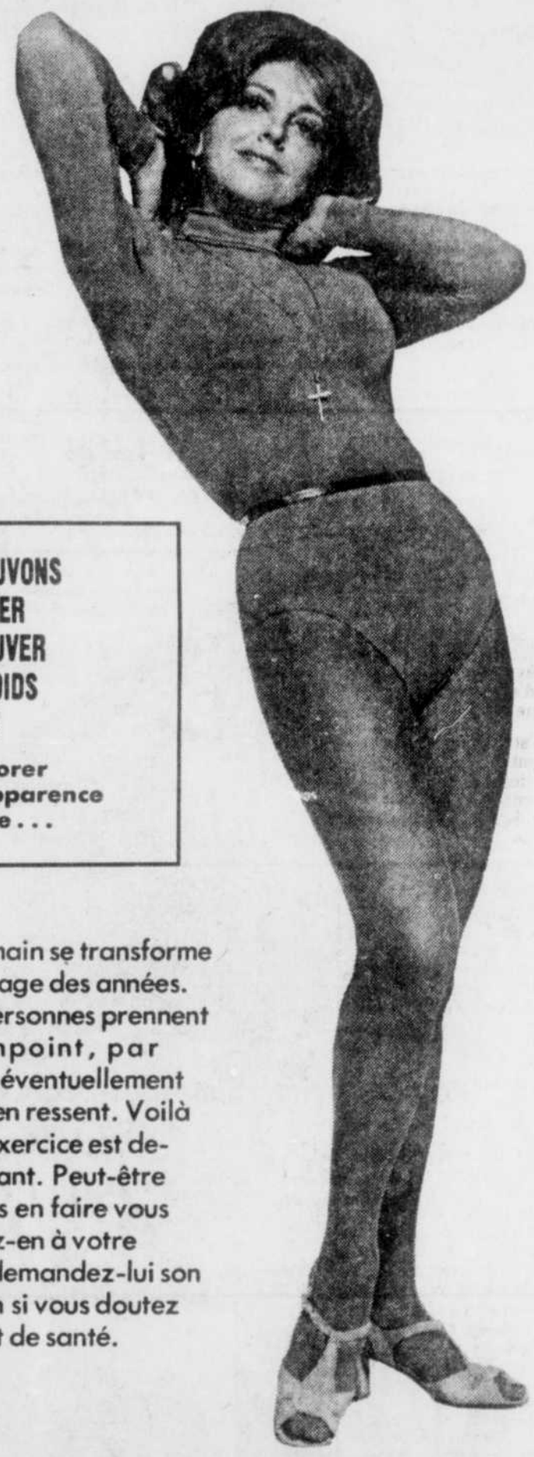



Pour réservations au Canada ou à l'étranger, composer 529-9978.

En forme, détendue, admirée?
Inscrivez-vous à:
L'INSTITUT THERESE GENEST INC.
CULTURE PHYSIQUE
432, DE L'EGLISE, CENTRE ST-ROCH, QUEBEC 2
Tél.: 529-3386

ROLE VITAL DE L'EXERCICE PHYSIQUE:
• développe l'esprit de volonté
• élimine les complexes
• revalorise la personne
• conditionne physiquement

Confiez votre cas à:
Thérèse Genest, elle s'y connaît. Elle est assistée de professeurs diplômées et graduées qui vous comprendront et sauront vous aider.



NOUS POUVONS VOUS AIDER A RETROUVER VOTRE POIDS NORMAL!
A améliorer votre apparence physique . . .

Le corps humain se transforme avec le passage des années. Certaines personnes prennent de l'embonpoint, par exemple, et éventuellement leur santé s'en ressent. Voilà pourquoi l'exercice est devenu important. Peut-être devriez-vous en faire vous aussi. Parlez-en à votre médecin et demandez-lui son approbation si vous doutez de votre état de santé.

Mme Genest, P.D.W.C.P., Professeur à la Télévision de Québec, Rédactrice à la Revue Beauté Santé, experte en culture physique et nutrition. Diplômée depuis 13 ans en culture physique.

CHEZ NOUS, VOUS NE SIGNEZ AUCUN CONTRAT

Services et heures d'ouverture:
Téléphonez dès 9h a.m. jusqu'à 10h p.m.
Les cours se donnent de 1h30 p.m. à 10h p.m.
A votre service du lundi au vendredi.
Tél.: 529-3386

• Massages • Bains Sauna • Cabines de détente • Lampes solaires • Traitement de la cellulite • Nombreux appareils modernes • Traitement raffermissant • Maigrir en beauté • Gagner du poids • Futures mamans • Corriger votre poitrine • Nombreux appareils de marque Weider pour vous exercer chez vous.

GRATUIT!

MESDAMES, ATTENTION: Vous pouvez recevoir notre programme d'exercices gratuitement — des conseils pour gagner du poids ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir vos hanches . . . en un mot, vous embellir. Donnez-moi vos nom et adresse avec les explications concernant votre cas, en joignant 25¢, pour recevoir gratuitement mon cours pour dames, conseils et autres documentations. Vous serez contente de votre décision!

Mme THERESE GENEST
Institut Thérèse Genest Inc., 432 de l'Eglise, St-Roch, Québec 2

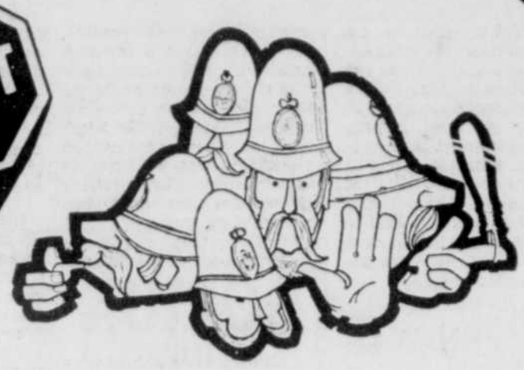
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CTÉ.....
PROVINCE.....

SIMPSONS Sears

Fleur de Lys
Place Laurier

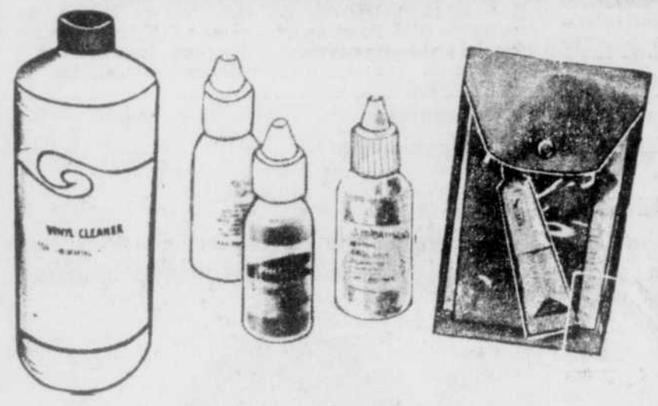
# affaires d'or

ARRÊT



# POUR LA FAMILLE

**DEMAIN DES 9H.30. AUCUNE COMMANDE POSTALE OU TELEPHONIQUE.**

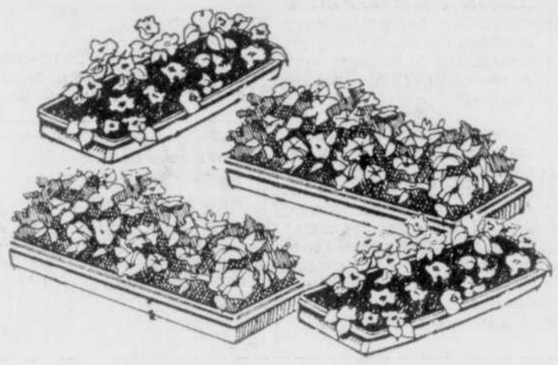


Accessoires de piscine

| | | |
|---|---|---|
| - Peinture bleue en atomiseur | Spécial | 2.99 ch. |
| - Peinture blanche en atomiseur | Spécial | 2.99 ch. |
| - Bouteilles de rechange | Spécial | 2.49 ch. |
| - Nettoyant pour vinyle | Spécial | 2.49 ch. |
| - Nécessaire de réparation | Rég. 1.69 | 99¢ |

Plomberie — Chauffage - Rayon 42

## CENTRE DU JARDIN



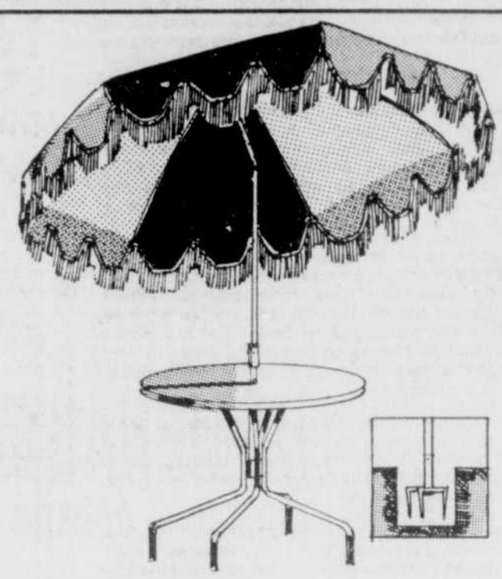
### Boîtes à fleurs

Fleurs annuelles: Pensées, St-Joseph, etc.

**Terre à jardin, 40 lb** 1.49

1.59 la boîte

Boutique du Jardinier - Rayon 71



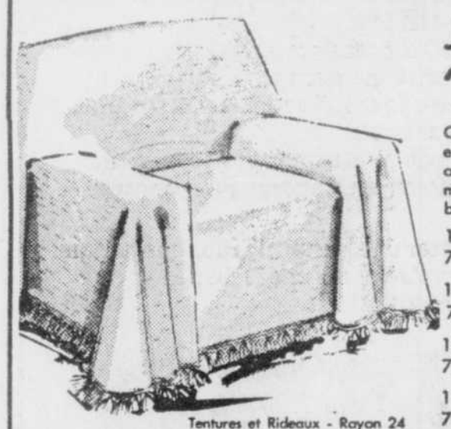
### Ensemble "Carnival" 3 pièces

Rég. 57.97

92509/678/742 - L'ensemble comprend: parasol 7' multicolore; table blanche en métal, 32" de diamètre; fixe parasol.

49.99 ens.

Meubles - Rayon 1



### Jeté "Melody"

Confection jersey 100% nylon, envers fini mousse, antidérapant. Tons de mandarine, or, avocat, brun ou bleu.

| | |
|---|---|
| 12680 70 x 60 pouces | 5.49 |
| 12681 70 x 90 pouces | 9.98 |
| 12682 70 x 120 pouces | 12.98 |
| 12683 70 x 140 pouces | 15.98 |

Tentures et Rideaux - Rayon 24

### Outils de jardin

Pelle, râteau, bêche. Modèle de 1re qualité en acier trempé.

Rég. 4.99 3.99 ch.

Quincaillerie - Rayon 9






### Chaise longue

41011 - Modèle 3 positions, 3 pieds. Monture en acier tubulaire chromé. Se plie.

Rég. 12.49 10.99 ch.

41071 - Toile de rechange en coutil de coton, 74". Rég. 4.99 4.49 ch.

### Table pliante

Rég. 16.98

41416 - Modèle double. Dessus acier fini similibois. Pieds tubulaires.

14.99 ch.

Articles de Sport - Rayon 6



### Papiers peints Simpsons-Sears

Modèles exclusifs à Simpsons-Sears, lavables, encollés.

Rég. 4.99 à 8.49

3.99 à 7.49

Peinture - Rayon 30



### Ensemble pour le sable

26100 - Ens. 20 pièces pour jeux dans le sable. Rég. 2.99 2.49 ens.

Jouets - Rayon 49

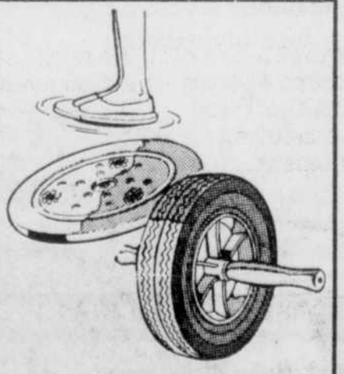


### Mélangeur "Sears"

68 296 - Modèle 16 vitesses. Minuterie 60 secondes. Récipient en verre avec graduations en onces.

29.99 ch.

Accessoires Electriques - Rayon 34



### "Disc-O-Tec"

Rég. 4.98

55191 - Disque en métal et système de roulement à bille. Diamètre 12".

3.39 ch.

### "Exer-Wheel"

Rég. 2.98

55160 - Pneu en caoutchouc et poignée plastique.

1.99 ch.

Cosmétiques - Rayon 8




**Consultez notre circulaire couleur "Réclame affaires d'or" parue dans Perspectives du 2 juin 1973 et profitez des aubaines incroyables qui vous y sont offertes !**



### Ciseaux 6 pouces

Rég. 2.99

71084 - "Sears". Lames plaquées acier.

1.98 ch.

### Brosse "Fantastik"

Rég. 2.99

63075 - Modèle garanti. Pour brosser vêtements, meubles, tapis.

2.29 ch.

### Nettoyant à sec

Rég. 3.50

15 onces. "Coddard's". Pour tous genres de tissus.

2.49 ch.

Menus Articles - Rayon 25




Rég. 2.99 1.99 ch.

### Siège de bébé, seau à couches, baignoire

Siège avec dossier plusieurs positions, plastique, couleurs variées. Seau en plastique, couleurs variées. Baignoire en plastique, couleurs variées.

Vêtements pour Enfants - Rayon 29

### Maillot de corps

70805 - Manches courtes, col chemisier ou col rond avec boutons devant. Tissus et couleurs variées.

2.49 ch.

Bas pour Dames - Rayon 75

### Pantalons pour garçons

Rég. 4.99

19125 - Confection coton brossé. Coutures zigzag contrastantes. Passants pour ceinture. Tons de bleu antique ou vert. 8 à 16 ans.

3.99 ch.

### Chemise tricot

Rég. 3.99

91071 - Modèle "Wallace Berry" à rayures blanc/rouge vin, rouille/blanc ou marine/blanc. Confection coton. 8 à 16 ans.

2.99 ch.

Vêtements pour Garçons - Rayon 40

### Ceinture en vinyle

Ceinture en vinyle blanc. P-M-G. Aussi modèle élasticisé, couleurs variées. P-M-G.

99¢ ch.

Accessoires pour Dames - Rayon 88

### Coutellerie

Ensemble de 5 pièces. 99¢ ens.

Bijouterie - Rayon 4

### Coton "Gingham" Spécial

12809/808/837 - Pour robes, blouses, etc., ou décoration. Largeur 36 pouces. Lavable.

49¢ ver.

### Tissu à carreaux

Rég. 1.49

12827/828/829 - 65% polyester/35% coton. Choix de couleurs et de carreaux. Largeur 45".

99¢ ver.

Tissus - Rayon 36

### Draps importés

2 pour $6

50390/94 - Motif "Floral Stripe" sur fond blanc. Confection 100% coton. Couture centrale renforcée. Tons de lilas, or ou vert. 72 x 96 pouces, drap plat pour lit jumeau, 81 x 96 pouces, drap plat pour lit double, 39 x 25 pouces, drap housse pour lit jumeau, 54 x 75 pouces, drap housse pour lit double. Taies d'oreillers 2 pour 2.75

Literie - Rayon 96

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 126 LUNDI 4 JUIN 1973 PAGE VINGT-SEPT

# Les commissaires d'écoles n'aiment guère la rigidité du ministère de l'Education

par Tom FRECHETTE,
envoyé du Soleil à Pointe-au-Pic

Les commissaires d'écoles sont inquiets d'être continuellement étouffés par les prises de position trop rigides du ministère de l'Education.

Et leur malaise se justifie par les normes trop rigides qui les forcent à accepter des dépenses inadmissibles pour ne pas pénaliser les enfants, et par des liens de contrôle sévère et restrictif à une "approbation" qui les empêche de prendre des initiatives et utiliser des moyens pour humaniser les écoles.

C'est ce triste tableau que les délégués ont exposé au congrès de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Québec qui a eu lieu en fin de semaine à Pointe-au-Pic.

Avec l'espoir d'améliorer une situation peu reluisante, 350 commissaires, sur les 385 faisant partie du groupement diocésain, ont dirigé leurs efforts pour obtenir le résultat le plus efficace possible, dans l'optique du thème du congrès, qui visait à définir un nouveau style de gestion pour les commissaires d'écoles.

Réduits pratiquement à l'impuissance par manque d'autonomie, les commissaires se sont tournés vers la force du syndicalisme dans l'éducation et ont cherché les moyens de l'amadouer en exploitant davantage les relations humaines dans l'application des conventions collectives.

**FRONT COMMUN**

Le rapport-synthèse des 4 ateliers de travail souligne que les commissaires semblent trouver avantageux cette mise en commun des ressources de leur personnel, parce que les conventions permettent de préciser les tâches et de s'attarder aux grandes politiques, en se dégageant des points de routine et en mettant fin aux arrangements individuels.

Cette mise en commun semble avoir été l'aspect positif d'un front commun patronal dans les dernières négociations. Cependant, les commissaires veulent signifier l'aspect négatif d'un tel front commun par le sentiment de non participation dans l'élaboration de politiques plus locales et se sentent absents de ces études trop générales lorsqu'ils en arrivent à l'application dans leur milieu.

Les commissaires semblent reconnaître un seuil nouveau au syndicalisme, en voulant éviter les situations explosives des dernières années pour se tourner vers des rencontres de participation au niveau supérieur dans leur milieu.

Ils considèrent alors que l'association pourrait être le catalyseur sur le plan des régions administratives, en respectant cette participation du milieu. Par ailleurs, les commissaires reconnaissent que le style de gestion a un impact direct sur les relations de travail.

**LES CADRES**

Certains commissaires ont laissé refléter le désir de faire pleine confiance aux cadres, en leur laissant la marge de liberté qui doit accompagner leur mandat et en leur laissant développer des initiatives locales nécessaires à l'établissement de bonnes relations de travail.

Toutefois, ils veulent participer à tous les mécanismes d'information et de consultation, afin de mieux remplir le mandat qui leur est confié par les contribuables, car ils veulent agir avec les cadres.

Comme règle générale, ils ont reconnu la nécessité d'accepter une fois pour toutes la réalité du syndicalisme et ont convenu qu'il leur fallait travailler avec les syndicats au lieu de toujours chercher à faire des causes-type.

Comme mesure pratique, des commissaires ont émis le voeu que des soirées d'animation sur le phénomène syndical soient organisées et des délégués malins ont été jusqu'à suggérer qu'un des premiers sujets à être traités pourrait être celui se rapportant au commissaire syndiqué et patron à la fois.

## Reporter le congrès annuel à septembre

Pour respecter le plus intégralement possible le grand principe de la démocratie, les commissaires d'écoles songent à changer la date de leur congrès annuel, qui se tient habituellement au commencement de juin, pour le reporter au début de septembre.

En lançant l'idée, comme point de départ à un sondage, M. Louis-Philippe Arcand, de Charny, a expliqué aux quelque 350 délégués participant aux assises annuelles de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Québec que la tenue du congrès dans la première fin de semaine de juin soulevait une situation ennuyeuse au palier supérieur.

Explicitant sa pensée, le président de la zone 15, a précisé que le congrès avait lieu juste avant les mises en candidature pour les élections dans les commissions scolaires et qu'il pouvait se dérouler sous le regard d'un président de la fédération, qui pourrait par la suite être défait avec élections scolaires.

A titre d'exemple, M. Arcand rappella le cas de M. Fernand Lefèbvre qui fut forcé de quitter son poste de président général, après avoir été défait à Sorel aux élections de 1972. La situation se présente de la même façon pour M. Gilles Fortin, qui termine son mandat cette année. Sera - t - il réélu à Lauzon pour la locale regroupée de Lévis?

Si le congrès de l'association se déroulait en septembre, les délégués pourraient compter sur la présence d'un président général en poste pour plusieurs mois au lieu d'escompter sur les services d'un président à la veille peut-être d'être retiré de son siège.

Il y a aussi le fait que le contexte d'un congrès même au niveau d'une association et que la publicité qui s'ensuit peut influencer jusqu'à une certaine mesure l'élection de ce commissaire, elevé au rang de président général provincial. Ce facteur serait complètement écarté si le congrès de l'association était tenu en septembre.

# Le MDS met l'accent sur l'aide aux quartiers populaires

MONTREAL (PC) — Le Mouvement pour la démocratisation scolaire, (MDS), et ses onze candidats partent en campagne électorale avec un programme définitif. Réunis samedi en congrès à la polyvalente Pierre-Dupuy, quelque 150 délégués de quartiers ont voté une série de résolutions où l'accent est mis sur l'égalité des changes face à l'école et le relèvement des quartiers populaires de Montréal.

S'adressant en fin d'après-midi aux délégués, M. Fernand Daoust, qui est candidat MDS dans le quartier no. 8, a d'ailleurs repris ce thème de fond: "Les commissaires du MDS ne feront aucune compromission, s'ils sont élus, pour gagner la bataille de la pauvreté à Montréal. Le MDS a décidé de tout mettre en oeuvre pour élaborer des stratégies d'action pour vaincre un mal qui s'accroit d'année et qu'on ne peut plus tolérer".

Il a d'autre part qualifié le MDS de "première tentative venant de la base pour combattre la démobilisation des citoyens à l'égard de la chose scolaire. On a laissé entre les mains des ministres et des technocrates le soin de tout déterminer d'en haut. On a maintenant l'occasion de s'emparer d'un pouvoir qui nous revient de droit".

Le programme définitif du MDS ressemble substantiellement au programme provisoire. Une vingtaine d'amendements avaient été soumis par les quartiers. Il y eut quelques débats serrés mais aucun affrontement majeur. On a pu noté cependant une certaine polarisation des opinions et des votes entre, d'une part, les délégués des quartiers du bas de la ville et ceux des autres quartiers, notamment en ce qui touche les quartiers populaires.

**CONSULTATION VERITABLE**

Ainsi, là où le programme parlait de "modifier le contenu de la culture scolaire, et les méthodes pédagogiques de façon à ce qu'ils correspondent davantage aux milieux populaires", le programme définitif parle de "chaque milieu" mais ajoute que "plus particulièrement, dans les quartier populaires, il faut favoriser la participation des professeurs à l'élaboration et à la diffusion de matériel didactique qui réponde vraiment aux besoins du milieu".

Toute une section du programme parle, par ailleurs, de la participation des parents et des citoyens à l'école, via la consultation véritable, le contrôle réel du budget des comités d'école, l'obligation faite aux commissaires de rencontrer les parents de façon statutaire, etc. Un des amendements nouveaux adoptés par le congrès à ce propos se lit comme suit: "Que, dans chaque école, il y ait un animateur chargé de l'information et du regroupement des parents. Cet animateur sera payé par la commission scolaire et choisi par les parents et les professeurs".

L'assemblée a aussi adopté un amendement originant du quartier 2 — Pointe-Saint-Charles et Saint-Henri — concernant l'éducation des adultes et l'éducation populaire: L'amendement suggère que les commissaires du MDS s'engagent à promouvoir la "multiplication des centres d'éducation populaire, (comme il en existe déjà). Ces centres seront gérés par des représentants des quartiers et seront au service du quartier. De plus dans chaque quartier, il y aura une équipe permanente de formateurs".

**ECHANGES VIFS**

C'est sur la deuxième partie du programme MDS concernant la question linguistique, la confessionnalité et le financement des commissions scolaires que les échanges ont été les plus vifs.

A propos de la question linguistique, le programme provisoire proposait que le mouvement "prône l'adoption d'une loi obligeant les nouveaux immigrés à s'inscrire aux écoles françaises". Un amendement de M. Pierre Carignan, candidat dans le quartier 4, proposait que, compte tenu des droits acquis par les immigrants, la mesure s'applique "à toute personne dont la langue maternelle est autre que l'anglais". L'amendement a été battu et le texte original retenu.

Sur la question confessionnelle, l'assemblée s'est littéralement divisée en deux au moment du vote sur un amendement proposant que les écoles confessionnelles — que le MDS reconnait déjà dans son programme — jouissent "de soutiens structuraux adéquats". Constatant l'égalité des voix, le président d'assemblée a préféré ne pas trancher la question et a permis la réouverture du débat après quelques minutes d'ajournement. Finalement, l'assemblée a adopté par une large majorité un sous-amendement prévoyait que les écoles confessionnelles jouiront "des services d'appoint appropriés".

Enfin, l'assemblée a préféré s'engager a recherché la formule "la plus juste".

**CANDIDATS**

Le congrès a d'autre part préféré s'abstenir d'appuyer l'un ou l'autre candidat non-membres du MDS mais dont les idées se seraient rapprochées substantiellement du programme MDS. Pour sa part, le comité provisoire de coordination avait proposé d'appuyer Mme Lavoie-Roux, (quartier 14); M. Robert Lajeunesse, (quartier 1) et M. Pierre Légaré, (quartier 9).

En fin d'après-midi, les candidats officiels du MDS ont été présentés au congrès. Ce sont: MM. Francis Calabretta, chauffeur de taxi et président de la clinique communautaire de Pointe-Saint-Charles, (quartier 1); Pierre Carignan, professeur à la faculté de droit de l'U de M et ex-président de la CECM, (4); Bernard Stockli, technicien en construction, (5); Gaston Michaud, animateur de la coop des citoyens d'Olier, (6); Adrien Simard, enseignant, (7); Fernand Daoust, syndicaliste, (8); André Bailey, technologue, (11); Raymond Marcotte, employé à l'U de M, (13); Hugues Poulin, enseignant à l'UQAM, (17) et André Beaulieu, fonctionnaire à la ville de Montréal, (19).

Nous vous aiderons à PROLONGER LA DUREE DE VOS CHAUSSURES et SACS A MAIN
Les cordonniers EMPIRE (Empire Shoe Rebuilders)
CIRAGE REPARATION - TEINTURE
511 est, boul. Charest, Québec - 524-4575

RENAULT
G. ST-ARNAULD AUTO
investit pour vous
Le seul Centre de diagnostic Renault à Québec, à votre service.
Venez voir pourquoi "En '73, on achète une Renault chez G. St-Arnauld Auto".
STATION SERVICE OUVERTE DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'A 9H30 P.M. - LE SAMEDI, JUSQU'A 5H P.M.
RENAULT 12 à partir de $2,748.00
G. ST-ARNAULD AUTO INC.
1590 de la Canardière
Québec - Tél.: 522-7117

Est-ce le bon moment d'acheter une Renault?

Bien sûr! C'est toujours le bon moment. Parce que les Renault sont des voitures "toutes saisons". Fiables en toutes circonstances.
La plupart du temps, leurs rivales réagissent mal à la pluie. Et encore plus mal à la neige. Elles détestent les routes mouillées ou glissantes. Mais c'est justement dans ces conditions là que les Renault montrent leur supériorité. Dans tous les domaines. Parce que ce sont des traction avant. Ainsi, le poids du moteur repose complètement sur les roues motrices. Equipées de pneus à carcasse radiale et de freins à disque, elles vous offrent une tenue de route et une sécurité que très peu d'autres voitures peuvent égaler.
Vous pouvez toujours compter sur la supériorité technique d'une Renault, résultat de tests portant sur les conditions de conduite au Québec.

Plus que jamais! Vous pouvez compter sur un service compétent et efficace.
Tous les mécaniciens des 150 concessionnaires Renault ont suivi les cours de l'école de perfectionnement technique Renault. De plus, cinq magasins régionaux de distribution assurent une livraison rapide des pièces de rechange.
Et 1973 verra la réalisation du plus récent projet Renault: l'implantation de stations diagnostic au Canada. Pour encore mieux vous servir.
Est-ce le bon moment d'acheter une Renault? Plus que jamais!
Faites l'essai du modèle de votre choix chez l'un des concessionnaires Renault. Maintenant!

Oui!
La Renault 12. Championne de sa catégorie par K.O. technique. Tenue de route. Stabilité. Confort.



Oui!
La Renault 12 familiale. Un style "station-wagon" qui ne sacrifie rien au confort. Ni à l'élégance. Pour ceux qui aiment joindre l'utile à l'agréable.



Oui!
La Renault 15. Elle est belle et elle sait se conduire. Le seul vrai coupé 4 places à traction avant dans la catégorie des 1600cc. Pour ceux qui aiment conduire. Sûrement. Agréablement. Confortablement.



Oui!
La Renault 17. Coupé sport à injection électronique. Un style et des performances qui vous classent. Voiture sportive qui reste à chaque instant une voiture de raison. Pour votre plaisir ... et votre confort.



RENAULT
Oui!
C'est le bon moment en 1973.

Automobiles Renault Canada Ltee, C.P. 6400, Montréal 101, Québec.

SILIMAT INC
25 RUE RICHELIEU QUEBEC 4
TEL. 522-2017
la tuilerie
TUILES DE CERAMIQUE IMPORTEES
France • Italie • Grèce • Brésil



PAPIERS PEINTS ET VINYLES EXCLUSIFS
Service de décoration gratuit

A titre expérimental

# Création d'un centre de développement des petites et moyennes entreprises

Par Benoit HARVEY, envoyé du Soleil à SAINTE-ADELE

Un Centre de développement des petites et moyennes entreprises sera institué à titre expérimental dans la zone spéciale de Trois-Rivières, aui comprend 17 municipalités, incluant Shawinigan et Bancancour.

La décision de participer à cette tentative de reconversion et de développement industriel a été prise par la Corporation professionnelle des Administrateurs agréés du Québec (CPAA), à l'occasion du congrès annuel de l'organisme, à Sainte-Adèle. Le chapitre du centre du Québec de la Corporation sera responsable de cette réalisation qui sera également l'oeuvre de représentants du ministère québécois de l'Industrie et du Commerce, de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR), et du ministère fédéral de l'Expansion économique régionale (MEER).

L'aboutissement de ce projet découle d'une étude menée sous les auspices de l'Office de Planification et de Développement du Québec (OPDQ) et est la résultante d'un programme d'action économique qui avait été proposé aux différentes régions mais qui n'avait finalement été accepté que par le chapitre de Trois-Rivières de la CAAQ et par l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Le Centre de développement des petites et moyennes entreprises sera vraisemblablement financé par des subventions du ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec et par le MEER. On prévoit par ailleurs qu'une partie des honoraires des consultants et chercheurs recrutés à l'extérieur de l'université pourrait servir à payer les frais du Centre et même permettre le perfectionnement des chercheurs dans des secteurs qui intéressent plus particulièrement la région.

**L'ETUDE DE RECONVERSION**

L'étude de reconversion et de développement industriel de la zone spéciale de Trois-Rivières signale qu'il ne faut pas trop espérer des 27 grandes entreprises de la région, en raison de la situation économique, des centres de décision situés hors de la région, et des problèmes de concurrence internationale.

Par contre, la stimulation du développement des petites et moyennes entreprises (PME), au nombre de 227, a été retenue comme prioritaire en raison de leur influence au plan social, de la rapidité, de l'ampleur et de la permanence des effets d'une action méthodique coordonnée et scientifiquement étudiée.

L'étude suggère un certain nombre d'initiative, incluant l'institution d'une banque d'information industrielle sur les PME; le maintien d'un dialogue constant entre étudiants, professeurs et industriels; le recensement des divers programmes d'aide à l'industrie, la diffusion de l'information et l'aide technique à apporter aux entreprises qui ont besoin de subventions ou d'assistance; la recherche, le perfectionnement des cadres, l'échange d'informations entre industries de façon à favoriser la sous-traitance à l'échelle régionale, la participation aux expositions internationales, aux missions techniques et commerciales, et le reste.

Le Centre de développement des PME peut déjà compter sur des ressources de première valeur à l'UQTR, notamment des cours spécialisés, séminaires, centre de recherche, bureau d'aide à l'extérieur, bureau d'études et de consultation en administration et en économique pour les PME, y compris des projets plus spécifiques subventionnés par le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec.

Le développement des PME (progrès des industries existantes et implantation de nouvelles entreprises) impliquera la participation des ministères canadiens et québécois à vocation économique, de même que la coordination des efforts des différents commissariats industriels de la région dont les intérêts ne sont pas nécessairement convergents, et ce, par l'accroissement des pouvoirs du délégué industriel régional dans sa fonction d'orientation de la politique industrielle à l'échelle régionale.

**RECOMMANDATIONS**

L'étude de reconversion et de développement industriel de la zone spéciale de Trois-Rivières comporte des recommandations réunies en quatre groupes:

- action du gouvernement fédéral
- action du gouvernement du Québec
- sélection de nouveaux champs d'activité
- action locale.

**AU GOUVERNEMENT CANADIEN**

A l'échelle fédérale, les recommandations visent à améliorer l'adaptation des programmes d'aide aux conditions locales par l'introduction de facteurs locaux dans les criteres d'allocation, compte tenu des objectifs nationaux de développement industriel, et de faciliter l'utilisation des programmes existants, particulièrement par les PME.

**AU GOUVERNEMENT QUEBECOIS**

Les recommandations à l'échelle québécoise portent sur la consultation, la coordination et enfin, l'aide financière. A ce chapitre, on préconise la promotion des produits de la zone spéciale, et plus particulièrement, la participation de la Société de Développement industriel (SDI) à la construction et à l'exploitation de bâtiments industriels pour de nouvelles entreprises ou à des industries qui veulent prendre de l'expansion.

**NOUVEAUS SECTEURS**

Le rapport suggère la formation de nouvelles entreprises dans des secteurs comme les huiles végétales, les produits préparés, la transformation des produits agricoles, les boissons alcoolisées. On y fait aussi mention des spécialités de l'industrie textile (tapis, tissus pour ameublement et pour enduits, tricots maillés), de certains secteurs de l'industrie électrique et électronique, de l'industrie du pneu, des pièces pour automobiles, du verre, et le reste.

**ACTION LOCALE**

Quant à la région elle-même, l'étude mentionne l'amélioration des réseaux routiers, l'acheminement du gaz naturel dans la région, la construction de stations d'épuration des eaux à des fins industrielles, la coordination des politiques de développement de la zone spéciale et de la société du parc industriel de Bécancour, et enfin, un programme de relations publiques pour "vendre" les possibilités de la région aux investisseurs éventuels.

# Le Québec ne produit pas assez d'administrateurs francophones

Y en a-t-il des administrateurs au Québec? Cette question-thème du congrès des administrateurs agréés tenu en fin de semaine à Ste-Adèle a été développée sous différents angles, mais l'un des participants au colloque a voulu pousser plus loin en posant pour sa part la question différemment:

"Y a-t-il des administrateurs francophones dans l'entreprise?"

En nombre insuffisant, a-t-il répondu.

M. Jacques Vasseur, président de Trans-Canada Rent-a-Traler, une compagnie du groupe Atco Industries, s'est en effet livré à une analyse des nominations publiées en avril par différentes compagnies, dans le Globe & Mail et le Financial Post, de Toronto, et dans la Presse et The Gazette, de Montréal. Son étude a porté sur les nominations au conseil d'administration des compagnies dans un premier groupe, et sur celles aux premier et deuxième niveaux de direction (président, vice-président, directeur général, directeur régional) dans un deuxième groupe.

Tout en reconnaissant le caractère approximatif de l'analyse, sa portée restreinte (un mois seulement) et l'absence de données comparatives pour d'autres périodes d'une même année, M. Vasseur n'en retient pas moins une "valeur indicative" suffisante pour inciter les administrateurs à se poser des questions sérieuses.

C'est ainsi que dans les entreprises faisant affaires au Québec, les francophones n'ont obtenu que de 25 à 40 pour-cent des nominations au conseil d'administration, et que de 30 à 50 pour-cent des nominations aux premier et deuxième niveau de gestion, alors que la population de la province est d'expression française dans une proportion supérieure à 80 pour-cent. A l'échelle nationale, ts nominations de francophones aux conseils d'administration s'établissent à entre 5 et 15 pour-cent.

**CONSEQUENCE DU MILIEU**

On pourrait expliquer ces chiffres en invoquant nombre de phénomènes historiques et sociologiques, mais M. Jacques Vasseur a surtout tenté d'expliquer l'effet d'entraînement qui accompagne la présence d'un anglophone à une fonction sulérieure de gestion. Cette personne s'entoue de personnes qui parlent sa langue, qui ont le même type de formation, le même schème de pensée.

Le Canadien-français ne doit pas craindre de s'insérer dans la grande entreprise, d'accéder aux paliers de la haute direction, et pour ce faire, il doit faire montre de compétence, d'initiative, d'imagination, et surtout, ne pas avoir peur ni du milieu ni de la nécessité de se déplacer pour varier son expérience et se valoir de l'avancement.

Il faut aussi retenir l'influence des sociétés multi-nationales et de la concentration des pouvoirs de décision à Toronto d'où proviennent les offres d'emplois professionnels. Si un poste de direction devient vacant, il est de forte chance qu'il soit rempli par un anglophone, parce que la nomination viendra de la maison-mère à l'étranger. Mais cela ne doit pas empêcher des Canadiens-français de s'affirmer et de s'imposer.

**L'ANALYSE**

Le tableau des nominations pour le code mois d'avril 1973 dans les journaux mentionnés précédemment se présente ainsi: (fonctions assumées au Québec)

| Au conseil d'administration | Francophone | Total des nominations | Pour-cent des francophones |
|---|---|---|---|
| Globe & Mail | 3 | 41 | 8 |
| Financial Post | 7 | 31 | 23 |
| The Gazette | 3 | 9 | 33 |
| La Presse | 7 | 17 | 40 |
| Aux 1er et 2 paliers de direction | | | |
| Globe & Mail | 8 | 21 | 40 |
| Financial Post | 6 | 15 | 40 |
| The Gazette | 12 | 45 | 29 |
| La Presse | 29 | 68 | 43 |
| Entreprises exploitées au Québec et qui y ont leur siège social: | | | |
| The Gazette | 8 | 32 | 25 |
| La Presse | 20 | 39 | 50 |
| Entreprises exploitées au Québec avec siège social à l'extérieur: | | | |
| The Gazette | 4 | 13 | 33 |
| La Presse | 9 | 29 | 33 |

Pour the Gazette et La Presse, M. Jacques Vasseur a subdivisé les nominations de la façon suivante:

# Inquiétante indifférence des étudiants pour le secteur de l'entreprise privée

L'intégration des jeunes diplômés au monde des affaires et leur participation au développement économique du Québec ont été au centre des préoccupations des eministrateurs professionnels qui participaient ' fin de semaine, dans les Laurentides, au congrès annuel de leur corporation.

on ne s'est en effet pas contenté d'admettre les étudiants dans les facultés préparant des candidats aux carrières dans les affaires au sein de la Corporation professionnelle des administrateurs agréés (CPAA), mais on a également pris le temps de discuter des moyens à prendre pour sensibiliser le monde étudiant en général à la valeur créative de l'entreprise privée, et des méthodes qui permettraient d'inciter les nouveaux diplômés à s'engager davantage dans l'industrie au lieu de se contenter du confort et de la sécurité d'une carrière dans la fonction publique.

Les participants à la discussion n'ont pas anqué de faire état de l'inquiétante indifférence des étudiants pour le secteur de l'entreprise privée, où pourtant s'offrent es défis de taille, un champ immense à la créativité. Mais ils n'ont pas distribué de blâmes, s'efforçant surtout de déceler leurs propres omissions dans l'effort faire pour rétrécir le fossé et finalement engager le dialogue.

M. André Bisson, vice-président de la Banque e Nouvelle-Ecosse, a soutenu que les Cegep et les universités devraient privilégier l'enseignement de l'administration et des sciences économiques en général. De plus, il a suggéré que l'entreprise elle-même se lance à la conquête du monde étudiant, qu'elle recrute des candidats sur les "campus", qu'elle favorise les différentes initiatives favorisant l'échange entre les étudiants et le monde des affaires, incluant l'offre d'emplois d'été qui soient autre chose qu'un calmant pour l'impétuosité troublante de la jeunesse.

Selon le président de la Corporation des étudiants en sciences de l'administration e du commerce, M. Richard Ste-Marie, les quelque 5,000 étudiants en administration wmba) des onze "campus" sont disposés à participer à l'essor économique du Québec, pour peu qu'on leur en fournisse l'occasion. M. Ste-Marie signale q'en dehors des facultés d'administration, les étudiants ont abandonné leur attitude hostile à l'endroit du système, de l'entreprise privée, mais que leur indifférence ne vaut pas beaucoup mieux. Dans les facultés d'affaires, il note cependant "un très grand réveil" et un intérêt plus marqué que jamais pour la formation de nouvelles entreprises.

"Il faut communiquer le dynamisme de l'entreprise -ivée aux jeunes diplômés" a repris M. Fernand Turgeon, président des Industries Walker, une filiale de Bombardier. "Mais est-ce que les universités ont semé le goût de l'entreprise?" interjetait M. Jean Labonté, sous-ministre adjoint de l'Industrie et du Commerce du Québec. Celui-ci avait signalé que des 952 membres de la CPAA, 54 peur cent sont à l'oeuvre dans la fonction publique ou dans des entreprises para-gouvernementales. Il a suggéré que l'on encourage le dialogue entre les chefs d'entreprises et les institutions d'enseignement.

**TROP BIEN REMUNERES?**

On veut bien vendre le système d'entreprise privée aux étudiants et aux nouveaux diplômés, on souhaite qu'une plus grande proportion d'entre eux se lance en affaires, mais ne leur fait-on pas la vie un peu trop aisée dès le départ en leur offrant des emplois trop bien rémunérés?

En posant cette hypothèse, le président de l'Université du Québec, M. Jacques Riverin partait d'une prémisse voulant que la reconquête d'une économie par un Etat passe par une classe d'entrepreneurs et non pas uniquement de fonctionnaires. "Le diplôme confère une certaine sécurité, mais dans l'entreprise privée, il est demandé davantage d'efforts du gestionnaire", - t - il expliqué. En offrant des emplois beaucoup trop rémunérés aux jeunes diplômés, ceux-ci ne voudront pas prendre les risques de se tailler un avenir différent en devenant eux-mêmes entrepreneurs ou cadres dans l'entreprise.

## Les à-côtés du congrès

Le ministère québécois de l'Industrie et du Commerce a étudié la possibilité de mettre du capital de risque à la disposition des petites et moyennes entreprises, selon la formule américaine du "Small Business administration Act", a signalé le ministre Guy St-Pierre, lors du congrès de la Corporation professionnelle des administrateurs agréés. L'argent n'est pas tout, a-t-il noté; le Québec aurait surtout besoin de bons administrateurs.

Quant aux idées qui aboutissent à la création d'entreprises, elles ne sont pas légion, et M. St-Pierre signalait que le nombre des projets soumis pour recherche et développement au Centre de recherche ndustrielle (CRIQ) a été de loin inférieur à l'attente.

**ENCORE LA BAIE JAMES**

Une fois de plus, M. Guy St-Pierre a été invité à préciser son attitude quant au choix de la société Bechtel pour gérer le projet e la Baie James. S'entourant de précautions oratoires et après une invitation à la discrétion à l'adresse des membres d la presse, il a réaffirmé "sa conviction que l'expérience acquise sur les chantiers de Manic et des Chutes Churchill aurait permis la formation d'un groupe de gestionnaires québécois" et que son opinion n'a pas changé. Cet avis n'était cependant pas partagé non seulement au sein du Cabinet des ministres, mais aussi de sociétés para-gouvernementales. Il ajoutait que des firmes francophones ont cependant été invitées à faire partie du groupe de gérance.

**Nomination CP Hôtels**



Georges F. Sardi

Le directeur général du Château Frontenac, à Québec, M. Peter D. Price, annonce la nomination de M. Georges F. Sardi au poste de directeur de l'hôtel. M. Sardi est entré au service de CP Hôtels en 1966. Il a été nommé directeur des bars et restaurants du Château Champlain, à Montréal, en 1968, et directeur de l'Hôtellerie Le Baron, à Trois-Rivières, en 1971. —

# Marché des obligations à la baisse

TORONTO (PC) — Les prix étaient généralement à la baisse la semaine dernière sur le marché des obligations qui a connu une semaine modérément active.

Au cours de la semaine, les obligations à court terme ont baissé de 15 à 20 cents, tandis que celles à moyen et à long termes étaient à la baisse de 1-8 à 1-4 de point. Les obligations de compagnies ont perdu environ 1-2 point.

Manufacturers Hanover Trust a prétendu que le taux d'inflation va continuer à monter cette année à un rythme beaucoup plus élevé que l'avaient prédit les économistes et que les objectifs fixés pour l'expansion réelle ne seront pas atteints.

Il ne semble pas que le relâchement de l'argent serait une solution, en raison du problème et cependant un autre resserrement du crédit pourrait être très dommageable.

S.J. MacLellan, d'Equitable Securities Ltd, dit que le rétablissement des cotes la semaine dernière n'était qu'une poussée à court terme engendrée en grande partie par de meilleures conditions à Wall Street et un appui apparent de valeurs choisies, par la Banque du Canada.

Burns Bros and Denton Ltd., attribue à des facteurs techniques le rétablissement des cotes de la semaine dernière.

Les prêts au jour le jour étaient disponibles à 4 3-4 pour cent. Les billets du Trésor, à trois mois et à six mois, se vendaient respectivement à 5.22 et 5.72 pour cent.

"Avis est par les présentes donné que le contrat, en date du 26 septembre 1972 par lequel V.F.P. Inc., a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au Bureau de la Division d'Enregistrement de Sept-Iles le 24 octobre 1972, sous le no 15948.

Banque de Montréal, le 29 mai 1973".

**CONSTRUCTION DE DEFENSE (1951) LIMITEE**

**PROJET:**

Améliorations des routes, Zone d'entraînement BFC Valcartier (Québec).

Dossier: VR 301 10

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi, (heure avancée de l'est), le mardi 26 juin 1973, des soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans et devis et les formules de soumission seront exposés aux Bureaux de l'Association des Constructeurs à Québec, Trois-Rivières, Montréal, Chicoutimi ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Seuls les entrepreneurs se spécialisant dans ce genre de travail pourront se procurer le dossier de soumission en adressant leur demande à notre Service des Plans à l'adresse ci-dessous. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de $100.00 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie au montant indiqué au dossier devra accompagner chaque soumission.

**N.J. Smith, secrétaire,**
**6e étage, Edifice Kenson,**
**225, rue Metcalfe,**
**Ottawa (Ontario),**
**K1A 0K3.**

**CANADA**
**PROVINCE DE QUEBEC**
**DISTRICT DE QUEBEC**
**COUR SUPERIEURE**

No 14-257
LA COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL DE QUEBEC
Demanderesse
—vs—
GEORGETTE BOURGEOIS
Défenderesse

**ORDONNANCE**

Il est, par les présentes, ordonné à la défenderesse de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district de Québec, et ce, dans un délai d' UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans deux journaux publiés dans ce district: l'un en français et l'autre en anglais, soit "Le Soleil" et le "Chronicle Telegraph".

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

BUREAU DU PROTONOTAIRE
le 24 mai 1973.
COPIE CONFORME
PATRICK TREMBLAY
Officier dûment autorisé.

PATRICK TREMBLAY,
P.A.C.S.D.Q.

Jonquière, le 29 mai 1973

**DEMANDE DE SOUMISSIONS MUNICIPALITE DE ST-PRIME**

DES SOUMISSIONS SCELLEES dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSIONS CONTRAT 2630120" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 4:00 heures P.M., heure en vigueur, mardi le 26 juin 1973, pour être ouvertes le même jour à 7:00 heures P.M., heure en vigueur, lors d'une assemblée spéciale du Conseil.

**CONTRAT 2630120:**

Pour la construction d'une ligne d'aqueduc de 6" de diamètre sur une longueur approximative de 3,150 pieds linéaires, pour la construction d'une ligne d'égout sanitaire sur une longueur approximative de 8,750 pieds linéaires dont le diamètre varie de 10" à 24", pour la construction d'une ligne d'égout pluvial sur une longueur approximative de 1,500 pieds linéaires dont le diamètre varie de 12" à 24", de même que pour la construction d'une conduite de refoulement sur une longueur approximative de 1,600 pieds linéaires et d'une station de pompage d'égout d'une capacité de 200 gallons U.S. par minute dans la Municipalité de St-Prime.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les Ingénieurs-Conseils LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD & Associés.

Les documents seront disponibles aux bureaux de Jonquière, 525, boulevard du Centenaire et de Roberval, 839, boulevard St-Joseph, à partir du mercredi le 6 juin 1973.

Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées, mais les soumissionnaires pourront réviser leurs soumissions par télégramme dûment reçu à ou avant l'heure et la date fixées pour la réception des soumissions.

Les plans et devis peuvent être obtenus aux endroits ci-haut mentionnés, moyennant un dépôt de cent dollars ($100.00) en argent ou en cheque accepté, payable à LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD & Associés. Ce montant sera rembourse aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans le mois qui suivra la date de réception des soumissions, s'ils ont soumissionne. Pour toutes les copies qui seront fournies à un entrepreneur qui n'aura pas soumissionné, une retenue de 50% du dépot sera gardée pour couvrir les frais d'impression.

Pour être considérées, les soumissions devront être soumises en quatre (4) copies sur les formules fournies et devront être accompagnées d'un cheque visé, tiré d'une banque canadienne à charte ou d'une caisse populaire à l'ordre de la Municipalité de St-Prime, ou d'un bon de soumission (bid bond) égal à 10% du coût de la soumission. De plus, l'entrepreneur devra joindre à son cautionnement ou à son depôt de garantie, une lettre d'intention d'une Compagnie d'assurance reconnue, garantissant que ladite Compagnie va émettre au nom du soumissionnaire choisi un cautionnement d'exécution et un cautionnement visant le paiement de main-d oeuvre et services.

La Municipalité de St-Prime ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation et aucuns frais d'aucune sorte, envers le ou les soumissionnaires.

**Rosaire Bouchard, sec.-trés.**
**Minicipalité de St-Prime,**
**Hotel de Ville,**
**St-Prime, Cté Roberval, P.Q.**

**CENTRE EDUCATIF DE FERMONT**
**COMMISSION REGIONALE DU GOLFE**
**APPEL D'OFFRES**

**DOCUMENT 3**

**PROPRIETAIRE:**
COMMISSION REGIONALE DU GOLFE
30 rue Comeau
Sept-Iles, P.Q.

**ARCHITECTES:**
LA ROCHE & DERY
49 rue des Remparts
Québec 4e, P.Q.
ET
DESNOYERS, MERCURE, LEZIY, GAGNON
1350 ouest, rue Sherbrooke
Montréal, P.Q.

**INGENIEUR EN STRUCTURE:**
DUPONT, TREMBLAY & ASSOCIES
456 rue Arnaud
Suite 218
Sept-Iles, P.Q.

**INGENIEUR EN MECANIQUE:**
G.S. TURCOTTE & ASSOCIES INC.
Surveyer, Nenniger & Chenevert Inc.
1550 ouest, boul. de Maisonneuve
Montréal 107, P.Q.

**INGENIEUR EN ELECTRICITE:**
G.S. TURCOTTE & ASSOCIES INC.
Surveyer, Nenniger & Chenevert Inc.
1550 ouest, boul. de Maisonneuve
Montréal 107, P.Q.

**INGENIEUR EN AMENAGEMENTS EXTERIEURS:**
DUPONT, TREMBLAY & ASSOCIES
456 rue Arnaud
Suite 218
Sept-Iles, P.Q.

**SONDAGES:**
COMPAGNIE NATIONALE DE FORAGE ET SONDAGES INC.
615 rue Belmont
Montréal 101, P.Q.

LA COMMISSION REGIONALE DU GOLFE, propriétaire, demande des soumissions pour la construction DU CENTRE EDUCATIF DE FERMONT.

Conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil no 1320-73 en date du 11 avril 1973, seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux les entrepreneurs - généraux qui se sont préqualifiés, à savoir:

Beaudet & Marquis Enr.
Construction J.R.L. Ltée
La Compagnie de Construction Oméga Canada Limitée
Bail Ltée
Charles Duranceau Limitée
Alta Construction (1964) Ltée

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

| SPECIALITES: | MONTANT DU CHEQUE VISE OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION EN DOLLARS |
|---|---|
| Plomberie | $65,000.00 |
| Chauffage et ventilation | $100,000.00 |
| Electricité | $95,000.00 |
| Intercommunication | $15,000.00 |

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour cent vingt (120) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Ces soumissions entreront à l'un ou l'autre des Bureaux des Soumissions déposées du Québec énumérés ci-dessous le 27 juin 1973 à/ou avant dix-sept (17) heures (heure en vigueur localement).

Bureau de Soumissions Déposées du Québec à **Montréal,**
4970 Place de la Savane, suite 215,
Montréal 308, P.Q.
Tél.: 514-731-7311

Bureau de Soumissions Déposées du Québec à **Rimouski,**
30 est, de l'Evêché,
Rimouski, P.Q.
Tél.: 418-724-6381

Bureau de Soumissions Déposées du Québec à **Québec**
675 Marguerite-Bourgeoys, suite 301
Québec 6e P.Q.
Tél.: 418-683-2977

Bureau de Soumissions Déposées du Québec à **Trois-Rivières,**
400 rue Williams,
Trois-Rivières P.Q.
Tél.: 819-374-2469

Bureau de Soumissions Déposées du Québec à **Sept-Iles,**
446 rue Arnaud,
Sept-Iles, P.Q.
Tél.: 418-968-5420

Bureau de Soumissions Déposées du Québec à **Hauterive,**
1040 Joliet,
Hauterive P.Q.
Tél.: 418-589-9874

La Commission Scolaire a délégué aux firmes suivantes l'émission des documents de soumission:

- Copie des plans et devis en architecture pourra être obtenue au bureau de l'architecte:
  LA ROCHE & DERY
  49 rue des Remparts
  Québec, P.Q.
  G1R 3R8
  Téléphone: 418-694-9728
- Copie des plans et devis en mécanique et électricité pourra être obtenue au bureau de l'ingéneiur:
  G.S. TURCOTTE & ASSOCIES INC.
  439 avenue Brochu
  Sept-Iles, P.Q.
  Téléphone: 514-962-9596
  514-962-9208
- Copie des plans et devis en charpente et services extérieurs pourra être obtenue au bureau de l'ingénieur:
  DUPONT, TREMBLAY & ASSOCIES
  456 rue Arnaud
  Suite 218
  Sept-Iles, P.Q.
  Téléphone: 418-962-9771
  ou
  DUPONT, TREMBLAY & ASSOCIES
  393 est, rue Racine
  Suite 610
  Chicoutimi, P.Q.
  Téléphone: 418-549-6471

Suivant préavis téléphonique et au prix de $0.11 la feuille de devis et $1.25 la feuille de plan..

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil no 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

**MONSIEUR LEOPOLD LAVERTU**
**Signature du directeur-général**

## La mission Skylab pourrait être prolongée de 10 jours

HOUSTON (AFP) — La présente mission Skylab pourrait être prolongée de 10 jours, afin de compléter les expérience prévues, à moins qu'on arrive à régler le problème de l'énergie électrique, le plus urgent à bord de la station spatiale. Ce problème empêche les expériences de se faire dans les 28 jours que doit durer la mission.

En raison de la perte du panneau et des ennuis de batterie, les astronautes ne disposent actuellement que de 4,200 watts, dont 3,600 constituent un minimum critique de survie. Avec à peine 600 watts de plus, ils sont actuellement obligés de réduire ou d'éliminer un nombre important d'expériences qui constituent la raison d'être de la mission.

A partir du 21 juin, le jour avant l fin de cette première mission de 28 jours, la station spatiale changera d'orbite et, pour 10 jours, ses cellules solaires recevront une augmentation considérable de radiation solaire, qui se transforme en énergie électrique.

M. Kenneth Kleinknecht, directeur du programme de Skylab, a déclaré, samedi, que cette radiation solaire supplémentaire donnera 3,000 watts de plus et permettrait probablement la réalisation de toutes les expériences prévues.

**L'EVA**

"Ce serait une négligence de notre part de ne pas considérer cette solution au cas où l'on n'arrive pas à déployer les cellules solaires et à obtenir ainsi l'énergie supplémentaire. avec ces dix jours, on arriverait sans doute à faire toutes les expériences que nous avions envisagées au cours de cette mission", a ajouté M. Kleinknecht.

---

Avis est donné qu'un nantissement et transfert de toutes dettes présentes et futures de Fifth Avenue Stores Limited à Continental Factors Corporation et exécuté le 5 avril, 1973 a été enregistré au Bureau d'Enregistrement de Chicoutimi le 13 avril, 1973 sous la numéro 260105.

Avis est donné qu'un nantissement et transfert de toutes dettes présentes et futures de Fifth Avenue Stores Limited à Continental Factors Corporation et exécuté le 5 avril 1973, a été enregistré au Bureau d'Enregistrement de Laval (Ste-Rose) le 13 avril 1973, sous le numéro 323045.

Avis est donné qu'un nantissement et transfert de toutes dettes présentes et futures de Fifth Avenue Stores Limited à Continental Factors Corporation et exécuté le 5 avril 1973, a été enregistré au Bureau d'Enregistrement de Québec le 13 avril 1973 sous le numéro 745154.

Avis est donné qu'un nantissement et transfert de toutes dettes présentes et futures de Fifth Avenue Stores Limited à Continental Factors Corporation et exécuté le 5 avril, 1973, a été enregistré au Bureau d'Enregistrement de Chambly le 12 avril 1973, sous le numéro 379198

Avis est donné qu'un nantissement et transfert de toutes dettes présentes et futures de Fifth Avenue Stores Limited à Continental Factors Corporation et exécuté le 5 avril 1973, a été enregistré au Bureau d'Enregistrement de La Prairie le 12 avril 1973, sous le numéro 110.983.

Avis est donné qu'un nantissement et transfert de toutes dettes présentes et futures de Fifth Avenue Stores Limited à Continental Factors Corporation et exécuté le 5 avril 1973, a été enregistré au Bureau d'Enregistrement de Châteauguay le 12 avril 1973, sous le numéro 135276.

Avis est donné qu'un nantissement et transfert de toutes dettes présentes et futures de Fifth Avenue Stores Limited à Continental Factors Corporation et exécuté le 5 avril 1973, a été enregistré au Bureau d'Enregistrement du comté de Terrebonne le 12 avril 1973, sous le numéro 418145.

---

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**GPE-73-10198**

**pour 10h30 a.m.**
**heure de Montréal**
**mardi le 26 juin 1973**
**Rang Ste-Julie,**
**Varennes, P.Q.**

**FOURNITURE DE TOURS D'ECLAIRAGE ET DE LUMINAIRES**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

**Direction des Contrats**
**Bureau No 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de CINQ MILLE DOLLARS ($5,000.) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues

**Les cosecrétaires**
**B. LACASSE - W.E. JOHNSON**
**Montréal le 23 mai 1973.**

---

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**CCH-73-10199**

**pour 10h30 a.m.**
**heure de Montréal**
**mardi le 26 juin 1973**
**Manicouagan 3.**

**POUR LA FABRICATION ET LA LIVRAISON DE CADRES EN ACIER.**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

**Direction des Contrats**
**Bureau No 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000.) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

**Les cosecrétaires.**
**B. LACASSE - W.E. JOHNSON**
**Montréal le 23 mai 1973.**

---

Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**DST-73-10190**
**pour 10h30 a.m.**
**heure de Montréal**
**le mardi 19 juin 1973**
**Région Saint-Laurent**

**SERVICE DE NETTOYAGE REGULIER DES BUREAUX ET AUTRES PIECES DE CERTAINS EDIFICES DE L'HYDRO-QUEBEC A MONTREAL (SOUMISSION PARTIELLE ACCEPTABLE)**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

**Direction des Contrats**
**Bureau No 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de CINQ MILLE DOLLARS ($5,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant égal au multiple de $1,000 le plus proche de DIX POUR CENT (10%) du total de la soumission, toutes taxes incluses, jusqu'à concurrence du montant indiqué au paragraphe précédent.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues

**Les cosecrétaires**
**B. LACASSE - W.E. JOHNSON**
**Montréal, le 28 mai 1973.**

# CARRIERES et PROFESSIONS

## VENDEURS DEMANDES
### pour concessionnaire Ford

Démonstrateur fourni.
Bénéfices sociaux.
Pourcentage sur les ventes.

**S'adresser au directeur des ventes**
**M. MARC GIROUX**

**Maurice Lahoud Ford**
**INC.**
**2145 ouest, boul. Charest**
**Parc Jean-Talon Sud, Ste-Foy.**

## COMMIS DE PIECES
### avec expérience demandé

**S'adresser à M. Marcel Poirier.**

**Fournier AUTOMOBILES** Rond-Point, Lévis, 837-2411

**CITE DE SHERBROOKE**

## POLICIERS

La Cité de Sherbrooke est à la recherche de candidats qualifiés pour remplir le poste de "POLICIER".

**EXIGENCES:**

Citoyenneté canadienne;
Aucun dossier judiciaire;
Parler, lire et écrire le français ou l'anglais et posséder une connaissance d'usage de l'autre langue;
11e année complétée avec "SUCCES" ou l'équivalent reconnu par le Ministère de l'Education;
Permis de "CHAUFFEUR" de véhicule-automobile;
Etre âgé d'au moins 18 ans et 6 mois et ne pas avoir atteint 30 ans;
Yeux 20/40 corrigés à 20/20 au moyen de lunettes incassables (les lentilles cornéennes sont une cause de refus);
Ouie normale;
Tailles minimum 5'8" pieds nus et poids proportionnel à la grandeur.

Les candidats intéressés possédant ces qualifications sont priés de se présenter au bureau de: **Nova Corriveau,**
**Directeur du Personnel,**
**Hôtel de Ville (1er étage),**
**145, rue Wellington Nord,**
**Sherbrooke, P. Qué.**
en fournissant un certificat de naissance, une attestation d'études d'au moins une 11e année ou l'équivalent reconnu par le Ministère de l'Education ainsi que deux (2) photographies récentes, genre passeport.

**OFFRE D'EMPLOI**

## PRINCIPAL ADJOINT
**(niveau secondaire)**

**LIEU DE TRAVAIL:**
Ecole polyvalente du Plateau, La Malbaie,
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX

**ATTRIBUTIONS:**
Sous l'autorité du principal de l'école, le principal adjoint assiste le principal et assume la responsabilité du bon fonctionnement disciplinaire des élèves de l'école (environ 2,300);
Il fait partie de l'équipe de gestion de l'école.

**CRITERES D'ADMISSIBILITE:**
Le poste nécessite:
1) L'autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le Ministre;
2) Une expérience dans un domaine particulier pour résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif complexes;
3) Une formation exigeant au moins quinze (15) années de scolarité;
4) Une expérience de cinq (5) années comme professionnel enseignant.

**SALAIRE:**
Entre $12,770. et $16,468. pour l'année 1973-74, conformément au Document No 1 du Ministère de l'Education concernant le personnel de la direction des écoles.

**ENTREE EN FONCTION:**
Juillet 1973.

Les intéressés doivent produire une offre de services accompagnée de leur curriculum vitae complet, avant 17:00 heures le 15 juin 1973 à la:

**COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX,**
**a/s Directeur des Services au personnel,**
**C.P. 370,**
**Pointe-au-Pic (Charlevoix).**
**GOT 1MO**

Pte-au-Pic, 23 mai 1973.

Université du Québec
Ecole nationale d'administration publique

## BIBLIOTECHNICIEN
**affecté au Centre de Documentation**

**Fonctions:**
Sous l'autorité du responsable du Centre, accomplit le travail suivant:
— Catalogue et classifie les documents;
— Assiste et conseille, au besoin, les usagers dans l'utilisation des documents;
— Assiste le responsable dans le fonctionnement et le développement du centre;
— Aide à la mise sur pied et au maintien en bon ordre des fichiers des documents du centre;
— Dispose les documents sur les rayons;
— Préparation de bordereaux pour l'automatisation éventuelle des fichiers.

**Exigences:**
Détenir un diplôme d'études collégiales, dont l'obtention requiert habituellement quatorze (14) années d'études, en bibliotechnique.
Expérience souhaitable dans le traitement de la documentation en administration publique.

**Traitement:**
Selon les qualifications et l'expérience et compte tenu de l'échelle de traitement en vigueur à l'Ecole.

**Lieu de travail: Québec**
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 8 juin 1973 à:

**Claude Archambault**
**Secrétaire général**
**ENAP**
**31, Mont-Carmel**

## MECANICIEN
**Classe A ou B**
**demandé**
Travail le soir.
**Tél.: 683-8119**

**SECRETAIRE JURIDIQUE**
**demandée**
avec expérience dans bureau de notaire.
**651-2282**

## CONTREMAITRE
**demandé**

Pour entrepreneur général en construction. Travail à Lauzon.

S'adresser à:
**POUDRIER & BOULET LTEE**
**1981, boul. Hamel,**
**Ancienne-Lorette**
**TEL.: 872-3731**
(demander M. André Drolet)

Le Groupe Hartford requiert une

## DACTYLO

Avec expérience dans le domaine de l'assurance générale. Salaire selon qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae à:
**DEPT 5704, LE SOLEIL**

**CARRIERE DANS LA VENTE**

Nous sommes à la recherche de quatre candidats sérieux honnêtes et ambitieux, 21 ans et plus, ayant une automobile. Possibilités de gérance ou de sous-gérance en moins d'un an.
Nous offrons salaire de base, commission bonis, bénéfices marginaux.
Si vous réunissez ces qualités présentez-vous le 6 juin à 10 heures a.m. au:

**56, rue St-Pierre, local 101**

## DIRECTEUR DE LA PROMOTION DES VENTES

Se rapportant à l'Administrateur Gérant, le candidat choisi sera responsable de toutes les formes de promotion des ventes incluant la publicité, l'étalage ainsi que la décoration de magasin. Il est bilingue, âgé de plus de 25 ans, et a complété avec succès au moins 4 années d'études postsecondaires avec option possible en art ou publicité. Il possède de l'expérience en illustration ou en graphisme (lay-out, composition typographique, procédé de reproduction).

Le Directeur de la Promotion des Ventes planifie et administre un budget important et dirige le personnel de la production publicitaire et de l'étalage.

Une ouverture très intéressante pour un administrateur qui a du succès et qui gagne présentement de $12,000 à $15,000 par année.

**Faire application par écrit seulement à**
**Dépt 5711, Le Soleil.**

la maison simons limitée

**OFFRE D'EMPLOI**

## POURQUOI PAS VOUS?

**DANS LE CADRE D'UNE RECHERCHE PORTANT SUR LA VIE ETUDIANTE, LA COMMISSION REGIONALE DU GOLFE, DESIRE RETENIR LES SERVICES D'UN**

## CHARGE DE RECHERCHE

Il s'agit d'un poste à temps plein d'une durée maximale de deux (2) ans. Le "chargé de recherche" sera responsable des différentes opérations de la recherche. Plus particulièrement, il assumera la responsabilité de:
— la préparation des instruments de mesure;
— la supervision de l'administration et la correction des instruments de mesure;
— l'analyse des résultats;
— la synthèse et la rédaction du rapport final.
Le candidat à ce poste possédera un premier diplôme universitaire, de préférence en psychologie, éducation, orientation, ou service social. Il fera preuve d'une facilité pour établir des relations humaines.
Le candidat ayant de l'expérience pertinente aura la préférence.

LES CANDIDATS INTERESSES SONT PRIES DE FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE A:

**Service du Personnel,**
**Commission Régionale du Golfe,**
**30, rue Comeau,**
**Sept-Iles, Qué.**

Université du Québec à Rimouski

**DEPARTEMENT DES SCIENCES DE L'ADMINISTRATION**
**requiert les services d'un**

## "AGENT DE RECHERCHE"
**en méthodes quantitatives**

**Fonction:**
Assistant de professeur en méthodes quantitatives et supervision de travaux dirigés. C'est un travail à plein temps.

**Exigences:**
Détenir un diplôme de Baccalauréat spécialisé en mathématiques appliquées avec des notions d'informatique.
Veuillez faire parvenir toute demande et curriculum vitae à l'adresse suivante.

**M. Jean-Yves Lapointe, C.A.**
**Directeur du Département des Sciences de l'Administration,**
**Université du Québec à Rimouski,**
**300, des Ursulines,**
**Rimouski.**

## AGENTS - POLICIERS

Les candidats doivent être de citoyenneté canadienne, posséder une 11e année d'études, être âgés de 19 à 30 ans et ne pas avoir de dossier judiciaire. Grandeur: 5'8" et plus; pesanteur: 145 lb et plus.
Faire demande par écrit avant le 15 juin 1973 à:

**Directeur de Police J. Hector LeBel**
**VILLE DE HAUTERIVE**
**625, boul. Laflèche, Hauterive, Qué.**

## PREPOSE A LA QUALITE

**La Compagnie:**
Compagnie internationale d'aliments pour animaux, située sur la rive-sud.

**Le Poste:**
Assister le contrôleur de la qualité dans ses responsabilités.

**Le Candidat:**
Le candidat choisi sera un jeune homme sérieux, bilingue, possédant un diplôme de 12e année; des études en agriculture seraient un atout supplémentaire.

**Traitement:**
A discuter — bénéfices marginaux avantageux — très bonnes chances d'avancement.

*Adresser votre curriculum vitae à:*
**Case Postale 2200 St-Romuald, Lévis G6W 5M6**

COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY

## REGISTRAIRE

**NATURE DU TRAVAIL:**
Le registraire est responsable de l'administration des admissions et des dossiers étudiants.

**ATTRIBUTIONS**
**CARACTERISTIQUES:**
— Il est responsable de l'établissement des dossiers procédures d'admission.
— Il est responsable de l'établissement des dossiers des étudiants, de leur mise à jour.
— Il voit aussi à la préparation des relevés de notes, des attestations et des diplômes.
— Il peut se voir confier toute autre responsabilité inhérente à sa fonction.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle. Posséder une bonne connaissance du régime pédagogique des niveaux secondaire et collégial.

**REMUNERATION:**
Selon les normes du Ministère de l'Education du Québec.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet avant le 15 juin 1973 aux soins du

**Service du Personnel,**
**Collège de Ste-Foy,**
**2410, Chemin Ste-Foy,**
**Québec 10.**

**LA SOCIETE D'AMENAGEMENT DE L'OUTAOUAIS**
**DEMANDE**

## UN ATTACHE D'ADMINISTRATION

**POSTE**
Le titulaire à ce poste, sous l'autorité du Directeur de l'administration, devra:
— seconder le directeur dans la gestion de son service;
— participer:
a) à l'élaboration des normes et procédures administratives dans les domaines de l'approvisionnement et du personnel;
b) à la préparation des budgets d'opération et d'immobilisation;
c) à la normalisation des dépenses;
d) à l'élaboration d'un système de contrôle au niveau de l'exploitation.

**QUALITES REQUISES:**
— Posséder une maîtrise, une licence ou un baccalauréat dans les sciences de l'administration;
— compter quelques années d'expérience pertinente;
— pouvoir assumer la direction éventuelle d'un groupe de travail.

**TRAITEMENT:**
— Selon les barèmes de rémunération de la Fonction publique du Québec.

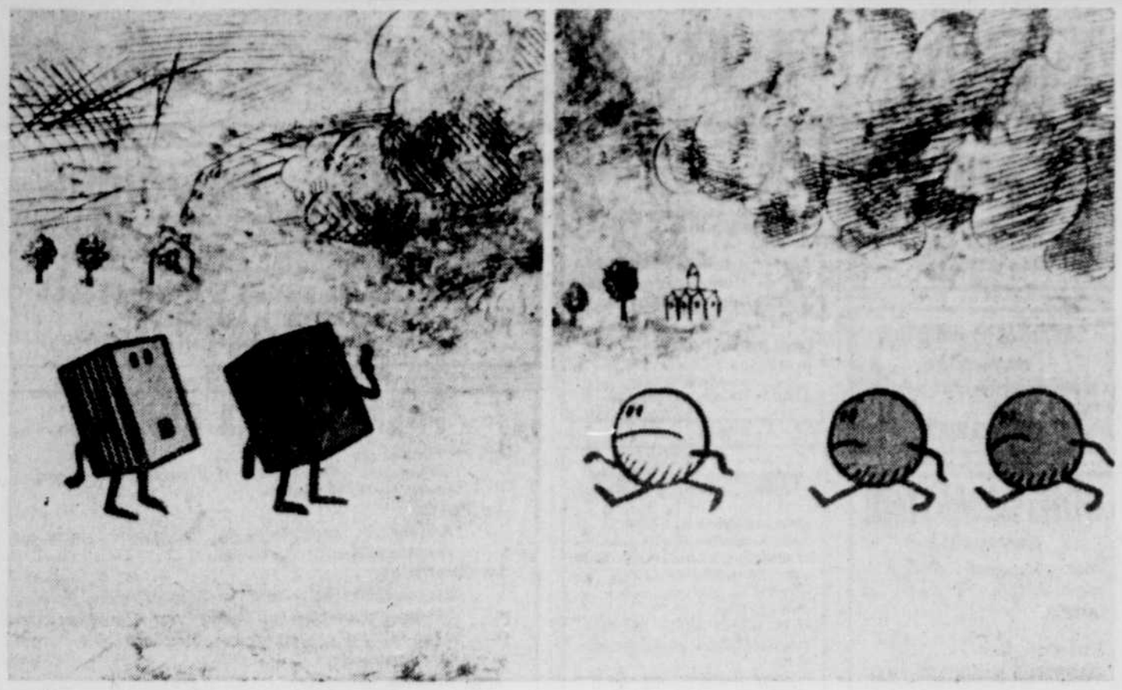
Les candidats doivent faire parvenir leur offre de service par écrit, accompagnée du curriculum vitae, le ou avant le 12 juin, 1973.

**Directeur de l'administration,**
**Société d'aménagement de l'Outaouais,**
**96, rue Hôtel-de-Ville,**
**Case postale 666,**
**Hull, P.Q.**

## TYPOGRAPHES

LE SOLEIL, l'entreprise de presse la plus moderne au Canada au plan de la technologie, recherche du personnel compétent pour combler 3 postes de COMPAGNONS TYPOGRAPHES et 7 postes d'APPRENTIS TYPOGRAPHES. Une onzième année réussie sera exigée des candidats aux postes d'apprentis. Les personnes intéressées doivent faire parvenir un curriculum vitae détaillé et complet incluant des photocopies d'attestations d'études et un certificat de naissance. Ces pièces ne pourront être retournées. Les offres de service seront étudiées avec soin et discrétion et devront parvenir avant le 8 juin 1973 à:

**LE SOLEIL Limitée**
**Service du Personnel**
**Projet de recrutement IV-1-73**
**a/s Daniel Thériault**
**390 est, rue St-Vallier**
**Québec, Québec G1K 7J6**



## Vous aimez le dessin animé?

**Tout indique que le jury du dernier Festival de Cannes aime bien ce genre cinématographique. C'est ainsi que "Balablok", un film d'animation réalisé par le célèbre artiste tchèque Brestislav Pojar, obtenait la Palme d'Or dans la catégorie court métrage à l'issue du 26e prestigieux festival. C'est la première Palme d'Or décernée au Canada depuis 1955, lorsque Norman MacLaren se méritait cet honneur pour son film "Blinkity Blank". L'année dernière, c'était le film expérimental de Laurent Coderre, "Zikkaron", qui recevait un prix spécial pour l'"originalité du procédé d'animation". Pojar qui travaille régulièrement à l'Office national du Film depuis 1969, a gagné un premier prix au Festival de Berlin cette même année pour son film "Psychocratie". Il avait déjà gagné en 1954, une Palme d'Or à Cannes avec "Un verre de trop" qui représentait cette fois-là, la Tchécoslovaquie. Dans le cas de "Balablok", sans rien enlever à son auteur, la concurrence n'était pas très forte. Dans son palmarès, le jury a du reste regretté que la sélection ait été limitée à sept films.**

# "La femme et le film" à Québec les 29 et 30 juin

Les premières nationales et internationales se suivent et ne se ressemblent pas dans le domaine du cinéma au Canada. C'est ainsi qu'à la fin, ou presque, du Festival international du film sur l'environnement humain qui se tient à Montréal jusqu'au 10 juin, le Festival "La Femme et le Film" prendra la relève dans 18 villes canadiennes dont Québec et Chicoutimi.

Evénement du genre sans précédent au pays, c'est à partir d'un projet d'Initiatives locales qu'un groupe de femmes de Toronto a mis sur pied ce Festival qui vise à faire connaître la production cinématographique de la femme à travers le monde.

A Québec, notamment, des séances de projection de longs métrages, de courts métrages d'animation, une exposition de photographies, de livres, des visionnements de vidéogrammes, sont prévus les 29 et 30 juin, en plus des panels auxquels participeront des femmes cinéastes. Plus est, afin de permettre au plus grand nombre de cinéphiles d'assister à ce festival, le comité de Québec est à organiser un service de garderie pour ces deux jours d'activité.

Les responsables québécoises du Festival sont Hélène Roy, Colombe Métivier et Michèle Lesage. Elles ont retenu, entre autres films, "Les Créatures", d'Agnès Varda (France); "La Fiancée du Pirate", de Nelly Kaplan, (France,) "Sambizanga", de Sarah Meldoror (Angola); "La vie rêvée" de Mireille Dansereau (Québec). La tournée de ce Festival a été rendue possible grâce à la collaboration du Service des Loisirs sociaux-culturels de l'Université Laval, l'hôte de cette manifestation.

**DEBUT A TORONTO**

C'est la Ville-Reine qui, la première, abritera ce festival pendant plus d'une semaine, soit du 8 au 17 juin. Par la suite, il se déroulera à Montréal du 19 au 22 du même mois. Dans un communiqué émanant de l'organisation locale de Montréal, on mentionne que ce Festival est ouvert au public en général et que l'entrée est libre.

Selon les informations actuellement disponibles, trois des quatre choix effectués par le comité québécois du Festival ont été retenus par le comité torontois. - Signalons que les cinéastes féminins qui ont réalisé ces films assisteront à la projection.

"La Vie Rêvée", une production réalisée en 1972, constitue le premier film créé par une femme dans l'industrie québé oise; Il relate l'histoire de deux jeunes filles qui ont perdu leurs illusions en regard de l'"Homme idéal".

"Sambizanga" est une coproduction franco-angolaise qui date de 1971; l'intrigue se déroule en Afrique où un jeune couple issu d'un petit village de campagne connait des problèmes lorsque l'homme est arrêté pour ses activités dans la résistance; le long combat de sa femme pour le retrouver prend fin dans la tragédie...

"La Fiancée du Pirate", film français réalisé en 1969, constitue le premier long métrage d'une femme dont la spécialité allait jusque là au documentaire. Marie, une gitane orpheline, devient la seule prostituée d'une petite ville française de province. Fixant arbitrairement ses tarifs...elle contribue à saper l'économie et l'autorité de la ville. A la fin, elle se départit de ses biens et reprend la route...

# Radio-Canada a effacé les rubans "vieillis" de la "Famille Plouffe"

MONTREAL (d'après PC) - Les rubans magnétoscopiques de "La Famille Plouffe" qui a atteint les sommets de la cote d'écoute des années '50 aux réseaux français et anglais de Radio-Canada, auraient été effacés si l'on s'en tient à l'auteur de ce roman et téléroman, M. Roger Lemelin.

Actuellement éditeur du journal "La Presse", M. Lemelin a déclaré dans une interview, qu'il avait fait cette découverte il y a trois ou quatre ans tout en avouant ne pas savoir qui était responsable de ce bris de documents télévisuels.

"Ils ne m'ont pas même consulté avant de les faire disparaitre. C'est comme si on avait éliminé les vieux films de Charlie Chaplin. Ils appartiennent aux archives de l'histoire canadienne" a commenté le fougueux et pittoresque homme d'affaires de Québec.

**Invité à commenter cette affaire, un officier de relations publiques de la Société d'Etat, M. Laurent Duval a déclaré qu'un tel geste avait été posé compte tenu de la mauvaise qualité des rubans de l'epoque. "De plus, dit-il, ils furent récupérés à d'autres fins de programmation. Il en aurait coûté une petite fortune de conserver ces rubans de la Famille Plouffe".**

Inutile de rappeler que cette série télévisée avait connu un succès foudroyant auprès des téléspectateurs d'expression française et anglaise jusqu'au moment où elle fut retirée de l'horaire en 1959. Pendant six années consécutives, les télévores avaient appris à s'identifier aux différents membres de cette famille moyenne canadienne-française vivant toutes sortes d'aventures dans le bas quartier de la ville de Québec.

Pendant longtemps on considéra ce téléfeuilleton comme un classique inoubliable. Au même titre que la série de Claude-Henri Grignon, "Les Belles Histoires", qui, elles, continuent de faire l'objet de reprises même si théoriquement l'auteur décida, il y a deux ou trois ans, d'en interrompre la diffusion...

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM SUR L'ENVIRONNEMENT



par benoit lavoie

# Bon départ malgré le peu de publicité

Les premiers jours de "tournage" du premier Festival international du film sur l'environnement humain, s'ils n'ont pas attiré les foules nombreuses, ont d'ores et déjà gagné la sympathie du public.

On n'a pas amené encore de foules nombreuses, à cause du sérieux manque de publicité qui a présidé au lancement de cet événement, manque directement relié à la question brûlante du financement difficile d'un projet de cette envergure. Mais les organisateurs comptent tout de même beaucoup sur les rapports de presse des premiers jours pour allécher la clientèle.

Et comme on avait prévu, semble-t-il, ces débuts un peu lents, on a conçu la présentation des quelque 130 films de façon à ce que les sujets qui se distinguent nettement du commun soient placés à l'horaire de la fin du festival.

Tout de même, le festival crée de l'intérêt et on se rend compte qu'il est possible d'ajouter à l'aridité d'entretiens un peu ou beaucoup scientifiques la féérie de l'image, ou encore de traiter de sujets difficiles aux non-initiés, comme l'environnement humain, à la façon populaire d'un roman.

Il ne faudrait pas se croire pour autant au festival de Cannes, où l'on voit et lance de grandes vedettes. Mais cependant on nous a appris que des personnes intéressées à l'industrie cinématographique en général, et venant de plusieurs coins du monde, assisteraient aux principales journées du festival, dans le but de choisir des productions dont ils pourraient se servir chez eux, dans des salles de cinéma. Ce serait nettement le cas pour des représentants de la Suède.

**DE L'ATOME AU LOUP**

A cause du fait que ce festival est le premier du genre, et qu'y sont admis des productions pouvant remonter jusqu'à il y a dix ans, cet aspect commercial est considérablement réduit. Aussi, ce festival étant très spécialisé, suivre entièrement toutes les projections devient quasi un travail de bénédictin. Où l'intérêt peut se perdre en visionnant par exemple les productions généralement arides et techniques des Etats-Unis, dont celles notamment de la Commission de l'énergie atomique, qui doit montrer comment elle fait pour réparer du mieux qu'elle le peut des pots qu'elle a elle-même cassés.

Mais là, on doit tirer le chapeau pour certaines productions canadiennes de l'Office national du film, dont deux de William Mason, champion canadien de la vie en plein air.

Récemment converti à la conservation du loup (qui entre nous est apparu dans son film comme un splendide et merveilleux animal), il a produit un long métrage sur la vie de ce carnivore, à l'état sauvage et dans sa propre réserve, qui cause des surprises dignes de mention (Cry of the wild).

Ce même M. Mason a présenté un court métrage intitulé "The rise and fall of the Great lakes", qui nous donne une leçon de géographie physique et naturelle d'une grande beauté et sur un ton humoristique bienvenu.

Pour le moment, la production québécoise se limite à des films déjà produits à la télévision de Radio-Canada, comme "Qui-Vive", de Pierre Charlebois, ou "Urbanose-l'automobile", de Michel Régnier, ou encore "Motoneige", de Claude Larue, de l'ONF, qui fut montré dans les salles de cinéma canadiennes.

**EXCELLENTES PRODUCTIONS**

On nous a servi d'autre part deux excellents longs métrages "commerciaux", films qui ne font pas partie de la compétition cependant, et qui montrent bien jusqu'à quel point on peut utiliser l'environnement humain comme thème d'un film destiné au grand public. Il s'agissait de "The apple war", un film suédois présenté samedi soir, et de "Pierre et Paul", film français montré hier soir.

Le premier est une comédie satirique, où des villageois d'une superbe région suisse réussissent à conserver la nature à l'encontre d'un groupe d'exploiteurs oulant transformer la région en "Deutchsneyland", une satire des endroits d'amusements américains. Excellent.

Le deuxième, c'est la vie d'un célibataire endurci, ingénieur en construction, qui se voit coincé par ses caprices et les angoisses de vivre dans un monde de béton.

Dans le même genre, mais cette fois en compétition, on a eu le plaisir de voir une production espagnole "Adieu, Cigognes, Adieu", un film qui montre comment des enfants s'organisent pour mettre au monde un bébé, sans jamais que les parents ne s'en aperçoivent, ceux-ci étant trop occupés par des choses plus importantes comme la télévision le travail, la lecture du journal, etc. L'intrigue est invraisemblable, mais traite avec finesse du thème principal.

En tout état de cause, jusqu'ici, le festival prouve sa raison d'être et devrait en définitive parvenir à sa finalité, qui est d'intéresser par une image artistiquement bien faite l'homme à se préoccuper de l'avenir suffoquant qu'il se réserve par sa folie de production... de 'chets.


14 ANS — Cinéma LIDO — "KAMOURASKA" 2e film couleurs "ALLONS TUER SARTANA" Adultes: $2.00 - Etudiants: $1.50

RIVE-SUD — GALERIES RONO-POINT LEVIS Tel.: 837-2272 — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald Tel.: 839-6553

Pour tous — Cinéma ST-ROMUALD — "LES FOUS DU STADE" 2e film couleurs "LES REBELLES DE L'ARIZONA"




TEL.: 525-9724 — LE PIGALLE — 2e SEMAINE !

Le dernier de la sensationnelle série "Miracle de L'amour" du Dr. OSWALT KOLLE

EN COULEURS — 18 ANS — TON ENFANT, CET INCONNU...



- 2e film en couleurs! - "LA MAISON JAUNE DU MONT PINNAS"

LES GALERIES CANARDIERE 661-8573 — CANARDIERE — STATIONNEMENT GRATUIT

LES CINEMAS ODEON

CHARLES BRONSON 5e SEM. POUR TOUS — LE FLINGUEUR "The Mechanic" — AUSSI "LA CHEVAUCHEE DES 7 MERCENAIRES"



LE DAUPHIN




FRONTENAC

DU PONT & BOUL. CHAREST INF... 529-9745 PARC-AUTOS INTERIEUR

Ciné-Parc BEL-AIR INC — VILLE BELAIR - Tel 842-3228 — Pour tous — Admission gratuite aux moins de 14 ans — OUVERTURE: 7h. p.m. - PROJECTION: 8h30 — "TIENS-TOI BIEN APRES LES OREILLES A PAPA" — 2e film TRAHISON A STOCKHOLM

CINE-PARC DE LA COLLINE — ST-NICOLAS RTE 3, 20 SORTIE 192 (face à l'Auberge de la Colline) — Spectacle débutant au crépuscule. Enfants de moins de 14 ans, gratuit en tout temps.




COMTESSE DE HONG KONG TECHNICOLOR

POUR TOUS — COULEURS — GREGORY PECK — SOPHIA LOREN — ARABESQUE

MERCREDI à SAMEDI "ELVIS SHOW" - "JO"

AUTOROUTE 40 - BOULEVARD de la CAPITALE Tél.: 667-5363

ciné-parc

BEAUPORT 1 — SEUL UN AUTRE COEUR POURRAIT DONNER UNE AUTRE VIE A SA FILLE ... MAIS C'EST LE COEUR D'UNE NOIRE! — des Roses Blanches pour ma sœur Noire — en couleurs — L'histoire la plus sentimentale jamais filmée! — EGALEMENT A L'AFFICHE Jim Brown George Kennedy Fredric March "LA VIOLENCE EXPLOSE"

CE SOIR

BEAUPORT 2 — POUR TOUS — UN FILM GRANDIOSE des ACTEURS PRESTIGIEUX — OMAR SHARIF — LEIGH TAYLOR-YOUNG — JACK PALANCE — LES CAVALIERS — en couleurs — EGALEMENT A L'AFFICHE — JUSTE AVANT LA NUIT de CLAUDE CHABROL

MOINS DE 14 ANS GRATUIT

CINE PARC MONTMAGNY

GENEVIÈVE BUJOLD dans KAMOURASKA — 14 ANS — UN FILM DE CLAUDE JUTRA — D'APRES LE ROMAN D'ANNE HEBERT PUBLIE AUX EDITIONS DU SEUIL

le bijou — 15 CH. STE-FOY TEL.: 522-7956 — 10e et dernière semaine à Québec — HORAIRE: 6.30 - 9.00

2 FILMS ÉMOUVANTS ET BOULEVERSANTS! — POUR TOUS

"TENDRE ET SENSIBLE.. BRISE LE COEUR" PARIS MATCH — "RICHE EN AMOUR HUMAIN" N.Y. POST — LE CHEF-D'OEUVRE DE VITTORIO DE SICA




LE JARDIN DES FINZI CONTINI — 2e SEM. — George C. Scott Susannah YORK

HORAIRE: Le Jardin: 2:35 - 5:55 - 9:45; Jane: 12:45 - 4:00 - 7:45

CINEMA DE PARIS

MIDI MINUIT 252 St-Joseph Est 522-9535 — ALOUETTE 2500 Laurier Sud 656-0582 — CARTIER 5010 Cartier 525-8340 — L'AIRET 1045 3e Ave L'Ancêtre 623-9050

12:30, 3:30, 6:35, 8:10 — 6:55, 8:10 — 12:45, 3:45, 6:45, 8:15 — 12:45, 3:45, 6:45, 8:15







CINEMAS UNIS — Votre guide des meilleurs films

L'histoire celebre d'un homme obsédé par la beauté idéale. — POUR TOUS — HORAIRE: Rep. complète, à 6h.30 et 8h.45 p.m.

Mort à Venise — TECHNICOLOR

CANADIEN 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER 658-5922



la MAFFIA du PLAISIR — COULEURS — 2e FILM — 18 ANS — HORAIRE: Des 6h.20, der. sp. complet à 7.45. Mer dès 1h.30

CHAMPLAIN 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY 658-0582 — HOTEL DE LA BRICOLE en couleurs

UNE OEUVRE MARQUANTE DE LA LITTERATURE QUEBECOISE! — 14 ANS




UNE SAISON dans la VIE d'EMMANUEL de marie-claire blais

EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE 524-2880 — Rep. complète à 1h.-3h.-5h.-7h.-9h.

VOYEZ... — 14 ANS — le poing de la furie... les cinq doigts d'acier!



Couleur — AUSSI — "LA PEUR AUX TRIPES"

LE DESPOTE CRUEL

CAPITOL 972 ST-JEAN 522-6300 — HORAIRE: Despote: 2.35-5.55-9.25; La Peur: 12.50-4.15-7.40; Der. sp. complet à 7.40 p.m.

Le livre

# Présence canadienne aux E.-U.

LOS ANGELES (PC) — La décision prise par le gouvernement canadien de participer directement à la promotion de livres canadiens à l'étranger se concrétisera lors de deux importants congrès américains, en juin. Environ 2,500 livres publiés au Canada seront exposés au congrès de l'Association des libraires américains, dans cette ville, à partir du 10 juin. Une autre sélection, également considérable, sera exposée lors du congrès de l'Association des bibliothèques américaines, à Las Vegas, le 23 juin.

Un porte-parole du Consulat canadien ii a dit que les deux congrès marquent les événements les plus importants de l'année aux Etats-Unis, et que le Canada peut y vendre des livres de tous genres, depuis les livres pour enfants jusqu'aux lourds volumes scientifiques.

Le gouvernement canadien a ouvert des librairies à Londres et à New York, et doit en ouvrir une prochainement à Paris. Là, les éditeurs canadiens auront des magasins de détail et des bureaux de commande en gros. Un entrepôt destiné à approvisionner les Etats-Unis sera bientôt ouvert à Buffalo.

Le congrès des libraires, ici, attirera s acheteurs en gros de toutes les parties des Etats-Unis, et les livres canadiens exposés couvriront un vaste éventail de lecture, dans les domaines des voyages, de la faune, des romans et des livres pour enfants.

Le congrès des bibliothécaires, à Las Vegas, attirera sans doute un groupe d'acheteurs plus savants, et à cause de cela la sélection de livres montrés par le Canada sera légèrement différente. Un comité d'éditeurs et de représentants officiels du gouvernement a été chargé de faire cette sélection.

**DES KIOSQUES**

Les étalages ont été confiés à la section des expositions du ministère canadien de l'Industrie et du Commerce. Les éditeurs et les libraires auront des kiosques séparés, où ils étaleront leurs livres, mais l'ensemble de l'exposition sera coordonnée de façon à mettre le Canada bien en évidence dans les centres de congrès.

Le gouvernement canadien a décidé de s'occuper directement de la promotion des livres, par suite de l'inquiétude causée par le grand nombre d'éditeurs canadiens qui menaçaient d'abandonner les affaires, ou de vendre leur commerce à des éditeurs étrangers. Le gouvernement est d'avis que l'une des carences de l'industrie, c'est qu'elle n'a pas fait suffisamment pour élargir son marché par des ventes aux Etats-Unis et en Europe.

Un observateur a dit qu'il semble exister de la part des Américains une certaine répugnance à acheter des livres canadiens, de crainte que ceux-ci ne plaisent pas aux lecteurs américains. Ce genre de répugnance est difficile à surmonter.

Elle n'existe pas, par exemple, chez les acheteurs de France et de Belgique, ou d'autres parties francophones du monde, lorsqu'il s'agit d'acheter des livres canadiens publiés en français. Ces acheteurs, a dit l'observateur, semblent considérer le Canada comme une source d'approvisionnement en livres français.

## Mort de Maurice Dekobra

PARIS, (AFP) — Le grand romancier à succès des années 20, Maurice Dekobra, est mort dans la nuit de vendredi à samedi à l'âge de 88 ans.

De son vrai nom Maurice Tessier, Maurice Dekobra avait écrit son premier roman "Rat de cave cambrioleur" en 1912, bitntôt suivis de "Hamydal le Philosophe".

Romancier, journaliste, scénariste et réalisateur de films, il était l'un des doyens des lettres françaises et le précurseur d'une littérature populaire dont le cadre exotique ou cosmopolite et la sentimentalité constante ont assuré le succès.

Dès l'âge de 15 ans il écrivait des drames inspirés de Fenimore Cooper, puis il se mit à parcourir l'Europe et l'Amérique.

On le trouve successivement professeur de français à Berlin, d'allemand à Londres, pianiste à Vienne. Il fait des conférences et des traductions en Amérique. Il se trouve toujours aux Etats-Unis au moment de la seconde Guerre mondiale. Il se fixe à Hollywood où jusqu'en 1945 il écrit des scénarios

Rentré en France, il se lance dans le roman policier. Les "Presses de la Cité" le prennent sous contrat.

Après la guerre, il donna une série de cosmopolites dont le succes fut considérable. Ainsi, "La Madone des sleeping" fut vendue à 850.000 exemplaires et traduite en 32 langues, dont le persan, l'hébreu et le bangali. "La Gondole aux chimères" connut également un grand succes et fut tirée à près d'un million d'exemplaires.

Son dernier roman "La Madone des boeings", a paru en 1972.

Pendant 52 ans, Dekobra a été président du Syndicat national des auteurs et des compositeurs. Il était officier de la légion d'honneur et membre d'honneur de l'International Academy—Etats-Unis.


théâtre du rideau vert



Madeleine ROBINSON dans d'amour et de théâtre avec hubert noël
MISE EN SCENE daniel roussel
DECOR marcel dauphinais
COSTUMES françois barbeau
7 - 8 - 9 juin 20h.30
PRIX: $5.00

Billets en vente aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.
GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE OCTAVE-CREMAZIE, TEL. 643-8131



Le Retour au Bon vieux temps...

DÎNER DU MARDI À UN DOLLAR

- 3 morceaux de délicieux Poulet Frit à la Kentucky
- 1 portion de frites dorées à point
- De la salade de chou bien crémeuse
- 1 tranche de pain à la Grecque




Poulet Frit à la Kentucky
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"
La Villa du Poulet
près de chez vous


à québec aujourd'hui

## les arts

**MUSEE DU QUEBEC:** exposition des oeuvres de Claude Jirar.

**LUC CHAREST:** expose ses peintures et encres au 17 Couillard.

**CHANTAUTEUIL:** exposition des photographies de Margaret Patterson.

**MUSEE DU QUEBEC:** exposition des oeuvres de Shirley Raphael et de Robert Venor.

**CINEMA**

**CINE-MUSEE:** L'Univers d'Utrillo — Jean Lurçat — Maitres maçons tourangeaux - Angkor, parole d'un empire qui fut au Musée de Québec à 14h30.

**CINE-CAMPUS:** "Joe, c'est aussi l'Amérique" présenté au Théâtre de la Cité Universitaire à 19h00 et 21h30.

**SPECTACLES**

**SUPER BECAUD:** Spectacle présenté au Grand Théâtre de Québec, à 20h30.

**Deuxième Gala annuel des centres éducatifs, Mademoiselle Merveille:** Sous la présidence de M. Gérard Frigon, Secrétaire Général du Conseil Exécutif et conseiller spécaial du Premier Ministre. A l'auditorium du Cegep F.X. Garneau, 1660 Boul. de l'Entente.

**Ordre des Filles D'Isabelle:** Assemblée générale des membres du Cercle Hélène Boullé (623) au 219 Père Marquette, sous-sol de l'église Notre-Dame du Chemin, à 20h.00.

## cabarets

**Auberge de la Colline** — Patrick NORMAN.

**De l'Auberge Laurier** — Groupe mexicain "Los Aztecas" au El Chica Bar.

**Bal Tabarin** — Ce soir, Liliane McNeil Mademoiselle Rosemary - Sonny. De 1h30 à 7h00 GoGo Topless.

**Club Vieux Bardeau** — Ce soir, Chantal Paris et ses musiciens - Les Mercédès.

## convocations

**Club Richelieu- Québec:** Diner - causerie à 18h30 au Château Frontenac. Conférencier: Mme Emilia Allaire, écrivain et sociologue. Sujet: "L'amour, piment de la vie".

## LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appreciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinemas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établis sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CANADIEN**: "Mort à Venise" coul. 6.30, 8.45.

**CANARDIERE**: "La maison jaune du Mont Pinnas" coul. à 2.20, 5.15, 8.05. "Ton enfant cet inconnu" coul. à 1.00, 3.50, 6.40, 9.30.

**CAPITOL**: "La peur aux tripes" (6) coul. à 12.50, 4.15, 7.40. "Le despote cruel" coul. à 2.35, 5.55, 9.25.

**CARTIER**: "La chevauchée érotique" coul. à 1.15, 4.00, 6.50, 9.35. "Pour un dollar d'amour" (7) coul. à 2.35, 5.25, 8.10.

**CINEMA DE PARIS**: "Jane Eyre" (4) coul. à 12.45, 4.00, 7.45. "Le jardin des Finzi Contini" coul. à 2.35, 5.55, 9.45.

**EMPIRE**: "Une saison dans la vie d'Emmunuel" coul. à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.

**LAIRET**: "Les fantaisies amoureuses de Siegfried" coul. à 6.45, 9.45. "Les plaisirs secrets d'un playboy" coul. à 8.15.

**LE BIJOU**: "Kamouraska" (3) coul. à 6.30, 9.00.

**LIDO**: "Kamouraska" (3) coul. à 9.05. "Allons tuer Sartana" coul. à 7.30.

**MIDI-MINUIT**: "Jeux pour couples infidèles" (6) coul. à 12.30, 3.30, 6.35, 9.40. "L'amour en vacances" (7) coul. à 2.00, 5.05, 8.10.

**ODEON: LE DAUPHIN**: "La chevauchée des 7 mercenaires" (5) coul. à 12.35, 4.15, 7.50. "Le flingueur" (5) coul. à 2.25, 6.05 9.45.

**ODEON: FRONTENAC**: "Qui êtes-vous inspecteur ChandlerQ?" coul. à 12.50, 4.25,8.05. "Les cinglés de retour à l'hôpital" coul. à 2.55, 6.35. 10.05.

**PIGALLE**: "Les hôtesses de l'air" (7) coul. à 1.00, 4.00, 7.00, 10.00. "Le camp spécial no 7" (7) coul. à 2.30, 5.30, 8.30.

**STE-FOY: ALOUETTE**: "Jeux pour couples infidèles" (6) coul. à 6.55, 9.40. "L'amour en vacances" coul. à 8.10.

**STE-FOY: CHAMPLAIN**: "Hôtel de la bricole" coul. à 6.20, 9.30. "La mafia du plaisir" coul. à 7.45.

**ST-ROMUALD**: "Les fous du stade" (5) coul. à 9.00. "Les rebelles de l'Arizona" (6) coul. à 7.30.

**CINE-PARCS**

**BEAUPORT**: I- "Des roses blanches pour ma soeur noire" et "La violence explose" coul. au crépuscule. II- "Les cavaliers" et "Juste avant la nuit" coul. au crépuscule.

**DE LA COLLINE**: "Les rivaux du rail" et "Mariage au vert" coul. au crépuscule.

**MONTMAGNY**: "Des roses blanches pour ma soeur noire" et "La violence explose" coul. au crépuscule.

**BELAIR**: "Tiens-toi bien après les oreilles à papa" et "Trahison à Stockholm" coul. au crépuscule.


LES 2 SALLES CLUB LE VIEUX BARDEAU
sont ouvertes maintenant au Club Vieux Bardeau ● 3 pistes de danse
En vedette cette semaine, le dynamique
★ ROMEO PERUSSE
FANTAISISTE
DANSE avec LES MERCEDES
MERCREDI SOIR "Soirée des Dames" Entrée libre
PISCINES intérieure et extérieure OUVERTES
GOLF miniature ouvert
Pour réserver: 663-3503



Présente jusqu'à jeudi
"LE RENDEZ-VOUS QUEBECOIS DES ETOILES"
832-2931
★ PATRICK NORMAN ET SES MUSICIENS
AUBERGE de la Colline
Commençant JEUDI REVUE ★ CARIBEAN CALYPSO ★
Lundi, mardi, mercredi, 10h. - 12h.
Route 20, sortie 192
Jeudi, mardi, mercredi: 10h. - 12h. Vendredi et samedi: 9h.- 11h. - 1h. Dimanche: 3h. - 7h.30 - 9h.30.


# HORAIRE DE TÉLÉVISION

## Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (c) Emission couleur

### LUNDI 4 JUIN 1973

6.00
(3) Channel 3 News Hour c
(4) Panoramonde c
(5) Quebec Today
(7) Madame est servie c
(10) Madame est servie c
(11) Cher oncle Bill c
(12) Pulse c
(TCQ) Pour mieux connaitre l'hypnose
6.15
(5) News
6.30
(4) De toutes les couleurs c
(5) Montreal Summer c
(8) Star Trek c
(11) Actualité 24 c
(TCQ) En marche, avec les Apôtres de Jesus
7.00
(3) News c
(5) Elwood Glover's Luncheon Date c
(7) Avec André Guy c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Mon Fils (première) c
(12) The Doris Day Show c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) La philatelie: animatrice Marguerite Fortin
7.30
(3) Get Smart c
(4) Les Berger c
(5) The Irish Rovers c
(7) (10) (13) Les Berger c
(8) McHale's Navy c
(11) Les Pierrafeu c
(12) Rollin' Variétés c
(R.-Q.) Mains habiles, mains agiles: "Ceramique et Poterie". — Louise Doucet-Saito nous explique sa technique de tournage et de poterie. c
7.45
(R.-Q.) Rythmes. Chants et danses du Bengale. c
8.00
(3) Gunsmoke c
(4) Enciro Macias (special) c
(5) The Partridge Family c
(7) (11) (13) Les Forges de Saint-Maurice c
(8) The Rookies c
(10) A la Canadienne c
(12) The Old Couple c
8.15
(R.-Q.) Au coeur des mots. Mosaique visuelle à partir des mots: Sang - Peau - Vampire c
8.30
(5) Cannon c
(7) (11) (13) L'histoire de Marie-Lou c
(10) Enrico Macias (special) c
(12) Medical Centre c
(R.-Q.) Poste Frontière: Tour d'horizon sur Tahiti et l'Ile de Pâques ainsi que la Nouvelle-Guinee. c
9.00
(3) Here's Lucy c
(4) A la canadienne c
(7) (11) (13) Sans blague: Variétes
(8) Monday Movie: "Maroc 7" c
9.30
(3) The Doris Day Show c
(4) (10) Mission Impossible c
(5) This is the law c
(7) Amicalement Vôtre c
(11) (13) Marcus Welby, M.D. c
(12) The Pig'N whistle Show
(TCQ) A communiquer
10.00
(3) Medical Centre c
(4) Auto-Patrouille c
(5) V.I.P. c
(12) Ironside c
10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(5) What on Earth c
10.55
(7) Informa 7 c
(11) Nouvelles du sport et meteo c
(13) Le 13 vous informe c
11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) Ciné 4: "Le sabre de la vengeance" c
(5) (12) News c
(7) Mannix c
(8) News c
(10) La couleur du temps c
(11) Cinema: "Le 2ieme homme" c
(13) Ciné-soir: "Quand passent les cigognes"
11.15
(10) En Pantoufles: "Et Dieu crea la femme" c
11.20
(12) Pulse c
11.22
(5) Viewpoint
11.30
(3) Late Movie: "Night must fall"
(5) After eleven: "Valerie"
(8) ABC Wide World of Entertainment c

A.M.

12.00
(12) Feature Movie: "All hands on deck" c
12.45
(10) Le 10 vous informe c.

### MARDI 5 JUIN 1973

A.M.

6.00
(12) University of the Air
6.30
(12) Romper Room c
7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c
7.30
(8) Morning Report c
7.40
(8) Sports club c
7.45
(8) Rocky and His Friends c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and Home c
8.30
(4) Super Bolide c
(8) Busswinkle c
(12) Hercules
8.55
(10) Bienvenue CFTM c
9.00
(3) The Xike Douglas Show
(4) Au bout du fil c
(8) New Zoo Revue c
(10) Bonjour Montréal c
(12) Yoga c
(13) Debout les enfants
9.30
(8) Morning Movie: "Buck Benny Rides Again"
(12) The Trouble With Tracy c
9.45
(7) Dessins animés c
(10) 36-24-36 c
(11) (13) En mouvement c
9.57
(7) Informa 7 c
10.00
(3) The Jocker's Wild
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mon ami c
(7) (11) (13) La souris verte
(10) Les tannamts c
(12) Eye Bet c
10.15
(5) The Friendly Giamt c
(7) Filmatin: "Les Chouans"
(11) (13) Les avemtures de Saturnin c
10.30
(3) The $10,000. Pyramid c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(11) (13) Mini-Fée c
(12) The Home Front c
11.00
(3) Gambit c
(5) Sesame Street c
(8) Not For Women Only c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) The Community c
(13) Le gourmet farfelu c
11.20
(12) The Lucile Rivers Show c
11.30
(3) Love of Life c
(4) Gilles Desfossés vous parle c
(8) Bewitched c
(11) Le monde en liberté c
(12) XcGowan and Co. c
(13) Voisin voisime c
11.35
(4) Dessins animés c
11.55
(3) News c
12.00
(3) The Yound and The Restless c
(4) L'actualité c
(7) Minirama c
(8) Password c
(10) Personnalités c
(11) Un enfant parmi tant d'autres c
(12) The Flinstones c
12.05
(7) Plein soleil c
12.15
(4) Les tannants c
12.30
(3) Search for Tomorrow c
(7) Informa 7 c
(8) Split Second c
(10) Pour vous dmesdames c
(11) Noele aux Quatre-Vents
(12) Xatinee with Joe Van: "Longstreet" c
1.00
(3) One O'Clock Weather c
(7) Pour vous mesdames c
(8) All my Children c
(11) (13) J'ai la mémoire qui flanche c
1.03
(3) Across The Fence c
1.15
(3) The Lucile Rivers Show
(4) Sincèrement vôtre c
1.28
(7) Informa 7 c
1.30
(3) As the World Turns c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's Xake a Deal c
1.35
(7) (1) (13) Femme d'aujourd'hui c
2.00
(3) The Guidimg Light c
(4) Cinéma: "La patrouille égarée"
(8) The Newlywed Game c
(10) Ciné-Mardi: "Printemps à Paris" c
2.28
(7) Informa 7 c
2.30
(3) The Edge of Night c
(7) Ciné-jour: "Xary la rousse, femme pirate"
(8) The Dating Game c
(11) (13) Cinéma: "Ataragon" c
(12) Somerset c
3.00
(3) The New Price is Right c
(5) Take 30
(8) General Hospital c
(12) Another World c
3.30
(3) Hollywood's Talking c
(4) Monsieur Clown c
(5) The Edge of Night c
(8) One Life to Live c
(10) Les bouts d'chou c
(12) What's The Good Word c
4.00
(3) The Secret Storm c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) CheE Verdurette c
(8) Love, American Style c
(10) Patofville c
(12) Anything You can do c
4.28
(7) Informa 7 c
4.30
(3) Bonanéa c
(4) Cinéma: "Sherlock Holmes, contre Jack l'éventreur" c
(5) Drop In
(7) (11) (13) Le monde enchanté d'Isabelle (première) c
(8) The Wild Wild West c
(10) Aventures: "Les pirates du diable" c
5.00
(5) Alphabet Soup c
(7) Le Saint c
(11) Daniel Boone c
(12) Truth Or Comsequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Chérie, je me sens rajeunir"
5.30
(3) The Andy Griffith Show c
(5) Get Smart c
(8) News Circle c
(12) The New Beat the Clock
5.58
(7) Informa 7 c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" synthonisé au 11 sur le câble.

## petite histoire des longs-métrages

### LUNDI 4 JUIN 1973

P.M.

11.00
(11) Cinéma: "Le 2ième homme". G.-B. Suspense de C. Reed en 1963 avec Laurence Harvey, Lee Remick et Alan Bates. — Trompé par une compagnie d'assurances, un homme trame un complot pour se venger. c
11.00
(4) Ciné-4: "Le sabre de la vengeance". It. 1963, aventures de L. Savona avec John Drew Barrymore, Scilla Gabel et Giacomo Rossi Stuart. — Trois frères décident de venger leur père assassiné par un despote. c
11.00
(13) Ciné-Soir: "Quand passent les cigognes". Russ. Drame psychologique réalisé en 1957 par M. Kalatozov avec Tatiana Samoilova et Alexis Batalov. — La guerre vient briser l'amour de deux jeunes gens.
11.15
(10) En Pantoufles: "Et Dieu créa la femme". Fr. Drame une réalisation de R. Vadim en 1956 avec Brigitte Eardot, Curt Jurgens et Jean-Louis Trintignant. — Ume orpheline est convoitée par les hommes de son village. c
11.30
(5) After Eleven: "Valerie". E.-U. Drame une réalisation de G. Oswald en 1957 avec Sterling Hayden, Anita Ekberg et Anthony Steel. — Un vétéran de la guerre de Sécession doit comparaitre en cour pour avoir commis plusieurs crimes.
12.00
(12) Feature Movie: "All hands on deck". E.-U. Comédie réalisée en 1961 par N. Taurog avec Pat Boone, Barbara Eden et Buddy Hackett. — Les ennuis d'un jeune lieutenant de vaisseau qui est amené à prendre la charge d'un navire. c

### MARDI 5 JUIN 1971

9.30 A.M.

(8) Morning Movies: "Buch Benny rides again". E.-U. Comédie une réalisation de M. Sandrich en 1940 avec Jack Benny, Ellen Drew et Eddie Anderson. — Les ennuis d'un homme qui désire devenir cowboy.
10.15
(7) Filmatin: "Les Chouans". Fr. Drame historique réalisé en 1946 par H. Calef avec Jean Marais, Madeleine Robinson et Marcel Herrand. — Quelques moments de la chouannerie, en 1779, dans la région d'Alençon.

12.30 P.M.

(12) Matinee with Joe Van: "Longstreet". E.-U. Drame policier réalisé en 1970 par J. Sargeant avec James Franciscus, Martine Beswick et Bradford Dillman. — Les difficultés de réadaptation d'un enquêteur d'assurances devenu aveugle à la suite d'un attentat à la bombe. c
2.00
(4) Cinéma: "La patrouille égarée". G.-B. Film de guerre réalisé en 1961 par L. Norman avec Laurence Harvey, Richard Todd et Kenji Takaki. — Les soldats d'une patrouille britannique sont isolés derrière les lignes japonaises.
2.00
(10) Ciné-Mardi: "Printemps à Paris". Fr. Comédie sentimentale une réalisation de J.-C. Roy et M. Carr en 1956 avec Christine Carrère, Philippe Nicaud et Jean Tissier. — Les aventures à Paris d'une jeune provinciale et d'un charmant jeune homme. c
2.30
(11-13) Cinéma: "Ataragon". Jap. Drame de science-fiction réalisé en 1964 par I. Honda avec Tadac Takashima et Yoko Fujiyama. — Des habitants d'un pays assailli se préparent à déclarer la guerre aux Japonais.
4.30
(4) Cinéma: "Sherlock Holmes contre Jack l'Eventreur". G.-B. Drame policier réalisé en 1965 par J. Hill avec John Neville, Donald Houston et Anthony Quayle. — A la fin du XIXième siècle, Sherlock Holmes enquête sur l'assassinat de trois femmes aux moeurs faciles.
4.30
(10) Aventures: "Les pirates du diable". G.-B. 1963, aventures de D. Sharp avec Christopher Lee, Andrew Kier et John Cairney. — Les marins d'un navire espagnol endommagé par une tempête se cachent dans un village de la côte anglaise. c
5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "Chérie, je me sens rajeunir". E.-U. Comédie une réalisation d'H. Hawks en 1952 avec Cary Grant, Ginger Rogers et Marilyn Monroe. — Un homme de science et son épouse ont d'étranges réactions après avoir absorbé un élixir de jouvence.

# LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

**SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI**

**Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.**

## Index des rubriques des annonces classées

| | |
|---|---|
| Services | 100 à 185 incl. |
| Divers à vendre | 200 à 291 incl. |
| Emploi | 300 à 367 incl. |
| Logis | 400 à 498 incl. |
| Commerce et Industries | 500 à 590 incl. |
| Véhicules-Moteurs | 600 à 689 incl. |


Accessoires d'autos et camions 640
Activités diverses 175
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Améliorations de maisons 456
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 201
Arbres et parterres 140
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 255
Associés (Commerce) 532
Assurances 107
Autos à louer 620
Autos à vendre 619
Autos demandées 621
Bicyclettes 253
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 525
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 485
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer (par quartier) 429 à 441
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Coin de la couture voir patron mode 299
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 344
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 645
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
Ecoles de conduite 165
Encadrement 222
Encans 590
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 657
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières Gardes-Malades 353
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements-appartements à louer (par quartier) 409 à 420
Logements - appartements Meublés 421
Logements - appartements non classifiés à partager 422
Logements appartements demandés 496
Machines à coudre 495
Machines à écrire 206
Machinerie à louer 215
Machinerie à vendre 664
Maisons à louer 663
Maisons à vendre (par quartier) 458 à 483
Maisons demandées 498
Maisons mobiles ou préfabriquées 484
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motocyclettes 254
Motoneiges 684
Non classifiées 185
Occasions d'affaires 332
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilités 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 310
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 163
Service automobile 644
Service de garderie 359
Service domestique 358
Service 24 Leures 137
Stations-Service 646
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 570
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 265
Vacances-Voyages 122
Véhicules tout terrain 685
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-moteurs 689


## Services

### 104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE
SPECIALISTE 1ère ou 2e hypothèque, résidence ou commercial, achat de créances, taux bancaires, Québec Finance, courtiers.
529-9759, RES. 626-4868
quo-12

1ère et 2ème HYPOTHEQUES
AUCUNE COMMISSION
décision 48 heures
Homeplan Realty Ltd.
membre de
LE GROUPE TRADERS LTEE
681-0253
quo-19

SERVICES PROFESSIONNELS
PREMIERE et 2ème hypothèque, achat de créances hypothécaires. Richard Guay, 651-6506, Trust Royal courtiers, 656-9660
quo-27

TOUTES RAISONS VALABLES
PRETS personnels et commerciaux, rachats d'hypothèques, créances, chèques post-dates, Paul Michaud, 525-7195.
quo-3

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèque par tranches de $2,000, à $20,000, aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198.
quo-4

AIDE FINANCIERE CONSOLIDEZ VOS DETTES, PAYEZ MOINS, UN ENDROIT, AUCUN PRET, 522-1653.
quo-3

ARGENT en 1ère hypothèque, à 9 1-2%, en 2e hypothèque à 12%, 626-0785.
quo-12

ARGENT à prêter, 1ère, 2e hypothèque, prêts personnels, automobile, escompte de chèques, service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624 soir 626-1513.
quo-15

PRET sur gages, $5. à $500., immédiatement. Appelez 522-2964.
quo-19

PRET sur gage, de $2. à $500., 523-0285, 523-4195.
quo-12

ARGENT disponible, 1ère, 2e hypothèque, Régis Giguère courtier, 524-3508, 623-5531.
quo-15

1ère, 2e HYPOTHEQUE, service 48 heures, Michel Sénécal, courtier, 872-1719.
quo-6

2ième HYPOTHEQUE, 13%, achat, créance, réponse immédiate, 529-5565, 529-6373.
quo-23

1ERE, 2EME hypothèques, prêts industriels et commerciaux, achat de créances, finance temporaire. Samson, Gascon, Mercier, Poitras, notaires 688-9273.
quo-16

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue. Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 28 Desjardins, 522-3813.
quo-11

### 107 ASSURANCES

AUTOMOBILISTES refusés sur marché ordinaire, cause boisson, permis suspendu, accidents, hit and run, premier permis, jeunes de 16 à 99 ans, maintenant assurables
LINDBERGH SOUCY, 842-3323
Assurance-vie et générale
quo-4

### 110 MEDECINS

POUR vaincre anxiété, angoisse, idées fixes, acquérir calme, confiance, lucidité. Centre de Psychologie Pratique, 524-5849.
quo-13

### 122 VACANCES-VOYAGES

VACANCES d'été pour enfants, logés, nourris, $18. par semaine, 629-3251.
quo-3

FLORIDE 3 semaines, $169. tout inclus, logement gratuit 2 personnes, au propriétaire automobile récente, 623-2416.
quo-20

### 133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale, 3051, Québec, St-Roch. Tél. 524-2411.
quo-26

A COMPTER, d'aujourd'hui, je ne me tiens pas responsable de dettes contractées par toute autre personne que moi-même. Signé Georges H. Martel, 655 rue Wilson, Hamilton, Ont.
quo-5

### 146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

DEMENAGEMENT de tous genres, appelez, 667-2426.
quo-6

VOULONS faire déménager maison de 2 logements plus 5 chalets meublés. Soumettre offres, à 4215 boul. Hamel, Ancienne-Lorette, 872-9768.
quo-12

### 135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE DACTYLO
(Recyclage)
STENOTYPIE
& STENOPIK
Les sténographies les plus rapides avec ou sans machine.
Terminologie Médicale ou Juridique
Anglais (Cult. Pers.)
Institut de Secrétariat de Québec Inc.
785 de Salaberry, Québec
522-6624
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Cours du jour et du soir
dis-4

ECOLE Bleau, cours commercial bilingue, jour-soir et secondaire abrégé, aussi cours spéciaux sténo-dactylo, anglais, 473 Canardière, tél. 524-3215.
quo-16

### 140 ARBRES ET PARTERRES

TERRE
NOIRE, BRUNE
A VENDRE
TUILES A PATIO
ADRESSEZ-VOUS A:
683-7353
190 BOUL. HAMEL
VILLE VANIER
dis-5

TOURBE DE CHAMP
GAZON, pierre, appelez 843-3666.
quo-13

ASPHALTE, chemins, cours, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de sable, pierre et gravier, 527-7337.
quo-4

GOUTTIERES, sans joint, aluminium, émaillé blanc, galvanisé, estimé gratuit, 626-3195.
quo-5

CEDRE canadien, pour haie, $2. Pierre-André Roux, Horticulteur, 628-1737.
quo-6

TERRE à gazon, sable, gravier, excavateur. Tél. 623-2860, 525-2951.
quo-4

MUR en pierre de carrière, patio et trottoir en tuile ou ciment, tourbe semée, Benoit Déry Enr., 623-9945.
quo-13

A LOUER, tracteur HD11, loader, heure ou prix fixe, 663-0555.
quo-15

SPECIALITES, tourbe, terre, tuiles, réparations parterres, perches, prix spéciaux, 872-2621.
quo-21

TERRE, tourbe de champ, semi-cultivées, cultivées, prix spéciaux, 872-3609.
quo-27

TERRE noire à gazon, remplissage, terrassement, tourbe, 663-4272.
quo-28

TERRE à gazon et sable de remplissage, 849-2010.
quo-16

SPECIALITE vente de tourbes, prix défiant toute compétition, 872-7285, 872-6194.
quo-29

### 143 REPARATIONS-ENTRETIEN

ATELIER, menuiserie générale, clôture et cabanon. Tel. 832-0268.
quo-4

CONTRACTEUR ferait rénovation de tout genre, finition de sous-sol, prix compétitif, estimé gratuit, 842-2791.
quo-6

VOUS avez du trouble avec votre toiture, 687-6891, estimation gratuite.
quo-15

VOTRE couverture coule, nous avons un matériel garanti 5ans, 658-1496.
quo-13

POUR réparation de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, Grenier Réfrigération, 849-2090.
quo-26

MENUISIER prendrait réparations générales, finition de sous-sol, etc., 628-5549.
quo-27

FISSURE, si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc., 681-7188.
quo-28

### 166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE général, meubles, marchandises, etc. Entrepôt Métropolitain Enr. Tél. 667-4500.
quo-13

ANCIENNE-LORETTE, entreposage de motoneiges pour la saison, 872-3057.
quo-11

### 148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 525-4755, Succursale 505 Place Bégin, Rimouski, 723-9690.
quo-3

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1661.
quo-21

### 160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459
quo-13

MME ADRIEN Langlois, agence matrimoniale, 390, 25e Rue, Bureau 523-7458 ou rés.: 523-5547.
quo-13

Mme DUBORD, agence matrimoniale, 1772, 4e Avenue, 525-9810.
quo-18

LYSE Enr. Agence matrimoniale, 91 Dorchester Sud, 524-1365.
quo-20

MME RUTH TARDIF DEVAULT
ADELARD TARDIF, GERANT
AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue, 529-6945 ou 522-3261.
quo-21

Mme Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 683-5845.
quo-28

### 162 PHOTOGRAPHES

PHOTOS de mariage, qualité, bas prix. Photo Universelle Enr., 529-3897.
quo-4

### 170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar-salon, discothèque, boulevard Laurier, coin Lavigerie, 651-2440.
quo-11

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés (maximum 60 personnes). 1156 Fournier Ste-Foy, 651-4055.
quo-16

### 185 NON CLASSIFIEES

HYPNOTISME médical à votre service 529-7946.
quo-14

PRENDRAIS fille-mère, logée, nourrie en échange légers services bon chez-soi, couple avec 2 enfants, Québec. Ecrire 1391 Place Oléron, Québec 7 G1G 4W1.
quo-4

Divers à vendre

### 202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 523-9436, 529-4223
Face église Jacques-Cartier
MEUBLES emballés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambres $99.77, etc. Divans $67.97, divans-lits $157., ou chesterfield, 2 morceaux, set de cuisine $37.77 etc. etc., service spécial, échangeons vos meubles et appareils ménagers par téléphone, demander Roger, entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant, 90 jours sans intérêt, 30 mois. Spécialité, achat, vente, échange, stationnement facile.
quo-16

AMEUBLEMENT NEUF
AU PRIX DE L'USAGE
1 POELE 24", 1 réfrigérateur 11' Bélanger couleur, 1 set de cuisine, 1 set de salon, 2 tables, 2 lampes, 1 set de chambre, 2 lampes, 18 morceaux, $750., en bloc ou séparément, M. Lavoie, 529-9649, 144, St-Vallier Ouest.
FOYER DU MEUBLE
quo-21

MENAGE NEUF, MODERNE
A VENDRE, $595.
COMPRENANT: Mobilier de chambre 2 morceaux, 2 miroirs ajustables avec lit 54 pouces, un sommier-caisse, 4 1-2 pieds Frontenac, matelas 4 1-2 pieds Frontenac, set de cuisine ovale, 5 morceaux, fini Formica, dossier en bois, set de salon moderne, 2 morceaux, en peluche, table de centre, une table de coin, une lampe de table cristal, une lampe de pied cristal. Le tout laissé à $595. Aucun comptant, entreposage et livraison gratuits. Informations, 667-5100.
quo-22

ENTREPOT
SPECIALITE, direct du manufacturier, ménage 3 pièces, 623-5315.
quo-16

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement, 626-1108.
quo-4

### 202 MEUBLES

MENAGE NEUF, 1973
ESPAGNOL
CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: Un poêle McClary-Easy 30 pouces, automatique, 1973. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes 1973. Un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Tete des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1,395. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations: Québec 683-7485.
quo-22

FIANCES
SI vous voulez payer $1,500., un ameublement complet Colonial est à vous, poêle 30 pouces, réfrigérateur sans givre, mobiliers de cuisine, chambre, salon, 2 tables, 4 lampes. Filion, 529-9640.
quo-16

SET de cuisine, tables de salon, laveuse-vaisselle, etc. 628-3503.
quo-14

POELE 30 pouces, réfrigérateur 13 pieds cubes, neufs, à liquider, jour M. Thibault, 529-9649.
quo-16

MENAGES Colonial, neufs, entreposés, 3 appartements, $1,000., 623-5315.
quo-16

MARCEL MASSE MEUBLE
ACHETONS, vendons, échangeons meubles neufs, usagés de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804.
quo-13

MENAGES, 3 appartements au complet, tout style, poêle et réfrigérateur inclus $850., sur rendez-vous seulement, 623-3448.
quo-16

LIQUIDATION complète de tous nos meubles réguliers, escompte jusqu'à 50 p.c Mobilier de salon, table de salon, lampes, set de cuisine, poêle, fauteuils de repos, secrétaires Colonial. Il faut tout liquider pour le 1er juin. Meubles Marceau Inc., 110 St-Paul, 692-0317.
quo-5

POELE électrique 24", 880., réfrigérateur 9' cubes, 2 ans, $70., mobilier de chambre, de salon, de cuisine 529-9649.
quo-21

MENAGE à vendre, Colonial neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laisse $1,495. Informations, 661-7969.
quo-22

MENAGE à vendre, Canadien neuf, complet, avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1,795. Tél. 667-4343.
quo-22

SALON Espagnol, 1971, 7 morceaux, soir, 625-5197.
quo-4

LIT simple, bureau simple, bureau double avec miroir, 872-9096.
quo-29

AMEUBLEMENT 2 pièces, Canadien, presque neuf, à prix dérisoire, 687-0652.
quo-29

MARCEL MASSE MEUBLE
ACHETONS, vendons, échangeons meubles neufs, usagés de toutes marques, 6, rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804.
quo-30

MOBILIER salon, table et chaises, conviendrait chalet, $40. 663-0805.
quo-5

### 203 TAPIS-TUILES

VENTE et pose de tapis, prélart, de tous genres, 687-0891.
quo-12

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Onite rée, $2.35 verge, 525-9146.
quo-12

AUBAINE, balances tapis commercial, Onite $2.39, service domicile, financement, 524-2288.
quo-13

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176.
quo-19

### 209 PIANOS-ORGUES

SERVICE rapide, accordeur, réparation de pianos à domicile, 692-0113.
quo-5

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3ième Avenue.
quo-27

PIANO Up-right, Grand, très bonne condition, $225., 639-1192.
quo-7

PETIT piano usagé, bon état, (Willis), $595., venez voir, 837-0816.
quo-8

ORGUE électronique, 6 mois d'usage, valeur $500., prix à discuter. Tél. 667-1209
quo-5

PIANO électronique Wurlitzer à vendre, $595. Tél. 529-6766.
quo-8

ATTENTION, cours orgue, piano, méthode rapide, principe oreille, domicile, 681-1073.
quo-8

### 210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS $30, $40, $50, Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5496.
quo-6

LOCATION noir-blanc, couleur, Appliclé sur achat, vente, réparation, 653-8851.
quo-6

5 PIECES stéréophoniques, valeur $500. Tél. 667-3984.
quo-18

AUBAINE, mois d'été, télévision 19" noir, blanc, à 655-2247.
quo-11

TELEVISEUR noir et blanc, 23 pouces, très propre, 843-1190.
quo-4

TELEVISION noir et blanc, écran 19", 8 mois d'usage, valeur $159., 827-2616.
quo-8

### 215 MACHINES A ECRIRE

A. B. MACHINE INC.
CONSEILLER en machines de bureaux 485, boulevard Langelier, 525-4692.
quo-6

I B M OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machine écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 390 Côte d'Abraham, 529-9293.
quo-12

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244.
quo-16

### 221 ANTIQUITES

A VENDRE, licences d'immatriculation de la province Québec, 1924 à 1972, parfait ordre, 528-1156, 529-6178.
quo-5

MEUBLES canadiens, pin, banc quêteux, armoires, lit cuivre, Ste-Justine, 1-383-3616.
quo-7

COMMODE, lit, table et quelques autres articles, d'un particulier, 849-2905.
quo-5

ANTIQUITES, 2 étages pleins, ouverts tous les jours et soirs, excepté le mercredi, Village Valcartier, 844-2090.
quo-3

### 224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHETONS timbres, monnaie, pièces d'or de tous pays. Tél. 653-8213.
quo-16

DEMANDONS: or, monnaie de toutes sortes, 326-2634, après 6 heures.
quo-19

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402.
quo-27

### 248 ANIMAUX

GALERIE CANINE QUEBEC
CHENIL SEBASTIEN
CHIENS DE TOUTES RACES
SALON BELLE
TONTE, TOILETTAGE DE CHIENS
VENTE, ACHAT
661-6668, 661-7128.
quo-12

SALON GOGUETTE ENR.
FAIT tonte, toilettage pour toutes races chiens et chats, 661-2065.
quo-26

PENSION POUR CHEVAUX
LORETTEVILLE, ranch le Chaparal) Box 845, écurie moderne, paddock éclairé, fond sable, 658-0142.
quo-6

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats, Orsainville, (soir), 628-4077.
quo-26

LABRADOR, Collie, Samoyed Airedale, Epagneul Cocker, Fox-Terrier, St-Bernard, enregistrés, Chenil Aviro, le soir 418-626-2470, fin de semaine 514-789-2409.
quo-4

TONTE et toilette du caniche. Beau caniche, mâle, enregistré, argent, pour accouplement, prix raisonnable, 626-8360
quo-20

VENDONS, achetons, Cocker, Boxer, St-Bernard, Pomeranien, Caniche, Griffon, 661-5516.
quo-6

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164.
quo-12

CHEVAL, Palomino, 8 ans, 1,100 livres, pour selle anglaise ou western, avec équipement, selle, bride, bakamore, sangle, guides, couverte, 523-2110.
quo-12

CHIOTS Labrador, 14 semaines, pur sang, bonne lignée, aubaine, 829-2564.
quo-13

LEVRIER-AFGHAN, chiots de 3 mois, enregistrés et vaccinés, 1-248-2126.
quo-5

CHEVAUX de selle, de tous prix, s'adresser à 653-0665, 872-2327.
quo-15

CHEVAL de selle, pur sang Arabe, dompté, anglaise, western, 842-2014.
quo-22

VIEUX berger anglais (Old English Sheepdog), lignée Shepton, 2 mois, vacciné, tatoué, Berthier, Cté Montmagny, 418-259-7951.
quo-21

CHEVAUX de selle à vendre. Tél. 842-2938 ou 842-4886.
quo-22

COLLIE, St-Bernard, Labrador, Epagneul, Airedale, Old English Sheepdog, Samoyed, Caniches, Fox, Schnauzers (enregistrés). Depuis 1927, expéditions aussi par avion. S'adresser, Claude Pilon, St- Sulpice, P.Q., 1-514-589-3928.
quo-22

CHEVAUX, poulin et poney à vendre, 832-8073.
quo-4

ETALON 4 ans, dompté, western, tél. 623-4337, 643-8656.
quo-4

BERGERS allemands, pure race, non enregistrés, 6 semaines, 889-2638.
quo-4

A PRIX d'aubaine Doberman, 6 semaines, jour 694-1367, soir 527-8260.
quo-4

POUR accouplement Berger Allemand, mâle, noir et tan, dressé obéissance, titre du CKC, chien compagnon, prix très abordable, 626-0277.
quo-4

CHEVAL de selle Western à vendre, très bien dressé. Visible 6715, Royale, Ange-Gardien.
quo-4

BEAGLE enregistrés, tatoués, neuf mois 842-2836, 667-7961.
quo-27

CANARDS, canetons à vendre, 827-2235
quo-5

BERGERS ALLEMANDS, 6 semaines, à vendre. 842-8522.
quo-4

CHATS Siamois à vendre. Tél. 653-7463.
quo-6

BOUVIER des Flandres, 4 mois, chiots de champion, enregistrés, qualité exceptionnelle, Tél. 681-8211.
quo-28

CHATS Siamois, bleue et Seal Point, $25. Tél. 628-1036.
quo-29

BERGER allemand, 4 mois, 1240 boul. Raymond, Ste-Thérèse de Lisieux.
quo-4

CHIHUAHUAS, Boston-Bull, Beagles, Bergers, chiens de maison à partir de $5.00., 1-885-4681.
quo-29

BOSTON-BULL enregistré, propre cause non accepté par propriétaire, 849-4635.
quo-4

ST-BERNARD à vendre, mâle, 6 1-2 mois, pure race, valeur, $225, $150, 663-0670.
quo-4

FOX-TERRIER, à poil dur ( chiots ) Beagle, 2 ans, enregistrés, soir et fin de semaine, 843-1357.
quo-4

SCHNAUZERS, 2 mois, enregistrés, Dalmatien, 6 semaines, 661-6668, 661-7128.
quo-4

CHIOTS Esquimau $10. à $20., Berger Allemand pur, $50., Samoyed, femelle 7 mois, Beagle pur, 839-8608.
quo-8

DOBERMAN enregistrés, noir, brun, $100. et plus, Ferme Brunet 1-477-2218.
quo-30

PEKINOIS, siamois, 1 1-2 an, mâles pure race, enregistrés, beige, 663-3848.
quo-7

### 248 ANIMAUX

CHEVAL d'équitation à vendre, très belle bête, Quarter Horse, directement propriétaire, 837-2977, Scott-Jonction.
quo-8

QUARTER - HORSE Appaloosa, plaisance, vitesse, A.B. Ranch, 11 route du Lac, Ste-Catherine, Portneuf, 875-2572.
quo-9

TERRIER Airdale, femelle de race, enregistrée, prix d'occasion, 837-4120.
quo-4

### 253 BICYCLETTES

BICYCLES neufs et usagés, spécialité Wander Italien 10 vitesses, Poliquin Sportif 2909 Chemin Ste-Foy, 653-0172.
quo-15

10 VITESSES, Hvralson, et Mustang Gérard Demers, 369, 10e Rue, direction ouest. Vaste choix, bas prix. Le chemin: Boulevard Capitale, Bourassa, Canardière et 10e Rue.
quo-23

BICYCLETTE repeinte neuf, Majestic, garçon, 20", bonne condition, $22., 688-6902.
quo-6

TRICYCLE pour enfant 3 à 5 ans, $15, propre, 683-1045.
quo-6

### 254 MOTOCYCLETTES

ASSURANCES MOTOS
R-15 DISPONIBLE, Pouliot Assurances Inc., 426 rue Ste-Thérèse. Tél. 524-8461.
quo-14

PRESTO SPORT INC
DEPOSITAIRE Suzuki, vente, accessoires, échange, réparation, financement, ouvert le soir, 4232 Henri-Bourassa, 628-2317.
quo-12

ASSURANCE MOTOS
DISPONIBLES ainsi que R15, contactez Deschênes & Deschênes Enr. 1000, rue St-Jean, 522-9493.
quo-13

CHOPPER Bonneville 650, premier prix salon d'auto, mécanique neuve, 657-8348.
quo-14

HONDA 350, 1973, 1,000 mille d'usure, 651-7630.
quo-21

SUZUKI, TS, 185 cc, 1972, 2,500 milles, très propre, 683-7225.
quo-4

HONDA 90 cc., trail, 2,500 milles, excellent état, $250., 651-2842.
quo-4

KAWASAKI 350 cc, 1971, après 5 heures 651-3011.
quo-4

HONDA 750 cc 1972, état neuf, prix discutable, 651-1253.
quo-6

YAMAHA 1973 750 cc, cause départ, prix abordable", 661-9361.
quo-4

HONDA 750, 1972, cause départ. Après 6 heures, 832-6636.
quo-4

HONDA 350, 1972, très bon état, prix à discuter, 826-2209.
quo-4

KAWASAKI 350, 1973, état neuf, $950. 822-1219.
quo-4

HONDA 1973, 750, 1,000 milles, état de neuf, chopper, 667-6055.
quo-3

YAMAHA 350, 1971, bon état, pneu arrière neuf, 653-4339.
quo-3

MOTO Yamaha 75 cc, 1971, 651-1314.
quo-6

HONDA 350, 1972, 6,100 milles, équipée, crash-board, porte-bagages, deux casques, prix à discuter, 658-3070.
quo-27

CHOPPER, Triumph Bonneville, très propre, appelez 827-3661.
quo-3

KAWASAKI 1972, 100 cc., 10 vitesses, $450., midi, soir, 663-9020.
quo-3

HONDA 350 SL, 1972, très bon état, $850. prix à discuter. Après 6 heures, 628-5125.
quo-3

HONDA 1973, 300 milles, garantie 6 mois, $1,000., parfaitement équipée, casque intégral complet, cause voiture, 631-6214, après 6 heures 15.
quo-29

MINI-TRAIL, Auto-Ski, 50 cc, 1972, prix à discuter, 824-4224.
quo-3

HONDA CB 750, 1973, 1,900 milles, matin soir 833-0786.
quo-6

HONDA 50 après 5 heures, 1973, automatique, 2 vitesses, 523-0667.
quo-4

YAMAHA 200 électrique 1972, état neuf, 663-3877.
quo-4

KAWASAKI 1972, 350 cc, trail, à vendre, 524-2263.
quo-7

SUZUKI TC90 4 x 4, $2,300 milles, pneus neufs, $250., 837-1380.
quo-4

SCOOTER Vespa, 90 cc, 1971, 4,000 milles, très bonne condition, $225., 663-7798.
quo-4

HONDA 450, 1970, 16,000 milles, équipée, $750., cause auto, 527-3681.
quo-6

YAMAHA Enduro, 360 cc, 1972, 2 pneus neufs, parfait ordre, prix raisonable accepté, 683-4193.
quo-4

MINI-TRAIL, Benelli, 1971, 65 cc, 4 vitesses., $160., 661-5843.
quo-4

MINI-trail tout terrain pneus ballon, moteur 5 forces, 842-7812.
quo-7

TABLE cuisine, arborite, chaise, $4., bicyclette, 26, garçon, $20., 662-9212.
quo-4

HONDA 350, 1973, 1,000 mille d'usure, 651-7630.
quo-21

SUZI

## 275 DIVERS



AMEUBLEMENT DE BUREAUX ET DE RESTAURANT (Agent exclusif de cartes-enregistreuses Tec)
LIRETTE DACTYLO SERVICE INC.
842-9257
dis-4

CROTEAU LTÉE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE À QUÉBEC.
525-8155, 525-9426, 529-4223

MEUBLES emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $129.77, sets de chambre $97.77, etc. Divans $97.97, divans-lits $157.77 ou chesterfield, 2 morceaux, set de cuisine $57.77, etc., etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité, achat, vente, échange, stationnement facile. quo-11

RODRIGUE DENIS
EBENENISTERIE

SPÉCIALITÉS rénovations, équipements restaurants, bars-salons, brasseries, vente au prix du gros, réfrigérateurs avec bars comptoirs, chaises, tables, fixtures, etc., 1659 St-Laurent, Montréal, 1-514-843-7944. quo-6

FIANCES

AMEUBLEMENT complet, poêle, réfrigérateur 9cubs, aubaine, $739. Bergeron 667-0893. quo-16

PLANS de maisons et autres, tous les styles, 661-8782. quo-13

GOUTTIÈRES, sans joint, aluminium, émaillé blanc, galvanisé, estimé gratuit. 626-3168. quo-5

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatessen, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement, 845-2274. quo-13

BALAYEUSES aspirateurs usagés, différentes marques avec garantie, $10, et plus, choix de 260, sacs pièces pour toutes marques, location, échange accepté, M. Balayeuse, 523-8119. quo-13

FUTURS mariés, occasion, ménage directement manufacturier, 623-5448. quo-13

BUREAUX, chaises, filières, tables, bibliothèques, armoires, armoires à plan, coffre-fort pour magasin o umaison, Econoburo Inc., 529-5670. quo-15

MACHINES à coudre, 1973, offertes à demi prix, pleinement garanties, 663-7243. quo-14

BALAYEUSES $20, Polisseuses $10, Laveuses tapis $50, Humidificateurs d'air, 681-8628. quo-14

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $8., spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-6198. quo-14

MÉNAGE, poêle électrique Westinghouse, set chambre coucher, 3 morceaux, set cuisine 5 morceaux, set salon 2 morceaux, t.v. portative 19 pouces Admiral, état neuf, s'adresser 115 St-Pierre, 2e étage. quo-14

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur usagés, 90 jours garantie, 523-7955. quo-14

RÉFRIGÉRATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselles, égratignés par transport ou surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix très réduits, 833-2318, 833-1341. quo-29

ABRI d'auto préfabriqué, 8' de hauteur x 19' de largeur, 24' de longueur, idéal pour camion $150, 623-3763. quo-21

TOUTES marques tapis, tuiles, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. quo-13

MACHINES à additionner, machines à écrire, photocopie Paymaster, caisse enregistreuse, calculateurs neufs et usagés, Econoburo Inc. 529-5670. quo-15

$3,000, D'AMEUBLEMENT et équipement et accessoires de bureau à liquider, bureaux, chaises, cardex, armoires, bibliothèques, tables. Entrepôt des Aubaines Enr., 529-5670. quo-15

CHAISES et tables de restaurant neuves et usagées, lampes de bureau et maison Entrepôt des Aubaines Enr., 529-5670 quo-15

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1973 neufs, à partir de $300, livraison, entreposage, conditions de paiement, 623-5315. quo-16

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 628-7150. quo-19

ROBE de mariée, grandeur 8-9 ans, voile, diadème, à sacrifier, Après 6 heures, 661-1684. quo-19

MEUBLES neufs, de tous les styles, directement propriétaire, sans frais d'administration, à prix très réduits, 833-1341, 529-2218. quo-19

RÉFRIGÉRATEUR à vendre, 849-3164. quo-20

TÉLÉVISIONS meubles et portatives, garantie, état neuf, 687-0232, 687-0988. quo-19

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis Stainless, valeur $129., $50., 524-3198. quo-20

LAVEUSE tapis à louer, balayeuse à vendre, moitié prix, 681-7130. quo-20

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, 490 rue Ste-Thérèse, 523-0634. quo-23

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-23

SCIE circulaire de 9 pouces, rooter et varlope, 843-2906. quo-4

LESSIVEUSE Hoover, état neuf, moitié prix, téléphone Neuville 876-1457. quo-14

POÊLE 40 pouces, parfait ordre, très propre, 625-3622. quo-26

200 À 500 CORDES, bois de foyer, $49-$61$. quo-4

LINGE dame, 7, 12 ans, aubaine, 525-2564. quo-4

BOEUF de l'ouest, congélateur, belle belle qualité, bon prix, 878-2377, 878-2690. quo-26

A SACRIFIER, stéréo $160., mobilier de salle à manger, 828-1260. quo-4

TABLE de snookers, 2 ensembles de boules, (snooker et pool), 10 baguettes professionnelles, tableau été, valeur réelle $2,500, pour $650., 626-8364. quo-4

ROBE de mariée avec accessoires, $100., Tél. 636-6471, 651-6849. quo-4

BOIS de grange à vendre, aussi camion une tonne, bonne condition, 828-2320. quo-27

3 ENSEIGNES lumineuses, 2 poteaux 6" x 21 pieds, 626-7777. quo-4

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs, $30.75, ordinaires $40.65, électriques, $100.50, additionneuses, caisses enregistreuses, projecteurs 8.16, dictaphones, 527-4139. quo-3

RÉSERVOIR eau chaude, électrique, mobilier salon, tables de centre, 849-3728. quo-5

RÉFRIGÉRATEUR $50., lit $15., tables, chaises $20., radio Allemand $40., télévision $30. Tél. 663-8103, 523-3567. quo-5

AMEUBLEMENT chambre à coucher, lit double, repasseuse électrique, Beatty, 2 fauteuils berçants, bibliothèque acajou, 688-9408. quo-27

REPASSEUSE, set chambre, bureau, commode, lit, buffet, coffre pin, baraque antique, poêle, attelages à chevaux, divers pour chalet, 894-9670. quo-4

## 275 DIVERS

TABLES de verre, acier forgé, tables chêne noir, 524-9004. quo-27

BOEUF de l'Ouest, pour congélateur, $0.68 la livre, 842-4171. quo-27

BALAYEUSES, polisseuses, lavage tapis domicile, réparation, échange, aubaine, 683-0635. quo-13

TRANCHE-jambon, bûche, chambre froide, congélateur ouvert, réfrigérateur légumes, 837-0816. quo-16

RÉFRIGÉRATEURS neufs, 5 pieds cubes $116., 10 pieds cubes $150., 460 rue Aqueduc, coin boul. Charest, Tél. 524-4677 ou 661-1116. quo-28

AUBAINE, Shaper, planer, scie,, radial, ruban, banc de scie, corroyeur, sableuse, aiguiseuse, moteur, Tél. 653-2327. quo-6

RIDEAUX de cuisine Colonial, perruque, après 5.30 heures, 525-7451. quo-6

RÉFRIGÉRATEUR usagé, 2 portes, avec garantie, 460 rue Aqueduc, coin boul. Charest. Tél. 524-4677, 661-1116. quo-28

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-28

MATELAS et sommier-calisse de haute qualité, garantie allant jusqu'à 25 ans, 626-9641, 626-4260. quo-6

POÊLE, réfrigérateur, démonstrateurs 1972, brun, parc bébé, lit d'auto, 629-3775. quo-4

ARTICLES pour bébé : lit et cousin protecteur, parc, lit d'auto, siège baby sitter, chaise haute, autres accessoires et vêtements, 845-2680. quo-5

MARGARINE Cremex, Golden, Spread coloré, $5.00 la caisse, 872-2026, 872-2291. quo-28

MACHINE à laver Inglis, $70., divan-lit $35. Tél. 822-2848. quo-6

MATELAS et sommier-boîte, 39", neufs 845., Caravane Lévis 837-8164. quo-6

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-3198. quo-28

ROBE mariée, blanche, 12 ans, dentelle, damas, chapeau bleu, 651-7324. quo-6

TENTE 9 x 12, accessoires de bébé, mobilier cuisine 843-2908. quo-6

60 RÉFRIGÉRATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, Robitaille, 504 Canardière, 628-8488. quo-29

ANNEXE à l'Huile, poêle 36 pouces Moffat, sécheuse Easy, polisseuse Hoover, 2 brosses, 526-7488. quo-4

ENSEMBLE Stroll-O-Chair, comprenant 14 morceaux, prix à discuter, 626-9168. quo-4

CHAUFFE-EAU électrique, doublé de verre, avec thermostat, $15., bassinette $5., 872-2629. quo-4

MÉNAGE à vendre, Berger allemand, cause de départ, 843-1645. quo-7

ANNEXE Enterprise, tuyau chrome, bassil très propre, 524-7704. quo-4

POÊLE combiné, L'Islet, très propre, prix à discuter, 692-4249. quo-4

2 ÉQUIPEMENTS servant à dégraisser l'acier. Le premier consiste en 4 réservoirs capacité 1000 gallons chacun, chauffé à l'électricité. Le deuxième est machine à vapeur Malisbary no 100 au propane. Pour détails appelez 681-4162, 9 a.m. à 5 p.m. quo-4

POÊLE l'Islet 220, combiné à l'huile, parfaite condition, 626-6415. quo-5

MINOLTA SRT 101, flash et filtre, $150. 841 Route de l'Eglise Ste-Foy, app. 3. quo-4

ROBE de mariée blanche, grandeur 11 ans, prix à discuter, jour 651-5861, soir 524-8220. quo-4

TOILE de piscine, grandeur 15 x 30, valeur $190, pour $75., 842-7414. quo-4

PLEIN jour' laveuse essoreuse, réfrigérateur 7' cubes, poêle 39", 656-9401. quo-4

LAVEUSE McClarey, modèle carré, semi-automatique, 626-8360. quo-4

CUISINIÈRE électrique $25., 20", 524-3915. quo-4

POÊLE à bois, propre, $25., 527-6300. quo-4

DINETTE, buffet, table ronde, 4 chaises, galons, crampes tennis, 633-4357. quo-4

SET de cuisine, table ovale brune, 4 chaises tournante, valeur $150., pour $60., 623-2106. quo-4

LAVEUSE-ESSOREUSE à vendre, marque GSW-Easy, usage 2 1-2 ans $120., 658-1632 le soir. quo-4

ROBE de mariée 9 ans, voile, traine, diadème, prix à discuter, 527-2465. quo-4

RÉFRIGÉRATEUR, $35., poêle Moffat $95., laveuse ronde électrique $25., 683-8872. quo-4

PORTE de garage, tout équipée, bon état, 9 x 10, 872-9702. quo-4

LAVEUSE semi-automatique, à vendre, 626-2170. quo-4

CAUSE départ, à vendre poêle et lessiveuse, Tél. 656-1774. quo-4

CLIMATISEUR Chrysler à 785 ave Verlaine, Les Saules. quo-4

AUBAINE, table de pool, snooker Mendès, presque neuve, à très bas prix, 682-9307. quo-4

POÊLE électrique combiné à l'huile, idéal pour chalet, $45., 661-2816. quo-4

2 PNEUS d'été, G78/15, presque neuf, soir, 828-8941. quo-4

FILTREUR pour piscine, parfait ordre, de 12' à 15' de diamètre, 872-2964. quo-4

ATTENTION, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, endommagés transport, prix spécial, 661-7105. quo-29

LAVEUSE et sécheuse automatiques, Westinghouse, appelez 878-2408. quo-4

MOBILIER cuisine, à vendre, aussi petit réfrigérateur, 842-7357. quo-4

COFFRE-fort grande qualité 2 portes, intérieur, 4 tiroirs, classeurs, 3 tiroirs chaque, 4 tablettes amovibles, extérieur 67 pouces hauteur, 43 pouces largeur, 27 pouces profondeur, valeur $1500, prix $500., raison déménagement de Québec, 643-4177. Lundi à vendredi 9 à 4 heures. quo-4

LAVEUSE-essoreuse, Climax, état neuf, $60., 683-8749. quo-4

LINGES d'été, dame 14 ans, valeur $140, aubaine $35., 626-7668. quo-4

ROBE de mariée, grandeur 12 1-2, voile long $100., 626-1256. quo-4

MÉLANGEUR à ciment, une poche à gaz, $500., 527-9076. quo-7

ENSEMBLE Stroll-O-Chair, aubaine, 687-1188. quo-4

ROBE de mariée, blanche, grandeur 7-8 ans, avec capuchon, garnie en rose, $75., 651-6426. quo-7

POÊLE électrique, 220, grandeur 24 pouces, marque Beach, appelez 661-3123-, après 6 heures. quo-28

CONGÉLATEUR, de luxe, état neuf, prix spécial, 626-4928. quo-4

LIT pliant avec matelas, très bonne condition, appelez 628-0515. quo-4

7 CHASSIS complets, portes usagés, de maison, bain gauche, 626-7026. quo-4

ENSEMBLE de ciné-caméra et projecteur Super-8, Bell & Howell, écran, valeur $235, pour $125., Après 6 heures, 628-3148. quo-7

LAVEUSE-essoreuse Moffet, n'a pas servi, 681-7592. quo-4

MACHINE à Blueprint, Météor, 54 pouces de largeur de feuille, lampe de rechange, soir, 872-9428. quo-6

FOURNAISE huile, réservoir, $20., 3 demi-lits avec matelas, $5. chacun, laveuse ordinaire $15., 683-5848. quo-4

SALON de culture physique à vendre ou louer, équipé, au complet: bain sauna, 8' X 7', lampe solaire, ou lampe infra-rouge, 2 douches, vestiaire, tapis mur à mur, etc, informations, 623-4448, 628-4198. quo-7

3 BELLES grosses cabanes à chien, deux $45., une $65., 522-6563. quo-4

BUREAU 60 x 35 pouces, métal, 5 tiroirs, laveuse essoreuse, Hoover, très bon état, 658-3552. quo-5

LAVEUSE automatique GE, presque neuve, du magasin, $150., 626-0892. quo-5

LAVEUSE: minuterie pompe, grande valeur état neuf, $60., lit 54 pouces, tête bibliothèque, $22., cireuse Hoover, neuve, $20., 653-2178. quo-5

MATELAS camping, chaises, coffre, chaise roulante, panier, chaufferette, lampes, 623-2918. quo-6

PISCINE 4' x 24', filtre Jacuzzi sable, set cuisine, 626-8682. quo-8

ARMOIRE 6 étages, en pin, chaises de l'île d'Orléans, table, chaises canadiennes, commodes, cruche, jarre, coffre en pin, lustre, cadre, vaisselle, ameublement de chalet, 688-9498. quo-8

3 AVIONS miniatures, montés, pour radio contrôle, démarreur Kavan, 529-3564. quo-5

SET de chambre, lit double, $45., aubaine, 628-2126. quo-5

LIT 36", chaise canadienne, 658-5256. quo-5

RÉFRIGÉRATEUR marque Frigidaire, $30., en bon ordre, 626-5182. quo-3

LAVEUSE-essoreuse, Hoover, 1 13 1 1-2 an d'usage, état neuf, 872-3576. quo-5

MACHINE à coudre White, zig-zag, boutons, boutonnières, reprisage, récent modèle, $35. (Meuble), 667-2058. quo-5

FOIN et paille à vendre, appelez 623-2811 et 625-2949. quo-5

POÊLE et fanal Coleman à vendre, $25. les deux. Tél. 626-3421. quo-3

POÊLE électrique, McClary, repasseuse électrique portative, appelez 683-8005. quo-4

RÉFRIGÉRATEUR, blanc, 13' 1-2 cubes zone 0 pour congélation, $80., 628-6488. quo-5

POÊLE et réfrigérateur avocado McClary, neufs, aussi mobilier de salon cuisinette, couleur bronze, 651-3022. quo-5

POÊLE GÉNÉRAL ÉLECTRIC, 220, GARDE-ROBES DOUBLE, 523-1161. quo-5

SET de salon, couleur 7 or 3 2 morceaux, parfait ordre, 525-5940. quo-5

RÉFRIGÉRATEUR, cages brochées, machinerie, antiquités, fenêtres, prix débarras, soir 683-8179. quo-5

## 275 DIVERS

REFRIGÉRATEUR neuf, 13 1-2 pieds cubes, cascade 40, lit double, poêle au bois et à l'huile, parfait ordre, Tél. 527-1144. quo-4

FOUR électronique, panasonique, servi 13 jours, pour restaurant hôtel, 837-0816 quo-8

LIT bébé, sans matelas, 628-6354. quo-5

ANNEXE Coleman, et tuyaux noirs à vendre, $50. Tél. 523-9100. quo-5

VERSES grandeurs, bord rivière, Lac St-Charles, $0.15 du pied, 842-6930 quo-5

VERS de terre à vendre, 2B rue Couillard, Lauzon, 837-0089. quo-8

50 FAUTEUILS à vendre, très bonne condition, s'adresser Motel L'Habitation, 2828, boul. Laurier Laurier, Station, 2828, boul Laurier, Ste-Foy, 653-7297. quo-6

SERVICE à thé argent, avec cabaret, colonne marbre, verrerie, 623-0829. quo-5

LESSIVEUSE-SÉCHEUSE marque Frigidaire, blanc, 2 1-2 ans d'usage, très propre, $250., 631-5008, 651-7852. quo-5

SYSTÈME chauffage air chaud, complet, 120 BTU, $225., chauffe-eau, bonne condition. 667-4149. quo-5

MACHINE crème glacée molle, Sweden, sur table, 656-1305, 694-1755, 661-8649. quo-9

LAVEUSE-sécheuse automatique, RCA Victor, en parfait ordre, 527-3100. quo-9

ROBE de mariée à vendre, 5 ans, dentelle, voile, bouquet, dernier cri, $100. Tél. 861-9245. quo-6

TABLES de salon, lampes de table et de plancher Colonial et Espagnol, Tables à cartes et chaises, set de cuisine, tabouret, support de télévision, set de salle moderne, 9 morceaux etc., Escompte 50% du prix coûtant, meubles complètement neufs, jour 10.00 à 5.00 hres, 692-0317. quo-20

CARABINE, 8mm Mauser avec bandoulière en cuir, $50., 651-3833, soir. quo-6

BASSINETTE, bureau, lit d'auto, marchette, parc, prix d'aubaine, 626-1657. quo-6

Emploi

## 300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

MARQUEUR

LE SOLEIL, l'entreprise de presse la plus importante et la plus progressive de l'est du Québec, est actuellement à la recherche d'un Marqueur pour travailler à son Centre de Documentation, au Service de la Rédaction.

FONCTIONS:

— Lire sommairement tous les titres, "leads" et au besoin les articles publiés dans l'édition finale et régionale du Soleil ainsi que dans l'édition du Saguenay-Lac-St-Jean.
— Lire sommairement tous les titres, "leads" et au besoin les articles qui sont désignés par le recherchiste dans certains journaux publiés aux Etats-Unis, au Canada anglais et autres journaux publiés au Canada français.
— Déterminer la ou les vedettes-matières (sujets) permettant d'identifier les articles conservés en consultant au besoin l'index analytique; annoter les articles à cet effet.

QUALIFICATIONS:

— Détenir un certificat de Collégial II, enseignement général, ou l'équivalent.
— Aucune expérience requise; cependant une expérience pertinente peut compenser pour la scolarité. Bonne connaissance de l'anglais écrit.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

— Le salaire hebdomadaire initial pourra varier entre $102.00 et $117.00 La semaine de Travail est de 32½ heures et elle s'étend du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 heures et 16:30 heures.

OFFRES DE SERVICE:

— Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant des photocopies d'attestations d'études et un extrait de naissance. Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 7 juin 1973 à :

LE SOLEIL Limitée,
Service du Personnel,
Projet de recrutement 1 - 35 - 72,
a/s Daniel Thériault,
390 est, rue St-Vallier,
Québec,
G1K 7J6.
dis-5

LOCATION DE SERVICES DE LA CAPITALE INC.
DEMANDE chauffeurs, aide-chauffeurs, déménageurs, emballeurs, hommes d'entrepôt. Appeler 687-2121. quo-4

DEMANDE À ST-ROMUALD
CHAUFFEUR DE CAMION
AVEC expérience (nécessaire) dans la livraison des matériaux, Bon salaire. Demander M. Verreault.
839-8813, 628-5280.
quo-4

ASSISTANT GÉRANT DE MAGASIN
PREFERABLE avec expérience dans magasin de pièces et accessoires d'autos. Bonnes conditions de travail. Les candidats intéressés peuvent s'adresser par écrit: M. M. Goldman, dept 147, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-6

656-0341
APPELEZ M. Serge tout de suite, si vous avez les qualités requises.
21 A 28 ans, parlant bien le français, bonne apparence, vie agréable.
Bonnes conditions de travail. quo-4

STATION TEXACO
RECHERCHE un mécanicien spécialisé en électricité, et mise au point d'un moteur, possédant carte de compétence A, B ou C. Aussi besoin d'un homme de service possédant expérience dans l'entretien de l'automobile. S'adresser R. Maltais Texaco, 110 des Cèdres, Québec 3. quo-4

VENDEUR TYPE EXECUTIF
ENTREPRISE financière nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entraînement de 2 ans, avancement rapide, pas de voyage, salaire plus boni durant l'entrainement. Tél. 525-0489 quo-6

REPRESENTANT BILINGUE
VOYAGEUR de commerce avec expérience, dynamique, demandé, pour la ville de Québec, salaire excellent.
DRAKE PERSONNEL
2 PLACE QUEBEC, SUITE 228
522-2031 — 522-2032
quo-4

VENDEUR DANS L'IMPRIMERIE
UNE importante compagnie de Montréal, spécialisée dans l'imprimerie pour hôtels, recherche un homme ou une femme ayant de l'expérience dans ce domaine pour visiter les clients de Québec. Bilingue. Excellente occasion pour augmenter votre revenu. Adresser votre candidature au dépt. 148, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-5

REPRESENTANT DES VENTES
pour importante compagnie d'assurance-vie, 651-8913. quo-4

GARANTI $600 PAR MOIS SI CHOISI
SEMAINE de 30 heures, auto nécessaire, âgé de 22 ans et plus, pour Québec et les environs, téléphoner de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. demander M. Côté, 522-5239. quo-4

GUIDES d'expérience, chasse, canotage en rapides, pêche, minimum d'anglais, 1 mois ou 3 mois, 656-1540. quo-6

COIFFEUR pour hommes demandé. Salaire $150. à $200. et plus par semaine. Informations 625-7405 soir seulement. quo-20

UNE Entreprise de Québec, hautement cotée, offre une position, importante, de représentant pour le Québec Métropolitain, qualifications: en plus de posséder des aptitudes pour la vente, la personne que nous recherchons s'exprime avec facilité et possède une culture générale. Faire parvenir curriculum vitae à Université du Canada Ltée, 2140, ouest, boul. Charest, Québec 12, Tél. 688-6813. quo-4

COMMIS de bureau, 23 à 28 ans, bilingue, comptabilité non essentielle. Se présenter après 11 heures. Québec Photo Service Inc. 2920, Mgr. Gauthier, Giffard. quo-2

CUISINIER du soir demandé, avec expérience. Se présenter entre 11 heures et 2 heures, 16 rue Ste-Anne. quo-4

OFFRE de travail, temps plein ou partiel avec voiture. Tél. 658-3241. quo-3

BOUCHER demandé avec expérience. S'adresser 2159 Notre-Dame, Ancienne-Lorette. quo-3

CHAUFFEUR de camion à longue distance, 25 à 35 ans, position à l'année, camion confortable. Tél. 683-2115. quo-3

GARÇONS de table et tray-boy. Service Européen. Aéroport de Québec, demander M. Henri 836-9361, M. A. Paré 872-9808. quo-28

PHARMACIEN ou pharmacienne licencié, dynamique, $340. semaine, pharmacie stable, laboratoire, prescriptions. Un assistant-pharmacien: un commis-pharmacien, 8 à 15 ans d'expérience, $240. semaine. M. Beaupré, St-Jérôme, (514) 432-4445. quo-21

GROSSISTE dans la chaussure pour hommes, dames et enfants, pour la vente aux marchands seulement, demande voyageurs d'expérience dans cette ligne. Territoires: Maritimes seulement. Commission avantageuse. L. Lamontagne & Frère inc. 724 est rue St-Joseph, Québec. P.Q. Tél. 529-6628. quo-2

REPRESENTANTS, hommes et femmes, pour importante compagnie de produits chimiques, pour le commerce et industrie dans Québec-Métropolitain, salaire et commissions. Tél. 658-7646. quo-3

REMBOURREUR, au moins 3 ans d'expérience, 527-3577. quo-3

PRESSEUR demandé, minimum 3 ans d'expérience, bonnes conditions de travail. Tél. 842-2613. quo-2

DÉBOSSELEUR ou peintre, demandé, jour 692-1468. quo-5

PIZZAMAN demande, avec expérience, se présenter à 326 Dorchester Sud, 525-4881 ou 529-1386. Demandez M. Beaulieu. quo-4

AIMERIEZ-VOUS OFFRIR CE PRODUIT?
LE "KENWOOD CHEF"!
Ceci s'adresse à tous les gens que le coût pour nourrir une famille concerne.
LE "KENWOOD CHEF":
1- Mélange, liquéfie, pulvérise.
2- Pétrit le pain, malaxe, fouette.
3- Fait les salades, extrait les jus.
4- Moud le café, pèle les patates automatiquement.
5- Fait les patates chips, écosse les pois.
6- Hache la viande, fait les saucisses, etc . . . !
AIMERIEZ-VOUS OFFRIR . . .
Tout ceci, plus 2 pintes de lait par jour, aux familles qui dépensent couramment aux environs de $22 à $23 par mois pour du lait seulement?
PAS DE VENTE A PRESSION ! . . .
Travail sur rendez-vous seulement. Nous ne sommes intéressés qu'aux représentants qui veulent travailler 8 heures par jour.
AUX GENS CHOISIS NOUS OFFRONS . . .
$200 par semaine minimum avec commission. Bonus de production, bonis annuel, vacances payées et bénéfices sociaux usuels (assurance-vie, salaire, etc . . .).
Les candidats doivent être âgés de 25 ans et plus, posséder une automobile et être d'apparence nette.
Pour plus d'information ou entrevue avec le gérant du personnel:
626-5191
Kenwood Corporation.
Appels interurbains à nos frais acceptés pour les gens des régions de Chicoutimi, Lac-St-Jean, Rivière-du-Loup, Portneuf, Charlevoix, St-Georges Beauce, Dorchester.
dis-5

## 290 DIVERS A LOUER

LEA NADEAU ENR.
VENTE, location de robe de mariée et son corrige, robe de bal, graduation, manteau. 2017, 1ère Avenue, 624-3724. quo-21

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7903, 251, Boulevard Charest, Est. quo-20

ROBES mariées, bal, location, vente $15., 2ème Nicole Bolvin, 842-6529. quo-21

ROBE de mariée à louer. Tél. 694-9577, 524-1385. quo-21

A LOUER, machine à laver tapis, à la journée. 688-8881. quo-4

## 291 DIVERS DEMANDES

ON achèterait vaisselle, cadres, bibelots, meubles antiques, etc. Tél. 832-2760. quo-14

ACHETERAIS ancienne bicyclette à moteur de marque Wiser, 628-2260. quo-29

BON prix, achèterais formule de peinture, bonne qualité, personne intéressée appeler, 694-0179. quo 29

ACHETERAIS tableau, représentant des anciens traversiers, à travers les glaces, après 8 heures, 839-5170. quo-29

ACHETERAIS table de dessins, usagée, dessinateur débutant, 683-2114, soir 525-5879. quo-27

ACHETERAIS lits superposés, 39 pouces, sans matelas, 626-8827. quo-4

ACHETERAIS moteur 3 à 6 forces, avec chaloupe ou sans chaloupe, 887-2372.

ACHETERAIS bicyclette de fille, 26 pouces, 3 vitesses, 623-2881. quo-3

## 300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT

Une compagnie à clientèle établie desservant un réseau de distributeurs de portes et fenêtres recherche un représentant pour le Québec métropolitain, la Beauce, le Lac-St-Jean et la Côte Nord.
Le candidat est ambitieux et sérieux et possède, en tant que représentant, une expérience des produits connexes. De préférence, il possède une formation technique. Automobile requise.
Carrière avantageuse et conditions intéressantes. Acheminer curriculum vitae à Dépt 196 Le Soleil, Québec, G1K 7J6.
dis-8

## 300 HOMMES DEMANDES

INSPECTEUR en bâtiments demandé, pour fins d'assurances incendie, débutant accepté, 522-4903. quo-3

NOUS avons besoin d'un teneur de livre, expérimenté à opérer une machine-comptable, poster les comptes recevables, tenir le grand livre, faire la banque et ouvrage divers. Manufacture située au Centre Industriel St-Malo. Tél. 681-6196. quo-5

BUREAU bien établi demande agent d'immeuble avec ou sans permis, scolarité exigée, 11ième année, automobile, travail à l'année, salaire commission. Immeubles canadiens enr., courtiers. 529-6178. quo-9

## 307 VENDEURS DEMANDES

VENTE DE CONCESSIONS
$1,000 PAR SEMAINE
ET C'EST PEU DIRE!
Notre entreprise est la plus importante compagnie de mise en marché à laquelle vous puissiez vous joindre au Canada, dans le domaine des bagues pour dames. Nous effectuons toutes les opérations de pré-vente. Pour une vente moyenne excédant $2,500, vous toucherez une commission de 20%. Notre nom est RINGS UNLIMITED OF CANADA, LTD. (un gage de qualité) et c'est ce qui fait notre distinction.

POUR OBTENIR UNE ENTREVUE, VOUS DEVEZ POSSEDER LES QUALIFICATIONS SUIVANTES:

☆ pouvoir voyager
☆ être un vendeur de concessions expérimenté et très talentueux
☆ pouvoir fournir des références.

P.S. Si vous n'êtes pas qualifié, ne vous faites pas d'illusions.
Nous nous attendons à ce que vous puissiez réussir des ventes de $2,000 par semaine.
DOIT être bilingue.
Appelez le directeur des concessions, sur semaine à:
(416) 869-0222
dis-5

OCCASION DANS LA VENTE
L'EXPANSION de notre entreprise nous oblige à trouver un vendeur itinérant qui voyagera sur la Rive-Sud, de Mégantic à l'Islet. L'homme que nous recherchons est un homme possédant une grande initiative afin de créer lui-même sa clientèle. Nous vous montrerons notre façon d'effectuer la sollicitation et la vente aux commerces d'automobiles et aux stations-service. Nos vendeurs conduisent les camions de la compagnie. Le salaire et la commission sont basés sur l'expérience de la vente. Pour une entrevue, rendez-vous au Holiday Inn, à Québec, le 8 juin de 8h30 à 21h30, et le 9 juin, de 8h30 à midi. Demandez M. Omer Séguin ou écrivez-nous en mentionnant votre âge et en précisant la nature de votre expérience. Adressez votre candidature à: Jomar Products Ltd., 3667, Boul. Hamel, Québec 8, tél.: 872-3566. Toutes les candidatures resteront confidentielles. quo-7

COMPAGNIE internationale de textile, recherche représentant. quo-3

BONNE présentation. Expérience de la vente (textile souhaitable), libre de voyager, possédant auto.
NOUS offrons bon salaire de base, commissions, indemnité de voiture, possibilité d'avenir.
JOUR 514-631-3718, soir 514-688-3461. 41-4

## 315 HOMMES DE METIER DEMANDES

UN ENTREPRENEUR en plomberie et chauffage, demande préposé à l'entretien de brûleurs à l'huile, avec licence pour Chibougamau, téléphonez 1-819-276-2892 ou 819-276-3447. quo-4

## 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

COIFFEURS DEMANDÉS
3 COIFFEURS ou coiffeuses avec clientèle et 1 appareil au Salon Lady Rose. Se présenter au 296, boul. Charest est, demandez R. Laventure, 524-2444. quo-4

BESOIN $ $ $
PRODUITS Familex vous offre $5. l'heure et plus avec le système de publicité sur brochure. Informations, 622-2663 entre 6 et 9 heures p.m. Plus de 21 ans seulement. quo-4

PROGRAMMEUR en informatique pouvant enseigner au niveau collégial, prérequis, secondaire 5, avec option, 3 années d'expérience, à titre de programmeur en informatique, faites parvenir votre curriculum vitae, à C.P. 374 Sherbrooke. quo-6

CUISINIER chef-exécutif, serveuses avec expérience, bar-man, waiters, commis de fanagie, commis de boutique à cadeaux. Nouvel Aéroport, Ancienne-Lorette. Téléphonez entre 1 heure et 5 heures, demandez M. A. Paré, 872-9808. quo-28

LAVEUR ou laveuse de vaisselle demandé, se présenter entre 10 et 3 heures, à 16 rue Ste-Anne. quo-6

APPRENTI coiffeur ou coiffeuse demandé, St-Rodrigue. Pour informations, 626-2988, 849-4775. quo-4

COUPLE sans enfant ou homme seul, ouvrage de conciergerie. Tél. 525-9833. Lundi au vendredi 9 heures à midi de 2 à 5. quo-50

## 344 COUPLES DEMANDES

CONCIERGE
COUPLE demandé, - homme comme concierge à temps partiel à Ste-Foy, - épouse pour s'occuper de la location sur base de commission - doit demeurer sur les lieux. Ecrire Corporation Hypothécaire Marcil, 925 chemin St-Louis, Québec 6. quo-12

Couple avec expérience pour conciergerie, 8 logements, Orsainville, temps partiel et contre réduction de loyer, 681-7261 jour, personnes sérieuses seulement, quo-11

COUPLE demande comme concierge, pour 10 pièces, logement gratuit, 755 Côte Ste-Geneviève, apt. 8, 624-7891. quo-4

COUPLE demandé, 1er juillet pour conciergerie, Loretteville, travail à temps partiel, devra demeurer sur place, logement 4 1-2 pièces, jour 529-0755, soir 623-7746, 842-1854. quo-7

COUPLE sans enfant, pour légers services rendus, Grande-Allée est, 3 pièces, meublé, chauffé, pour informations 681-0856. quo-6

## 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

TÉLÉPHONISTE
TEMPS partiel les jeudi soir, vendredi soir et samedi toute la journée, âgée de 23 à 30 ans, ayant expérience sur console et connaissance de la dactylo, s'adresser à Jaté Inc., 214 avenue St-Sacrement. quo-4

DORINA
DEVENEZ votre propre patron, envisagez une carrière payante, vendez à temps partiel dans votre voisinage: bas-culottes, lingerie, chandails, sous-vêtements pour enfants, articles pour toute la famille, etc. Ecrivez Dorina Fashions Limitée, 115 Montpellier, Montréal 379, P.Q., ou téléphonez 842-4788, 524-3669. quo-4

PLEASANT telephone saleswork for bilingual lady calling people in Eastern Quebec. Training provided. Part-time or fulltime. Call Mr. Bowen, 329-7831. quo-3

## 300 HOMMES DEMANDES

REPRÉSENTANT

Une compagnie à clientèle établie desservant un réseau de distributeurs de portes et fenêtres recherche un représentant pour le Québec métropolitain, la Beauce, le Lac-St-Jean et la Côte Nord.
Le candidat est ambitieux et sérieux et possède, en tant que représentant, une expérience des produits connexes. De préférence, il possède une formation technique. Automobile requise.
Carrière avantageuse et conditions intéressantes. Acheminer curriculum vitae à Dépt 196 Le Soleil, Québec, G1K 7J6.
dis-8

## 300 HOMMES DEMANDES

INSPECTEUR en bâtiments demandé, pour fins d'assurances incendie, débutant accepté, 522-4903. quo-3

NOUS avons besoin d'un teneur de livre, expérimenté à opérer une machine-comptable, poster les comptes recevables, tenir le grand livre, faire la banque et ouvrage divers. Manufacture située au Centre Industriel St-Malo. Tél. 681-6196. quo-5

BUREAU bien établi demande agent d'immeuble avec ou sans permis, scolarité exigée, 11ième année, automobile, travail à l'année, salaire commission. Immeubles canadiens enr., courtiers. 529-6178. quo-9

## 307 VENDEURS DEMANDES

VENTE DE CONCESSIONS
$1,000 PAR SEMAINE
ET C'EST PEU DIRE!

## 409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, stationnement, moderne, Duberger, 683-4081. quo-26

1875 BOULEVARD Masson. Les Saules, logements modernes, remis à neuf, tapis mur à mur, 2 1-2 pièces $85., 4 pièces $95., 4 1-2 pièces $115., tout inclus dans le prix du loyer. Informations, visite, Roger Lacroix, 681-1237, 683-0760. quo-8

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, 626-8050. quo-27

LES SAULES, 2 1-2 pièces meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre immédiatement. Tél. 872-7088. quo-29

LES SAULES, 3 1-2 meublé, 4 1-2 chauffés, éclairés. 527-9422, 663-4326. quo-13

LOGEMENT, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, buanderie. 522-0782. quo-13

1 MOIS gratuit, Les Saules, 1860, Carré Ader, 683-1196, prix avantageux, 3 1-2, construction neuve, chauffage électrique, tapis. quo-13

NEUFCHATEL, 3 1-2 meublé, $120., quartier résidentiel, après 6 heures, 626-3027. quo-13

DUBERGER, bord de l'eau, stationnement, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, balcon, $85., 872-7208. quo-13

NEUFCHATEL, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude, stationnement, remise, tapis, $135., 842-9906, 842-2616. quo-13

NEUFCHATEL, pour mai, 4 1-2, 3 1-2 meublés, chauffés, éclairés, 273 Carré Delinière, 842-0857. quo-13

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces meublé, 4 1-2 non meublé, chauffés, tapis, 842-7692. quo-30

NEUFCHATEL, 3 1-2, meublé, chauffé, éclairé, immédiatement ou juillet, $120., 667-4488. quo-8

2 1-2 PIECES, libre, $90., meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 842-6497, 529-0067. quo-6

NEUFCHATEL, 4 1-2 non meublés, 2 1-2 meublés ou non, près polyvalente et boulevard de la Capitale. Informations à 688-0669 ou 843-2756. quo-30

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, piscine extérieure, concierge, tapis mur à mur, un mois gratuit, 1255 Allais, app. 10, appelez, 529-9771. quo-8

COOP Habitant, Neufchâtel, vous offre maison en rangée, 5 1-2, 6 1-2, 7 1-2 pièces, libres immédiatement. 842-3086. quo-3

## 410 CHAMPLAIN

### PRES PARLEMENT

1 1-2 MEUBLE, système buanderie, tapis mur à mur, concierge. quo-16

527-0064, 628-3241.

COUILLARD, 1 1-2, 2 1-2, meublés, $75. et plus, 692-0828, 651-2330. quo-15

22 LAVAL, 2 pièces, meublé, chauffé, $23. semaine, 626-4060. quo-16

STE-ANNE, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, éclairé, 522-4602, 694-1773, quo-3

$105., 4, CHAUFFE, moderne, eau chaude fournie, 26 Laval, 523-2701. quo-6

3 PIECES et studio meublés, s'adresser, 11 Cote D'Anan, 694-8805 quo-16

ST-STANISLAS, libre, 1 1-2, meublé, moderne, chauffé, éclairé, $90., concierge 651-3827, 658-0194. quo-19

COUILLARD, 2 et 4 pièces, bain, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, très propres, libres immédiatement, $85. et $120., bur. 525-9779, rés. 522-8589. quo-13

RUE Ste-Anne, 1er juillet, 2 pièces, semi-meublé, propre, 683-0172. quo-26

SOMPTUEUX appartement, 4 chambres à coucher, 2 salles bains, 2 balcons, petite cour, solarium, très ensoleillé, stationnement, $350, libre 1er juin, 694-1088. quo-11

1 1-2, 2 1-2, 3 MEUBLES, chauffés, éclairés, Vieux Québec, près Porte St-Jean, 692-0021. quo-16

QUARTIER Latin, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres, 522-1018. quo-16

79 RUE St-Louis, 3 1-2, 3 1-2, poêle et réfrigérateur, non meublé, s'adresser, app. 203, 525-6833, 9 heures à midi, 2 à 5, lundi au vendredi. quo-21

PRES Château, meublés, 2, 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, app.101. quo-26

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, semi-meublé ou non, stationnement, $160. mois, libre juillet, 842-7124. quo-28

LIBRE immédiatement appartement 2 1-2 pièces, meublé, chauffé à l'électricité, refait à neuf, 529-5019. quo-5

4 1-2 ET 2 1-2 PIECES, avec réfrigérateur et table chauffante. Tél. 529-8156 ou 626-5849. quo-28

RUE Ste-Angèle, chauffé, libre 1er juillet, 2 pièces, $80., 692-0795. quo-4

2 AVENUE St-Denis, 1 1-2 pièce, libre immédiatement, plus salle bains, eau chaude, poêle, réfrigérateur fournis, 694-1278. quo-5

## 411 LIMOILOU

### PLACE DES SEIGNEURS

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces

—piscine, tennis, badminton
—tobagie, salon coiffure
—chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-21

### PLACE CANARDIERE

PRES CENTRE D'ACHATS

2, 3 1-2 meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, stationnement, 687-2237, 681-8151. quo-19

### PLACE STE-ODILE

2, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, saunas, télécable, stationnement intérieur.

626-7447

quo-30

### NEUFS

2 mois gratuits

MAGNIFIQUES 3 1-2 et 4 pièces, près hôpital Enfant-Jésus, coin 24ème Rue et Henri-Bourrassa. Visible de 2 à 5 heures et 7 à 9 heures p.m., dimanche de 2 à 5 heures p.m.

1275, 24ième RUE

quo-19

### ST-PASCAL

1 1/2 — 2 1/2 — 3

MEUBLES SI DESIRE

4 1/2 — 5 NEUFS

MODERNES PRES CENTRE D'ACHATS HOPITAUX, STATIONNEMENT, INTERCOM, BUANDERIE IN, 1780 ERNEST LAPOINTE APPARTEMENT 109

661-3652
663-9077

quo-12

### PRES HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

NEUFS, 3 pièces, entrée laveuse, sécheuse, galerie, stationnement, chauffé, $95. non meublé, $115. meublé, 529-6937, 527-3879, 523-0400. quo-20

### 59 EST, DES BOULEAUX

( coin 1ère Avenue)

3 1-2, 4 1-2

CHAUFFES, eau chaude fournie, meublés si désiré, insonorisés, tapis mur à mur, intercom, aspirateur central, stationnement inclus, buanderie au sous-sol, terrain jeux à proximité.

623-2249 - 663-4326.

quo-15

### BOUL. HAMEL

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES si désiré, 529-7550. quo-14

### BERGEMONT, ENSOLEILLE

3 1-2 ULTRA moderne, meublé, $130., concierge, 1475 Bergemont, app. 1, près 18e Rue, 524-2620, soir 661-8058, 653-9167. quo-21

DE LA RONDE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $130. 529-4381. quo-4

## 411 LIMOILOU

### LE FLANDRES

FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV

A LOUER



3 pièces
4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces
Meuble ou semi-meublé si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine, Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions.

POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
529-4392 - 529-1394

dis-4

### ST-ALBERT LE GRAND

4 1-2 PIECES, très propre, $105., 622-7085 ou 527-2437. quo-13

### ST-PIE X

4 PIECES carrées, chauffé, près écoles, 681-8454, 651-4502. quo-22

### ST-PIE X

GRANDS 3 pièces, meublés, 4 pièces, non meublés, stationnement, buanderie, près autobus et centre d'achats, libres mai, juin, juillet, 667-9768. quo-28

### RUE BRUNEAU

3 — 4 — 4 1-2 PIECES

DE $100. A $125.

CHAUFFE, piscine, stationnement, inf., 2335 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-6

### PRES HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE

LOGEMENTS neufs, 1651 Cadillac, 2 1-2, 3 1-2 meublés si désiré.

529-6985, 667-3530

quo-28

### BOUL. MONTMORENCY

4 1-2 PIECES — $120.

CHAUFFAGE, eau chaude, électricité inclus dans loyer, tél. jour, 681-3652, 663-9077, soir, 667-4202. quo-6

### STE-ODILE

3 1-2 MODERNE, chauffé, eau chaude, stationnement, buanderie, concierge, $105, 626-3253. quo-12

### STE ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, partir $115., piscine, meublé Colonial, 626-5468, 628-2797. quo-13

### COIN 18ième, BERGEMONT

4 pièces, neuf, chauffé électricité, éclairé, tapis, concierge, stationnement, buanderie, $140 , 529-7488, 525-8162. quo-20

### 3 PIECES, MEUBLE, $124.

RECENT, style Colonial, buandery, concierge, stationnement, 623-5391, 628-2343. quo-21

### 3, 4, MEUBLES OU NON

RECENTS, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, buanderie, concierge, 628-2342, 625-5391. quo-21

### ESCOMPTE $50.

ST-ALBERT, des Lilas, 4 pièces, chauffé, eau chaude, meublé si désiré, $110., $125., 626-7379, 842-8338. quo-26

### PRIX REDUIT

4 NON chauffé, St-Pascal et St-Albert, stationnement, 651-8376, 667-4705. quo-30

4 PIECES, chauffé, stationnement, St-Pie X, $120., 529-7139. quo-6

1 1-2, 2 1-2, MEUBLES, chauffés, neufs, près hôpital, $95., $95., 529-8015. quo-4

ST-PAUL Apôtre, 3 pièces, entièrement meublé, tapis mur à mur, stationnement, 623-5332, 626-7964. quo-6

ST-PIE X, grand 4 pièces, balcon, stationnement, 1925, 24ème Rue. quo-6

3 MODERNE, chauffé, $90., 310, 16ème Avenue, app. 2, 529-5820. quo-6

MAI gratuit, 4 pièces, eau chaude, 3e, $85., 626-5487. quo-6

ST-PIE X, flat, 2 pièces, meuble, Tél 529-8188. quo-6

3 1-2 MEUBLE, chauffé, rue des Bouleaux, s'adresser 626-8890. quo-12

ST-ALBERT, deux 2 pièces, chauffés, éclairés, stationnement, $85. Tél. 626-3611. quo-6

STE-ODILE, 3 grandes pièces, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, $105., 628-1205. quo-12

3 PIECES, chauffé, 522-8188. quo-12

ST-PASCAL nord, 1er juillet, loft 2 pièces, moderne, chauffé, 1er plancher, entrée laveuse, sécheuse, près autobus, magasins, hôpitaux, idéal célibataire, soir, 667-1570, 661-1711. quo-12

2 1-2 PIECES, semi-meublé, chauffé, tapis, $110., 524-6548. quo-12

RUE Mauffis, 3 pièces, salle bains, non chauffé, $65. 663-0514. quo-12

4 PIECES, bain, réservoir eau chaude, $65., 384 2e Rue, 527-3628. quo-12

2441 VITRE, 4 pièces chauffé, $115. mois, Tél. 623-4060. quo-13

ST-PIE X, 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, Tél. 667-6237, 623-1239. quo-13

$70., 4 PIECES, non chauffé, 220, libre immédiatement, Tél. 651-4089. quo-13

3 PIECES, chauffé, $85. par mois, demi-sous-sol, 663-6293, 527-2705. quo-13

4 1-2, PRES hôpital Enfant-Jésus, entrée laveuse sécheuse, galeries, 1585 avenue de la Capricieuse, 651-0269. quo-13

ST-PASCAL, 3 pièces, salle bains, $75., stationnement, 1320, Maufils, 663-7032. quo-13

4 PIECES, salle bains, non chauffé, s'adresser 1297 Alguebelle, 523-3838. quo-13

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, meublé, $130., eau chaude fournie, porte-patio, laveuse, stationnement, s'adresser 85 Sapinière Dorion ouest, appt 1, 628-4147 ou 623-5742. quo-13

51 DES LILAS, 4 pièces, salle bains, $105., chauffé, 524-6696. quo-13

FLATS, meublés, chauffés, éclairés, refaits à neuf, libres immédiatement, 525-9247. quo-13

ST-ALBERT face aux galeries Charlesbourg, 3 pièces, meublé, eau chaude fournie, stationnement, porte-patio, conciergerie, 626-7293 ou 623-5743. S'adresser à 42 Sapinière Dorion est, app 2. quo-13

1er PLANCHER, 3 pièces, 220, $55., 249, 4e Avenue, 523-2851. quo-15

STE-ODILE, 3 1-2, 1 1-2 meublé, tout service compris, 628-6699. quo-13

NEUFS, chauffés, concierge, piscine, près de tout, 3 1-2, 4 1-2 ou 5 1-2 pièces, stationnement, 667-1183. quo-15

STE-ODILE, bachelor et 3 1-2 neufs, meublés ou non, pour 628-4422, soir 628-0844. quo-13

$70., 3 PIECES, chauffé, ensoleillé, stationnement, cour, remise, St-Pascal, 626-7873. quo-13

1 MOIS gratuit, de $90., 3, 4 grands, modernes, meublés ou non, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, rue Bourassa, 529-3606. quo-12

1 1-2, 3 1-2, NEUFS, tous services inclus, meublés ou non, 626-8403. quo-12

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, balcon, stationnement, libre, meublé désiré, 626-3318. quo-13

3 PIECES, meublé, chauffé, stationnement, près hôpital Enfant-Jésus, $100., 523-3707. quo-14

4 1-2 PIECES, chauffé, stationnement, un mois gratuit, 2055 Des Intendants, St-Pie X, 667-6824. quo-14

PRES Colisée, 4 pièces, chauffé, adultes, $105. mois, libre, 524-7616. quo-11

STE-ODILE, 3 pièces non meublé, $55 chauffé, eau chaude fournie, stationnement, s'adresser 340 ouest des Lilas, app 6, 628-2667, 623-3743. quo-11

ST-PASCAL, sous-sol, 5 pièces, meublé ou non, chauffé, 663-7542. quo-11

ATTENTION garde-malades, libre mai, juin, juillet, 3 1-2 pièces, meublé, style Colonial, situé arrière hôpital St-François d'Assise, intercom, porte, patio, stationnement, conciergeries, $140 mois, s'adresser 1645 d'Assise. Tél. 524-49 7, 623-5743. quo-11

41ème RUE ouest, 2 1-2 pièces, meublé ou non, services, 628-1988. quo-11

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, tapis, chauffage, concierge, stationnement, 681-4486. quo-13

SEMI-SOUS-SOL chauffé, 3 pièces, 1925 Jalobert, 628-6572. quo-11

3 PIECES, entrée seule, 1er étage, stationnement, $75., 681-5960. quo-13

4, 5 PIECES, meublés, près des hôpitaux, piscine, sauna, stationnement, à partir de $135., 524-9226, 524-6375. quo-13

1435 BOULEVARD Benoit XV, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité, téléphone, tapis mur à mur, $145., libre immédiatement, 651-8835. quo-13

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, meublé ou non, stationnement, balcon, 628-2173. quo-16

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, tout compris, $100., 628-2173. quo-16

CANARDIERE, 3 1-2 pièces, chauffé, face Steinberg, libre immédiatement, soir, 626-3469. quo-19

3 PIECES, meublé, s'adresser à 2825 Livernois, app. 7, 623-9270. quo-16

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, balcon, stationnement, compartiments à bagages, 623-7889. quo-16

PIECES, non chauffé, $115., tapis partout, 1930 Bergemont, 522-3132. quo-26

4 PIECES, plus salle de bains, chauffé, 524-1329. quo-16

4 1-2 GRANDES pièces, rue Pierre Boucher, près hôpital Enfant-Jésus, libre 1er juillet, $110., 653-2469. quo-20

## 411 LIMOILOU

5 PIECES

2E ETAGE, balcon, chauffé, très grandes pièces, libre immédiatement, $125., 1251 ouest, St-Cyrille, Montréal Trust courtiers, 529-8841, 529-3242. quo-14

### RUE DES FRANCISCAINS

3 1-2 PIECES chauffé, repeint neuf, près autobus, libre immédiatement. 525-6317. quo-7

4 PIECES, MEUBLE

AVENUE Des Braves, sous-sol, chauffé, éclairé, jardin entretenu, prix abordable, jour 529-0755, soir et fin semaine 525-5748. quo-7



LE MONTMORENCY

Choix de 3 1/2 pièces

à l'étage que vous désirez

☆ Salle de réception
☆ Service domestique
☆ Salle de buanderie
☆ Garage sous-sol
☆ Service de portier
☆ Piscine chauffée
☆ Télé-câble
☆ Intercom

SERVICE IMPECCABLE

165 EST, GRANDE-ALLEE - 525-9763

dis-9

### QUARTIER MONTCALM

1ER JUILLET, rue Fraser, grand 5 pièces, 2e étage, jour 529-0755, soir et fin semaine 523-5746. quo-7

### AVENUE DES BRAVES

QUARTIER Belvédère, 2e étage, luxueux 10 pièces, tapis mur à mur, 2 salles bains, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, balcon, galerie vitrée arrière, garage chauffé, jardin entretenu, $425. par mois. Pour visiter et pour rendez-vous seulement 529-0755, soir et fin semaine 523-5746. quo-30

PRIX avantageux, 4 pièces non meublé, 685 Calixa-Lavallée, 681-6636 quo-11

3 PIECES, chauffé, $125. mois, 2 1-2 pièces, chauffé, $75. mois, 681-4503, 694-1126. quo-4

630 CHOUINARD, libre, 3 pièces, semi-meublé ou meublé, chauffé, buanderie, balcon, concierge, 7 à 9 pm., 527-2224. quo-4

AVENUE Cartier, 6 pièces, chauffé, Tél. 523-0724. quo-12

BON prix, 7 grandes, chauffé, eau chaude, 102 Aberdeen, 522-6141. quo-13

L'ALVERNE, 8 pièces, $125., 4 pièces $65., semi-meublés ou meubles, libres immédiatement ou 1er juillet, 527-9088, 681-3652. quo-19

1165 BELVEDERE, 1 1-2, 3, semi-meublés ou meubles, libres immédiatement ou 1er juillet, 527-9088, 681-3652. quo-4

9-4 PIECES, chauffés, eau chaude, 3 pièces non chauffées, 683-9872. quo-3

4 PIECES, chauffé, eau chaude, balcon, peinture fournie, $110. par mois. Tél. jour, 529-2803, soir, 527-2123. quo-6

ST-DOMINIQUE, 2 1-2 pièces, cuisinette, salle bains, poêle électrique, chauffé, eau chaude à l'année, balcon, 525-6994. quo-21

4 1-2 semi-meublé, 843 Painchaud, 687-0860. quo-16

GRAND 3 1-2 pièces, ensoleillé, jardin, personne distinguée, 683-1192, 651-5012 quo-14

BELVEDERE, 4 pièces, bains, chauffé, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, très propre, demi-sous-sol, $120., libre immédiatement. 525-9776, 522-8569. quo-4

2 LOGEMENTS, de 2 1-2 pièces chacun, éclairés, chauffés, tapis mur à mur, semi-meublés, laveuse, sécheuse, parloise Notre-Dame du Chemin, s'adresser, 250 des Franciscains, 681-3258. quo-13

PIECES, non chauffé, 1er plancher, libre immédiatement $60., 945 Droiet, Montréal Trust, courtiers, 526-8841 quo-13

GRANDE Allée, 3 1-2 pièces, 1er plancher, occupation immédiate, pour tout renseignements, 688-3391. quo-19

1 1-2, 3 PIECES, meublés ou semi, tapis, buanderie, 620 Fraser. quo-11

LOGEMENT à louer, 8 pièces plus garage, près des champs de batailles 529-8456. quo-18

RUE Aberdeen, $75. à $100., 1 et 1 1-2 pièces, libres immédiatement, chauffés, meublés, cuisinette, électricité fournie, 522-4669. quo-19

DAUVILLE, luxueux 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy, 681-7493. quo-13

JOFFRE, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er juillet, 688-6889. quo-15

BEAU 3 1-2, rénové, endroit tranquille, $130., libre 1449 Maréchal-Foch. quo-16

4 PIECES, rue Tremaale, chauffé, $130., meuble si désiré. 527-0694. quo-19

FRANCISCAINS, 2 1-2, 3, 4 pièces, tapis, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 2 1-2 meublé, soir 527-7138. quo-19

DEMOISELLE, 1 pièce meublée, cuisine, entrée privée, côte Sherbrooke, 522-6218. quo-16

5 PIECES, garage chauffé, Avenue des Laurentides, 681-4186, heures d'affaires. quo-21

3 1-2 meublés ou semi-meublés, 650 Chouinard, app. 4, 527-3132. quo-9

STS-MARTYRS, 5 pièces, eau chaude, 1er juillet, 2e étage, $165., 522-3239. quo-26

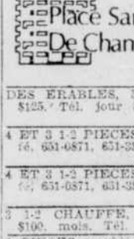
2 1-2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, refait à neuf, face école Perreault, angle Cartier Chemin Ste-Foy, 522-8971. quo-26

APPARTEMENT meuble, vivoir, cuisinette, salle toilette, libre 1er juillet, 681-1970. quo-21

FRASER, 1, 2, 3 pièces, Ste-Angèle 4 pièces, chauffés, 524-8968. quo-6

ST-SACREMENT, rue Marguerite-Bourgeoys, 1-2 pièce et 3 1-2 pièces, meublés ou non meublés, conciergerie, ascenseur, libre 1er juillet, 527-1687, le soir 681-0684. quo-13

LOGEMENTS, meublés, chauffés, 1 1-2 pièce et 3 pièces, face Place Québec, 529-0707. quo-28



LA RESIDENCE PANORAMIQUE

350 CHEMIN STE-FOY
QUEBEC 6
TEL.: 681-2583

Place Samuel De Champlain

ADMINISTRE PAR LA COMPAGNIE TRUST ROYAL

dis-4

DES ERABLES, 5 pièces, 3ème étage, $125./ Tél. jour 523-7479, soir 527-7624. quo-26

4 ET 3 1-2 PIECES, St-Sacrement, chauffé, 651-6871, 651-2803. quo-30

4 ET 3 1-2 PIECES, St-Sacrement, chauffé, 651-6871, 651-3803. quo-30

3 1-2 CHAUFFE, éclairé, rue Fraser, $100. mois, Tél. jour 687-2511. quo-6

2 PIECES meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, Tél. 681-7196. quo-8

2 1-2 PIECES, très propre, rue Moncton, $115., 527-7436. quo-6

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici

845, CHEMIN SAINT-LOUIS

VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure et intérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour info: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 1h.30 à 4h.30 P.M.

BUREAU OUVERT POUR RESERVATION DES MAINTENANT - MAQUETTE ET PLANS EN MONTRE.

TRES GRANDS 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4, 5 ET 6 PIECES



(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS OCCUPATION, JUILLET, AOUT ET SEPTEMBRE 1973

dis-8

## 413 ST-JEAN-BAPTISTE

### MEUBLES 2 1-2 MODERNES

HAUTE-VILLE, $108., électricité incluse, 421 St-Gabriel, app. 11, Tél. 523-6147. quo-26

### 765 ST-AUGUSTIN

LIBRE immédiatement, 2 pièces, service concierge, meublé, chauffé, éclairé, Jacques Gosselin, 683-2103, conciergerie: Denis Légaré, 522-7494, Morin Ass. Courtiers. quo-22

### 247 ST-JEAN

LIBRES immédiatement, 3 pièces, 2 1-2, 1 1-2, meublés, chauffés, éclairés, Jacques Gosselin, 683-2103, conciergerie R. De Blairville, 524-5562, Morin Ass. Courtiers. quo-22

3 PIECES, chauffé, salle bains. Tél. 524-5819, 522-1327. quo-13

3 PIECES, meublé, 4 pièces non meublé, 530 rue St-Jean. quo-3

### 765 ST-AUTUSTIN

LIBRES immédiatement, 1er mai et 1er juin, 1 et 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, Morin & Associés courtiers, Jacques Gosselin, jour 683-2103, soir 522-7494. quo-4

1125 BERTHELOT 1 1-2, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, $90., 529-0077. quo-4

SCOTT, 4, non chauffé, premier et demi-sous-sol, 523-2722. quo-5

PRIX avantageux, 2 1-2, bien meublé, grand, moderne, 45 St-Jean, 524-4974. quo-6

1 1-2 PIECE chauffé, $75. meublé, Tél. 524-3423. quo-12

FLAT meublé, 2 pièces, Carré d'Youville, s'adresser à 721 d'Aiguillon. quo-10

RICHELIEU, 2 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffé, près Carré d'Youville, 524-8068. quo-6

HAUTE-ville, moderne, meublés, chauffée, entrée privée, buanderie, 626-4109, 523-4416. quo-6

RUE Richelieu, 2 1-2 pièces plus salle bains, meublé, chauffé, éclairé, $95., mois, 522-7259. quo-14

4 PIECES, 2e étage, salle bains, $120, $65. mois, 651-1849. quo-13

GRANDE-ALLEE, 5 pièces, libre immédiatement, Tél. 524-3142. quo-16

BACHELOR, 2 1-2 pièces, entièrement meublé, tapis mur à mur, eau chaude, électricité fournie gratuitement, 529-0658. quo-21

BACHELOR, $95 Turnbull, coin St-Jean, non meublé, ascenseur, conciergerie, libre immédiatement, Tél. 524-0797. quo-13

APPARTEMENTS meublés à louer, 1 1-2, 2 1-2 pièces, Place d'Aiguillon, Haute-Ville, modernes, tapis mur à mur, à proximité de tous les services. 681-5666. quo-14

2 1-2 PIECES chauffé, éclairé, meublé, libre, 703 Richelieu. 872-1950. quo-11

91 ST-JEAN, flat meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement. 651-8273. quo-14

2 PIECES, salle bains, meublé, avec hall, libre, 529-5622. quo-11

RUE Berthelot, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $90., 522-1353. quo-4

## 413 ST-JEAN-BAPTISTE

5 PIECES, salle bains, eau chaude, non chauffé, stationnement, 523-0748. quo-16

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, plus salle bains, près gouvernement, hôpitaux, 527-7329. quo-14

ST-JEAN, 1 1-2, 2 1-2, entièrement meublés, $90. $115, buanderie, stationnement, 651-2516. quo-11

JUILLET, Lockwell, 1er, 6 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse 683-1189. quo-20

1218 PLACE Montcalm, 5 pièces, moderne, 1er plancher, 524-2664, 525-5772. quo-22

1 1-2 à 5 1-2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, S'adresser 480 Lavigueur, app. 8, fin de semaine, 670 Ste-Claire, app.20. quo-28

## 414 ST-ROCH

### HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

95 sud, Dorchester

Encore disponibles: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2

— Chauffage et électricité inclus
— Piscine intérieure-extérieure
— Salle de réception et garderie
— Buanderie à tous les étages
— Parc et jeux extérieurs
— Centre commercial
— Optionnel: stationnements intérieurs et extérieurs et télécâble.

Pour visiter: 9 a.m. à 9 p.m.

522-7151

dis-19

4 PIECES, s'adresser à 468 de la Reine, 2e étage. quo-5

PRES MARCHE ST-ROCH

LIBRES immédiatement, 4 et 5 pièces, pour visiter s'adresser à 321 Devarennes, Morin & Associés courtiers. quo-4

3, CHAUFFE, meublé, très propre, eau chaude fournie, $118., 683-7415. quo-19

FLEURY, deux 3 et 4 pièces, éclairés, chauffés, meublés, très propres, libres, 523-4124. quo-6

816 ST-FRANCOIS est, 4 pièces non chauffé, 220, 1er, 683-0172. quo-6

RUE St-Joseph, 2 1-2 pièces meublé, chauffé, S'adresser 754 est St-Joseph. quo-4

4 et 3 PIECES, libres immédiatement, téléphoner à 523-6008. quo-13

CARON, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, propre, $25. semaine, 626-9289. quo-14

4 PIECES, plus salle bains, pas chauffé, libre immédiatement, 522-7507. quo-13

4 PIECES, salle bains, 220, libre, eau chaude, 525-5969. quo-14

455 DE la Reine, 4 et 3 pièces, libres immédiatement, 626-6121. quo-14

4 PIECES, meublé ou non, libre immédiatement, 626-1205. quo-19

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, libre immédiatement, 255 Dorchester app. 3 Tél. 529-8233, 688-0699. quo-11

RUE St-Joseph, 2 1-2 pièces meublé, chauffé, S'adresser 754 est St-Joseph. quo-11

5 PIECES, chauffé, 3e étage, $90 mois, libre immédiatement, 522-1028. quo-11

RUE Laberge, 3 pièces, pas salle bains, ni 220, $40. par mois, 523-3024. quo-19

ST-FRANCOIS, 3 pièces, rénové, système chauffage, bain, eau chaude, 524-3986. quo-20

1 1-2 PIECE chauffé, éclairé, meublé, $115. mois, Tél. 524-7187. quo-20

RUE Dorchester, 2 pièces, meublé, salle bains privée, demoiselles, 663-4701. quo-21

FLATS très propre, 460 De l'Eglise, un et un 4 pièces, 524-8800. quo-22

PRIX réduit, 4 grand, repeint, 256 de la Reine, 525-5473. quo-27

6 PIECES, non chauffé, eau chaude, propre, chaud, $80., mois, 522-6148. quo-27

APPARTEMENTS 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, meublés ou non, 524-1194. quo-27

4 PIECES, $48., mois, tél. 527-3628 ou 148 St-François ouest. quo-3

3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, très propre, 523-5478. quo-6

2 PIECES, entrée seule, $45., 523-1062. quo-28

RUE CARON, 2 logements, un 5 pièces, 1er étage, $75. mois, un 6 pièces, 2e étage, $85. mois, 688-0803. quo-28

2 PIECES meublé, poêle, réfrigérateur, près Carré Jacques-Cartier, 683-7169. quo-4

APPARTEMENT 2 pièces, plus salle de bains et douche privée, $18.50 par semaine, aussi chambre moderne, meublée, $13. par semaine, dame et jeune fille seulement, 395, de l'Eglise, Québec. quo-7

2 PIECES meublé, chauffé, bain, $90. 795 est St-Joseph. quo-29

4 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 788 Arago est, concierge, s'adresser le jour 659-2719, soir, 522-4872. quo-7

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Gare Centrale, concierge, 188 Arago est, soir 525-4857, jour 659-1619. quo-30

345 RUE St-Joseph ouest, face Théâtre Multi-Mint, 2 1-2 pièces, complètement refait à neuf, $80 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-9

ST-ROCH, 4 pièces, non chauffé, entrée sécheuse, 220, tambour fini, $85. mois, 522-4618. quo-5

4 PIECES, plus salle bains, eau chaude, entrée 220, galerie arrière, 3e, facile à chauffer, 341 St-François, 525-8402, 522-3921. quo-6

216 DE la Reine, 3 pièces, 2e étage, pas chauffé, $37 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-9

144 DE la Salle, 4 pièces, 1er étage, pas chauffé, $75 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-9

## 414 ST-ROCH

DEUX grandes pièces tout compris, 529-5689 quo-30

747 ST-Vallier est, 3 pièces, 2e étage, pas chauffé, $60 par mois, s'adresser app. 1, 688-0133, après 5 heures 837-1178. 136-9

140 DE la Salle, 872 par mois, 4 pièces, 2e étage, pas chauffé, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-9

## 415 ST-SAUVEUR

### 141 PARENT

LIBRE immédiatement, 3 pièces, chauffé, $80., Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Ass. Courtiers. quo-22

### 291 BOUL. CHAREST OUEST

LIBRE immédiatement, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $80. par mois, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Ass. Courtiers. quo-22

3 PIECES pour 2 personnes, 683-0350. quo-5

291 BOUL. CHAREST OUEST

3 PIECES, rénové, libre, chauffé, eau chaude fournie, $80. mois, Morin & Associés courtiers, Jacques Gosselin 683-2103. quo-4

2 PIECES, premier, salle bains, 220, eau chaude, $55., 653-3911. quo-5

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, après 4 heures, 849-3788. quo-6

DEUX logements, 4 pièces, salle bains, non chauffés, libres, 525-1760. quo-6

249 ARAGO ouest, 4 pièces, non chauffé, 220, eau chaude, douche, très propre, $60., 651-1483. quo-6

3 PIECES, non chauffé, 417 Kirouac, $55., 522-8645, 523-1882. quo-14

3 PIECES, salle bains, eau chaude, jour 524-6339, soir 656-1209. quo-12

2 PIECES, libre 1er juin, $55. mois, 187 Rigaudville, 524-2052. quo-12

454 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés et non meublés tapis mur à mur, chauffés, éclairés, service de conciergerie, s'adresser app. 206, Tél. 522-1777. quo-13

LOGEMENT à louer, Tél., 683-1043. quo-12

55 D'ARGENSON, près boul Langelier, 5, 4 pièces, non chauffés, bain, eau chaude, 220, libres juin, $85., $68., 626-8374. quo-19

DEUX logements à louer, 4 pièces, salle de bains, 524-1329. quo-13

QUEBEC, 3 grandes pièces modernes, propre, tapis, meublé, chauffé, éclairé, 260 Lafayette, 681-0869. quo-13

LIBRE immédiatement, 6 pièces, plus salle bains, 626-7995. quo-11

SOUS-SOL, 4 pièces, $35., douche, eau chaude, 360 1-2, Marie de l'Incarnation, 651-1168. quo-15

3 PIECES, non chauffé, propre, 417 Kirouac, $60., 522-8645, 523-1882. quo-19

4 GRANDES pièces, non chauffé, 2e, 3e, 220, bain, 625-3674. quo-20

4 PIECES, non chauffé, rue Bagot, 854, libre immédiatement, 523-6483. quo-16

4 PIECES, eau chaude, 220, toutes cuisine, bain, $65. mois, Tél. 527-9201. quo-18

TROIS 4 pièces, un 2 pièces, $45. mois, 1ef Mme, Lise Gagnon, 391, Lafayette, 527-4925. qu

## 416 CHARLESBOURG

4 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, piscine, tapis, 626-6296. quo-4

LIBRE, 4 pièces, propre, tranquillité, stationnement, soir 628-2347, 7845 Trudel. quo-27

117 COTE Ste-Claire, 5 pièces, stationnement, $85, chauffé, 522-4271, 522-3142. quo-5

CAUSE départ logement 4 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 622-3966. quo-27

3 1-2 PIECES, neuf, meuble style colonial, tout inclus $135., également 4 1-2 628-2744, 628-1065. quo-28

CONFORT, tranquillité, grand 6 pièces, neuf, tapis, services inclus, $155., 628-2744, 628-1065. quo-28

AVENUE Doucet, coquet 3 pièces, meublé, toutes commodités, juillet, 626-3167. quo-29

3 1-2 PIECES, chauffé, 47ème Rue ouest, libre immédiatement, $90., 628-0038. quo-4

3 PIECES, semi-chauffé, solarium, stationnement, Tél. 626-1165. quo-4

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 pièces, appelez 623-0427. quo-29

4 PIECES, chauffé, moderne, près église, écoles, stationnement, 626-9248, 623-4081, après 6 heures. quo-29

JOLI 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $95 , 626-1841. quo-5

ST-RODRIGUE, grand 3 3/2, semi-sous-sol, $115., meublé 5125., chauffage, électricité compris, bien éclairé, tapis salon, entrée laveuse, sécheuse, traitement asphalté, près autobus, libre immédiatement. 628-0188, 623-7311. quo-30

41E RUE ouest, 2 1-2 pièces, meublés, 4 1-2 non meublés, chauffés, eau chaude fournie, 626-3121. quo-30

3 1-2 MEUBLE, style colonial, tapis, milieu résidentiel, août, $130., 628-2433. quo-30

2 1-2, 4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, libre, 667-2448. quo-5

S'ADRESSER à 415 - 41ième rue ouest, app. 5, 2 - 3 pièces, 1 mois gratuit, chauffés, place de stationnement, eau chaude fournie, $100 à $130 par mois. 688-0113, 628-1421, après 5 heures 837-1178. 136-9

## 417 RIVE-SUD

### 1 DU PROGRES

ST-ROMUALD, libre immédiatement et 1er juillet, 4 et 5 pièces, meublé ou non, chauffés, éclairés, à partir de $130., Jacques Gosselin, 683-2165, concierge Réal Paré 839-6740, Morin Ass. Courtiers. quo-22

### HABITAT ST-ROMUALD

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 neufs, meublés ou non insonorisation, intercom, balcon, 839-8750, 839-8230, 839-6246. quo-27

### MANOIR DES SEIGNEURS

3 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, ANGLE rues St-Georges et Côte du Passage, Lévis, piscine, badminton, électricité, chauffage inclus dans le prix du loyer 833-2448 — 837-4407 quo-19

### RUE BOISJOLI

ST-ROMUALD, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, tapis, jour 529-0755, après 5 heures 839-4621. quo-7

3 1-2 PIECES meublé, tapis mur à mur, 116 Bossuet, app. 6, Lévis, 833-1355, le soir. quo-13

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis. Tél. 832-4985. quo-14

CHARNY, attention, logements neufs, 3 1-2 et 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, libres immédiatement, 832-8882, 832-0935. quo-6

ST-ROMUALD, 1 RUE DU PROGRES LIBRES 1er mai, 4 et 5 pièces, meubles ou non, chauffés, éclairés, tapis. Pour renseignements, Morin & Associés courtiers, Jacques Gosselin 683-2103, concierge M.R. Paré, 839-6740. quo-4

2 1-2 PIECES meublé, moderne, à l'année ou au mois, St-Romuald, 839-4887. quo-14

CHARNY, logements neufs, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés ou non, tapis, buanderie, piscine, stationnement. Tél. 832-6504. quo-4

2 1-2 PIECES, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, St-Nicolas, 832-8185. quo-6

2 1-2, 3 1-2, MEUBLES, chauffés, éclairés, St-Romuald, 839-6632. quo-13

PLACE des Bouleaux, Charny, 3 logements, 4 1-2 pièces, très beau site, premier mois gratuit, 832-0704. quo-11

LAUZON, Ste-Bernadette, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non, 837-3766. quo-11

LEVIS, St-David, 5 1-2, 4 1-2, tous services compris dans le prix, 833-2747, 835-1315, Aussi Charny Appartements Le Duc, mêmes conditions, 4 1-2, 3 1-2, meublés ou non, 832-6355, 832-6107. quo-6

ST-REDEMPTEUR, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé ou non. Tél. 832-8830. quo-21

SOUS-LOUER, situé au 41B rue Wolfe, Lévis, 889-2727 jour, 833-4942 soir. quo-4

3 1-2 PIECES, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, tapis, foyer, entrée laveuse-sécheuse, 832-0249. quo-19

MI-CHEMIN cegep, hôpital, 3 1-2 pièces, pour étudiantes, étudiants, 837-3766. quo-19

ST-ROMUALD, 3 1-2 meublé, neuf, chauffé, éclairé, tapis, 839-6505. quo-20

CHARNY, 2 1-2 meublé, 4 1-2, 5 1-2, 832-8310. quo-26

6 PIECES, moderne, St-Romuald, $120. 837-0650 et 837-1842. quo-26

5 PIECES, meuble ou non, 837-1842 et 837-0650. quo-26

1521 PLACE des Bouleaux, Charny, 4 1-2 pièces $140., 3 1-2 pièces $115., chauffé, éclairé, tout compris, 832-0935. quo-4

3 1-2 PIECE, 3 Crémazie Lévis, 837-8673. quo-26

LEVIS, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre juin, 837-1959. quo-27

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, St-Nicolas, 831-0188. quo-6

CHARNY, 3 1-2, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, stationnement, $85., 832-4364. quo-27

LEVIS, 4 pièces, meublé, libre, $85. par mois, 837-6355. quo-27

ST-NICOLAS, logement neuf, tapis mur à mur, 4 1-2 pièces, 832-6048. quo-27

ST-ROMUALD 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 839-4877. quo-26

BERNIERES, 6 pièces, sous-louer, chauffé, peinture neuve, 832-8173. quo-29

ST-NICOLAS, Place des Pins, 968 rue des Pins, 4 pièces, 832-4061. quo-29

ST-REDEMPTEUR, 3 logements, 5 pièces, libres 1er septembre, 832-4795 ou 832-6612. quo-30

3 1-2 DANS duplex, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre, 667-2948. quo-5

RUE St-Edouard, s'adresser à 32 - ap. 7, ou 36 - app. 6, 1 1-2 pièce, chauffé, meublé, stationnement, piscine extérieure. Immeuble propre, $160 par mois, 837-7540, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-9

## 418 SILLERY

### 1611 SHEPPARD

LIBRE immédiatement, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, propre, $110. par mois, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Ass. Courtiers. quo-22

BEAU 4 pièces, chauffé, bien situé. S'adresser 1690 St-Michel, Sillery. quo-13

1401 RUE Harriet, 4, chauffé, entrée laveuse - sécheuse, eau chaude fournie, stationnement, $130., soir 656-0382, jour 527-3538. quo-5

2 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, éclairé, 683-3849. quo-6

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, 1er juin, 1218 Maguire, 527-0842, soir. quo-12

ST-CYRILLE, mai, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, près autobus, 527-3580, 527-5838. quo-22

5 PIECES, plus salle bains, $125. mois, chauffé, 651-2697, 1725 Côte Gignac. quo-4

1298 CHANOINE Morel, app 2, 1er juillet, 3 1-2 pièces, 683-7853. quo-6

## 419 STE-FOY

### PLACE VERSAILLES UN MOIS GRATUIT

2, 3, 4, 5 PIECES, piscine intérieure, bain sauna, ascenseur, télécable, stationnement intérieur, face université

658-0506

quo-15

### PLACE VERSAILLES

2, 3, 4, 5 PIECES, piscine intérieure, bain sauna, ascenseur, télécable, stationnement intérieur, face université

658-0506

quo-30

## 419 STE-FOY

# Ne cherchez plus!

ANGLE BOUL. VERSANT-NORD et HENRI IV

LOGEMENTS A PRIX MODIQUES

GRANDS
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
CONDITIONS AVANTAGEUSES

"Concierge, chauffage, électricité, eau chaude, entrée laveuse - sécheuse, stationnement inclus."

651-2468

cia-27

### Logements neufs Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré, quadruplex, rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt. Bureau location, 929 Bégon, app.2, 659-1770, 651-5314. quo-13

### 3435 MARICOURT

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 PIECES, meublés si désiré, piscine intérieure, garage intérieur, 653-5155. quo-30

### UNIQUE

FACE UNIVERSITE LAVAL
VOISIN CEGEP STE-FOY

LOGEMENTS neufs, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 meublé, très moderne, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude, buanderie, remise au sous-sol, piscine extérieure, stationnement, tout compris, dans prix du loyer. Libre maintenant, réservations acceptées, endroit paisible loin du bruit. 2360 Chemin Ste-Foy, (autrefois Pavillon Montcalm), maintenant Appartements Milar. Renseignements, 651-2068. quo-6

### 1 1-2 ET 4 PIECES

Libres immédiatement
— TAPIS MUR A MUR
— TELECABLE
— PISCINE INTERIEURE
— BUANDERIE
656-1988

quo-22

### 653-8104

4 1-2, 5 1-2 NON MEUBLES
GRANDES pièces, 1er étage, chauffé, éclairé, télécable, 1er juillet.
2 1-2 MEUBLES OU NON
MAI OU JUIN
783 ROUGEMONT APPT. 15

quo-12

### 2 1/2, 3 1/2 PIECES

2 1-2 MEUBLE
GRANDES pièces, repeintes à neuf, électricité, télécable, stationnement, buanderie, 777 Rougemont, app. 25, 658-1501 quo-12

### $122 PAR MOIS

1 1-2, 2 1-2, meublés, tapis, neufs, fenêtres panoramiques, en béton, buanderie, 2846 rue Lambertville, près hôpital Laval, 653-1275. quo-13

### PLACE de la MONNERIE

938, av. de Bourgogne,
coin Quatre-Bourgeois et Duplessis

4 1/2, 5 1/2 pièces

- MEUBLES ou NON
- GRANDES PIECES
- STATIONNEMENT
- SERVICE - CONCIERGE
- PARC comprenant: PISCINE, BADMINTON
- TELECABLE

Aussi 1 1/2 - 2 1/2

VISITES de 9h. a.m. à 5h. p.m.
de 7h. p.m. à 9h. p.m.

Bureau de location: app. A
Tél.: 658-4820 - 653-5958

dis-26

### PRES UNIVERSITE HOPITAUX CENTRE D'ACHATS

2 1-2, 3, 4 1-2, modernes, meublés ou non, 688-0203. quo-5

### APPARTEMENTS CHAPAIS

PLACE CHATEAUGUAY

3 1-2, 4 1-2 et 5 1-2, ASCENSEUR, piscine, bains sauna, télécable, buanderie, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, 3150 France-Prime, 651-5732, 1017 Duchesneau, 651-6306. quo-12

### JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, pièces intérieure et extérieure, sauna, tennis, badminton, garage, électricité, chauffage. Tout inclus dans le prix du loyer.
653-5291

quo-20

### A LOUER AU MOIS PRES UNIVERSITE

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, piscine, badminton, stationnement, service électrique compris, 3421 Quatre-Bourgeois, app.4, 651-8292 ou 651-5236. quo-28

### 799 ROUGEMONT COIN CHEMIN STE-FOY

3 PIECES meublé, électricité, chauffage, stationnement, télécable fournis, concierge, 658-2209. quo-19

### LE CHATEL

1 1-2, 3, 4 1-2, chauffé, eau chaude fournie, piscine intérieure, prix raisonnable

651-2516

quo-21

### LOGEMENTS NEUFS PRES UNIVERSITE

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, prix raisonnables, service compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré, 3421, Quatre-Bourgeois, app.4, 651-8292 ou 651-5236. quo-28

### LE LONGCHAMP

PLACE PREVEL, STE-FOY

PRES de l'université, 3 pièces meublées ou non, aussi 5 pièces, 651-5905, 683-9583. quo-5

### LE BAKOUA

1er JUILLET, 4 1-2 et 6 1-2 pièces, vaste garage chauffé, piscine, télécable, entrée laveuse sécheuse, concierge, 651-7483. quo-6

### DEMENAGEMENT GRATUIT

PLACE L'Heureux, angle Duplessis et Quatre-Bourgeois, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublé, si désiré, 2 piscines, extérieures, 1 badminton, un seul paiement mensuel incluant chauffage, électricité, etc. A partir de $120. par mois, 653-5201. quo-22

### FACE A L'UNIVERSITE

### LA REGENCE

2470 QUATRE BOURGEOIS

1 1/2, 2-3-4 PIECES

MEUBLE OU NON, CHAUFFE; ASCENSEUR, STATIONNEMENT.

POUR INF.: APT 32

658-0466

dis-18

### 2620-2630 CHEMIN STE-FOY

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, tapis, télécable, piscine, tout compris. Tél. 653-7120, 681-0458. quo-12

### IMMEUBLES JOANNE

CONSTRUCTION récente, 645 de Normégie 2 1-2 ou 3 1-2, meublés ou non, chauffage électrique, stationnement avec prise, concierge, 633-0801 ou 658-1274. quo-4

### 797 ROUGEMONT

COIN chemin Ste-Foy, 5 pièces meublé, électricité, chauffage, télécable, stationnement inclus, concierge, buanderie. Inf. 658-2209, 681-0458. quo-11

### IDEAL ETUDIANTS

4 PIECES, près université, 527-2830. Quatre-Bourgeois, 1 1-2 pièce, 651-5310. quo-13

### 778-780 ROUGEMONT

775, 777 CHANOINE Groulx, près chemin Ste- Foy, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, chauffage électrique, électricité, stationnement, piscine extérieure, 658-0396. quo-13

### 2016 MUIR

LIBRE immédiatement, 4 pièces, chauffé, stationnement, buanderie, service conciergerie, $130., Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Ass., Courtiers. quo-22

### A LOUER

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, DE $100 à $170, conciergerie, électricité, chauffage, eau chaude, piscine extérieure, stationnement, tout est inclus dans le prix du loyer. Le jour, 653-5291, le soir, 658-6605. quo-19

### HABITATIONS VILLERAY

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2, 4 1-2 pièces, construction récente, chauffés, électricité, près CHUL, 1255 Villeray, 656-0910. quo-29

### 3475 MARICOURT

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2 télécable, chauffage, électricité, stationnement libres, 656-1459, 658-1880. quo-22

### 1320 LAVIGERIE

3 PIECES, poêle, réfrigérateur, tapis, piscine extérieure, concierge, 653-4574. quo-13

### 2829 CHEMIN ST-LOUIS

LIBRES immédiatement, 2 1-2 meublé, 3 et 4 1-2 non meublés, chauffés, buanderie, stationnement, autobus, près rue de l'Eglise, $135. à $155. Tél. 651-8470. quo-13

### IL FAUT LES VOIR

TRES beaux logements, 2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, vue magnifique, 658-2168. quo-15

### 4 1/2, 5 1/2 NORVEGE

MAI, chauffés, eau chaude, buanderie, télécable, concierge, arrêt autobus, 658-1496. quo-13

### 3025 CHEMIN STE-FOY

LIBRES immédiatement, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, buanderie, autobus, près rue de l'Eglise, $120. à $132. Tél. 651-8470. quo-13

### 859 Mgr GRANDIN

2 1-2, 4 1-2 MEUBLES si désiré, télécable, stationnement, concierge, 653-7125. quo-19

### PRES UNIVERSITE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, tout inclus, stationnement, buanderie, 651-0238, 651-0880. quo-11

### 2800 LAMBERTVILLE

4 ET 5 pièces, meublés si désiré, entrée laveuse sécheuse, télécable, stationnement, concierge, 651-5795. quo-19

### 3013 LAROCHE

LIBRES immédiatement, 2 1-2 meublé, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, piscine extérieure, service de concierge, Jacques Gosselin, 683-2103, concierge, madame A. Bédard 653-3432, Morin Ass. Courtiers. quo-22

### 968 DUCHESNEAU

LIBRE immédiatement, 1, 2, 3 pièces, meublés ou non et 4 pièces, à partir de $85, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, piscine intérieure, service de concierge, buanderie, Jacques Gosselin, 683-2103, concierge, Pierre Chandonnet, 651-1719, Morin Ass. Courtiers. quo-22

### 620 NORVEGE

GRANDS 4, nombreuses commodités, libres immédiatement, septembre, 527-8868, 653-5069, 839-2987. quo-27

### 3385 MARICOURT

LIBRE immédiatement, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, stationnement, buanderie, chute à déchets, service de conciergerie, Jacques Gosselin, 683-2103, concierge, Albert McGrath, 658-6267, Morin Ass. Courtiers. quo-22

### 6 GRANDES PIECES

PLUS salle jeux, quadruplex neuf, 3 chambres, salon, salle familiale, cuisine, libre 1er août. 656-0638. quo-21

### LE FRONTENAC

2 1-2 MEUBLE, 3 et 6 pièces, tous les avantages, 1633 boul. Pie XII, 651-1369, 653-7575. quo-9

### PLACE DU CHATELET

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS

3365 CHEMIN Ste-Foy, calme et accueillant, meublés ou non, verdure, piscine, buanderie, télécable, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats, 658-2368, 667-0235. quo-30

### 3470, PLAISANCE COIN PIE XII

2 1-2, 3 1-2, MEUBLES, chauffés, éclairés, buanderie, câble, près autobus, 651-4341. quo-13

### 3214, CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 ET 4 pièces, meublés ou non, chauffés, électricité, eau chaude, stationnement intérieur et extérieure, service de concierge, buanderie incluse. Pour informations, 656-9732. quo-6

### LOCATION AU MOIS

2 1-2 MEUBLE ou non, Carrefour Quatre-Bourgeois, Bégon, tous services, buanderie, stationnement, piscine extérieure, concierge, 930 Bégon, app. 4, 653-8002. quo-3

### PRES UNIVERSITE

GARCONNIERE avec cuisinette, complètement meublé, très propre, tout compris, $105., 651-5933, 527-2437, ou 1061. quo-13

### 3229 CHEMIN ST-LOUIS

2 1-2, meublé, 4, chauffé, eau chaude, buanderie, stationnement, concierge, 527-8668. quo-3

### LE BOURGEOIS

DU VALLON, 4 1-2 et 3 pièces, près centre d'achats, salle de lavage, stationnement, concierge, semi-meublé ou non, 651-7731, 529-6268. quo-13

### 2682 CHATEAUFORT

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES meublés, modernes, près hôpital Laval, conciergerie, stationnement, buanderie, piscine, libres. S'adresser app. 103. Tél. 656-0494. quo-13

### FACE UNIVERSITE

3, 4 PLACE VERSAILLE, piscine intérieure, sauna, terrasse, ascenceur, insonorisés, meublés désiré, immédiatement, septembre, 658-3010. quo-15

### RUE LE CHASSEUR

1ER JUIN, 5 1-2, chauffé, buanderie, stationnement, concierge, 656-6215. quo-19

### RUE LAFOREST

LIBRE 4 pièces, juillet 5 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, piscine extérieure, concierge, 656-6215. quo-27

### UN MOIS GRATUIT

4 GRANDES pièces, vue magnifique, grande remise, troisième, 529-6373, 529-5363. quo-27

### 3230, CHEMIN STE-FOY

4 1-2 — $140.
5 1-2 — $150.

MEUBLE ou semi-meublé si désiré, très grandes pièces, piscine, buanderie, stationnement privé, vue magnifique sur les Laurentides, logement très propre, autobus à la porte, près de 2 Centres d'achats, service de conciergerie résident, 658-5674. quo-14

### 3260 DE LA GARE

PRES pont Laporte, 4 1-2 pièces, tous les services, Tél. 651-2900. quo-13

## 419 STE-FOY

### PRES CEGEP GARNEAU

Un 3 1-2 pièces, poêle et réfrigérateur, $125., un 4 1-2 pièces, $140., chauffé, éclairé, stationnement compris, Mme Doyon 527-0236, Jean Tardif 683-8386, Yvon Gagnon 623-6407. quo-6

### COQUET

3 1-2, 7 1-2, non meublé dans triplex, grand terrain, stationnement, $125. et $250., chauffé, éclairé. Pour visiter, 3542 Montpetit apo. 1, Montréal Trust Courtiers, 529-8841, 529-3242. quo-22

### PRES CHEMIN STE-FOY

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, 651-6167, 653-9680. quo-26

### 1 MOIS GRATUIT

DE NORVEGE, 3 1-2, meublé si désiré, chauffage, électricité, buanderie, stationnement, concierge 651-5827. quo-27

### BOULEVARD NEILSON

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, CONCIERGE, 659-1422. quo-28

### 3133 BOUL. NEILSON

2 1-2 MEUBLE, tapis, libre, septembre, buanderie, stationnement, 527-8668, 651-3800. quo-28

### STE-FOY

IMMEDIATEMENT 4 1-2 pièces meublé, pour juin 3 1-2 pièces meublé, 4 semi-meublé, juillet 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés, aussi 4 1-2 pièces non meublé, 1er août 3 pièces semi-meublé, aussi 4 pièces meublé, télécable, jour 528-0755, soir et fin semaine 656-6313, 523-3746. quo-7

### 3 PIECES, MEUBLE

RUE NORVEGE, 1er juillet, télécable, près autobus, jour 528-0755, soir et fin semaine 652-0957, 522-3746. quo-7

### LIBRE

RUE Le Chasseur, près Chemin St-Louis, 2 1-2 meublé, télécable, $110 par mois, jour 529-0755, soir et fin semaine 653-4706, 523-3746. quo-7

### PRIX REDUIT

4 MEUBLE ou non, services compris, stationnement, 651-9376, 658-1328. quo-30

### 3420 CHEMIN STE-FOY

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés ou non, immédiatement, 651-5667. quo-30

### SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, Carrefour Quatre-Bourgeois et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meublés si désirés, service conciergerie, Jacques Bélanger, 930 Bégon, app. 4, 653-8002. quo-2

4 1-2 NEUF, site magnifique, tapis, piscine, télécable, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. quo-11

2 1-2 PIECES, demi-sous-sol, stationnement, poêle, réfrigérateur, chauffage, eau chaude, $110., 3168, Concorde, 653-2504. quo-11

PRES université, logement 3 1-2 pièces, meubié, chauffé, eau chaude, stationnement, vue magnifique sur toute la banlieue, près de 3 parcours d'autobus, 683-0980. quo-6

CHEMIN Ste-Foy (2639), grand 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, entrée privée, libre immédiatement, 653-3849. quo-6

FACE université, 1er juin, très beau 1 1-2, semi meublé, $110., jour 681-1336, soir, 651-9317. quo-6

AVENUE Rochette, St-Thomas d' Aquin, 10 minutes d'université, 3 1-2 meublé, libre immédiatement, chambres à louer 683-0637. quo-5

3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, centre résidentiel, libres, 656-0975. quo-3

501 MYRAND, 4 pièces, chauffé, stationnement. Tél. 527-2012. quo-3

3 1-2 LIBRE, meuble, site enchanteur, endroit typique, 651-2283. quo-15

NORVEGE 2 1-2, 1 1-2 pièce, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 651-8316, 656-9287. quo-3

LOGEMENT 7 pièces avec 1 1-2 salle bains, libre immédiatement, dans triplex, 651-4644. quo-3

1ER JUIN, 4 1-2, propre, chauffé, télécable, stationnement, 600, Norvège, 656-0384. quo-11

1 1-2 MEUBLE, très moderne, 1er fuin, après 4 heures, 651-8361. quo-6

**UN APPARTEMENT POUR VOUS**

face université
angle
chemin Ste-Foy
et rue Belmont

Ouvert aux visiteurs de 9 a.m. à 9.30 p.m. Dimanche de 2 à 4.30 heures, 1 1/2, 2 1/2, 3 et 4, meublés ou non, chauffés électricité, eau chaude, stationnement intérieur, service de concierge, buanderie incluse, libres immédiatement.

POUR INFORMATION

658-2908

dis-7

STE-FOY, 3, 4, 5 pièces, près université, hôpital, 651-1635. quo-6

4 1-2 MEUBLE, très moderne, 1er juillet, après 4 heures, 651-8201. quo-6

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage électrique buanderie, piscine extérieure stationnement Concierge, 930 Bégon, app 4, 653-8002. quo-6

PRIX réduit, Parc Nelson, 2 1-2 meublé, 4 1-2 non meublé, 653-8563. quo-4

3481 CARRE Nevers, sous-sol, $130., meublé, chauffé, éclairé, 658-2281. quo-6

BOULEVARD Nelson, 2 1-2, meublé, chauffé, eau chaude, éclairé, stationnement, $130., aussi 4 1-2 pièces, 525-0082. quo-6

RUE LAFOREST, 4 1-2, concierge, lavevaisselle, piscine, stationnement, soir 658-1081. quo-12

PRES Boul Laurier, 2 1-2 pièces, sous-sol, meublé, chauffé, 1er juin, tranquillité, 653-8297. quo-17

SOUS-SOL, meublé, 3 pièces, stationnement, paroisse Ste-Geneviève, $110., 652-1172. quo-12

COIN Mainguy et Quatre-Bourgeoys, pour un couple, 4 pièces, refait à neuf, chauffé, purificateur d'air, télécable, eau chaude, fournie, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $135. par mois, libre immédiatement, 656-0455. quo-12

1 1-2 NEUF, meublé si désiré, stationnement, piscine, télécable, près service autobus, 651-9443, 651-3513. quo-12

RUE de Norvège Ste-Foy, 2 1-2 ou 3 1-2 neufs, meublés ou non, chauffée, éclairé, stationnement avec prise, 653-0801, 653-1274. quo-12

LOGEMENT 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, 3158 Hochelaga, 651-5598. quo-12

AVENUE Rigaud, 3 1-2, libre 1er juillet, $130. Tél. 651-3933. quo-12

1 MOIS gratuit, réduits, 2, 4, 5 grands, modernes, chauffés, stationnement, libres, rue Myrand, 688-9716. quo-13

3121 BOUL. Nelson, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, $125., 653-3320. quo-13

4 1-2 MEUBLE ou non, très propre, balcon, vue sur ville, 3e étage, jour 653-4623, soir après 8 heures 651-6635. quo-13

1 MOIS gratuit, modernes, 3 pièces, bien meublés, 4 pièces, non meublés, 3170 Place Beloeil, 651-1940. quo-13

4 GRANDES pièces, chauffées, stationnement, Place Beloeil, 651-8982. quo-13

CARRE de Tilly et Maricourt, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 653-9466, 651-7727. quo-13

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, libres immédiatement, stationnement et piscine intérieure compris, 3161 La Concorde, 656-6600. quo-22

FOUR concierge sans enfant, 2 1-2 meublé, ou non, télécable, 651-5047. quo-12

GRANDIN, 4 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, buanderie, stationnement, 653-8982. quo-12

2, 3 1-2 PIECES, meublé, rue de Norvège, un mois gratuit, s'adresser, 862 de Bourgogne, app. 2, 651-6772. quo-12

TERRASSE Maricourt, 2 1-2 semi meublé, $120. par mois, 653-1770. quo-12

DES Mélèzes, 1er juillet, 3 1-2 dans quadruplex, eau chaude, tapis, chauffage, stationnement, près autobus, centre d'achats, jour 656-0400, soir 656-0480, diatement, près autobus, 683-9166. quo-12

625 NORVEGE, 4 pièces, propre, immédiatement, près autobus, 683-9166. quo-12

LE BEAUVOIR, chemin Ste-Foy, 4 1-2, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 683-5968. quo-12

DE NORVEGE, grand 4 1-2, 1er plancher, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, $135. 651-5577. quo-13

ANGLE Chemin Ste-Foy et Beaurecard, près université, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, 1 1-2 pièce, $125. par mois, Tél. 529-4281 quo-14

## 419 STE-FOY

"PLACE DE LA CONCORDE"
FAIT TOUTE LA DIFFERENCE
OCCUPATION IMMEDIATE

3-3 1/2-4-5 pieces, meubles si désire. Tous les services d'un immeuble de prestige. Ascenseurs * Piscine * Garage * Bain Sauna * Jardin * Intercom * Buanderie * Chute a dechets * Tapis a chaque étage.

A) Place Concorde
B) Centre d'achats Neilson
C) Ecole
D) Eglise
E) Holiday Inn
F) Arrêt d'autobus




Lun. au sam. de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Dim. de 2.00 P.M. à 5.00 P.M.

3180 BOUL. NEILSON. Tél.: 651-4643

dis-4

5 PIECES, 2ème étage, $125, mois, entrée laveuse sécheuse, beau terrain, libre 1er juillet, 681-1226. quo-14

389 NORVEGE, 3 pièces, meublé, juillet, plus 4 pièces, non meublé, immédiatement, 683-6196. quo-12

RUE Norvège, grand 5 1-2 pièces, eau chaude, juillet, 683-2371, 651-4174. quo-14

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MARICOURT, électricité, tapis, intercom, stationnement, 651-7727, 656-9406. quo-11

RUE Murand, 3 pièces, $110, 2 meublé, $110., chauffés, libre, 527-3341. quo-11

PRES Château Nancy, 1er juillet, 4 moderne, $130., tout inclus, 1425 De Vinci, 626-0066. quo-11

CHAUFFE, moderne, stationnement, près magasins, école, autobus, 5 1-2, peinture neuve, libre, 4 1-2, 1er août, 653-2422. quo-11

3 1-2, 4 1-2, SEMI-meublés, grand salon double, très propre, stationnement, $125., $140., chauffés, eau chaude. Pour visiter, 623-0407, 683-8380, 529-3242, Montréal Trust courtiers, 529-8841. quo-11

PIECES, chauffé, eau chaude, fournie, entrée laveuse sécheuse, 872-4562. quo-11

PLACE Beloeil, 5 pièces, jour 529-8456, après 5 heures 653-8255. quo-13

MEUBLES, Quatre-Bourgeois, près hôpital Laval, 2 1-2, $125., 3 1-2, $155., chauffés, éclairés, libres, soir 656-9964. quo-11

BACHELOR, stationnement, poêle, réfrigérateur, $90, près Château Bonne-Entente, 658-3187. quo-11

619 NORVEGE, 4 pièces chauffé, eau chaude, libre immédiatement, 658-7696. quo-15

5 1-2 PIECES, libre immédiatement, chauffé, $142., 658-4011. quo-16

PRES Chemin Ste-Foy, 3 et 4 pièces, jour 529-8456, après 5 heures 653-0760. quo-13

LIBRE immédiatement, grand 5 1-2 pièces chauffé, moderne, 737 Norvège, app. 2, $150. mois, 651-6641. quo-16

4 PIECES, chauffé, stationnement, près centre d'achats, hôpital, université, 651-1042. quo-16

DES Mélèzes, 1er juillet, 5 1-2 dans quadruplex, eau chaude, tapis, chauffage, stationnement, près autobus, centre d'achats, jour 656-6402, soir 656-0489. quo-18

DEUX 2 1-2, meublés ou semi-meublés, 1250 rue Lorraine, 651-7087. quo-19

2980 RUE Laroche, piscine, prise de courant sur stationnement, chauffage individuel, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 651-3983 quo-22

BACHELOR près Place St-Louis de France, cuisine, entrée privée, très propre, 651-3926. quo-19

QUATRE-BOURGEOIS, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, piscine, concierge, électricité, stationnement, $110., $150., 527-2508, 877-7304, 683-3041. quo-19

PLACE Lauzon, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés ou non, tapis mur à mur, balcons, stationnement avec prise, chute à déchets, piscine intérieure, électricité et eau chaude inclus, télécable disponible, près de tout, libres immédiatement, 840 rue Lauzon. Tél. 656-9926. quo-19

BACHELOR tout meublé, tapis partout, $75. mois, 651-8767, heures souper. quo-26

LIBRE 1er juillet, grand 5 pièces, place Philippe, après 5 heures, 681-5600. quo-19

807, RIGAUD, demi-sous-sol, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, $100. Gilbert, 527-2814, 825-0818. quo-19

L'ELYSEE, 925 Myrand, 3 1-2, 5 1-2, meublé ou non, 525-3427, 682-7474. quo-19

ROUTE Eglise 2 1-2 pièces, électricité, 1er, stationnement, $95, $105, 651-9753. quo-19

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 PIECES, meubles ou non. S'adresser 562, Place de Bourgogne, app. 2, Ste-Foy. Tél. 651-6772. quo-20

ENCORE disponibles, 2, 3, 4, 5 pièces meublés si désiré, inclus dans le prix du loyer, électricité, chauffage, stationnement, conciergerie, piscine extérieure, conditions de location avantageuses, près centres d'achats et autobus, 762 Rougemont, app. 3, 651-3859, 656-0414. quo-20

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital Laval, 651-1043, 651-1887. quo-20

2 MEUBLE, électricité, eau chaude, $90. mois, libre immédiatement, 651-3682. quo-20

RUE Delage, 3 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, très propre, maison à 3 logements seulement, stationnement, cour, 842-1158. quo-22

1ER AOUT, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $150. par mois, 656-1571. quo-22

QUATRE grandes pièces, meublé si désiré, magnifique piscine intérieure, avec patio pour l'été, to

# LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231


## 420 BANLIEUE


**ORSAINVILLE**
**PLACE DES ROSES**

Logements modernes, meublés ou non, 1½-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de concierge, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations:

4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE
623-4523


dis-5

$110., 4 pièces, près centre d'achats, 23 Place Valcourt, Neufchâtel. 843-1601. quo-15

GIFFARD, Chemin Royal, deux 3 pièces, libres juillet, $75. 661-4588. quo-18

VILLE VANIER, 1 1-2, meublé, chauffé, neuf, 242 Chanoine-Côté, 683-4782. quo-13

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, stationnement, moderne, 623-9003, 626-2871. quo-11

LORETTEVILLE, 231 boul. des Etudiants, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, $120. par mois. Jour 529-4921, soir 842-8275. quo-21

GIFFARD, près St-Michel, 2 1-2, neuf, meublé, chauffé, stationnement, tranquillité, 661-1828. quo-19

ANCIENNE-LORETTE, 4 1-2 pièces, frais peint, libre immédiatement, $72-7152. quo-20

UN mois gratuit, Beauport, 4 pièces, chauffé, planchers recouverts de tapis, tulles, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, $110., 663-3243, 661-1779. quo-19

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, rez-de chaussée, stationnement, $72-7006. quo-20

COURVILLE, 83 de Provence, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $75. par mois. Jour 529-4921, soir 661-3353. quo-21

COURVILLE, 1150 Jean-Talon, 3 1-2 meublé ou non, chauffé. Jour 529-4921, soir 628-2744. quo-21

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, $140., 661-4370. quo-22

CAP-ROUGE, 3 pièces, neuf, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, 651-7139. quo-22

ORSAINVILLE, petit 4 pièces, 2 personnes, libre 1er juin, $75., 623-1248. quo-22

GRATUIT, allons vous chercher pour visiter nos appartements, 1 1-2 à 5 1-2, meublés ou non, dans Beauport, Cap-Rouge, Service Logis M.C.N. Inc., courtiers, 628-0844. quo-22

CAP-ROUGE, 2 1-2 pièces, meublé $130., non meublé $110. par mois, 4 1-2 pièces, non meuble $140. par mois, éclairés, chauffés, jour 653-7707, soir 658-2306. quo-22

ORSAINVILLE, 3 1-2, 2 1-2, meublés, libres, chauffés, éclairés, stationnement, $32-$335, 62-8263. quo-22

LOTTEVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 842-2682. quo-22

VANIER, 4 1-2 pièces, peinture neuve, tapis, entrée laveuse-sécheuse, 681-1775. quo-23

BEAUPORT, 1 1-2, 2 1-2, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis, buanderie, balayeuse, meublés si désiré 353 Du Fleuve, concierge app 7, 687-2504, 829-2266. quo-22

BEAUPORT, grand 4 1-2, stationnement, remise, chauffé si désiré, $80., 667-3100. quo-20

LOGEMENT chauffé, peut convenir pour concierge, 837-0650. quo-20

BOISCHATEL, 3 1-2 pièces meublé, chauffé, éclairé. Tél. 829-2284. quo-20

BEAUPORT, 3 1-2 neuf, chauffé, eau chaude, tapis, lave-vaisselle, stationnement, remise, piscine extérieure, meublé si désiré, 667-3048, 829-3266. quo-20

VILLENEUVE, grand 5 pièces avec salle bains, $130., chauffé, eau chaude fournie, 661-5188. quo-20

ANCIENNE-Lorette, appartements meublés, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, moderne, tapis, stationnement avec prise courant, 872-2367. quo-15

3 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $75., 837-0650, 837-1842. quo-15

MONTMORENCY, 3 pièces, salle bains, entrée laveuse-sécheuse, 661-5856. quo-13

BEAUPORT, 4 1-2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, remise, libre, 29 Tremblay, app. 3, 661-3688, 829-3266. quo-15

BEAUPORT, 1 1-2 chauffé, eau chaude, laveuse vaisselle, tapis, remise, piscine extérieure, meublé désiré, 661-3260, 829-3266. quo-13

BEAUPORT, 3 1-2, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, remise, piscine extérieure, meuble si désiré, 661-8215, 829-3266. quo-13

BEAUPORT, 4 pièces, $65. mois, 628-0472. quo-16

VILLENEUVE, 2 1-2 pièces à louer, chauffé, éclairé, stationnement, 524-9090, 661-2888. quo-15

BEAUPORT, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, libre, 1er juin, $90. mois, 661-7437, 829-3266. quo-13

BEAUPRE, logement 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement, $27-2705. quo-16

ANCIENNE-LORETTE, 3 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre juin, 872-1278. quo-16

COURVILLE, 2, 2 1-2 pièces, meublés, neufs, tapis, près polyvalente, 828-2478. quo-16

LOGEMENT 3 pièces, meublé ou non, libre immédiatement, 681-7647 soir. quo-16

CAP ROUGE, grandeur d'un 6. Divisé en 4, 1 1-2 étage, remis neuf, chauffé, $115. 529-5238. quo-19

CAP-ROUGE, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, eau chaude, tapis, stationnement, meublés si désiré, 656-0004, 828-3266. quo-15

177 BOULEVARD Bastien, 4 pièces, libre, $75., 529-1142. quo-23

4 PIECES moderne, thermostat, balcons avant arrière, entrée laveuse sécheuse, libre 1er mai, 2842 Mgr. Gosselin, 667-3147. quo-23

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 661-9049. quo-26

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, libre, $120., 628-6933. quo-4

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, $90.., 824-4227 667-6185, 626 450 quo-26

ANCIENNE-LORETTE, logement 3 1-2 pièces, libre 1er juillet ou 1er août. Tél. 872-7089. quo-26

LORETTEVILLE, près hôpital, 2 1-2 pièces, meublé. $110., 872-2615. quo-4

VILLE Montmorency, 4 pièces, eau chaude fournie, salle bains, entrée laveuse, sécheuse, $80., mois, 663-0287. quo-26

GIFFARD, sous-louer, logement 3 pièces, entrées pour lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, stationnement avec prise électrique libre 23 juin, juillet gratuit, $155. mois, jour 661-8053, soir 628-8802. quo-26

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, meublé ou non, eau chaude fournie, stationnement, 667-7200, ou 651-4089. quo-4

NOTRE-DAME des Laurentides, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, près école, libre 1er juillet, $125. mois, 849-4219. quo-27

## 420 BANLIEUE


# PLACE VANIER

2½, 3½, 4½, 5½

☆ MEUBLES OU NON
☆ CHAUFFES, ECLAIRES
☆ PISCINE
☆ ASCENSEUR
☆ VOISIN DU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS.
☆ PRIX A COMPTER DE $90
☆ 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

Bureau de location
100 rue Beaucage
527-2771
Jour ou soir.
Si occupé; jour seulement
529-0755


dis-29

BEAUPORT, maison seule, quartier résidentiel, 3 pièce neuf, meublé, toilette, entrée seule, aussi 4 pièces neuf, Turquie, prélarts, salle bains, salle de débarras, 663-9213. quo-4

25 MORANDIERE, Beauport, 4 pièces, chauffé, $110., libre août, 623-4586. quo-26

3 1-2 PIECES, chauffé, Giffard, près St-Michel Archange, le soir 651-6262. quo-4

PRES de l'hôpital St-Michel, 4 pièces, tapis salon, stationnement, buanderie, eau chaude, chauffé, libre 1er septembre, $130., 667-4450. Aucun appel après 10 heures. quo-27

COURVILLE, 5 pièces, neuf, tapis, salle bains couleur, chauffé, eau chaude fournie, 661-4762. quo-27

BEAUPORT, 3 1-2 meublé, chauffé, repeint, $100., 190 Seigneuriale, 667-6620, 651-1586. quo-27

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, peinturé à neuf, libre immédiatement. Tél. 663-4490. quo-5

3 PIECES, meublé ou non, tapis, 527-8708. quo-27

ORSAINVILLE, 1 1-2 à 4 1-2, possibilité meublés, tous services inclus, 628-4164. quo-27

ANGE-GARDIEN, 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement, appelez 822-1456. quo-27

VANIER, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 1er juillet, 653-9877. quo-15

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $85., 661-6756. quo-5

VILLENEUVE, grands 4 et 5 pièces, très propres, libres immédiatement, 667-1390, 667-0977, $25-2068. quo-27

VILLENEUVE, 5 pièces, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, $120., 667-2440. quo-6

BEAUPORT, beau 4 pièces, propre, stationnement, tapis, débarras, $110., 661-2244. quo-28

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, tapis, juillet, 663-9518. quo-6

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, non chauffé, moderne, libre, soir 872-7896. quo-28

LOGEMENT 5 pièces, rue Montreuil, Villeneuve. Tél. 667-5278. quo-28

COURVILLE, avenue Larue, 4 1-2, chauffé, meublé ou non $22-1223, 822-2948. quo-28

GIFFARD, sortie Turbide et boul. Métropolitain, logement Novelec, prix modique, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés Colonial si désiré, 628-4463. quo-28

LORETTEVILLE, 3 1-2, 4 1-2, $110. à $125, chauffés, éclairés, meublés si désiré, 661-1282, 667-1541. quo-28

GIFFARD, 3 1-2, 4 1-2 meublés ou non, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, tapis, stationnement, près de Woolco et hôpital St-Michel-Archange, 661-8927, 667-3482. quo-28

ANGE-GARDIEN, 4 pièces chauffé, libre immédiatement. Tél. 822-1177. quo-28

3 1-2 PIECES, meublé, à louer, Villeneuve, $65. par mois, stationnement, 667-6214. quo-6

LORETTEVILLE, logement 4 1-2 à louer, chauffé, eau chaude fournie, 843-2373. quo-6

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, ville Vanier, $160., 681-1934. quo-4

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, à louer. Téléphoner à 667-3116. quo-7

LOGEMENT à louer 3 1-2 pièces, 663 rue des Erables, Ancienne Lorette, 533-6166, 872-1638. quo-4

NOTRE-DAME Laurentides, 4 1-2 pièces, non chauffé, $70. mois, 849-3242. quo-29

GIFFARD, 4 1-2, sous-louer, loyer neuf, rue Petitclerc, 667-3550, 667-1480. quo-7

GIFFARD, près St-Michel, 3 pièces, meublé, stationnement, $120. soir 623-4213. quo-29

GIFFARD, logement libre 1er août, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 682-6949. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, 5 1-2 pièces, chauffé, moderne, $135., libre 1er août. 872-7027. quo-4

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces chauffé, meublé, éclairé, $105. mois, de 9 à 5 heures, 887-3378, soir 6 à 7, 842-3429. quo-29

GIFFARD, 3 pièces neuf, semi-meublé, tapis, stationnement, $90., 667-7739. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, 2 1-2 pièces à louer, près église, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, grand stationnement. Après 6 heures, 872-1370. quo-29

ST-PIERRE, île d'Orléans, 4 pièces chauffé, plus bain, 828-2322. quo-4

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, près hôpital St-Michel, 2790 Gaspard. Tél. 667-2482. quo-29

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée seule. Tél. 872-2382. quo-29

VANIER, 423 Plante, 3 pièces, salle bains, refait à neuf, cause départ, 694-1367, soir 527-8260. quo-5

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre, 872-3685. quo-29

VANIER 1 1-2 pièce, meublé, près hôpital Christ-Roi, 683-9040. quo-30

BEAUPORT Ouest, 3 grandes pièces, moderne, chauffé, $65., 683-7990. quo-6

VANIER, deux 3 pièces, meublés ou non. Tél. 681-3333. quo-30

MONTMORENCY, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, $80., 3 pièces, douche, 220, fini moderne, repeints à neuf, $45., 661-2934. quo-29

ORSAINVILLE, à Place des Roses, 4440 des Platanes, 4 1-2 pièces, meublé à $150. par mois, libre immédiatement, 623-3693, téléphoner l'avant-midi. quo-8

2 GRANDES pièces commerciales, $75., 278 ave Proulx, 661-1495, 667-3936. quo-30

COURVILLE, APPARTEMENTS DANNY 3 1-2 NEUFS, meublés ou non, 667-7445. quo-29

MONTMORENCY, 4 pièces, salle bains, eau chaude, 220, propre, 661-4236. quo-30

LORETTEVILLE, centre ville, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, déneigement, libre immédiatement, jour 842-5905, soir 842-9128. quo-29

3 1-2 PIECES, dans maison neuve chauffé, meublé ou non, 626-0892. quo-5

COURVILLE, 5 pièces, salle bains, chauffé, sortie laveuse sécheuse, Immeubles Courville Ltée. 663-0842, soir 667-2643. quo-30

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, éclairé, frais peint, $85., 667-2792. quo-5

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, $115., 667-4193 ou 651-4089. quo-5

$85., 3 1-2, $115, 4 1-2, SPACIEUX, ensoleillés, modernes, chauffés, stationnement, etc., facile d'accès, Ste-Thérèse Lisieux. 682-3491. quo-8

BELAIR, 2 logements de 4 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 842-0082, 872-2150. quo-30

VANIER, 3 pièces moderne, bain, repeint $30. Repas 627-8690, 681-3830. quo-8

GIFFARD, 4 1-2 pièces, très moderne, chauffé, etc. Place résidentielle, $115. 1er juillet ou 1er août, 661-1627, 661-2244. quo-30

VANIER 1 1-2 pièce, meublé, près hôpital Christ-Roi, 683-9040. quo-30

BEAUPORT Ouest, 3 grandes pièces, moderne, chauffé, $65., 683-7990. quo-6

VANIER, deux 3 pièces, meublés ou non. Tél. 681-3333. quo-30

MONTMORENCY, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, $80., 3 pièces, douche, 220, fini moderne, repeints à neuf, $45., 661-2934. quo-29

ORSAINVILLE, à Place des Roses, 4440 des Platanes, 4 1-2 pièces, meublé à $150. par mois, libre immédiatement, 623-3693, téléphoner l'avant-midi. quo-8

2 GRANDES pièces commerciales, $75., 278 ave Proulx, 661-1495, 667-3936. quo-30

COURVILLE, APPARTEMENTS DANNY 3 1-2 NEUFS, meublés ou non, 667-7445. quo-29

MONTMORENCY, 4 pièces, salle bains, eau chaude, 220, propre, 661-4236. quo-30

LORETTEVILLE, centre ville, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, déneigement, libre immédiatement, jour 842-5905, soir 842-9128. quo-29

3 1-2 PIECES, dans maison neuve chauffé, meublé ou non, 626-0892. quo-5

COURVILLE, 5 pièces, salle bains, chauffé, sortie laveuse sécheuse, Immeubles Courville Ltée. 663-0842, soir 667-2643. quo-30

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, éclairé, frais peint, $85., 667-2792. quo-5

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, $115., 667-4193 ou 651-4089. quo-5

$85., 3 1-2, $115, 4 1-2, SPACIEUX, ensoleillés, modernes, chauffés, stationnement, etc., facile d'accès, Ste-Thérèse Lisieux. 682-3491. quo-8

BELAIR, 2 logements de 4 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 842-0082, 872-2150. quo-30

VANIER, 3 pièces moderne, bain, repeint $30. Repas 627-8690, 681-3830. quo-8

GIFFARD, 4 1-2 pièces, très moderne, chauffé, etc. Place résidentielle, $115. 1er juillet ou 1er août, 661-1627, 661-2244. quo-30

DEBUT Villeneuve, coin boul. des Chutes, 4 pièces, 2 1-2 pièces, meublés si désiré, prix modiques, 661-9115. quo-30

S'ADRESSER à 42 rue Desmoyers, app. 4, 5 pièces, 3e étage, chauffé, eau chaude fournie, 1 mois gratuit, $135. par mois, 688-0113, après 5.00, 837-1178. 136-9

BEAUPORT, 2 1-2, 3 1-2, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, laveuse vaisselle, stationnement, remise, piscine extérieure, meublés si désiré, jour 667-2894, 829-3266. quo-5

COURVILLE, 2 1-2 meublé, tout compris, $110., soir 667-2794. quo-5

2 1-2 ou 3 PIECES, neuf, meublé, tout inclus, piscine intérieure, sauna, $170. libre, 651-8574, 667-6314. quo-3

LORETTEVILLE, 885, chauffé, 4 1-2, maison 2 logements, grand parterre, 522-7063. quo-8

S'ADRESSER à 7 Terrasse-Orléans, à côté du Centre d'Achats, app. 4, 4 1-2 pièces, demi sous-sol, 3e étage, 1 mois gratuit chauffé, stationnement, $105. à $115. par mois, 688-0113, après 5.00, 837-1178. 136-9

## 420 BANLIEUE


# PLACE VANIER

2½, 3½, 4½, 5½

☆ MEUBLES OU NON
☆ CHAUFFES, ECLAIRES
☆ PISCINE
☆ ASCENSEUR
☆ VOISIN DU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS.
☆ PRIX A COMPTER DE $90
☆ 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

Bureau de location
100 rue Beaucage
527-2771
Jour ou soir.
Si occupé; jour seulement
529-0755


dis-29

BEAUPORT, maison seule, quartier résidentiel, 3 pièce neuf, meublé, toilette, entrée seule, aussi 4 pièces neuf, Turquie, prélarts, salle bains, salle de débarras, 663-9213. quo-4

25 MORANDIERE, Beauport, 4 pièces, chauffé, $110., libre août, 623-4586. quo-26

3 1-2 PIECES, chauffé, Giffard, près St-Michel Archange, le soir 651-6262. quo-4

PRES de l'hôpital St-Michel, 4 pièces, tapis salon, stationnement, buanderie, eau chaude, chauffé, libre 1er septembre, $130., 667-4450. Aucun appel après 10 heures. quo-27

COURVILLE, 5 pièces, neuf, tapis, salle bains couleur, chauffé, eau chaude fournie, 661-4762. quo-27

BEAUPORT, 3 1-2 meublé, chauffé, repeint, $100., 190 Seigneuriale, 667-6620, 651-1586. quo-27

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, peinturé à neuf, libre immédiatement. Tél. 663-4490. quo-5

3 PIECES, meublé ou non, tapis, 527-8708. quo-27

ORSAINVILLE, 1 1-2 à 4 1-2, possibilité meublés, tous services inclus, 628-4164. quo-27

ANGE-GARDIEN, 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement, appelez 822-1456. quo-27

VANIER, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 1er juillet, 653-9877. quo-15

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $85., 661-6756. quo-5

VILLENEUVE, grands 4 et 5 pièces, très propres, libres immédiatement, 667-1390, 667-0977, $25-2068. quo-27

VILLENEUVE, 5 pièces, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, $120., 667-2440. quo-6

BEAUPORT, beau 4 pièces, propre, stationnement, tapis, débarras, $110., 661-2244. quo-28

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, tapis, juillet, 663-9518. quo-6

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, non chauffé, moderne, libre, soir 872-7896. quo-28

LOGEMENT 5 pièces, rue Montreuil, Villeneuve. Tél. 667-5278. quo-28

COURVILLE, avenue Larue, 4 1-2, chauffé, meublé ou non $22-1223, 822-2948. quo-28

GIFFARD, sortie Turbide et boul. Métropolitain, logement Novelec, prix modique, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés Colonial si désiré, 628-4463. quo-28

LORETTEVILLE, 3 1-2, 4 1-2, $110. à $125, chauffés, éclairés, meublés si désiré, 661-1282, 667-1541. quo-28

GIFFARD, 3 1-2, 4 1-2 meublés ou non, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, tapis, stationnement, près de Woolco et hôpital St-Michel-Archange, 661-8927, 667-3482. quo-28

ANGE-GARDIEN, 4 pièces chauffé, libre immédiatement. Tél. 822-1177. quo-28

3 1-2 PIECES, meublé, à louer, Villeneuve, $65. par mois, stationnement, 667-6214. quo-6

LORETTEVILLE, logement 4 1-2 à louer, chauffé, eau chaude fournie, 843-2373. quo-6

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, ville Vanier, $160., 681-1934. quo-4

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, à louer. Téléphoner à 667-3116. quo-7

LOGEMENT à louer 3 1-2 pièces, 663 rue des Erables, Ancienne Lorette, 533-6166, 872-1638. quo-4

NOTRE-DAME Laurentides, 4 1-2 pièces, non chauffé, $70. mois, 849-3242. quo-29

GIFFARD, 4 1-2, sous-louer, loyer neuf, rue Petitclerc, 667-3550, 667-1480. quo-7

GIFFARD, près St-Michel, 3 pièces, meublé, stationnement, $120. soir 623-4213. quo-29

GIFFARD, logement libre 1er août, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 682-6949. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, 5 1-2 pièces, chauffé, moderne, $135., libre 1er août. 872-7027. quo-4

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces chauffé, meublé, éclairé, $105. mois, de 9 à 5 heures, 887-3378, soir 6 à 7, 842-3429. quo-29

GIFFARD, 3 pièces neuf, semi-meublé, tapis, stationnement, $90., 667-7739. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, 2 1-2 pièces à louer, près église, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, grand stationnement. Après 6 heures, 872-1370. quo-29

ST-PIERRE, île d'Orléans, 4 pièces chauffé, plus bain, 828-2322. quo-4

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, près hôpital St-Michel, 2790 Gaspard. Tél. 667-2482. quo-29

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée seule. Tél. 872-2382. quo-29

VANIER, 423 Plante, 3 pièces, salle bains, refait à neuf, cause départ, 694-1367, soir 527-8260. quo-5

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre, 872-3685. quo-29

VANIER 1 1-2 pièce, meublé, près hôpital Christ-Roi, 683-9040. quo-30

BEAUPORT Ouest, 3 grandes pièces, moderne, chauffé, $65., 683-7990. quo-6

VANIER, deux 3 pièces, meublés ou non. Tél. 681-3333. quo-30

MONTMORENCY, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, $80., 3 pièces, douche, 220, fini moderne, repeints à neuf, $45., 661-2934. quo-29

ORSAINVILLE, à Place des Roses, 4440 des Platanes, 4 1-2 pièces, meublé à $150. par mois, libre immédiatement, 623-3693, téléphoner l'avant-midi. quo-8

2 GRANDES pièces commerciales, $75., 278 ave Proulx, 661-1495, 667-3936. quo-30

COURVILLE, APPARTEMENTS DANNY 3 1-2 NEUFS, meublés ou non, 667-7445. quo-29

MONTMORENCY, 4 pièces, salle bains, eau chaude, 220, propre, 661-4236. quo-30

LORETTEVILLE, centre ville, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, déneigement, libre immédiatement, jour 842-5905, soir 842-9128. quo-29

3 1-2 PIECES, dans maison neuve chauffé, meublé ou non, 626-0892. quo-5

COURVILLE, 5 pièces, salle bains, chauffé, sortie laveuse sécheuse, Immeubles Courville Ltée. 663-0842, soir 667-2643. quo-30

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, éclairé, frais peint, $85., 667-2792. quo-5

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, $115., 667-4193 ou 651-4089. quo-5

$85., 3 1-2, $115, 4 1-2, SPACIEUX, ensoleillés, modernes, chauffés, stationnement, etc., facile d'accès, Ste-Thérèse Lisieux. 682-3491. quo-8

BELAIR, 2 logements de 4 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 842-0082, 872-2150. quo-30

VANIER, 3 pièces moderne, bain, repeint $30. Repas 627-8690, 681-3830. quo-8

GIFFARD, 4 1-2 pièces, très moderne, chauffé, etc. Place résidentielle, $115. 1er juillet ou 1er août, 661-1627, 661-2244. quo-30

## 439 STE-FOY

CHAMBRE, vivoir annexé, permis cuisine, près université du Québec, 651-1826. quo-27

2 CHAMBRES à louer, près hôpital Laval, aussi bachelor 2 1-2 pièces, quartier résidentiel, prix abordable, appelez 658-2294. quo-5

DEMOISELLE, chambre double, simple. Route de l'Eglise, permis cuisine, 658-1504. quo-27

CHEMIN St-Louis, chambres, thermostat, accès cuisine salon, tapis, stationnement, 651-4134. quo-27

NEUVE, chambre-boudoir, moderne, toutes commodités, 976 Pie XII, 651-7811, 656-6126. quo-12

NEUVE, accueillante, set complet, literie fournie, permis cuisine, stationnement, 658-5076. quo-27

MESSIEURS, près centre d'achats, S.R.C., permis cuisine, entrée privée, 651-4491. quo-27

CHAMBRE meublée, permis cuisine, femme ou fille seulement, 651-3762. quo-27

MOREAU, louer immédiatement, tout compris, cuisine commune, demoiselle sage, 623-8221. quo-6

CHAMBRE, route de l'Eglise, poêle, réfrigérateur, entrée privée, tapis, 653-8128. quo-28

CHAMBRE, accès boudoir, télévision, cuisine, lingerie accessoires fournis. Soir 658-2960 quo-28

PRES Place Laurier, monsieur, lavabo, permis cuisine, entrée privée, 653-5868. quo-28

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, lavabo, tapis, entrée privée, près centre d'achats Laurier, hôpital universitaire, 651-2633. quo-28

CHAMBRES doubles, simples, permis cuisine, près université, centres d'achats, 653-9881. quo-6

CHAMBRE seule, tapis, permis cuisine, $12. Tél. 653-8628. quo-7

CHAMBRE pour monsieur près Cegep, université, permis cuisine, salle bains, entrée privée, chauffage électrique, 651-0857 quo-6

MEUBLEE, chauffée, permis cuisine, tout fournie, près centre d'achats, 653-9837. quo-6

PRES hôpital Laval, permis cuisine, literie fournie, lavabo, 656-1581. quo-30

PARC Horizon, entrée seule, cuisine, literie, stationnement, 659-1296. quo-30

ENTREE privée, accès cuisine, près Cegep, Université, hôpital Laval, 651-6570. quo-30

NEUVE, entrée privée, salle bains, tapis, télévision, accès boudoir, 651-6190. quo-5

PRES centres d'achats, Chul, permis cuisine, personne propre, distinguée, 651-8703. quo-30

LITERIE fournie, lavée, entrée privée, stationnement, réfrigérateur, measieurs, $12., 651-5889. quo-30

CHAMBRE-BOUDOIR, près hôpital Laval, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée privée, stationnement, chauffage électrique, thermostat, 651-4397. quo-9

PERMIS cuisine, fourniture, téléviseur, convient monsieur, stationnement, entrée privée, 1016 Mainguy, 683-0863. quo-3

BELLES chambres, centres d'achats, université, accès cuisine, entrée privée, 681-2491. quo-3

## 440 BANLIEUE

VANIER, près Christ-Roi, accès cuisine, entrée seule, Tél. 681-5068. quo-12

COURVILLE, chambre à louer, accès cuisine, salle bains, boudoir, 663-4615. quo-5

BEAUPORT grande chambre, permis cuisine, entrée seule, stationnement, 681-8574, 667-6514. quo-27

GIFFARD, moderne, luxueuse, service cuisinette, entrée privée, soir 661-9480, 832-4060. quo-28

BEAUPORT, entrée libre, permis cuisine, tapis, 663-9041. quo-7

VANIER chambre à louer, avec permis cuisine, 681-0743. quo-29

VILLE Vanier, chambre permis cuisine, entrée privée, libre immédiatement, 681-2298. quo-4

## 444 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE pension jeune homme, 5 jours, près centre Industriel, 623-3592, 626-8822. quo-4

1ère AVENUE, Limoilou, chambre et pension si désiré. Tel. 623-5980. quo-4

ST-SACREMENT, chambre ensoleillée, entrée seule, jardin, jeune homme distingué, 683-1192. quo-4

CHAMBRE et pension pour monsieur, dans Limoilou, stationnement. Tél. 623-5042. quo-5

CHAMBRE ou avec pension, appelez 522-3418. quo- 6

PRES 1ère Avenue, chambre, pension si désirée, monsieur distingué, 525-3313. quo-6

614 ST-JEAN, pension, téléviseur couleur, pool, $30., (aussi chambre), 529-9063. quo-12

HOMMES, femmes, couple, travailliants, étudiants, retraités, assistés sociaux. Caron, 522-1419. quo-12

SUETE, un, deux messieurs, $12, $25. entrée seule, stationnement, 651-9753. quo-19

HAUTE-VILLE, chambre, pension, maison privée, pour monsieur seulement, 683-9411. quo-19

PRES Centre Laurier, chambre double, $20, simple $25., déjeuner, souper, entrée privée, lavabo, tapis, téléphone, télécable, 651-3420. quo-20

PENSION privée pour retraité, ou autres dans une résidence, luxueuse, loin de la polution d'air et du bruit, au bord d'un lac, 626-0519, 848-2277. quo-4

PRES Galeries charlesbourg, chambre-pension, monsieur, stationnement, endroit tranquille, 626-6085. quo-4

LIMOILOU, chambre et pension pour jeune homme qui travaille, 524-3298. quo-6

CHAMBRE et pension, pour personne âgée, dans centre d'accueil, Beauport, 661-7015. quo-7

HOMMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée seule, 220, 3e Avenue, 523-6945. quo-29

## 448 MAISONS A LOUER

SEMI DETACHE

SEMI 5 1-2 PIECES, tapis mur à mur, 1 1-2 salle bains, 2 mois gratuits, libre immédiatement, $42-4619, 849-4030. quo-19

ANCIENNE-LORETTE

MAISON neuve, tapis, 1928, Place Beauséjour, $225. par mois, 872-9849. quo-12

MAISON JUMELEE NEUVE

STE-FOY, 7 pièces, 3 chambres, salon, salle à manger, salle familiale, cuisine, tapis, 651-4167, 656-0338. quo-27

STE-FOY

BEAUX 6 et 7 pièces, dans maison jumelée, 651-1360, 653-3168. quo-29

ETUDIANTS MARIES JEUNES PROFESSIONNELS

MAISON en rangée, 5 1-2 pièces, à partir de $157. (Electricité, chauffage, stationnement compris.) 15 minutes de l'Université. 681-4452. quo-26

PRES UNIVERSITE LAVAL

JUMELEE, 6 pièces, 1 1-2 salle bains, foyer, 1er juillet, 623-5391. quo-27

CHARLESBOURG

MAISON meublée, style Canadien, en granite, vaste terrain paysagé, extraordinaire vue panoramique sur Québec 628-1846. quo-27

STE-CATHERINE maison seule à louer, libre le 1er mai, sortie pour laveuse, sécheuse, pour poêle électrique, eau chaude, 4 1-2 pièces grand solarium, 875-3339. quo-4

STE-FOY, maison jumelée, très luxueuse, 4 chambres coucher, foyer, tapis mur à mur, 653-5058, 656-9582. quo-5

SILLERY, rue Pasteur, meublée, 4 chambres coucher, 2 1-2 salle bains, grand terrain, piscine chauffée, 1er septembre 1973 au 31 août 1974, $750 par mois, 688-9602. quo-20

ST-NICOLAS près du pont de Québec, construction 1970, toutes commodités, chauffé, $165., 529-8320, 832-0750. quo-11

JUMELEE, 6 pièces, état neuf, près Boulevard Henri IV, 15 minutes de l'université, $180., non chauffé, libre, 651-6728. quo-11

ORSAINVILLE, jumelée neuve, 5 1-2, tapis, 1 1-2 salle bains, $185, chauffée, 1er août, 653-8161. quo-19

SILLERY, Montferrand, vue fleuve, 9 pièces, $300., complet, septembre, 681-7141. quo-20

CHARNY, maison unifamiliale, jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, $175. par mois, 832-6123, 653-0935, 839-4877 quo-21

MAISON seule, 6 pièces, éclairée, chauffée, $165., Neufchâtel, 658-0142, 843-1830. quo-22

NEUFCHATEL, maison seule à louer, $160. par mois, libre 1er juillet, 842-6588. quo-4

JUMELE neuf, tapis mur à mur, tapisserie, 7 pièces, 4036 Bertrand, Place Cap-Rouge, 653-4406, après 6.00 hres quo-27

ST-GILLES, Lotbinière, 7 pièces, grand terrain, garage, 888-2780 quo-4

DUPLEX, 688 De Brabant, 6 pièces, garage chauffé, salon, dinette, cuisine 8 chambres, libre immédiatement, 651-9148. quo-27

## 448 MAISONS A LOUER

MAISON JUMELEE

2 MOIS GRATUITS

NEUVE, 5½ pièces, 3 chambres à coucher, tapis dans salon, chauffée, et eau chaude fournie, sous-sol au complet, informations.

Ancienne-Lorette,
658-4131, 872-3263,
Neufchâtel,
842-9264

dis-26

CHARLESBOURG, Jardin de Savoie par la 161ème Avenue est, entrée par rue Chamonix, maisons jumelées à louer, 5 et 6 pièces, plus sous-sol, idéal pour salle jeux, près écoles, piscines, arénas, informations visites, Roger Lacroix 681-1237, Gestion Habitat Inc., 688-0244. quo-26

STE-FOY, 1012 avenue Ducheneau, 6 pièces, plus salle jeux, buanderie, foyer, grande cour, près écoles, centres d'achats, libres 1er août, informations visites, Roger Lacroix 681-1237, Gestion Habitat Inc., 688-0244. quo-14

STE-FOY, Pare Durance, 3335 chemin Ste-Foy, entrée avenue Gingras, 500 pieds passé boulevard Pie XII, magnifiques maisons jumelées, plus sous-sol, grande cour, piscine, près écoles, informations visites, Roger Lacroix 681-1237, Gestion Habitat Inc., 688-0244. quo-26

MAISON jumelée, rue Delaunay, Bois de Boulogne, Ste-Foy, 4 chambres coucher, libre 1er juillet, mensualité $250., non chauffé, Tél. 651-5114. quo-14

LAC Beauport, chemin du Lac Bleu, maison 7 chambres, location annuelle, jour seulement, 623-1562. quo-29

VILLE Belair, rue Iberville, maison seule, en construction, 5 pièces, $165. par mois, 842-6725. quo-

CAUSE départ, belle atmosphère familiale, ou vendre, réelle aubaine, 839-5889. quo-4

STE-FOY, jumelée, 6 pièces, foyer, chauffé, libre 1er juillet, 651-8056. quo-29

STE-FOY, maison seule, près école, centre d'achats, 3 chambres, chauffée, semi-meublée, libre août, 667-2448. quo-8

STE-FOY, maison 6 pièces, foyer, arbres, parterre, 1er septembre, 623-6526. quo-30

BEAUPORT, maison 8 pièces, garage extérieur, $145., 667-1513. quo-8

DUPLEX, près hôpital Laval, 3 chambres, 1 1-2 salle bains, foyer, libre immédiatement, $215. non chauffé, 716 Sabrevoie, Ste-Foy, 687-0216. quo-30

LORETTEVILLE, maison jumelée, 5 1-2 pièces, 2 salles bains, libre à compter 1er juillet, 651-6667, 842-6191. quo-30

JUMELE, 5 pièces, 1 1-2 salle bains, libre 1er juillet, 842-4853. quo-6

16 CARRE Duberger, Neufchâtel, plain pied, chauffé, 6 pièces, $175. par mois, 688-0113, après 5.00, 837-1178. 136-9

453

## AMELIORATIONS DE MAISONS

DECOR D'EPOQUE

MENUISERIE, armoires, vanités, faites sur mesure, tous styles, 623-5166, 626-8822. quo-13

GUILLOT INC.

POUR vos travaux de rénovation, d'électricité, plomberie, chauffage, appelez 661-9211. quo-3

POUR tous travaux de peinture, tapisserie, 623-1487. quo-14

SOUS-SOL, armoire, balcon, réparation de tous genres, faites-le maintenant, 842-8795. quo-6

Maisons

## 458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

A LIQUIDER

SEMI - détachée, neuve, aucun comptant, prendre l'hypothèque actuelle, 5 pièces, bonne construction, Hermann Moreau, 661-5379, Morin Ass. Courtiers, quo-3

DEPART EUROPE

NEUFCHATEL magnifique résidence, 8 pièces, 2 salles bains, bonne construction, 164 carré Rougemont, $24,000, discutable, Alfred St-Hilaire courtier, 623-9107, 842-7628. quo-4

NEUFCHATEL

BUNGALOW 1966, brique, aluminium, 5 pièces, intérêt 6 3-4 p.c., $130, C.I.T. Rita Milot 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-4

$17,000.

NEUFCHATEL, 1355 Audet, 5 1-2 pièces, libre, Sogevent Inc. 651-7663, Paulette Lachance, 522-1128. quo-5

MAISON NEUVE

PRES futur centre d'achats, près école, près boul. La Capitale, magnifique bungalow, léger dépôt, 626-1373. quo-12

DUBERGER, TRES PROPRE

JOLI bungalow, 5 pièces, paysagé, cabanon, clôturé, urgent. Mons. Laquerre 872-6330, Québec Land, courtiers 529-8456. quo-5

FAITES UNE OFFRE

BUNGALOW 5 pièces, endroit tranquille, près du boul. Henri IV, informations Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-5283. quo-4

TRES GRANDE VALEUR

LES SAULES, rue Fatima, très joli cottage, 10 pièces, abri d'auto, il faut voir, Magloire Rioux, 626-9254, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-4

$18,000. AVEC FOYER

SAULES, grand bungalow 38 x 20, terrain 15,000 pieds, Andrée Palmarini 626-3071, Québec Land, courtier 529-8456. quo-5

NEUFCHATEL, bungalow 1970, 5 1-2 pièces plus 2 au sous-sol, Propriétaire, $19,700., 898 boulevard Couture, 842-4339. quo-6

LES SAULES, jumelé, 5 1-2 pièces, près Henri IV, 872-1726. quo-26

NEUFCHATEL, maison 3 chambres à coucher, après 6 heures, 842-7023. quo-29

HYPOTHEQUE 7 p.c., Saules, $22,800., 26 x 41, sous-sol fini, 5 pièces, Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-4

LES SAULES, 5 pièces, tapis, paysagé, directement propriétaire, $20,700., 682-7291. quo-14

DEMI-JUMELEE, Saules, libre juillet, faites offre, Pallot courtiers 623-9332. quo-29

NEUFCHATEL, magnifique cottage canadien, 1971, 6 pièces, foyer, garage, Louise Vaillancourt, 651-4989, Morin Ass. Courtiers quo-4

ATTRAYANT bungalow 4 chambres coucher, belle grande cuisine, fonctionnelle, Céline Baltry, 658-4852, Morin Ass. Courtiers. quo-4

CHAUVEAU, bungalow 6 pièces, revenu, pierre, propre, remise, central, Mme Paquet 623-4141, Cartier Courtiers 681-6389. quo-8

BOILEAU, dernière chance, 6 pièces, soubassement magnifique, boisé, abri, Mme Paquet 623-4141, Cartier Courtiers 681-6389. quo-8

NEUFCHATEL bungalow renové 1972, 5 pièces, cause décès, Gagnon, 527-0266, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

BUNGALOW 5 pièces, avec revenu, très propre, comptant $3,000. Québec Finance Enr. courtier, 529-0951, 659-1746. quo-5

79 COOK Neufchatel, bungalow 5 1-2 pièces, $22,000 Soir, 842-7406. quo-30

NEUFCHATEL, 24 St-André, grand 5 1-2 pièces, comptant $1,800. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 653-8864. 529-0047. quo-6

VOIR, très propre, 1125 Villemure, Les Saules, $2,000 de comptant, Pierre Gallard 651-5830, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-8

$13,500. SEULEMENT

DUBERGER, quadrex 6 pièces, bien situé. Comptant: $775. André Picard, 663-7189, Québec Land Courtier 529-8456. quo-5

## 459 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

20 LOGEMENTS

REVENUS $30,720, offre dans $179,000 discutable. Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-4

FAUT VENDRE

16 LOGEMENTS, revenu $26,500, balance de financement $150,000, Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

4 LOGEMENTS, un 6 pièces, trois 5 pièces, revenu brut $6,000. Directement du propriétaire, prix $42,000. Hypothèques $32,000. Comptant à discuter, accepterais terrain ou créance hypothécaire en échange. Informations 688-1624 soir, 626-1513. quo-12

2 LOGEMENTS, Neufchâtel, chauffage central, $6,000 carrés terrain, Pallet, 623-9332. quo-11

BEAU bungalow 9 pièces avec revenu Neufchâtel. Maurice Benoît, 626-8040, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

5 LOGEMENTS, comprenant 6 pièces pour l'acheteur, revenu $6,500., acompte $5,000. balance facile, Québec Finance Enr. courtier 529-0951, 628-1690. quo-5

MARIA-GORETTI, 3 logements, grand terrain, garage, échangerait pour terrain ou maison appartements, 626-1585. quo-6

## 461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

14 PIECES, face Hôtel de ville, voisin édifice Price, rue Ste-Anne, libre immédiatement, 694-1120, 529-1142. quo-12

2 LOGEMENTS de 4 pièces, modernes, prix avantageux, Fiducie du Québec courtier Marguerite Blackburn 524-8468. quo-5

PRES château Frontenac, immeuble 21 revenus, rapporte brut $38,244., rendement sur capital 10 1-2%. R.-G. Morin courtier, 653-3026. quo-8

## 462 LIMOILOU MAISONS SEULES

COTTAGE 9 PIECES

PRIX $22,600., construction brique, terrain paysagé, il faut voir. Léo Bernier 661-8104, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-

STE-ODILE, faut voir, cottage, 7 pièces plus 2 au sous-sol, garage, Pauline Bilodeau, 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

STE-ODILE, plain-pied, 6 pièces, sous-sol, partiellement aménagé, Théo Genest, courtier, 522-1533, 849-2914. quo-4

$20,000. RUE Gaspard, 5 pièces, neuve, 24 x 40, terrain 85 x 95, Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-4

## 463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

VINGT LOGEMENTS

ST-FRANCOIS D'Assise, tous loués avec bail, revenu brut, $26,312., dépenses $7,743., prix demandé, $175,000., comptant discutable, écrire 3850 Chemin Gomin, Québec, G1S 1P2. quo-

3e AVENUE

MAISON de chambres, avec local commercial, garage double, revenu brut $8,820. par an, cause départ, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 651-4860. quo-7

16 LOGEMENTS

REVENU $22,600., bien située, tous loués, bon investissement, Jacques Moisan 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-5

PRES DE L'HOPITAL

ST-PASCAL, 5 logements chauffés, un 3, trois 4, et 7 pièces pour acheteur, Léo Bernier 661-8104, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-4

2 POUR LE PRIX DE UNE

187 et 189, 9e RUE, 2 maisons, aubaine, Mme Hudon 628-0883, Québec Land, courtier 529-8456. quo-5

OCCASION, acompte $3,000, 6, 12 logements, placements 50%, 100%, 529-6373. quo-11

RUE Maurice, 2 logements, 6 pièces, coin rue, acompte $4,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-4

PAROISSE St-Paul-Apôtre, directement du propriétaire, maison 2 logements, un 5 pièces et un 6 1-2 pièces, 525-9919. quo-28

MAISON chambres, directement propriétaire, bons revenus. Ecrire dépt. 135, Le Soleil. quo-26

JEANNE-Mance, deux 4 pièces, faites une offre, Cie Immobilière Belleville courtiers, 683-4951, Michel Morel 623-0615. quo-5

4EME Avenue, 1-4, 1-3 pièces, aubaine, possibilité commercial Cie Immobilière Belleville courtiers, 683-4951, Michel Morel 623-0615. quo-5

PEU distance, hôpital Enfant- Jésus, cinq 5 pièces, un 6, total 6 logements, acompte $4,000., balance se paye avec revenus, plus intérêt sur capital versé. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-4

ST-PASCAL, rue Vitré, 6 logements 4 pièces, bonne rentabilité, Pauline Bilodeau 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-4

OCCASION La Ronde, 3 logements, 5 pièces, non chauffé, directement propriétaire, 651-9425. quo-5

5 LOGEMENTS, un 6 pièces libre acheteur, comptant à discuter, Québec Finance courtier 529-0951, 626-8323. quo-5

AUBAINE 5 logements, chauffé, $39,500., financement facile, Gagnon, 527-0266, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

6e RUE, 4 logements 6 pièces, brique, directement propriétaire, 523-0003. quo-5

OCCASION du propriétaire, 4 logements, brique, St-François D'Assise, 527-5215. quo-5

3 LOGEMENTS, brique, eau chaude, propre, Michel Sénécal courtier, 872-1719. quo-6

PAROISSE JACQUES-CARTIER

RUE Lasarre, 4 logements, faut vendre, revenu net $3,500. André Blais, rés. 626-3257, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-5

ST-PASCAL

6 LOGEMENTS, prix d'aubaine, prendrait échange, revenu net $5,160, André Blais, rés. 626-3257, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-5

ST-ALBERT, maison 3 logements, directement propriétaire, 628-2433. quo-30

ST-FRANCOIS D'Assise, 5 logements, bons revenus, $46,000, Yves Germain, courtiers, 658-2474, 651-1234. 6135-8

ST-PAUL Apôtre, 2 logements 5 et 8 pièces. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 626-6448, 529-0047. quo-6

PRES Parc Cartier Bréboeuf, deux 5 pièces, garage, chauffage eau chaude, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Francoise Roy 651-7314. quo-4

2 MAISONS, 3 revenus, brique, 3-6, 2-4 pièces, ordre parfait, prix $22,500. et $26,000. Gisèle Darveau 656-9563, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-5

20 LOGEMENTS, 4 pièces, revenu brut $25,800., propriété 10 ans, location facile, Bollard courtier, 661-2403. quo-5

7e AVENUE, grand 8 pièces, plus 2 logements, 4 pièces, chauffé, 7 garages $40,000. Immeubles Canadiens courtiers: 529-6178. Informations, Richard, quo-9

STE-ODILE: 8 logements 3 et 4 pièces. Revenu brut annuel $12,312. comptant $20,000. Immeubles Canadiens courtiers: 529-6178. quo-9

5e RUE, 5 revenus $33,000, comptant $5,000. Immeubles Canadiens courtiers: 529-6178, demandez Normen. quo-9

ST-PASCAL: 5 revenus, très propre, 2-2 pièces, 2-3 meublés, stationnement, $33,000. comptant $8,000. Immeubles Canadiens courtiers: 529-6178. quo-9

## 464 MONTCALM MAISONS SEULES

STS-MARTYRS

BUNGALOW 8 pièces, sous-sol idéal pour professionnel ou chambres, propreté impeccable, J.J. Lauzon 527-7183, Trust Général, courtiers 688-0630. quo-5

ST-SACREMENT

COTTAGE 8 pièces, 4 chambres, 1 1-2 salle de bains, très propre, près de tout, Pauline Dionne 658-2517, Trust Général, courtiers 688-0630. quo-5

DE CALLIERES

DANS St-Sacrement, 9 pièces, endroit tranquille près de tout, J.E. Lebel, 688-1220, Trust Général, Courtiers, 688-0630. quo-6

895 DES BRAVES

COTTAGE 18 pièces, garages, terrain 72,000 pieds, prix $85,000., discuter, Annette St-Pierre, 653-3761, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-4

ST-SACREMENT, bungalow, 7 pièces, 4 chambres, revenu sous-sol, grand terrain, Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-

$25,000, MONTMORENCY, 8 pièces, libre immédiatement, Henri Sansfaçon 658-3078, Cartier Courtiers 681-6389 quo-8

ST-CYRILLE ouest, transfert, cottage 8 pièces, cuisine redécorée, Huguette LaCaille, 658-6205, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-5

PRES université, 10 grandes pièces, faut vendre. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers 653-8864, 529-0047. quo-6

## 465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

LEARMONTH

2 LOGEMENTS, 7 pièces (1 libre à l'acheteur) plus un 2 pièces, 2 garages, Lucien Nadeau 527-4306, Trust Général, courtiers 688-0630. quo-5

TOURIST HOME

CLIENTELE établie, ameublements compris, très bien située sur Grande Allée, J.Pierre Brassard, 692-0554, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-14

ST-SACREMENT

2 LOGEMENTS, 7 pièces, impeccable, garage, terrain, Nicole Gagnon 622-0407, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-6

MAISON DE CHAMBRES

BONNE clientèle, bien située sur Grande-Allée, ameublement compris, très bons revenus, J.P. Brassard 692-0554, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-5

RUE HOLLAND

MAGNIFIQUE propriété, six 5, et deux 3 pièces, très propre, Jacques Bernard 688-0592, Québec Land, courtier 529-8456. quo-5

878 AVENUE Murray, 3 logements de 5 pièces, un libre à l'acheteur, $2,000. comptant, 529-1145. quo-4

DIRECTEMENT propriétaire, St-Laurent, 3 logements, très bon financement, 626-8165, 628-5658. quo-13

FORT joli bungalow entièrement détaché, 6 pièces chaque logement, garage, impeccable. Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-4

PRES Lockwell, 4 logements 5 pièces, $24,800., comptant $3,800. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047, 653-4588. quo-6

## 468 ST-ROCH MAISONS SEULES

MAISON seule avec un terrain commercial dans Jacques - Cartier, propre, chauffé, financement facile Gagnon, 527-0266, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

## 469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

224 ARAGO EST, $8,500.

3 LOGEMENTS, rénové à neuf, chauffage électrique, plomberie cuivre, 2 salles bains, aubaine, Roger Rhéaume 653-0457, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-4

MAISON 3 logements, paroisse Jacques-Cartier, directement propriétaire, 529-1854. quo-6

MAISON 5 revenus, paroisse Jacques-Cartier, directement du propriétaire, 525-5694. quo-20

PRES Gare Centrale, 18 logements, revenu $19,800., comptant à discuter, Québec Finance courtier 529-0951, 626-8323. quo-5

PAROISSE Jacques-Cartier, 4 revenus, eau chaude, 220, 524-1469. quo-30

RUE du Roi, 8 logements, $42,000. Raymonde Giguère 522-5315, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-5

URGENT, maison 7 pièces, rénovée, permis chambres, faire offre. Fiducie du Québec, courtiers 658-4870, J.-M Rondeau 683-7071. quo-5

## 470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

MAISON seule, $1,500 acompte, balance comme loyer, grand stationnement 681-1232. quo-4

## 471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

$10,900. DISCUTABLE

RUE Arago, 6 et 5 pièces, comptant minime. Mme Hudon, 628-0883, Québec Land, Courtier 529-8456. quo-5

A SACRIFIER, deux logements, 4 pièces, léger comptant, 525-5694. quo-4

OCCASION, deux logements 4 pièces, parterre. Lucien Leclerc courtier, 523-3174. quo-15

$5,000., COMPTANT 2 maisons, une maison de 4 logements de 5 pièces une maison de 4 logements 4 pièces, fini moderne, prix $45,000., 651-3811. quo-29

$2,000. COMPTANT, maison de 2 logements de 3 pièces, fini moderne, prix $16,000., propriétaire, 651-3811. quo-29

RUE Bédard, deux cinq pièces, un trois, stationnement, financement facile, centre-ville. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

ATTENTION beau 4 logements rentable St-Sauveur. Demandez Benoît, 626-8040, J. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-8

RUE ST-LEON

5 LOGEMENTS, très bas prix, revenu net $2,750. André Blais: 626-3257, Trust Royal Courtier: 667-7310. quo-6

## 472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG

VUE sur Québec, très bel endroit, près école, centre de loisirs, très peu de comptant, prête pour mai, 626-3912, 842-5768. quo-6

RAVISSANT BUNGALOW

81e RUE est, 5 1-2 pièces plus sous-sol complètement aménagé, terrain clôturé, cabanon, galerie arrière, abri auto. Mme Byrne, 527-7601, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

MARIA GORETTI

MAGNIFIQUE 29 x 29, garage, piscine, foyer, 4 chambres à coucher, Très propre. Elizabeth LeBrun, rés. 623-7381, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-6

PLACE St-Ogge, Orsainville, maison 6 pièces, style canadien, pierre de granit et foyer, informations, 623-3356. quo-

DUPLEX, genre split, 7 pièces, pierre, brique, garage, Orsainville, Germaine Boucher, 684-0299, Cartier Courtier, 681-6389. quo-29

PLACE DU HOUX

BUNGALOW parfait état 5 pièces. Terrain paysagé. Vente cause transfert. Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-27

6250 PLACE MALOUIN, 5 pièces, libre sur demande, comptant à discuter, 23 1-2 x 40 1-2 avec abri d'auto, 628-6320. quo-26

CHARLESBOURG, près école Guillaume Mathieu, maison de pierre style canadien, intérieur des plus intéressants, sous-sol styrofoam bleu, salle de bains de couleur, quartier tranquille et résidentiel. Transfert. Florence Levesque, 525-0164, Royal Trust, Courtiers, 667-7310 4561-4

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-12

BESOIN d'espace, bungalow pierre, brique, 11 pièces, 6 chambres, abri auto, François Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-4

3IEME EST, cottage, 6 pièces, chauffage eau chaude, terrain clôturé, piscine, Pauline Bilodeau 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-4

BUNGALOW neuf, secteur tranquille, livraison au choix, Pallot courtiers, 623-9332. quo-29

2E AVENUE ouest, bungalow impeccable, pierre, sous-sol fini, possibilité revenu, Pallot courtiers, 623-9332. quo-29

ATTRAYANT bungalow 3 pièces, garage, clôture, grande cuisine, ensoleillée, Céline Baltry, 658-4852, Morin Ass. Courtiers. quo-4

PLACE des Laurentides, $16,200., construction 1972, 3 pièces, intéressant, Hermann Moreau, 661-5379, Morin Ass. Courtiers. quo-4

IMPECCABLE 5 pièces, soubassement aménagé, buanderie, tapis piscine, transféré, Jacqueline Fleury, 683-4668, Morin Ass. Courtiers. quo-4

CONSTRUCTION 1970, 6 pièces, foyer, extérieur brique, pierre, impeccable, Hermann Moreau, 661-5379, Morin Ass. Courtiers. quo-4

ORSAINVILLE, 3418, Place des Charmes, bungalow 5 1-2 pièces, plus 2 au sous-sol, terrain paysagé, du propriétaire, $20,700., soir 628-0628. quo-5

BUNGALOW revenu $100. mois, $27,000. comptant $4,000. Poulin, 527-2748, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

BUNGALOW 5 pièces, près école, construction récente, acompte $2000. Québec Finance Enr. courtier 529-0951, 659-1746. quo-5

ORSAINVILLE $25,800.

BEAU bungalow pierre et pin, 6 ans, 9 pièces, 2 salles bains, tapis mur à mur, bar, lustres, intérieur de cuisine en stucco et brique, entrée asphalte, quartier tranquille. Faut voir. Orval Aumont 658-5178, Trust Royal courtiers 667-7310. 61-11

ORSAINVILLE, Moselle, 7 pièces, salle jeux, cause transfert. Société Immobilière Québec Métropolitain courtier, 626-6448, 529-0047. quo-6

PROFESSIONNEL, bungalow, revenu sous-sol, 4710 Place Nobel. Pageau 623-1236, J. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-8

STYLE canadien, grand 6 pièces, 1970, faut voir. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers 653-8864, 529-0047. quo-6

MAGNIFIQUE résidence, chauffage eau chaude, pierre granit. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-30

PLATEAU LAURENTIEN $17,000.

BUNGALOW split, brique et pin, 6 ans, 28 x 32, terrain 52 x 100, salon 18 x 13, 3 chambres, 1 salle bains, salle familiale 38 x 13, grande cuisine, entrée asphalte, belle vue sur la ville voir, Orval Aumont, 658-5178, Trust Royal courtiers, 667-7310. 61-11

DIRECTEMENT propriétaire, 6 pièces, 28' x 41', construction 1971, pierre et brique, près polyvalente, vente rapide, cause départ, 628-0176. quo-9

MARIA GORETTI

BUNGALOW brique et bois, 30 x 45, 6 pièces plus 1 chambre au sous-sol, très bien décoré, abri d'auto, terrain 100 x 100, endroit tranquille, près église, école. H. Beaudoin, 842-0351, Trust Royal, Courtiers: 667-7310. quo-6

CHRLESBOURG-Ouest, grand 6 pièces, brique, foyer, prix $24,500. Michelle Moreau: 688-0513, Trust Royal, courtier: 656-9660. quo-4

## 473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

AYEZ DU FLAIR

COMPLEXE St-Rodrigue, un 37 et un 34 logements, peuvent être vendus ensemble ou séparément. Neufs, piscine intérieure, entrée en marbre, tapis, stationnement, structure en béton, loués à 100%, facilité d'accès pour les boulevards, près Cegep. Appelez pour rentabilité, A. Brassard 687-0456. quo-6

CHARLESBOURG

BLOC 28 logements, 51ème Rue ouest, revenus $48,240., conditions faciles, renseignements J.N. Baillargeon 623-4655, Trust Général, courtiers 688-0630. quo-5

BRIQUE, TAPIS, TENTURES

ST-RODRIGUE près boul. Bourassa et Métropolitain, construction récente moderne, 24 logements, chauffage eau chaude, location facile. Ph. Méthot, 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-31

16 LOGEMENTS, 1970, revenu $25,000., acompte $10,000., Parent courtiers, 527-3565. quo-11

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-12

DIRECTEMENT du propriétaire, neuve, 16 logements, revenus: $26,280., conditions faciles, votre fond de pension futur, 823-3986. quo-15

CHARLESBOURG, 3 très beaux logements, piscine sur terre, stationnement, près centre d'achats, bon placement. Florence Levesque, 523-0164, Trust Royal, Courtiers, 667-7310. 4561-4

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-12

BOUL. ST-JOSEPH, 2 logements, un libre acheteur, toute pierre, garage, grand terrain, Pallot courtiers, 623-9332. quo-29

## 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

RUE ST-FELIX

2 LOGEMENTS, 1-5 pièces loué, 1-7 libre immédiatement, moins de $15,000. chauffage eau chaude, Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-4

BERNIERES

A 5 minutes de Ste-Foy, 2 maisons, 3 chambres à coucher, construction neuve, conditions avantageu

## 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

### BEAUPORT

BUNGALOW 3 pièces, près Boulevard de la Capitale, près école, 661-6414 ,661-2777. quo-8

### BOULEVARD DES CHUTES

MAISON 2 étages, sous-sol fini, 2 foyers, 14 pièces, terrain 33,000 pieds carrés, pour professionnel, ou pour foyer personnes âgées, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-8

### TERRAIN BOISE

DEBUT Neufchâtel, maison neuve, 6 pièces, $28,000, Gisèle Darveau 626-9063, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-5

### LORETTEVILLE

9 PIECES, garage, terrain paysagé, près centres commerciaux, faut voir. Jacques Paré, 628-2571, Montréal Trust courtiers 529-0681. quo-5

### MAISON MODELE

525 NOTRE-DAME, Notre-Dame-Des-Laurentides, ouverte aux visiteurs, 2 à 5, 7 à 9 heures, tous les jours, consultez-nous pour construire votre maison sur votre terrain ou le nôtre, bienvenue à tous, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Bacque et Thérieult, 651-3581, 842-1333. quo-8

### LORETTEVILLE

BUNGALOWS neufs, 3 pièces, différents styles, maison modèle Deux rue Avignon,coin Boul. Lormière.843-3434. quo-8

### TRES BEAU TERRAIN

77,391 pieds carrés, bungalow 3 pièces, tapis, aubaine, Paule Chalifour, 681-5643 - Québec Land, courtier, 529-8456 quo-5

### REPRISE DE FINANCE

NEUFCHATEL, rue Place Vanier, bungalow $17,000 comptant $850. Paule Chalifour, 681-5643 - Québec Land, courtier, 529-8456 quo-5

### CAP-ROUGE

JOLI bungalow 1970, 4 chambres coucher, salon, cuisine, très propre, terrain 66 x 100, boisé, libre bientôt, Mme Byrne, 527-7001 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

### TRANSFERT

LEVIS, bungalow pierre 6 1-2 pièces, plus logement 4 pièces, grand terrain, prix $25,750, comptant discutable, Léo Bernard, 651-2457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-4

PROXIMITE Notre-Dame des Laurentides, bungalow $16,500, récent, beau terrain, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier Courtier, 681-6389. quo-8

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, ilvraison immédiate, $18,500. Grenier 872-3711, 872-3713.

LAC Beauport, boul du Lac, 7 pièces, garages, terrain 92 x 180, Théo Genest, courtiers, 522-1333, 849-2914. quo-5

CHATEAU D'Eau, maison 8 pièces, abri d'auto, cause transfert, Théo Genest, courtiers, 522-1333, 527-8102. quo-5

### ST-FERREOL LES NEIGES

SUPERBE maison de campagne, style tyrolien en pin et stucco, entièrement meublée, décoration unique, vue sur la montagne et le fleuve, Françoise Chabot, rés., 623-4907, Trust Royal, courtiers, 667-7310. quo-20

BONNE nouvelle, parc des Erables, St-Emile, 7 minutes centre Québec, près boul. Laurentien, écoles, résidences, super-isolées, corlon cuisine, tapis chambres salon, prêts $ 3-4 p.c., partir $16,-700 Comptant discutable, 655-9112. quo-5

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-12

MAISON usinée, qualité supérieure, choix de terrain boisé, 623-9605. quo-12

MAISON de campagne à vendre avec 3 arpents de terre, garage et remise, Henri Leclerc, rang St-Jacques, Pont-Rouge, 1-329-2219. quo-23

LAC BEAUPORT, résidence magnifique, 6 pièces, grand terrain, accès plage, B. Blais Labrecque, 651-9908, Lisette Gagné, 659-1372. quo-13

ORSAINVILLE, 5129 des Tourterelles, maison jumelée, cause départ, $16,500., 626-2017. quo-13

ANCIENNE-LORETTE, maison neuve, luxueuse, sur terrain boisé, directement propriétaire, 872-4615. quo-11

MAISON à vendre à Orsainville, style Colonial, 3 pièces, plus sous-sol fini, foyer, abri d'auto, grand terrain, directement du propriétaire, 628-2130 ou 622-1724. quo-14

VILLE Bélair et Val St-Michel, duplex à vendre, s'adresser 842-9315. quo-13

MAGNIFIQUE propriété, genre suisse, à vendre. Complètement meublée à neuf, tapis mur à mur, foyer, appareil climatiseur. Située sur le boulevard du lac, au lac Beauport, avec vue sur le lac. S'adresser à Paul Tremblay, téléphone bureau 643-7226 et résidence 524-8264. quo-11

CAP-ROUGE, magnifique maison neuve en brique, terrain 12,624' carrés, directement propriétaire, 842-4713, 832-0249. quo-19

CONSTRUCTION Jacques Doyon inc, maisons neuves, terrain boisé, Ancienne-Lorette, Ste-Foy, Neufchatel, 872-3506. quo-14

REGION Montréal, maison à louer ou vendre, à 12 bout, Archambault, Ste-Rose, Ville de Laval, libre 1er août, 842-4583, 842-4197. quo-15

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-12

MAISON 5 pièces, proximité golf Lorettville, directement du propriétaire, 842-9662. quo-16

LORETTEVILLE, bungalow un an, vente rapide, transfert, Pallot courtiers, 623-9332. quo-11

LOTBINIERE, maison campagne, 9 pièces, avec ameublement, grand terrain, 796-2464. quo-19

BEAUPORT, grand cottage, 11 pièces, dont sous-sol fini pour louer, paysagé, quartier résidentiel, cause transfert, 667-4177. quo-20

VAL St-Michel, 29e Rue, bungalow 5 pièces, offre considérée, urgent, transfert, Pallot courtiers, 623-9332. quo-21

BEAUPORT, directement propriétaire, bungalow 5 pièces, terrain 64 X 164, paysagé, cloturé, près de tout, 626-9817. quo-22

ATTENTION:
POUR la maison qui convient à votre budget, téléphonez-nous à 849-3250, entre 10 heures A.M. et 9 heures P.M. quo-22

LORETTEVILLE, magnifique maison à vendre, avec ameublement, 6 pièces, 2 salles bains, sous-sol semi fini, garage double démontable, 195 Caron, 842-5716. quo-22

ORSAINVILLE 3 chambres, sous-sol fini, $132. par mois, capital taxe intérêt. Faut vendre, faites une offre au propriétaire, Tél., 626-0764. quo-12

GRANDE maison, style ranch, garage, 4 chambres, 2 1-2 salles bains, salle familiale, salon avec foyer, terrain 170 x 200, paysagé, 872-7329, après 7 hres. quo-26

DOSQUET, maison 9 pièces, meublée, système central, à vendre, $6,500., tél. 524-6517, 681-9264.

CHATEAU D'EAU, cottage, 8 pièces, grand terrain, abri-auto, Théo Genest, courtier, 522-1333, 527-8102. quo-4

ORSAINVILLE, plain-pied, 6 pièces, sous-sol, foyer, abri auto, Théo Genest, courtier, 522-1333, 849-1914. quo-4

LAC Beauport, boul. du Lac, 7 pièces, garages, grand terrain boisé, Théo Genest, courtier, 522-1333, 849-2914. quo-4

STE-TITE des Caps, maison style canadien, 7 pièces, tous commodités, rénovée, grand terrain, meublée à l'ancienne, $7,000 , 681-8408. quo-5

LORETTEVILLE, maisons directement constructeur, ouvertes samedi, dimanche, Octave Hamel, 872-7866. quo-28

ANCIENNE-Lorette, bungalow, 5 pièces, salle de jeux, cause transfert, soir après 6.30 heures, 872-9340. quo-6

BEAUPORT, bungalow neuf brique, 6 1-2 pièces, près centre d'achats, tapis Snag, cuisine très ensoleillée, salle de bains couleur, Florence Levesque, 623-6164, Trust Royal, Courtiers, 667-7310. 4561-4

### VOTRE DOMAINE

ST-TITE DES CAPS, 1 terre 90 arpents, 45 défrichés, 45 en bois. Maison finie extérieur en aluminium, 9 pièces, grange, étable, remise, 4 chambres, située à 32 milles de Québec. Prix: $13,500. Félix Poulin, rés., 653-2256, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-4

LAC Beauport, Mont Sport, construction style suisse, 5 pièces, 3 chambres, salle familiale, 2 foyers, Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-4

BEAUPORT, maison intéressante, brique, aluminium, 7 pièces, grand terrain, Madame Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. quo-4

VOUS cherchez occasion? La voilà, Boischâtel, bungalow 5 pièces, soubassement fini, très propre, près église, François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-4

INTERIEUR exceptionnel, bungalow 5 pièces, foyer, soubassement fini, terrain paysagé, René Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-4

ANCIENNE-LORETTE 1415 Boivin, 6 pièces, brique, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

NOUVELLE inscription, splendide résidence 11 pièces, vue fleuve, voisin presbytère, Château Richer, René Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, bungalow brique 5 pièces, salle lavage, beau terrain, léger comptant, Monique Gagnon, 658-2885, Morin Ass. Courtiers. quo-4

NOUVELLE inscription, bungalow 5 pièces, garage, foyer, particulièrement bien construite, fini pierre, René Bollard, 628-2257, Morin Ass. Courtiers. quo-4

## 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

CAP ROUGE, bungalow 5 pièces, 1971, boisé, abri d'auto, Louise Vaillancourt, 651-4989, Morin Ass. Courtiers. quo-4

LORETTEVILLE, bungalow 5 pièces, hypothèque 8 3-4 p.c., soubassement loué, comptant $2,000., mensualité $155. Francois Fournier, 524-8807. quo-4

CAP ROUGE, bungalow pierre, brique, foyer pierre, soubassement aménagé, abri, Jacqueline Fleury, 683-4666, Morin Ass. Courtiers. quo-4

BORD du Lac, près Auberge Normande, chalet 7 pièces, meublé, magnifique terrain, Madame Castonguay, 527-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-4

PLACE Bourg-Royal, libre immédiatement, plain-pied, 6 pièces, chauffage électrique, Théo Genest courtiers, 522-1333, 849-2914. quo-4

DEBUT Laurentides, 1 1-2 étage, propre, grand terrain, Pallot courtiers, 623-9332. quo-29

CAP ROUGE, construction 1972, style canadien pierre, 5 1-2 pièces, soubassement aménagé, madame Castonguay, 527-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-4

RUE MALLET, GIFFARD
BUNGALOW neuf, extérieur en brique 61 x 29, 4 chambres, abri auto, finition de luxe. Félix Poulin 653-2256, Trust Royal, courtiers 667-7310. quo-4

NOTRE-DAME des Laurentides, 8 pièces, 1 1-2 étage, impeccable, terrain 115 x 75, $16,500. Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-4

LORETTEVILLE, directement propriétaire, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, plus revenu, 843-2079, ou 527-8891. quo-7

BUNGALOW, impeccable 43 x 28, foyer, abri auto, 131 Guérin. Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust, courtiers 529-6981. quo-5

NOTRE-DAME Laurentides, coquet bungalow, brique, stucco, 6 pièces, boisé, Jacqueline Labrecque 842-4851, Cartier Courtiers 681-6389. quo-8

NEUFCHATEL, choix jolis bungalows, construction récente, secteur très résidentiel, Jacqueline Labrecque 842-4851, Cartier Courtiers 681-6389. quo-8

COURVILLE, construction 1961, pierre, vue fleuve, terrain paysagé, garage, Itha Drouin 653-3076, Cartier Courtiers, 681-6389 quo-8

LORETTEVILLE, style canadien, 2 étages, foyer, brique, 4 chambres, Jacqueline Labrecque 842-4851, Cartier Courtiers 681-6389. quo-8

MAISON campagne Ste-Brigitte Laval, grand terrain. Demander Benoit, 626-8040, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

ATTENTION, entrepôt, facilement transformable en bungalow, aubaine. Demander Benoit, 626-8040, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

MAGNIFIQUE propriété 11 pièces, 1971, près Aéroport, secteur résidentiel, Québec Finance Enr. courtier 529-0951, 628-1690. quo-5

RIVIERE-du-Loup, campagne, 7 pièces, meublé, chauffage, électricité embarcations, $50. semaine, 1-493-2905. quo-20

LAC BEAUPORT, chalet Suisse, 8 pièces, juin seulement, $450., 623-9646. quo-4

BORD du Lac Aylmer, Disraëli, toutes commodités, pêche, chaloupe, semaine, mois, 524-5600, après 4.30 heures. quo-21

CHALET meublé à louer ou à vendre, St-Antoine de Tilly, 888-4396. quo-4

2 CHALETS, meublés, foyer, étang, 4 milles de Québec, 663-5016. quo-27

BOISCHATEL, 502 Côte De L'Eglise, 2 chalets, 3 pièces meublés, usage piscine, adultes seulement, 822-1821. quo-4

LAC St-Joseph, 7 pièces, meublé, foyer naturel, grand terrain, 523-6894. quo-6

CHALET à louer, meublé, saison, semaine, 832-8845. quo-4

LAC St-Joseph, Fossambault, confortable, meublé, saison, autobus, 529-8926 et 873-3185. libre immédiatement, 843-1373. quo-30

BEAUPORT, 5 pièces, neuve, air chaud, terrain 70' x 95', 663-0242. quo-8

POUR vous Docteurs, magnifique résidence de 13 pièces avec poste médical établi 25 ans à 30 milles de Québec. F. Talbot 527-6580, Trust Général, courtiers 688-0630. 136-6

VILLE Bélair et Ancienne-Lorette, maisons unifamiliales de 5 pièces, directement du constructeur, livraison pour 1er septembre, 842-0082, 872-2150. quo-30

VAL ST-MICHEL, 7 pièces, $17,000., transfert. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-8

LAC St-Charles du Plateau, bungalow 1972, 5 pièces, prix coûtant, transféré, Charles Paré 683-7975, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-8

BELAIR, bungalow 4 pièces, $12,000., comptant $1,700. La Fontaine 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-8

BEAUPORT, maison 8 pièces, garage extérieur, $15,500., 667-1513. quo-8

### JARDINS DENNIE

JOLI bungalow style ranch, 5 pièces, foyer dans salon, près des pentes de ski. Berthe Têtu, rés. 653-9659, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-4

MAISON unifamiliale, 5 pièces, développement résidentiel à St-Emile, coin Chemin St-Romain et rue Bergeron, Ste-Thérèse: coin boul Rochette et rue Gnay, St-Rédempteur: parc Weller, 832-4795, 653-9622. quo-20

BEAUPORT, bonne grande maison, 7 pièces, aubaine, Bollard courtier, 661-2403. quo-5

### TRANSFERT

VILLENEUVE, 9 pièces, 2 étages, refait à neuf Faut vendre. André Blais: 626-3257, Trust Royal Courtiers: 667-7310. quo-7

BOISCHATEL, Boul. Ste-Anne, 5 pièces, construction 1970, sous-sol fini, $21,000. comptant. $5,000. Immeubles Canadiens Courtiers, 529-6178, demandez Normen. quo-9

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

## 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

### TRES BEAU 5 LOGEMENTS

CONSTRUIT par l'entrepreneur pour lui-même, tout en pierre, balcon arrière, avant, entrée laveuse, sécheuse dans chaque logement, stationnement des 2 côtés. Vous ne pouvez reconstruire pour ce prix. Venez visiter: A. Brassard, appelez 687-0456. quo-5

### LOCATION FACILE

4 LOGEMENTS, en pierre, chauffage eau chaude, prix à discuter. Maria Szoghy, 651-6062, Trust Royal, courtier 656-9660 quo-4

MAISON à revenus, Beaupré, près du Mont Ste-Anne, cause santé, directement propriétaire, 824-4267. quo-6

20 et 16 LOGEMENTS, aucun acompte, 837-0650, 837-1842. quo-13

CHAMPIGNY, 3 logements, avec petit snack-bar, prix d'aubaine, offre raisonnable acceptée, 845-2171. quo-13

ANGE-GARDIEN, bungalow 32 x 28, garage, un revenu, départ, 822-0565. quo-20

GIFFARD, 4 logements, deux 4, deux 3, revenu $2,200., acompte $2,000., prix $19,000., propriétaire, 687-2881. quo-20

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-12

COURVILLE, 4 logements, maison brique, pierre, 1962, 158 rue Vachon. quo-5

COURVILLE, près Beauport, 4 logements tous loués, près du golf, bon revenu, financement facile, prenez rendez-vous avec Florence Levesque, 623-0164, Trust Royal, Courtiers, 667-7310. 4561-4

GIFFARD, 4 logements de 5 pièces chacun, très intéressant. Monique Gagnon, 658-2885 Morin Ass. Courtiers. quo-4

LORETTEVILLE, 2 logements 4 pièces, près tout, bon financement, Jacqueline Labrecque 842-4851, Cartier Courtiers 681-6389. quo-8

16 LOGEMENTS - GIFFARD
TOUS loués, revenu net $15,330., brut $24,060. Construction de qualité supérieure. A voir. Félix Poulin, rés., 653-2256, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-5

MAISON mobile Titan, 40 x 10, tout équipée, très propre, 529-0509. quo-30

STYLE Canadien 3 logements, revenu $1,620., prix $16,800. Gagnon, 527-0266, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

MAISON Canadienne, vue fleuve, 3 logements, financement facile. Gagnon, 527-0266, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

8 LOGEMENTS meublés, un 4 pièces non meublé, possibilité de $9600. brut, revenu net $8400., comptant à discuter, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Emile Gagné soir 658-0177. quo-8

CENTRE Beauport, 2 beaux logements, 6 pièces, Bollard courtier, 661-2403. quo-5

### LAC ST-CHARLES $37,000

GROS bungalow de stucco, construction de première qualité, 2 logements 5 1-2 pièces, belles divisions, très propre, garage, cabanon, terrain 150 x 210, boisé, beau paysage, revenu $165 par mois. Faut voir. Orval Aumont 658-5178, Trust Royal courtiers 667-7310. 641-11

### BEAUPORT

2 LOGEMENTS de 4 pièces plus 2 pièces au sous-sol. Vendu à $2,000. sous l'évaluation. H. Beaudoin: 842-0531. Trust Royal Courtiers: 667-7310. quo-6

## 482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

ST - ANTOINE - DE - TILLY, chalet habitable à l'année, meublé, construction 1970, $8,000. faites offre, Immeubles Canadiens Courtiers, 529-6178, informations: Richard. quo-9

## 483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

ORSAINVILLE, 3043-3045 Boul. du Jardin, bâtisse commerciale, grand logement, 7 pièces plus garage, grand stationnement. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-8

## 484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

SPECIAL
(limitee)
$10,995
68 x 14, 3 chambres, meublées
un seul démonstrateur
BOISE CASCADE



LAURENTIEN
Le plus gros centre de maisons mobiles au Québec vous invite tout spécialement a visiter ses maisons mobiles de fabrication canadienne de toutes grandeurs
AU
2280 BOUL. HAMEL
688-9038
dis-6

MAISON mobile, 12 x 60', 1972, meublée, $6900., 658-4143. quo-26

MAISON mobile, marque Général, 46 x 12, très propre, 872-4666. quo-5

GLENDALE, 14 x 65, 1970, meublée, tapis, après 4 heures, 872-4652. quo-4

1972, 12 x 65, MEUBLEE ou non, terrain privé, 832-4296, 832-6895. quo-6

MAISON mobile 12' x 60' 1971, état neuf, meublée ou non, 839-9566. quo-12

PARC maisons mobiles, situé 1974 boul Talbot, à Stoneham, 848-2369. quo-19

MAISON mobile 12 x 60, état de neuf, Tél. 872-3697. quo-20

## 485 CHALETS A LOUER

LAC St-Joseph, chalet meublé, propre autobus, prix raisonnable, disponible, 529-8526. quo-5

VILLE Lac St-Joseph, 2 1-2 pièces, bord du lac, endroit idéal, pour personne désirant tranquilité, 875-2224. quo-11

DOMAINE des Chutes, Ste-Christine, résidence, piscine, rivière, 527-7397, 1-329-2528. quo-19

RIVIERE-du-Loup, campagne, 7 pièces, meublé, chauffage, électricité embarcations, $50. semaine, 1-493-2905. quo-20

LAC BEAUPORT, chalet Suisse, 8 pièces, juin seulement, $450., 623-9646. quo-4

BORD du Lac Aylmer, Disraëli, toutes commodités, pêche, chaloupe, semaine, mois, 524-5600, après 4.30 heures. quo-21

CHALET meublé à louer ou à vendre, St-Antoine de Tilly, 888-4396. quo-4

2 CHALETS, meublés, foyer, étang, 4 milles de Québec, 663-5016. quo-27

BOISCHATEL, 502 Côte De L'Eglise, 2 chalets, 3 pièces meublés, usage piscine, adultes seulement, 822-1821. quo-4

LAC St-Joseph, 7 pièces, meublé, foyer naturel, grand terrain, 523-6894. quo-6

CHALET à louer, meublé, saison, semaine, 832-8845. quo-4

LAC St-Joseph, Fossambault, confortable, meublé, saison, autobus, 529-8926 et 873-3185. libre immédiatement, 843-1373. quo-30

LAC St-Augustin sud, avenue Lapointe, 3 pièces, meublé, 872-1143. quo-4

LAC St-Joseph, Fossambault, 4 pièces: $425., 9 pièces $850., vendre $3000.-$12,000., terrain $1500., 661-6301. quo-29

MONT Ste-Anne, louer semaine, avec piscine, 524-6869, 1-826-2685. quo-30

LAC Beauport, chalets meublés, éclairés, chauffés, 2 et 3 chambres, location semaine, mois, service de lingerie, vaisselle, télévision, lac artificiel, 523-4124. quo-30

CHALET louer, Cabano, Lac Témiscouata, pêche, habite 6 personnes, 839-8437. quo-8

CHALET 5 milles Québec, meublé, 3 et 2 pièces, 681-1025 quo-5

## 486 CHALETS A VENDRE

### ANSE 54

CHALET près du fleuve, 5 pièces meublées, $12,000. J.J. Lauzon 527-7183, Trust Général, courtiers 688-0630. quo-5

### LAC SEPT-ILES

2 CHALETS, salle de séjour, cuisine, 3 et 2 chambres, un avec foyer, meublés au complet, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Jean-Denis Gagnon 651-5214. quo-4

### LAC ST-JOSEPH

CHALET meublé, 5 pièces, vue sur lac, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-8

### LAC BEAUPORT

SUPERBE chalet meublé, 6 pièces, rivière, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-8

### LAC BEAUPORT

RUE Valmac, semi-suisse, meublé, terrain boisé, $16,500. Gisèle Darveau 656-9563, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-5

### BORD DU FLEUVE

NEUVILLE grand 3 pièces, isolé, meublé, foyer aubaine, Edwin Tanguay, agent, 527-8826 Quebec Land & Realty, courtier - 529-8456 soir. quo-4

### VILLE LAC ST-JOSEPH

PRES de la Chapelle, chalet 6 pièces, foyer pierre, bord du lac, endroit magnifique, Viviane C. Delery, rés. 653-4160, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-4

ST-NICOLAS, MEUBLE, 4 chambres, foyer, descente 35, très intéressant Monique Gagnon, 656-1548, Morin Ass. courtiers. quo-5

CHALET meublé, Lac Clair, Co. Portneuf, près réserve Portneuf, 656-9287. quo-5

CHALET vendre ou louer, Scott Jonction. Dorchester, 22 x 24, terrain 110 x 80, électricité, eau courante, meublé, 529-3251.

BORD Lac Clément, chalet meublé, 4 pièces, habitable l'année, 626-3636. quo-5

BORD Lac Sergent, 6 pièces, grand terrain, garage, $8,000., 623-7559. quo-6

ST-JEAN Ile d'Orléans, chalet habitable à l'année, prix demandé $12,000. Michelle Moreau, 688-0513, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

CHALET SUISSE à vendre Ile D'Orléans, meublé, 3 chambres, salle bains, eau chaude et piscine, jour 661-8244, soir, 661-3406. quo-18

LAC St-Joseph, bord de l'eau, $13,000. 2 habitables à l'année, $12,000. $55,000. Chalets à louer, 875-3748. quo-12

ST-DAMIEN construction neuve, 20 x 20, meublé, terrain boisé,, 524-6854, 527-5507. quo-12

### AVIS AUX DEMENAGEURS

MAISON à deux logements: plus cinq chalets habitables à l'année. Meublé, à vendre et à déménager. Soumettre prix après visite des lieux. Tél. 872-9768. quo-12

L'ANSE St-Vallier, beau grand terrain boisé, 200 X 200, 4 chambres, toutes commodités, 884-2822, ou 651-2824. quo-13

ST-LAURENT, I.O., entre Avenue Royale et fleuve, terrain 100 x 240, chalet 25 x 40, chauffage électrique, foyer, plage, 661-5571. quo-11

NEUVILLE, chalet à vendre. Téléphoner à 623-9180. quo-13

CHATEAU-Richer, lac privé, chalet isolé, meublé, eau chaude, bains, terrain 100' x 100', 661-3179. quo-14

CHALET Suisse, 4 1-2 pièces, foyer, près fleuve, terrain boisé, 1070, avenue Royale, St-Jean, Ile d'Orléans, soir 826-7888, jour 643-6255, fin semaine 829-3464. quo-16

STONEHAM, chalet meublé, 20 x 30, voisin centre ski, terrain 150 x 100, $5,-500., 626-1322 quo-19

CHALET situé lac des Goulets, St-Darien, club de pêche, 839-6996. quo-14

ST-FERREOL, 24 x 35, 220, rivière, lac, $7,500., 661-8456, 661-9620. quo-19

CHALET neuf, lac privé, ensemencé, foyer, 65 milles Québec, 1-398-3253 quo-20

SUR les bords du Lac Beauport (200 pieds sur le lac) magnifique résidence privée de luxe, meublée ou non, 10 grandes pièces dont salon double avec foyer en pierre, chauffage électrique complet, nouvellement installé. Maison 2 étages, terrain privé boisé, immense quai sur le lac et remise pour bateau, situé sur Boulevard du Lac Sud (passez 1,000 pieds de l'Auberge Normande). Prix $38,500. Pour informations 681-5220 et fins semaines 832-0521. quo-20

LAC St-Joseph, 2ième Avenue, Fossambault, $4,500., jour 523-7479, soir 527-7624. quo-20

CHALET suisse à vendre, lac non pollué, Portneuf, 651-5665. quo-21

LAC John, Ste-Thérèse de Lisieux, peut être habité à l'année, plage, facilité motoneige, 682-4264. quo-21

2 CHALETS, avec terrain 115 x 200 pieds, $5,000., 522-5065. quo-22

BORD Lac Beauport, 5 pièces, habitable à l'année, beau site, Théo Genest, courtier, 522-1333, 849-2914. quo-4

LAUZON, La Martinière, 7 pièces meublé, près fleuve, 10 milles du pont, belle plage, grand terrain paysagé, 837-5494, 832-2753. quo-29

## 491 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

DANS centre ville, pour étudiantes, s'adresser à, 522-3966. quo-19

## 496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

5 PIECES, dame ou jeune fille, St-Pie X, 661-8379. quo-15

## 498 MAISONS DEMANDEES

### URGENT BESOIN

BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes demandés, pour répondre à la demande croissante de nos clients. Payons comptant. Robert Blais, Québec Land courtiers, 529-8456, soir 872-7346. quo-21

### MAISON DEMANDEE

NOUS avons des acheteurs sérieux qui ont le comptant requis pour acheter votre propriété, pour une maison ou avec revenus. J.N. Baillargeon 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-5

EVALUONS
FINANCONS
VENDONS RAPIDEMENT
CONSULTEZ-NOUS AUJOURD'HUI
TRUST ROYAL, COURTIER
667-7310
quo-13

MAISON à louer demandée. Louerais maison seule ou semi-détachée, quartiers Montcalm, Sillery, 4 chambres, désirerais à compter de juillet ou août, 694-4219. quo-6

Comm. Industries

## 511 BUREAUX A LOUER

EDIFICE
MONTMINY
Coin St-Jean, Salaberry
BUREAUX de toutes dimensions à louer, en tout ou en partie, $3.50 à $4.00 le pied carré, climatisation, stationnement, 681-0458. quo-14

LE ST-LAURENT
250 OUEST GRANDE-ALLEE
TRES MODERNE, DIFFERENTES GRANDEURS, DIVISION AU CHOIX, AIR CLIMATISE, ASCENSEUR, STATIONNEMENT.
TEL: 653-4945
quo-15

NOUVEL
AGRANDISSEMENT
DE PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
4,000' CA. DE BUREAU
A LOUER
LIBRE IMMEDIATEMENT
EN PARTIES DE 500' ET PLUS
AVEC SERVICE D'ENTRETIEN
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
CLIMATISATION
475 STATIONNEMENTS
50 INTERIEURS
RESERVES AU BUREAU
1er ARRIVE, 1er SERVI
POUR INFORMATIONS:
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9 A 5 HEURES
653-9931 OU 653-9663
quo-6

2785 BOUL. LAURIER
STE-FOY
800 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL: 653-4945
quo-15

DANS MAIL ST-ROCH
LOCAUX ET BUREAUX
POUR TOUS COMMERCES
JOUR 529-7294, SOIR 623-4103.

STE-FOY, près Quatre- Bourgeois, édifice récent, 1476 pieds carrés ou moins, stationnement, libre, 623-3391. quo-5

BUREAU, local neuf, libre, 20 x 34, 20 x 27, 683-4926, 527-6849. quo-4

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-6

MAIL St-Joseph, 200 à 3,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4609. quo-6

BUREAUX de 450 pieds carrés, centre d'achats Horizon, 681-5501, 837-2323. quo-15

LORETTEVILLE, bureaux à louer, différentes dimensions, s'adresser Place Loretteville, Enr. 590 Racine, 842-3260. quo-21

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-12

800 PIEDS de bureau, St-Cyrille ouest, tapis, air climatisé, 688-5048. quo-15

BUREAUX modernes à louer, différentes grandeurs, 466 de la Couronne. Tél. 681-5501, 837-2323. quo-15

BUREAUX et sous-sol, épreuve du feu, ascenseur, 1028 St-Jean, Cassulo, 524-6149. quo-15

ST-SACREMENT, 1439 chemin Ste-Foy, entre Banque de Montréal et Dominion, magnifique sous-sol, 500 pieds, bien éclairé, salle de toilette, $90 mois, autre bureau au rez-de-chaussée $120., 327-3554. quo-6

BUREAU à sous-louer, au mois, sur boulevard St-Cyrille, avec tapis, rideaux, téléphone privé, ameublement disponible. Prix raisonnable, 683-2931. quo-4

1ère AVENUE, 1 à 4 pièces, $75.-$150., stationnement, 661-6301. quo-29

ST-ROCH, 1,250 pieds ou moins, air climatisé, voûte à l'épreuve du feu, finition des plus attrayantes, stationnement à proximité, s'adresser à, 522-8246. quo-30

1,500 DE LA CANARDIERE, $130 par mois, chauffé, 1er étage, 3 pièces, 688-0113, 524-4880, après 5 heures 837-1178 136-9

## 511 BUREAUX A LOUER

BUREAUX à louer, 1091 St-Louis, Sillery, 1er plancher, environ 700 p.c. et 2,700 p.c., édifice de prestige, moderne, chauffé, air climatisé, ascenseur, face Industrielle, libre immédiatement, 688-0113. 136-9

ST-ROCH, 1,500 pieds, libre, 2e plancher, 480., bien situé, 651-3047. quo-26

BUREAUX et entrepôts, chauffés, service concierge, ascenseur, monte-charge, 683-5638 quo-30

2, AVENUE Chauveau, coin St-Jean, chauffé, air climatisé, édifice moderne, environ 3,500 p.c., entrée indépendante par 1191 rue St-Jean, 688-0113, 525-7639, après 5 heures 837-1178 136-9

91 ST-GEORGES, Lévis, environ 800 p.c., chauffé, 2e étage, $333.75 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178 136-9

## 512 ENTREPOTS A LOUER

### LOUER OU VENDRE

LOUER OU VENDRE, AU complet ou en partie, 14,000 pieds carrés de plancher, tout en béton, hauteur 15 pieds, 872-2420 , après 6 heures. quo-30

30,000 PIEDS carrés avec bureaux à louer en tout ou en partie, stationnement facile, situé à 1401 d'Estimauville Entrepôt Métropolitain Enr., 667-4500. quo-13

ENTREPOT 5,000 pieds carrés, entrée pour camion, St-Nicolas, 832-2014, soir. quo-13

ENTREPOT 1er plancher, chauffé, paroisse Sacré-Coeur, $1. le pied, 524-3900, 849-8827. quo-11

PARC Jean-Talon, entrepôts modernes, allant jusqu'à 15,000 pieds carrés sur un même plancher, avec bureaux, 651-9443. quo-14

LOCAUX libres, 1000 et 2000 pieds carrés, 230 rue St-Roch, 681-5501, 837-2323. quo-15

CHEMIN Ste-Foy, 400 pieds et plus, chauffé, éclairé, stationnement, 651-0080. quo-15

QUARTIER Champlain, rue St-André, entrepôt 3,000 pieds carrés, non chauffé, grand ascenseur, entrée de camion, Meubles Marceau inc. 110 St-Paul, Québec. 692-6317. quo-20

ENTREPOT neuf, boul. Capitale, coin du Vallon, parc Metrobec, superficie 43,000 pieds, minimum 3,000 pieds, François Roy courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-20

RUE St-Roch, 10,000 pieds. Théo Genest, courtier, 522-1333. quo-4

RUE Lavoisier, bureau 1,670 pieds carrés, entrepôt 1,450 pieds carrés, terrain 24,000 pieds carrés, Cie Immobilière Belleville courtiers, 653-4951, Michel Morel 622-0615. quo-3

SILLERY, rue Maguire, $50. par mois, 681-0023 ou 651-4089. quo-3

ST-PASCAL, 1700 pieds carrés, semi-chauffé, libre immédiatement, 661-9367. quo-28

## 513 ENTREPOTS A VENDRE

### LOUE POUR 20 ANS

ENTREPOT construit en 1972, loué pour 20 ans à Compagnie multinationale (G.A.), placement de tout repos, prix $70,000., comptant $25,000. Richard Guay, 651-6506, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-5

CENTRE Industriel St- Malo, bâtisse 6000 pieds carrés, terrain 32,000 pieds carrés, revenu additionnel $325. par mois, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Emile Gagné soir 658-0177. quo-8

## 515 LOCAUX A LOUER

LOCAL commercial à louer, bureau et atelier, 2400 pieds carrés situé à 1271 est, Boulevard Charest, Québec 8, jour 527-3475, soir, 626-0096. quo-3

BUREAU, 750' carrés, stationnement, 3902 des Quatre Bourgeois, Ste-Foy, 681-4186. quo-23

LOCAL chauffé, central, prix raisonnable, 180 aubaine Lamontagne, immédiatement, 524-7014. quo-6

LOCAL commercial, avec logement 4 pièces, 145-147 Père-Arnaud, s'adresser à Caisse Populaire Notre-Dame de Québec, 694-1774. quo

## 564 TERRAINS A VENDRE

GRAND terrain boisé, bord Lac St-Charles, 10 pieds de plage, puits, remisé, $2,500., 529-1183, 623-9477. quo-27

ILE d'Orléans, St-Pierre, magnifique terrain boisé, 250 x 220, endroit calme, bordure route Prévost, $0.50., 828-2411. quo-5

TERRAINS pour maisons seules ou à revenus, Place Cap-Rouge, face centre d'achats, sorties Boulevard Charest et Duplessis, 651-1508. quo-28

TERRAINS situés au Lac Beauport, prix $0.25 pied carré, directement propriétaire, conditions paiement faciles. 849-3843. quo-6

BAIE St-Paul chalet meublé, 24 x 30, terrain 192 x 500, 828-9441. quo-28

RIVE-SUD, terrains résidentiels, boisés, prêts à bâtir, $0.15 à $0.25 du pied carré, services municipaux installés, termes faciles, 837-1657 quo-28

TERRAIN, Cap-Rouge, près futur centre d'achats, 75 x 90, 653-0642. quo-28

BEAUPORT, rue des Coquilles, 60 x 90, services rendus, $3,850., 527-5879. quo-28

SEIGNEURIE Cap-Rouge, 60 X 90, prêt à construire, résidentielle, 651-2540. quo-6

LEVIS, 40,000 pieds de terrain dans section centre d'affaires. Prenez rendez-vous avec Florence Lévesque 523-6161, Trust Royal, courtiers 667-7319. 3561-4

NEUFCHATEL, résidentiel ou commercial, 100 X 100, services rendus, 842-5506. quo-4

VUE sur fleuve, St-Augustin, terrain avec chalet, terrain seul, formidable, appelez-moi. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-3283. quo-4

TERRAIN Pont-Rouge, terre à bois idéale pour pâté, prix à partir de $700. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mariette Gaudreault 651-3283. quo-4

LORETTEVILLE, Charlesbourg, terrains commerciaux et résidentiels prêts à bâtir, 626-3155. quo-29

TERRAIN 85 façade, 119 profondeur, Charlesbourg Ouest, rue Drolet, $0.45 le pied carré. 626-4949. quo-5

CHARLESBOURG, belle vue sur Québec, coin nord ouest, de Verchères et Paul Comtois, 653-4651, 626-6198. quo-29

NEUFCHATEL, grand terrain, coin de rues, aqueduc, égout, 667-2312, 842-9151. quo-4

BEAUPORT, des Coquilles, 2 lots 60 x 90, services rendus, 654-9646. quo-29

ANCIENNE-LORETTE, place de la Dentè, beau terrain boisé, bord de la rivière, 25,600 pieds à $0.32 le pied. 872-7898. quo-9

TERRAINS boisés, vue sur Laurentides, près polyvalente Lac Beauport, 663-3343. quo-8

MAGNIFIQUE terrain 13,336 pieds carrés, vue complète fleuve, inobstruable, Madame Hardy, 327-7662, Morin Ass. Courtiers. quo-4

STE-BRIGITTE Laval, terrain, à vendre, 60' x 100', $800., 667-3962. quo-4

TERRAIN à vendre, route du Golf, Ville Bélair, 95 x 105, $2,500., 842-1886, 842-1926. quo-7

STE-FOY, terrains prêts à construire, 828-2736. quo-30

JARDINS Laurentien, Place Beauvoir, 70 x 100, prêt à construire, 623-9325. quo-30

CHAMPIGNY terrain 55 x 80, $0.35 le pied carré, coin Ste-Famille et Tessier, 661-7204. quo-5

SEIGNEURIE Beauport, chic développement, proximité boul. Capitale, Bollard courtier, 661-2466. quo-5

BOISCHATEL, terrain prêt à construire, $0.30 pied, Bollard courtier, 661-2402. quo-5

LAC St-Charles, prix $400. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9374. quo-30

STE-BRIGITTE DE LAVAL
185,000 P.C. entre route et rivière Montmorency. Site idéal pour chalet. Terrain semi boisé. H. Caron, rés., 663-4475, Trust Royal, Courtier, 687-7310. quo-4

TERRAINS Cap-Rouge (Ste-Foy, Laurentien) Orsainville, près école St-Romuald, bord du fleuve. A Valcourt 872-9681, Trust Général courtiers 688-0630 135-8

TERRAINS résidentiels à Fossambault sur le Lac, endroit tranquille, 1,500 pieds du Lac, J.E. Lebel 688-1320, Trust Général courtiers 688-0630 quo-6

STE-THERESE, terrains $0.15 du pied, égouts, maison 7 pièces, soir 667-2665. quo-3

## 565 TERRES A VENDRE

### ST-EMILE $9,000.

RUE Vézina, 219,300 p.c. pour $8,000. seulement M. Laguerre, Québec Land, Courtier, 529-8456, 842-0129. quo-9

### PLUSIEURS FERMES

LOTBINIERE, Bellechasse, Portneuf, aménagées ou non, rentables, boisées, rivières. Itha Drouin 653-3076, Cartier Courtiers, 681-6589. quo-8

### CAP-ST-IGNACE

UN million pieds carrés, $15,000., faites une offre, André Picard, 683-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-5

ATTENTION beau grand lac, truites, camping, près Québec, 653-8179, 667-4426. quo-6

PETITE terre, 5 x 6 arpents, avec chalet 15' x 20', 1-2 mille de la route, $3,000., 842-0085. quo-13

BATIMENTS de ferme à vendre, seuls ou avec 60 arpents terre et sucrerie, St-Gervais, 887-3153. quo-14

MAISON, bâtiment, 10 arpents, cours d'eau, petite culture, 30 milles Québec, B. Blais Labrecque, 651-9908, Jeanne Bégin, 626-7862 quo-13

LOTBINIERE, 70 arpents, maison meublée, 35 milles pont Laporte, 796-2464, quo-19

30 ARPENTS, rivière, route St-Raymond, $5,000., 873-4649, 681-8227. quo-4

ROUTE 2 St-Augustin, 286 x 900, maison 24 x 44, 8 pièces, $28,000., 878-2208. quo-9

MAISON finie moderne, 8 pièces, 2 salles bains, avec grand terrain, St-Etienne, route No. 1, prix $18,000., comptant $3,000., 651-3831. quo-20

BON-PASTEUR, près église, 127,500 pieds, boisé, source, 628-0955. quo-4

A 5 MILLES de la Ville ( Notre-Dame des Laurentides), terre 1 x 6 environ avec lac à truites, vrai beau site pour personne aimant la tranquillité, facile d'accès, prix d'occasion, $12,000., 651-3831. quo-27

QUARTIER Laurentien, Ste-Foy, terre pour développement en dedans de 5 ans, très avantageux, Fiducie du Québec courtier Marguerite Blackburn, 658-8468. quo-5

LES SAULES, rue Lorrain, 50 X 100, 651-4336. quo-26

TERRE, 1,500' x 600' avec ruisseau, 3 milles de St-Raymond, 337-7780. quo-4

41 TERRAINS 67 X 90, 3e Boulevard Jacques Bédard, prix $25,000., comptant $10,000., prêts à bâtir, égout, aqueduc, propriétaire, 651-3831. quo-26

BEAUMONT, terre 800,000 pieds carrés, vue sur fleuve, partie boisée, $6,000. La Durantaye terre 80 arpents, en culture, maison, grange, porcherie, aubaine $10,000., 833-0559. quo-4

ST-RAPHAEL, 1 x 9 arpents, bornée rivière, pêche, chasse, camp bois rond, $1,200. Nérée, érablière 1 1-2 x 7 arpents, ruisseau, idéale pour chalet, $2,800., 833-0559. quo-4

## 570 TERRAINS A LOUER

10 MILLES de Québec, terrains et tentes à louer, 681-9225. quo-26

## Véhicules-moteurs

## 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

### Karmann Ghia



NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL — OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU VENDREDI

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE

Distributeur PORSCHE+AUDI

PIERRE MIVILLE, PRESIDENT

777 OUEST, BOUL. CHAREST — 683-4451

dis-4

### AUCUN COMPTANT
CONDITIONS 24 A 48 MOIS
529-5971 — 529-6365

72— RALLYE sport, 350, aut.
72—PONTIAC, H.T., équipée
71—NOVA coach, 350, équipée
71—CHEVROLET H.T., air clim.
71—PONTIAC H.T., équipée
71—LEMANT, H.T., équipée
70—PONTIAC, H.T., Laurentien
69—PONTIAC, décapotable, sport
69—CHEVROLET, décapotable
69—CHEVROLET, H.T., Impala
69—ACADIAN BEAUMONT, Aut.
68—CHEVROLET H.T., Impala
68—ACADIAN, H.T., équipée
68—CHEVELLE, H.T., Malibu
68—BUICK SKYLARK, équipée
67—PONTIAC, décapotable équipé

BEAULE AUTOS INC.
1050 BLVD DES CAPUCINS
529-5971 — 529-6365
quo-5

### OLDSMOBILE DELTA 88
1970
PEINTURE neuve, moteur 350-2BBL, $2,400., 2347 Versant Nord, Ste-Foy, 658-2703. quo-4

### DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
VENTE, SERVICE, PIECES
RINFRET AUTO LEVIS, 833-2133
MODELES USAGES, 1965 A 1971.
quo-22

DODGE Demon 1971, 26,000 milles, 318 c.v., parfaite condition, équipée, tél. 842-4729. quo-5

DATSUN 1600, 1970, 4 portes, pneus Michelin X, soir, 653-8273. quo-4

CHEVEY Nova, 407, pc, monté drag, rue, 842-6639, 842-8428 quo-6

1970 CITROEN DS-20, très bon état, prix discutable, 658-3101. quo-13

SPECIAL d'autos usagées, finance, échange acceptée, 625-3845. quo-13

BUICK Electra 225 Ltée, 1968, bas mileage, peinture neuve, 839-4503. quo-13

SPECIAL d'autos usagées, finance, échange acceptée, 625-3845. quo-13

BUICK Wildcat, Custom, hard-top, 1970, 43,000 milles, garantie jusqu'à 50,000 milles, parfait état, 681-6386 ou 849-2272. quo-5

AUCUN comptant pour acheter automobiles, si vous travaillez, 529-5971, 529-6365. quo-13

AUBAINE Grandville 1972, état neuf, 9,000 milles seulement, équipée au complet air climatisé, radio AM, FM, Stéréo tape, vitres électriques, $4,995., valeur $7,800., cause auto fournie, jour, 651-0922, soir, 849-8865. quo-6

NOVA 1971, 4 vitesses, 33,000 milles, 527-8634. quo-13

ELDORADO, Cadillac 1967, traction avant, bonne condition, $2,150., 833-2133. quo-13

DATSUN 510, 1972, neuve, 7,000 milles, balance garantie, Michelin X, $2,650. Après 5 heures, 694-0471. quo-14

POURQUOI PAYER PLUS CHER? VENEZ FINANCER VOTRE NOUVELLE VOITURE A LA BANQUE TORONTO-DOMINION. FINANCEMENT JUSQU'A 48 MOIS. TELEPHONE: 681-6188. quo-14

RENAULT 16, 1969, 4 portes, manuelle. Jour 527-8634, soir 683-2019. quo-14

OLDSMOBILE 1969, 455 pc, Delta Custom, toit rigide, air climatisé, radial, 140. Du Collège, Beauport. quo-13

FORD 1968, 6 manuelle, état neuf, 3925., 626-2563. quo-6

BUICK 1964, automatique, $400., Ford Econoline, 1967, $300., 626-3142,, 47e rue Est. quo-19

1972 VEGA Atchback, transmission ordinaire, 4 vitesses, radio, $1,950., 667-1653. quo-19

CHEVROLET Impala 1971, 524-7191. quo-19

TOYOTA Corolla 1200, 1971, bonne condition, $1,250., soir seulement, 663-6517. quo-16

METEOR station wagon Rideau 500, 1969, bonne condition, 626-7313. quo-20

AMBASSADOR 1967, DPL, V8, 343, transmission plancher, hard-top, 2 portes, toit vinyle blanc, carrosserie très propre, $300., cause moteur défectueux, 884-2798.

CHEVROLET Biscayne, 1971, 4 portes, 8 cylindres, servo-direction, 527-8634. quo-19

RENAULT 8, 1971, pneus et freins neufs, très propre, 822-2682. quo-19

OLDSMOBILE 1965, décapotable, 425 pc, bonne condition, $550, 872-1611. quo-9

MERCEDES 250SE, finition en bois, radio am. fm, condition parfaite, $3,700., M. Louis Martel, 527-2649. quo-21

CAMARO 1969, 350, cause transfert, 628-1975. quo-22

1970 VOLKSWAGEN de luxe, propre, garantie 3,000 milles, radio, 833-2133. quo-22

1972 MAZDA 1200 Sedan, 10,000 milles, Très propre, $1,350., 833-2133. quo-22

PONTIAC Laurentien, 1967, V8, prix suggéré $450., 842-0085. quo-4

1968, CHRYSLER New Yorker, parfaite condition, doit vendre immédiatement, 681-9947. quo-4

DODGE 1964, 440, moteur, freins, conduite 14,000 milles, $500., 683-3068. quo-4

BUICK 1966 à vendre appeler après 5 heures, 651-3011. quo-4

RENAULT 16, 1969, à vendre. Téléphoner 522-5094 après 6 heures. quo-4

DATSUN 240-Z 1971, propre, bon état, bas prix, entre 6 et 7 heures, 681-2802. quo-4

TOYOTA Corolla, 1200, 1972, $1500., après 5 heures, 845-1979. quo-4

PARTICULIER, Pontiac Parisienne 1966, V8, automatique, servo-direction, freins, parfaite condition, $675. Tél. 628-2952. quo-26

DATSUN 1,000, de luxe, 1970, 40,000 milles, manuelle, toute équipée, sièges avant pouvant faire lits, pneus été et hiver, $775., 623-0616. quo-4

MUSTANG 1967 à vendre. Tél. 667-6479. quo-5

TORINO GT 1969, tout équipée, $1150., 683-8833. quo-4

VIVA 1968, jaune, petites réparations nécessaires, $225, Tél. 626-6984. quo-26

CORTINA GT 1969, bonne condition, $975., après 6.30 heures, 687-2882. quo-4

FIAT Spider, 850, décapotable, 1970, 329-6727. quo-4

PINTO Runabout 1972, blanche et bleue, très propre, transmission au plancher, 4 vitesses, d'allure sportive, prix à discuter, appeler après 6 heures à 658-0853. quo-13

VOLKSWAGEN 1500, 1969, en bon ordre, après 5 heures, 628-6885. quo-4

COMET Cyclone, 1967, 289 monté, hard-top, 2 portes, 4 magnésium, 661-1812. quo-4

BUICK 1970, Le Sabre, hard-top 2 portes, toit vinyle, pneus radiaux, 527-0574. quo-4

MUSTANG 1969, décapotable, Vs, 44,000 milles, parfaite condition, peinture neuve, 524-9773. quo-4

RENAULT 10, 1966, bonne mécanique, 653-9060, après 6 p.m. quo-4

PANEL International 1967, 1-2 tonne, V-8, 2 sièges, $450., 659-1507. quo-4

CORTINA 1972, PNEUS NEUFS, ROUES MAGNESIUM, TRES PROPRE, MANUELLE, $1,750, TEL. 683-2459. quo-4

CHEVROLET Blazer 1970, commandée sur les 4 roues, 628-2645. quo-4

REBEL, ( The Machine ) 1970, 390 pc, 350 HP, très propre, cause départ, entre 5 et 7 heures, 524-2551. quo-4

PONTIAC Parisienne, 1964, 2 portes, $300., 832-2247. quo-4

VENDRE Oldsmobile, 98, 1966, très propre, cause 2 autos, 822-2511. quo-4

DATSUN 1600, 1969 Station-Wagon, $850., 524-4170, 626-6665. quo-26

FORD Galaxie 500 1966, 51,000 milles, 1 propriétaire, 888-3741. quo-4

NOVA, 1966, prix raisonnable, 681-7045. quo-5

HOT-Rod, Ford 1930, $5,500. Téléphoner à 527-0222. quo-5

MUSTANG Fastback 1967, 289 pouces cubes, 4 vitesses au plancher, $1,050. Tél. 628-1648. quo-5

METEOR 1964, mécanique AI, pneus neufs, Renault 16, 1968, 527-6501. quo-7

1971 VEGA Squireback, 4 vitesses, radio, spécial $1,600., 626-7121. quo-3

1973 F-BIRD, tout équipée, air climatisé, 8,000 milles, 626-7177. quo-5

1972 MARQUIS Brougham, tout équipée, 22,000 milles, état neuf, 626-7177. quo-3

1972 TRANS-AM, tout équipée, 8,000 milles, échange accepté, 626-7121. quo-3

FIAT 128, 1973, 4,000 milles, balance de garantie 9,000 milles, $2,200., 663-3644. quo-6

CHRYSLER Imperial, Le Baron, 1969, 628-3528. quo-5

MUSTANG 1969, Fastback, 351, automatique, console, très propre, 842-2722. quo-27

FORD 1966, décapotable, 428, 4 vitesses au plancher, toute offre raisonnable acceptée, 523-1553, après 6 heures. quo-5

PONTIAC 1966, moteur 6, automatique, 4 portes, intérieur, extérieur très propre, 52,000 milles, $350., 626-2697. quo-5

FORD Fairlane 1969, tout équipée, bon ordre, 623-1927. quo-5

MGB 1970 avec over-drive, en très bonne condition, 20,000 milles, 528 d'Aiguillon, app. 1, entre 5 et 8 heures, demander Louis. A la meilleure offre. quo-5

MAVERICK 1971, automatique, moteur neuf, peinture neuve, 843-1063. quo-5

1965 VOLKSWAGEN Deluxe, chaufferette à gaz, bonne mécanique, 522-2131, 628-5246. quo-5

FORD Galaxie 1966, 4 vitesses au plancher, 842-0385. quo-3

MGB, 1970, 22,700 milles, très propre, roue genre mag, 872-7898. quo-3

CAMARO 1969, 350, cause transfert, 681-5612. quo-3

DODGE Coronet 1969, hard-top, équipée, excessivement propre, $1650., 529-4584. quo-5

PONTIAC 1960,automatique, très propre, pneus neufs, aubaine, 623-2642. quo-5

CHRYSLER, 1965, tout équipé, vitres teintées, toit rigide vinyle, 626-3318. quo-5

CORVETT, 1968, en très bon ordre, 827-3981. quo-5

PONTIAC 1968, Strato Chief, 6 manuelle, 4 portes, 37,000 milles, $550., 626-7963. quo-27

## 584 TERRES DEMANDEES

### AVEZ-VOUS

UNE terre en banlieue de Québec? Si oui vous avez votre acheteur. Pour informations appelez Maurice Colin inc., 626-0815. quo-11

PARTICULIER achèterait terre ou grand terrain, boisés, sans bâtiment, bureau 653-8305, demandez M. Fiset, après 6 heures 872-9667. quo-5

AVEC petite maison ou chalet, cours d'eau, achèterais érablière, 524-0598. quo-29

## 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

TORINO Cobra 1970, équipement sport, excellente condition. Tél. 832-6805. quo-5

FORD LTD 1971, tout équipée, directement du propriétaire, prix raisonnable, signaler 628-4222 après 6 heures. quo-5

RENAULT 12, manuelle, 1972, excellent état, cause voyage Europe, $1900., 628-5060. quo-5

CITROEN 1972, 18,000 milles, neuve. Le soir seulement, 688-1749. quo-7

MAZDA 616, 1972, 1900 cc, sedan, manuelle, 24,000 milles, jour 839-4133, soir 832-6536. quo-5

1971 MUSTANG, automatique, 28,000 milles, comme neuve, conditions faciles, 626-7777. quo-5

1972 PINTO, 4 vitesses, 24,000 milles, parfaite condition, 628-7121. quo-5

MGB 1970 avec "over drive", très bonne condition, 20,000 milles. Téléphoner à 524-8315 entre 5 et 8 heures et demander Louis. A la meilleure offre. quo-5

CHRYSLER 1970, légèrement accidentée, valeur $2700., $1200., acceptérais échange. 822-1733. quo-6

FAMILIALE Ambassador 1966, parfait ordre, très propre, bas mileage, $550., accepterais échange. 822-1733. quo-6

AUBAINE, Toyota 1970, comme neuve, 24,000 milles, finance, $950., 525-4124. quo-6

TOYOTA Celica, 1972, état neuf, encore garantie, 7,600 milles, 527-8412. quo-6

CADILLAC 1965, 2 portes, 57,000 milles, prix discutable, 663-3940, 681-2181. quo-6

TOYOTA Corolla 1200, 1972, 25,000 milles, parfait état, $1650. 626-1396. quo-6

MUSTANG 1968 GT, 390, monté 427, sièges-baquets 1970, transmission 4 rapports, plusieurs options d'origine, 4 roues mag, E.T., 4 pneus G60-14, headers, M-T et échappement légal, ( free flow), 2 carburateurs Holley 4B 650 CFM, Crane cam mécanique SS310, carrosserie immaculée. Cause Thunderbird. $1775, Guy bur. 688-4193, rés. 523--7641. quo-4

DECAPOTABLE Parisienne, 1965, bonne condition, tout équipé, 681-9692. quo-6

FIAT, Spider, 1972, 1600 cc, 628-1241, 527-5669. quo-28

AUTOBUS Volkswagen, 1971, vitré, 26,000 milles, très propre, mécanique parfaite condition, Tél. 825-2792. quo-6

AUSTIN America, 1967, à vendre, pièces, 653-6749. quo-6

PONTIAC Parisienne, 1969, hard top, 2 portes, 33,000 milles, équipée, le soir 628-4521. quo-6

CHALLENGER 1971, décapotable, à l'état neuf, 683-4874. quo-6

CHEVELLE Malibu 1970, 400 pouces cubes, 350 h.p., équipement sport, 667-6234, après 6 heures. quo-6

CADILLAC, Coupé de Ville, 1967, parfaite condition, aubaine. Tél. 1-286-6255. quo-6

MUSTANG 1967, décapotable, 6 cylindres, 60,000 milles, automatique, console, parfaite condition, peinture neuve, 651-6818, après 6 heures p.m. quo-6

AUBAINE, Mustang décapotable 1967, servo-direction, parfaite condition, 667-4882. quo-6

TOYOTA Corona 1969, très propre, $750. Tél. 832-4440. quo-6

PONTIAC 1963, V8, automatique, aubaine $325., 626-2989. quo-4

ANTIQUE, Buick, 1940, 839-4225. quo-4

AUBAINE, dame propriétaire, Mustang, 1968, de luxe, 6 cylindres automatique, mécanique, carrosserie parfaite, $950., 327-6839. quo-4

FORD Cyclone, 1970, 429, 4 vitesses, 16,000 milles, prix $2,500., 523-1038. quo-7

PONTIAC 1964, propre, bon ordre, $225. 623-3086. quo-4

MUSTANG 1970, 45,000 milles, fastback sport, 302, 3 vitesses, ordinaire, très bonne mécanique, 628-1546. quo-4

VOLVO 144, 1969, aucune offre raisonnable refusée, 683-4582. quo-4

FORD Galaxie 500, décapotable, 1969, jour 656-6721, soir 658-4954. quo-4

OLDSMOBILE 1969, Delta, custom, FM stéréo, vitres, sièges électriques, 683-2429. quo-29

PONTIAC, Tempest, 1970, 6 cylindres, parfaite condition, prendrait échange, 667-8591. quo-7

COMET GT, 1971, V8, manuelle, parfait état, $1,950., 683-2630, 522-3986. quo-29

METEOR Rideau 500, 1967, très bon ordre, prix à discuter, 623-5849. quo-7

CORTINA blanche, 2 portes, 1969, radio, 35,000 milles, $775., 683-8872. quo-4

GALAXIE 500, 2 portes, 1966, bonne condition, 527-0165. quo-4

RENAULT 8 1971, manuelle, $1600., 628-3721. quo-7

VOLKSWAGEN station wagon 1967, mécanique parfaite, $700., 623-4305. quo-4

CHEVROLET Impala, 283, 1965, $300, carrosserie très propre, Tél. 525-6559 jour, 623-5744 soir, Michel Plourde. quo-4

CHRYSLER 1970, hard-top, excellente condition, 2 portes, 529-8760. quo-29

CADILLAC 1967, Coupé de ville, parfaite condition, aubaine, 1-286-6255. quo-7

DODGE Coronet 440, hard-top, automatique, 1968, $850. Tél. 683-9980. quo-4

STATION-WAGON, Chevrolet, 1964, automatique, 681-1356. quo-4

CHEVROLET Impala décapotable 1966, prix à discuter, 626-3290. quo-4

FORD antique 1921, original, très bon ordre, Ste-Justine, 1-383-3616. quo-7

DATSUN 1972, modèle 1200 Fastback, excellente condition, $1,900., 827-3895. quo-4

AUBAINE, Chevrolet Impala SS, 1965, sièges baquets, 13,000 milles, 628-3458. quo-4

DATSUN 240Z, 1971, 27,000 milles, à vendre $2,900., M. André Garon jour 628-1343, soir 628-0412. quo-7

PONTIAC 1969, 4 portes, automatique, propre, aubaine $1,000. 623-0185. quo-4

CHRYSLER 1970, décapotable, tout équipée, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, 651-2652. quo-4

RENAULT 12, 1972, transmission manuelle, radio, pneus Michelin, prix spécial, finance si désiré, soir, 661-6701. quo-7

DECAPOTABLE, Pontiac Catalina 1970, Tél. 827-3991. quo-7

PONTIAC 1966, 8 cylindres, 4 portes, automatique, très bon marché, 653-3398. quo-4

CORTINA GT 1967, tout équipée, en bonne condition, prix en bas du prix de liste, échange considéré, soirs et fin de semaine 875-3328. quo-4

FORD Edsel, 1958, mécanique, carrosserie très bonne condition, doit vendre rapidement, $175., 651-8175. quo-4

AUSTIN 1938, modèle 1100, automatique, radio, mécanique parfaite, $350., 651-7707. quo-4

AUSTIN Mini 1000, 1970, en bonne condition, $850. Voiture de compétition, Stebro, 658-5112. quo-4

METEOR 1969, 51,000 milles, très propre, bonne mécanique, $1500., 667-4198. quo-4

MAVERICK Grabber 1970, automatique, radio, $1700., 623-4737. quo-4

VAUXHALL viva 1969, $1400., Tél. 527-3304. quo-8

PLYMOUTH Duster, 1971, sièges baquets, automatique, console, 31,000 milles, $2,400., 683-9515. quo-4

MAZDA 1971, R-100, rotatif, $1400. Tél. 688-9604. quo-7

RENAULT R8, 1969 embrayage défectueux, offre raisonnable acceptée, 527-5177. quo-4

METEOR Rideau 500, 1965, automatique, 4 portes, propre, $375., 626-2057. quo-4

VOLKSWAGEN de luxe, 1969, très propre, $800., 872-3240. quo-4

ACADIAN, Invader, 1966, sedan 4 portes, très propre, 527-8756. quo-4

RENAULT 8, 1968, 49,000 milles, $200, soir 658-4698. quo-4

MERCURY Parklane, 1966, 49,000 milles, vrai millage, 628-2264. quo-7

PONTIAC LAURENTIEN 1972, EQUIPEE, TOIT VINYLE, 15,000. 628-8302. quo-4

TOYOTA Corolla coupe 1200, 1971, 4 vitesses. Soir 872-9761. quo-4

TOYOTA Corolla 1973, 1200, 5,000 milles, manuelle, $2,000. Cause mariage, 626-0644, entre 6 et 8 1-2 p.m. quo-7

BUICK 1971 GS, moteur 455, prix à discuter, 823-5143. quo-5

AUBAINE, Fiat 850, 1968, décapotable, après 5.30 heures, 688-9390. quo-5

VOLVO station-wagon 1968, manuelle, refait à neuf, 843-3697, 872-1540. quo-19

## 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

### TRES GRAND CHOIX DE VOLVO USAGEES AVEC GARANTIE SPECIALE DE TURMEL AUTOS

1972 Volvo 1800E.
1972 Volvo 144SA.
1970 Volvo 144-S.
1970 Volvo 142S.
1969 Volvo 144S.
1969 Volvo 122-S.
1969 Volvo 145-S
1968 Volvo 142-S.
1968 Volvo 144-S.
1966 Volvo 1800-S.

1970 Toyota automatique.
1969 Chevrolet V-8.
1968 Chrysler, hard-top, 4 portes.
1968 Volkswagen.
1967 Volkswagen.
1967 Comet, hard-top
1966 Ford, hard-top.

QUELQUES VOITURES USAGEES POUR AUSSI PEU QUE $500.

LA MAISON VOLVO A QUEBEC

TURMEL AUTOMOBILES INC.
1385 N., DORCHESTER 522-2793

dis-4

## 619 AUTOS A VENDRE

DATSUN 240-Z 1971, 31,000 milles, antirouille Zibart, 4 amortisseurs Koni, 4 roues Mag, $2,500., 683-1695, 653-2712. quo-7

PARISIENNE 1965, bonne condition, mécanique excellente, prix à discuter, 628-5623. quo-5

CHRYSLER 300, 1965, tout équipée, très propre, très bonne condition, prix à discuter, 650 de la Colombière Est, Québec 3. quo-4

TRIUMPH TR6, 1971, 667-5302. quo-4

CHRYSLER Impérial Le Baron, 1971, sedan hard-top, repeint à neuf, 21,000 milles, cause maladie, directement propriétaire, finance si désiré, $4,500., tél. 524-7727. quo-29

DECAPOTABLE Météor 1965, très propre, bonne condition, $700., 625-5132 après 5 heures p.m., quo-5

AUBAINE, Pontiac Laurentien, bas millage, 1962, jour, 681-1564, soir après 5 heures, 872-3320. quo-8

METEOR 1967, décapotable, V8, 289, automatique, 661-1298. quo-8

VOLKSWAGEN, 1966, de luxe, très propre, très bonne condition, 626-5185. quo-30

DODGE Polara, 1968, très propre, 48,000 milles, servo-freins, servo-direction, automatique, 2 portes, toit vinyle, 655-4114. quo-5

PONTIAC Grand Prix 1970, très propre, parfaite condition, 41,000, 626-7269. quo-8

DATSUN 1949, 1600, 4 portes, propre, peinture neuve, bonne condition, samedi 2 à 5 heures p.m., lundi 7 à 9 heures p.m., 832-4970. quo-4

BARRACUDA Fastback 1969, en ordre, très propre, 683-9551. quo-8

PARISIENNE décapotable, mécanique parfaite, $350., 658-3460. quo-5

CAMARO 1969, V8, 327 pouces cubes, propre, Tél. 651-8507. quo-6

RENAULT 8, 1969, très bonne condition, prix à discuter, 681-3650, soir seulement. quo-5

DUSTER 1972, 6,000 milles, 318, tout équipée, 681-3929. quo-4

ACADIAN 1964, sedan, 6 cylindres, transmission manuelle, 683-8514. quo-5

MERCURY Comet 1962, très propre $150. Tél. 872-1786. quo-4

DATSUN 2000, sport, en très bonne condition, 658-2961. quo-8

MUSTANG 1967, 289 p.c., 2 barils, vitesse manuelle, 4 pneus neufs, brune, toit blanc, 61,000 milles, parfaite condition prix raisonnable, tél. 426-5295. quo-5

PONTIAC Grand Prix 1969, en bon état, très propre, 688-7389. quo-8

MONTEGO, 1970, 351, 4 barils, 4 vitesses, 42,000 milles, 681-2142. quo-8

MERCEDEZ, Benz, coupé 320 SE, 1962, complètement rénovée, intérieur cuir, radio AM, FM, à voir, 842-7209. quo-5

DECAPOTABLE, Météor 1965, V8, automatique, bon ordre, prix d'occasion, 663-6858. quo-5

SPECIAL $600. RENAULT R8, AUTOMATIQUE, DE LUXE, 1970, TRES BON ETAT, COULEUR VERTE, 33,000 MILLES, 843-1007 quo-5

TOYOTA Célica, 25,000 milles, 1972, très bon état, 667-2689, 661-3104. quo-8

CAMPER Volkswagen 1969, Tél. 849-2658. quo-20

1967 PONTIAC, 1965 Valiant, 1965 Chevrolet, 1966 Mercury, Tél. 822-2178. quo-5

METEOR 1966, toit vinyle, bonne condition, radio-cassettes, $175. 525-9040. quo-5

DATSUN 1600, 1971, 30,000 milles, tout équipée, 837-4663. quo-5

CHEVELLE Malibu, 1970, hard-top, 2 portes, toit de vinyle, sièges-baquets, transmission au plancher, V8, 307. Tél. 523-1720. quo-4

RENAULT R8, automatique, 27,000 milles, $200., 839-6066. quo-3

MGB 1970, parfaite condition, overdrive, 4 pneus Pirelli, 628-4224. quo-8

RENAULT 16, 1968, moteur refait à neuf, 656-0788. quo-8

JEUNE fille vendrait, 1971 Plymouth Satellite Selbring, 318, servo-frein, direction, 16,000 milles, cause prochain mariage, 842-2698. quo-3

VOLVO 1128, 1972, 24,000 milles, moteur neuf, prix à discuter, 658-3602. quo-5

GTO 1969, automatique, moteur 400, très propre, du propriétaire, 842-6845. quo-5

CITROEN DS-21 Pallas, 1968, mécanique parfaite, bonnes conditions, 626-0416. quo-8

CHEVROLET Impala 1965, 8, automatique, bon ordre, $375. Tél. 661-8345. quo-5

MUSTANG 1965, 52,000 milles, automatique, très propre, $750. Tél. 658-4816 quo-9

MUSTANG 351, 1973, 3,000 milles, $3,500. 681-3003, 651-8080. quo-8

TORINO GT 1971, automatique, bas millage, équipement ultra-sport, 697-7822. quo-8

VEGA 1971, comme neuve, 653-0695 entre 6 et 8 heures p.m. quo-9

DATSUN 240-Z 1971, 34,000 milles, équipement: amortisseurs Koni, échappement Stebro, mag Wheels American Racing, déflecteur avant (spolier), pneus Michelin Xas, 683-4451. quo-8

MGB 1970, décapotable, toit fibre verre, vitesses surmultipliées, radio, 872-4789. quo-6

CORTINA 1970, manuelle, très propre, diagnostic Esso disponible 525-6778. quo-9

CHRYSLER New-Yorker 1969, 2 portes, hard-top, toit vinyle, entièrement équipée, seconde voiture, 683-7366. quo-6

METEOR 1965, 6 cylindres, automatique, radio, bonne mécanique, $350., après 6 heures, 849-2117. quo-20

1971 TOYOTA, Corolla, 4 portes, radio, Renault R8, 1970, 833-2133. quo-3

MERCURY 1966, bon état, prix à discuter, 628-3407, 522-7121. quo-9

VOLKSWAGEN, 1967, peinture neuve, $675., 688-8729. quo-6

## 620 AUTOS A LOUER

REMPARTS Autos à louer Inc. Prix à partir de $6.95 plus 0.07 le mille, aussi $12., $13., $14., $15. par jour, décapotables, scooters; 18 ans et plus, 188 rue St-Jean, 529-6362. quo-12

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1600, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois, Pierre Gaulin, 522-5205. quo-13

## 621 AUTOS DEMANDEES

### AUTOS 1965 A 1973

TOUS modèles payons argent comptant, 1050 Boul. Capucins, 529-5971, 529-6365. quo-27

NOUS sommes acheteurs, tous modèles, autos accidentées, usagées, à partir 1966. Mainguy Auto Parts, 872-1483. quo-5

ACHETONS, vendons, autos usagées, Station Gulf, Philippe Bélanger & Fils, 2665 Chemin Ste-Foy. Financement possible, 653-0597. quo-5

ACHETONS modèles populaires, paiement comptant, Autorama, 7,777 Henri-Bourassa, 626-7777. quo-6

ACHETONS autos usagées 1968 à 1972, argent comptant, 884-2355. quo-13

VOITURE non utilisable, ou accidentée, 623-3099. quo-7

SOMMES acheteurs d'autos accidentées et usagées, à partir 1967 en montant, 524-6517, 681-9264. quo-29

ACHETONS, vendons voitures usagées, Station Lebel, 105, Marie l'Incarnation, 327-9003. quo-29

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

## 630 CAMIONS A VENDRE

### VENTE RAPIDE

CAMION International, 2 tonnes, 1967, en bonne condition, avec boîte métal, 13' de longueur, 8' de de largeur. Meubles Marceau Inc., 110 St-Paul. Tél.: 692-6317. quo-30

CAMION de déménagement, boîte 24 pieds, servirait d'entrepôt mobile, 683-2115. quo-13

VENTES de camions à vidanges usagés, bonne capacité de 14 à 42 verges. Sicard, Zcach et Hell Les Services Sanitaires Champlain Ltée, 3583 boul. la Chaudière, Ste-Foy 10, 656-6751. quo-12

1966, GMC, vitré, modèle Econoline, mécanique à parfaire, 651-8248. quo-14

PANEL Chevrolet 1968, très propre, très bon ordre, 529-5438. quo-19

DODGE 300, Step Van, une tonne, 653-7768 ou 692-6513. quo-4

CAMION Scott International, 1965, 4 x 4, repeint à neuf, mécanique en bonne condition, Garage Shell, 745 rue de l'Estre, Ste-Foy. quo-4

ECONOLINE Ford 1967, automatique, tout vitré. Tél. 681-5451. quo-4

TOYOTA Landcruiser, 4 x 4, 1973, 6,000 milles, 653-2085. quo-5

DODGE 1966, 1-2 tonne, $450., 842-0383. quo-5

CAMIONS-citernes 1961, 1963, très bonnes conditions. 667-3073, après 5 heures, 667-1754 ou

SURVEILLEZ CES SYMBOLES EN PARCOURANT NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Le Soleil vous présente, dans les pages d'annonces classées, une série d'entêtes conçus scientifiquement pour vous aider à trouver rapidement et facilement la catégorie d'annonces que vous cherchez. Et c'est plus simple que jamais.

Quels que soient vos problèmes, logement, appartement, chambre, maison, emploi, services, marchandises, automobile, locaux, la manière facile et rapide de les résoudre se trouve dans les pages d'annonces classées du Soleil.

Les Annonces Classées

LE SOLEIL

529-9231

à votre service 12 heures par jour.
La place d'affaires de
monsieur Tout-Le-Monde

# Constantin de Grèce s'engage à "combattre en soldat"

ATHENES (Reuter) — L'engagement du roi Constantin de "combattre en soldat" pour défendre la démocratie en Grèce semble lui avoir amené la sympathie d'une partie de la population grecque, mais a en même temps déclenché la colère du gouvernement militaire.

Le roi n'avait jamais joui d'une grande popularité, mais son attitude militante et sa détermination à lutter à la suite de sa déposition lui ont valu de s'attirer la sympathie d'une partie de "ses sujets".

Dans le même temps, certaines personnalités officielles du pays ont qualifié la déclaration lue samedi par le souverain de "mutinerie" et les journaux grecs pro - gouvernementaux n'ont pas été autorisés à publier cette déclaration aujourd'hui. Un quotidien d'opposition et un journal royaliste se sont même abstenus de publier la déclaration de Constantin.

Ces mêmes personnalités ajoutent que la tentative faite par l'ex-roi pour symboliser l'opposition au régime actuel et sa détermination à cristalliser autour de sa personne la population pourraient lui coûter très cher.

En dehors de la perte de sa liste civile, qui se monte annuellement à 17 millions de drachmes, il pourrait être dépossédé de tous ses biens personnels, dont le domaine royal de Tatoi, près d'Athènes.

Les palais d'Athènes et de Corfou contiendraient des oeuvres d'art de grande valeur appartenant à la famille royale qui pourraient également être confisquées.

D'un autre côté, le cabinet grec doit tenir aujourd'hui le premier des 11 conseils prévus pendant ce mois de juin pour mettre au point les amendements à la constitution destinés à transformer la royauté en régime républicain de type présidentiel, à aménager le rôle des partis politiques et celui du président dont le mandat sera de quatre ou cinq ans.

Les propositions seront soumises à un référendum, sans doute le 29 juillet.

Pendant le week-end, quatre officiers supérieurs ont renoncé à leurs fonctions, sans qu'une raison officielle n'ait été donnée.

Les observateurs pensent que ces démissions sont en rapport avec l'enquête actuellement en cours après la récente mutinerie dans la marine de guerre qui a précipité la décision du gouvernement d'abolir la monarchie.

# Le plus long détournement d'avion de l'histoire prend fin en Argentine

BUENOS AIRES (Reuter) — Les deux pirates de l'air, auteurs du plus long détournement d'avion de l'histoire, a la fois en distance et en durée, 4,000 milles en 60 heures, ont réussi à disparaître.

Le Lockheed Electra de la compagnie colombienne a terminé son odyssée sur l'aéroport de Buenos Aires, samedi à l'aube, mais les deux pirates ne se trouvaient plus à bord.

En fait, sous la menace, le pilote de l'appareil avait accepté de faciliter la fuite des deux hommes —, emportant les $50,000 dollars de rançon obtenus —, en les faisant sortir de l'avion en bout de piste, à Resistancia.

**MENACE DE REPRESAILLES**

Les deux hommes, qui affirment appartenir à "L'Armée de libération nationale" de Colombie—avaient menacé les membres de l'équipage de représailles contre leurs familles s'ils n'obtempéraient pas.

C'est pourquoi, après avoir laissé sortir les deux pirates et avoir décollé de Resistancia, le pilote interrompit les contacts avec le contrôle au sol et n'annonça pas la fuite des deux pirates jusqu'à l'arrivée à Buenos Aires.

Les autorités argentines, qui n'étaient pas au courant de la fuite des deux hommes, avaient déployé des mesures de sécurité extraordinaires à l'eéroport Ezeiza.

Quand l'appareil se posa pour la neuvième et dernière fois depuis le début de son aventure, un générateur électrique fut branché sur l'appareil donnant l'impression que l'avion allait décoller une nouvelle fois.

Mais bientôt, la porte s'ouvrit et une hôtesse de l'air souriante apparut et fit descendre la passerelle. Les moteurs s'arrêtèrent et l'équipage de six personnes descendit.

M. Jorge Vasquez, sous-secrétaire aux Affaires étrangères d'Argentine vint s'entretenir avec les six membres d'équipage, visiblement exténués et hagards.

**CHASSE A L'HOMME**

Le commandant de l'aéroport devait déclarer par la suite: "Les pirates semblent être un peu fous. Ils n'ont demandé à personne en Argentine à bénéficier de l'asile politique".

La police de Resistancia, capitale de la province du Chaco, a organisé une vaste chasse à l'homme pour retrouver dans une région boisée située autour de l'aéroport, les deux fuyards.

# Reprise des négociations américo-nord-vietnamiennes sur les accords de Paris

PARIS (AFP) — Les négociations américano - nord - vietnamiennes pour l'application des accords de Paris sur le Vietnam, suspendues depuis le 23 mai dernier, ont repris dimanche dans la banlieue parisienne.

Les entretiens de dimanche, qui se sont déroulés au niveau des adjoints, M. Nguyen Co Thach, vice - ministre des Affaires étrangères pour le Nord - Vietnam et M. William Sullivan, sous - secrétaire d'Etat adjoint pour les Etats-Unis sont destinés à préparer une nouvelle série de rencontres entre MM. Le Duc Tho et Henry Kissinger qui débuteront mercredi prochain.

A l'issue des conversations qui ont duré six heures en tout, M. Thach a déclaré qu'il avait examiné avec son interlocuteur presque toutes les clauses de l'accord, ajoutant cependant que la position du gouvernement de Hanoi demeurait inchangée sur la question du Cambodge.

Sur le problème cambodgien, les Américains accusent les Nord - Vietnamiens de violer les accords de Paris et affirment vouloir obtenir un cessez - le - feu et un règlement politique.

De son côté, le prince Norodom Sihanouk et ses représentants continuent à se refuser à toute négociation avec le gouvernement de Phnom Penh et rejettent toute idée de cessez - le - feu avant la chute de la capitale. Le prince Sihanouk offre cependant de négocier avec les Américains à qui il demande de cesser les bombardements. Les Etats - Unis ont jusqu'à présent refusé.

Malgré ces difficiles négociations des rumeurs concernant une cessation prochaine des hostilités au Cambodge continuent de circuler.

La position de Hanoi est claire: l'article 20 des accords de Paris doit être respecté, c'est - à - dire que les puissances étrangères doivent mettre fin à toutes leurs activités militaires au Cambodge, ceci implique: la cessation des bombardements américains et le retrait du Laos des contingents thailandais.

En ce qui concerne le Vietnam, des informations de source américaine indiquent que MM. Le Duc Tho et Kissinger se sont entendus, lors de leurs entretiens du 23 mai dernier, sur un plan très précis pour l'application tant des clauses militaires que politiques des accords de Paris. Depuis lors M. Sullivan a rencontré le président Nguyen Van Thieu et a donc pu faire part des réactions du chef de l'Etat sud - vietnamien à son interlocuteur M. Thach.

## Nouveaux contacts

MOSCOU (AFP) — Pour la première fois, des discussions entre catholiques et orthodoxes vont avoir lieu à Moscou.

La délégation catholique, dirigée par Mgr Angelo Fernandez, archevêque de Delhi, et comprenant quatre prêtres belge, italien, français et américain, a concélébré la messe hier, à l'église Saint-Louis, la seule église catholique de Moscou.

La délégation doit prendre contact au cours des prochains jours avec le patriarche Pimene, chef de l'Eglise orthodoxe, et visiter l'URSS.

Arrivés samedi à Moscou, les cinq ecclésiastiques repartiront le 12 juin.

## Relations diplomatiques Finlande - Corée du Nord

HELSINKI (Reuter) — La Finlande et la Corée du Nord sont convenue d'établir des relations diplomatiques, a annoncé samedi soir, le ministère finlandais des Affaires étrangères. L'accord a été conclu vendredi. La Finlande a reconnu l'existence de deux Corées (Nord et Sud) en avril dernier.

## Certification prochaine par les Etats-Unis

PARIS (Reuter) — "Les Etats-Unis accorderont leur certification au "Concorde", à peu près en même temps que la France et la Grande-Bretagne", a déclaré hier M. Alexander Butterfield, responsable de l'Agence fédérale américaine de l'aviation (ministère civil de l'Aviation), au cours d'une conférence de presse pendant le Salon international de l'aéronautique et de l'espace, au Bourget.

Les études préliminaires à l'octroi de la certification de navigabilité pour "Concorde" sont terminées à 85 pour cent, a précisé M. Butterfield.

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS




Dr BEAUDOC




MANDRAKE, LE MAGICIEN




MUTT et JEFF




GALOPIN




HAGAR L'HORRIBLE




MARC DES BOIS




LES PIERREAFEU



# DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

## 705 AVIS DE DECES

**BEGIN (Elisabeth)** — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 3 juin, 1973, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédée Elisabeth Corneau, épouse de feu Jean - Charles Bégin. Elle demeurait au 692, Commercial, St-David. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 hres. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée
, 6 rue Perreault, Lévis
à 2h. 45 pour l'église St-David et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, sa fille et son gendre: M. Mme Fortunat Laliberté Fleurette), son petit fils Jean Laliberté. Ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. quo-5

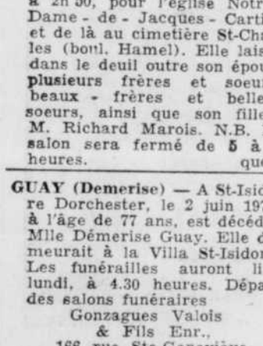
**COUTU (Alexandrine)** — A Québec, le 2 juin 1973, à l'âge de 81 ans, est décédée Dame Alexandrine Lafortune, épouse de feu Monsieur Joseph Coutu. Elle demeurait au Foyer de Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mardi, le 5 juin, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6450, Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg,
à 9h 45, pour l'église Ste - Maria - Goretti et de là au cimetière Orsainville. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles - filles: Mme Rosaire Fiset (Rita), M. et Mme Maurice Coutu (Antonia Langlois), M. et Mme Victorien Coutu (Aline Guay), Mlle Lilianne Coutu, M. et Mme Jean - Guy Beaulieu (Lucie), M. et Mme Aldéo Coutu (Monique Cantin), M. et Mme Fulvio Moscini (Hélèna). Son frère: M. Alfred Lafortune ainsi que plusieurs petits - enfants, beaux - frères et belles - soeurs, neveux et nièces. quo-4

**DION** (Jean-Baptiste.) A Québec le 4 juin 1973, à l'âge de 59 ans, est décédé Jean-Baptiste Dion, employé civil, fils de feu Alfred Dion et de Dame Inilda Pelletier. Il demeurait au 470, rue Signal. Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures. Départ de: la résidence funéraire de:
Sylvio Marceau Inc.
224 ouest, rue St-Vallier
à 8.45 heures pour l'Eglise de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre sa mère, Mme Alfred Dion, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Adrien Pelletier (Anita), M. et Mme Aurèle Dion (Germaine Gamache), M. et Mme Roland Dion (Emilda Gauthier), Mlle Corinne Dion, M. Henri Dion, Mlle Thérèse Dion, Mlle Jeanne d'Arc Dion, M. et Mme Raymond Boissonneault (Rolande). quo-6

**GAULIN (Cécile)** — A Québec, le 2 juin 1973, à l'âge de 62 ans, est décédée Madame Cécile Malenfant, épouse de Monsieur Gloria Gaulin. Elle demeurait au 201, rue Du Roi. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 juin, à 3 heures. Départ des salons de
La Cie Hubert Moisan,
253 Est, rue St-Joseph,
à 2h 50, pour l'église Notre - Dame - de - Jacques - Cartier et de là au cimetière St-Charles (boul. Hamel). Elle laisse dans le deuil outre son époux, plusieurs frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs, ainsi que son filleul M. Richard Marois. N.B. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-4

**GUAY (Demerise)** — A St-Isidore Dorchester, le 2 juin 1973, à l'âge de 77 ans, est décédée Mlle Démerise Guay. Elle demeurait à la Villa St-Isidore. Les funérailles auront lieu lundi, à 4.30 heures. Départ des salons funéraires
Gonzagues Valois
& Fils Enr.,
166 rue Ste-Geneviève,
à 4.15 heures pour l'église de St-Isidore et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Jos.-L. Guay (Valentine Petit), ainsi que ses neveux et nièces, M. et Mme Jean-Paul Guay (Fabienne Julien), M. et Mme Claude Ryan (Madeleine Guay), M. et Mme Jacques Guay (Mariette Lachance), M. et Mme Fernand Toussaint (Denise Guay), M. et Mme Napoléon Patry (Madeleine Bégin-Guay), M. et Mme Roland Théberge (Yvette Guay), M. et Mme Charles-H. Guay (Marguerite Larochelle), M. et Mme Jean-Charles Dallaire (Lucienne Guay), M. et Mme Pierre Bernier (Jacqueline Guay), M. Pierre Guay. quo-4

**GRENIER (Rosaire)** — A Québec, le 3 juin 1973, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Rosaire Grenier, rentier, époux de Marie - Rose Maillet. Il demeurait au 2257 des Pruches. Les funérailles auront lieu



mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6450, boul. Henri-Bourassa,
à 9h 40, pour l'église St - Pierre - aux - Liens et de là au cimetière Orsainville. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Charles (Michèle Grégoire), Jean - Paul (Thérèse Demers), Edouard (Liliane Perron), M. et Mme Herman Levesque (Raymonde), M. et Mme Norman Boulanger (Céline), Louise Grenier. Sa belle - fille: Mme Donald Grenier; son frère: Charles - Eugène Grenier (Marguerite Hudon); sa soeur: Mme Emile Dion (Rosa). Beaux - frères et belles - soeurs: Mme Origène Maillet, Mme Albert Maillet, Mme Arthur Maillet, M. et Mme Joseph Lavallière (Jeannette Maillet), M. et Mme Amédée Chrétien (Alice). Et plusieurs petits - enfants. quo-4

**JACKSON (Wellie)** — A Pont-Rouge, co. Portneuf, le 2 juin 1973, à l'âge de 76 ans, est décédé Wellie Jackson, ex-contremaitre à la Building Products Company, époux de feu dame Léodia Delisle. Il demeurait au 23 St-Charles, Pont - Rouge. Les funérailles auront lieu mardi, le 5 juin, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Ltée,
247 du Pont Ouest,
Pont - Rouge,
à 2h 45, pour l'église Ste-Jeanne et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse, des Soeurs de la Charité de St - Louis, Guy (Claire Amyot), Louis - Marie (Rose - Hélène Juneau), Jean - Marie (Suzanne Bussières), Marie-Jeanne, ainsi que ses belles-filles et petits - enfants. quo-4

**JOBIN (Charles-Auguste)** — A l'Hôpital Enfant-Jésus, le 2 juin 1973, à l'âge de 74 ans est décédé M. Charles-Auguste Jobin, rentier époux de feu dame Lucie-Blanche Gingras. Il demeurait au 1670, avenue Vitré. Les funérailles auront lieu mercredi (6 juin) 9.00 heures. Départ Foyer Funéraire
J. Bouchard & Fils Limitée,
1740, avenue Bardy
à 8.45 heures pour l'église St-Pascal Maizerets. Inhumation au cimetière St-Charles (Rue St-Vallier). Il laisse dans le deuil: ses fils, filles, gendres belles-filles: M. et Madame Jean-Louis Morency (Rita), M. et Madame Onésime Dion (Cécile), M. et Madame Charles-Henri Jobin (Marcelle Lemay), M. et Madame Armand Jobin (Louise DeCroix), M. et Madame Lucien Cauchon (Pauline) Montréal, M. et Madame Jean-Baptiste Desrosiers (Claire), M. et Madame Jean-Marc Genest (Lucille), M. et Madame Conrad Jobin (Bibiane Thiboutot), M. et Madame Fernand Cloutier (Denise), M. et Madame Claude Poitras (Colette), M. et Madame Michel Jobin (Elise Mariage), M. et Madame Gilles Jobin (Céline Châteauneuf), Mlle Nicole Jobin. Ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Madame Yvonne Lavoie, M. et Madame Maurice Jobin, Madame Rachèle Jobin, Madame Virginia Jobin, Madame Napoléon Gingras, Soeur Mathilde du Sacré-Coeur, Frère Robert Edmond (Ecole Chrétienne), Madame Jeannette Labarre, Madame Marie-Ange Lajeunesse, M. et Madame Edmond Bouffard, M. et Madame Alphonse Rousseau, nombreux petits-enfants: Salon ouvert: 2.-5. 7.-10.00 h. quo-5

**LACROIX (Armand)** — A l'Hotel-Dieu de Montmagny, le 1er juin 1973, à l'âge de 79 ans et 11 mois, est décédé M. Arthur Lacroix époux de dame Rose Ratté. Il demeurait à Berthier-sur-mer. Les funérailles auront lieu lundi à 3 hres. Départ des salons funéraires
Laurent Normand Inc.
115, rue St-Louis,
Montmagny
à 2.30 hres pour l'église de Berthier-sur-mer et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Emile, Mme A. Emile Mercier (Imelda), Georges, Armand, Mme Armand Bécotte (Rita), Normand Egde. quo-4

**LAFOND (Laura)** — A l'Hôpital St-François - d'Assise, le 2 juin 1973, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Laura Ampleman, épouse en 1ères noces feu M. Roméo Rhéaume; 2e noces M. Gaudiose Lafond. Elle demeurait au 710, 3e avenue. Les funérailles auront lieu mardi (5 juin) 2.30 heures. Départ foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Limitée
1290, 1ère avenue,
à 2h.10 pour l'église St-Esprit, inhumation au cimetière St - Charles rue St - Vallier). Elle laisse dans le deuil outre son époux: ses filles: Mlle Lorraine Rhéaume, Mme R. Duchesneau (Rolande Rhéaume), ses beaux-enfants: M. et Mme Paul-H. Lafond (Bibiane Therrien), M. et Mme Alcide Tremblay (Lucienne Lafond), M. et Mme Wellie Ricard (Pauline Lafond), ses belles-soeurs: Mme Fortunat Ampleman, Mme Eugène Lafond, Mme Edmond Lafond, Mme Alphonse Lafond, Mme Télesphore Lafond, Mme Jules Lafond Mme Emmanuel Huppé, son beau-frère, M. J.-Henri Goulet. Salon ouvert 2 - 5; 7 - 10.00 h. quo-5

**LAVALLEE (Alphonsine)** — Au Foyer Bon Secours à L'Islet, le 2 juin 1973, à l'âge de 81 ans est décédée dame Alphonsine Bernier, épouse de feu Raymond Lavallée. Les funérailles auront lieu mardi à 3 hres. Départ du salon funéraire
Edouard De Ladurantaye & Fils
Ville de L'Islet
à 2h40 pour l'église de L'Islet sur mer et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Mme Joseph Bernier (Marguerite), Mme Donat Marois (Juliette) Henri, Armand, Georges, Mme André Gariépy (Yvette). quo-5

**LEBLOND (Claude)** — A Québec, le 3 juin 1973, à l'âge de 41 ans, est décédé Claude Leblond, courtier d'assurances, époux de dame Colette Courselle. Il demeurait au 1263, rue d'Argenteuil, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 juin à 11 heures. Départ de la résidence funéraire:
Cloutier Ltée,
1025, Route de l'Eglise
à 10.45 heures pour l'Eglise St-Louis de France et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles, Johanne et Hélène, son père, M. J.A. Leblond, ses beaux-parents, M. et Mme Jean-Marie Ferland, ses frères, ses soeurs, son beau-frère et belles-soeurs, M. et Mme Marcel Leblond, M. et Mme Richard Leblond, M. et Mme Gilbert Leblond, mesdemoiselles Thérèse, Denise et Gisèle Leblond, M. et Mme Roger Fortier ainsi que plusieurs neveux et nièces. N.B. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-4

**LEONARD (Esmond)** — A l'Hôpital Jeffery Hale, le 1er juin 1973, à l'âge de 85 ans est décédé Esmond Leonard fils de feu M. et Mme Bernard Leonard. Il demeurait au Château Frontenac. Les funérailles auront lieu mardi, le 5 juin à 10 hres. Départ du
Funérarium Lépine Ltée
300, chemin Ste-Foy
à 9.45 hres pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick. Le salon sera fermé de 17 à 19 heures. quo-4

**LEVESQUE (Angela)** — A Québec, le 2 juin 1973, à l'âge de 67 ans, est décédée Dame Angela Fortin, épouse de M. Rolland Levesque chauffeur d'autobus à la CTCUQ. Elle demeurait au 535, boul. Charest Ouest. Les funérailles auront lieu mardi, le 5 juin, à 9 hres a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie - de - l'Incarnation,
à 8h 45 a.m., pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Gervais de Bellechasse. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants et gendres: M. Jean - Charles Vanderbilt, M. et Mme Romain Savard (Murielle), M. Mme Gilles Lirette (Angela), Mlle Carolle Levesque. Ses beaux-parents: M. Mme Charles Levesque. Ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs et petits - enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. Un libera sera chanté avant l'inhumation. quo-4

**MORASSE (Fernande)** — A l'Hôpital Laval, le 3 juin 1973, à l'âge de 52 ans est décédée Fernande Béland, épouse de Roland Morasse. Elle demeurait à St-Léonard Co. Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 juin à 3 hres. Départ du salon funéraire
Roland G. Cantin
101 rue St-Joseph
St-Raymond
à 2h.40 pour l'église St-Léonard et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. Mme Roland Moreau (Rolande) M. Mme Laurréat Naud (Marcelle), M. Mme Marc-André Morasse (Suzanne) M. Mme Ghislain Morasse (Gisèle), M. Mme Yvon Marcotte (Micheline) frères et soeurs: Mme Emile Chastonay (Alice), M. Mme Herménégilde Bédard, M. Mme Albert Béland, M. Mme Adrien Julien (Rose Alma), M. Mme Arthur Bédard (Bertha), M. Mme Rosaire Julien (Jeanne D'Arc), M. Mme Alexandre Béland, M. Mme Roland Alain Léonille, M. Mme Paul-Emile Béland et les petits enfants. quo-5

**MYRAND (Elisabeth)** — A Lévis, le 1er juin 1973, à l'âge de 65 ans est décédée dame Elisabeth Dionne épouse de M. Henri Myrand, demeurant au 49B rue Fraser, à Lévis. Les funérailles auront lieu lundi à 3 hres. Départ du salon funéraire de la
Co-op Funéraire Québécoise,
25, ave Bégin,
Lévis
à 2.45 hres pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière de Foy. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et soeur, MM. Adélard Dionne (Riv.-Bleue), M. et Mme Alfred Dionne (Québec), M. et Mme Joseph Ouellet (Ste-Hélène de Kamouraska), M. et Mme Hubert Thériault (Riv.-Bleue), M. et Mme Victor Rioux (St-Jean-de-Dieu), M. et Mme Jean-Baptiste Morin (Riv. Trois-Pistoles) et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. quo-4

**NOEL (Bernadette)** — A Québec, le 2 juin 1973, à l'âge de 73 ans est décédée Bernadette Sadler épouse de feu Elzéar Noël. Elle demeurait au 80, Grande-Allée est, Québec. Les funérailles auront lieu mardi, le 5 juin à 2 hres. Départ des salons de
St-Brigid's Home
80, Grande-Allée est,
sous la direction de Lépine Ltée à 1.50 hre pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick. Elle laisse dans le deuil son neveu: Brian Power de Toronto, sa nièce: Mme Louis Brochu (Audry) de Beaumont. quo-4

**OLIVIER** Louis. A Québec, le 4 juin 1973 à l'âge de 90 ans et 9 mois, est décédé Louis Olivier, époux en 1ères noces de feu Ernestine Huot et en 2e de feu Angélina Barnabé. Il demeurait à St-Rédempteur, Cté Lévis. Les funérailles auront lieu jeudi à 3 heures. Départ de:
La salle paroissiale
St-Rédempteur
sous la direction de Gilbert & Turgeon Ltée, à 2.55 heures pour l'Eglise St-Rédempteur et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, Soeur Louis-Marie S.S.S, M. et Mme Gérard Olivier (Lucienne Thibault), M. et Mme Roch-Emile Olivier (Thérèse Lapointe), M. et Mme Raoul Baron (Anne Catherine), frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Alphonse Olivier, M. et Mme Edgar Huot, Mme Siméon Côté, Soeur Clara Barnabé, plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. quo-6

**PAQUET** Emma. A Québec, le 4 juin 1973, à l'âge de 90 ans, est décédée Mlle Emma Paquet, fille de feu M. Zéphirin Paquet et de feu dame Caroline Monier. Elle demeurait autrefois ave des Erables. Les funérailles auront lieu jeudi le 7 juin à 2.30 heures. Départ de la résidence funéraire:
Cloutier Ltée
975 Marguerite-Bourgeoys
à 2.15 heures pour l'Eglise Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses frères et belles-soeurs, M. Avila Paquet, M. et Mme Paul-Emile Paquet (Emilienne Lavoie), Mme Eugène Paquet (Maria Lapointe), Mme Georges Paquet (Eva Ouellet), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. N.B. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-6

**POULIN (Majorique)** — A St-Georges, le 3 juin 1973, à l'âge de 83 ans et 3 mois, est décédé M. Majorique Poulin, époux de feu Lucie Goulet. Il demeurait à La Guadeloupe. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Robert & Frère Ltée,
25, 1ère Avenue,
à 2h 45, pour l'église Notre-Dame - de - La Guadeloupe et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. René Poulin, de Sherbrooke, Mme Roland Blais (Antoinette), de Brossard, Mme Gérard Dion (Lucia), de St - Georges, Mme Laurent Pomerleau (Marthe), Ste-Foy, M. Charles - Eugène Poulin (Pit), de La Guadeloupe, M. Egide Poulin, de Ste-Marie, Mlle Liette Poulin, de Ste-Foy. Frères et soeurs: M. Alfred Poulin, de Hartford, du Connecticut, Mme Joseph Beaudry, de Carmel, Maine. Beaux - frères et belles-soeurs: M. Arthur Goulet, de St-Ephrem, Mme Marie - Anne Veilleux, de Lewiston. quo-5

**RHEAUME (Aurellien)** — Au Lac St-Charles, le 1er juin 1973, à l'âge de 16 ans et 9 mois, est décédé accidentellement Aurellien enfant de M. Paul-Henri Rhéaume, Boulanger et de dame Fernande Renaud. Il demeurait au 280, 1ere Avenue Lac St-Charles. Les funérailles auront lieu mardi à 10 hres. Départ des salons funéraires
J.E. Asselin enrg.
845, Avenue Notre-Dame
à Notre -Dame des Laurentides à 9.40 hres pour l'église du Lac St-Charles et de là au cimetière paroissial. Il était le frère de Colombe, Gontrand, Normand. quo-4

**RACINE (Michel)** — A Québec, le 2 juin 1973, à l'âge de 27 ans est décédé M. Michel Racine fils M. Albert Racine, Dame Bernadette Poulin. Il demeurait au 1091, rue St-Jean. Les funérailles auront lieu mardi à 10.00 heures. Départ Foyer Funéraire
J. Bouchard & Fils Limitée,
1290, 1ère avenue,
à 9.40 heures pour La Basilique Notre-Dame de Québec. Inhumation au cimetière Beauport. Il laisse dans le deuil son père, sa mère, ses frères, soeurs, beau-frère: M. et Madame Roney Woodman (Jeanne d'Arc), M. Jean-Charles Racine. M. Bernard Racine, Mesdemoiselles Lucie, Marguerite Racine, M. Roger Racine, Mesdemoiselles Solange, Brigitte Racine. quo-4

**TREMBLAY (Jean-Louis)** — A Québec, le 2 juin 1973, à l'âge de 19 ans est décédé accidentellement Jean-Louis Tremblay, fils de Maurice Tremblay et de dame Marthe-Aimée Simard, demeurant au 32 rue Bourdon, Ste-Claire d'Assise. Il travaillait à l'impôt sur le revenu. Outre son père et sa mère, il laisse ses frères et soeurs Mme Jean-Guy Auclair (Claire), Mme Gilles Desharnais (Hélène), Anne, Mme Jean-Maurice Tremblay (Francine Caron), Jean-François, Vincent et Benoit. Plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu mardi à 2.30 hres, le départ se fera du salon de la
Co-op Funéraire Québécoise,
6125, 1ière Avenue,
à 2.15 hres pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles. quo-4

**VIZIEN (Juliette)** — A Québec, le 2 juin 1973, à l'âge de 73 ans, est décédée Juliette Letellier, épouse de M. Alphonse Vizien. Elle demeurait au 384, rue Franklin. Les funérailles



auront lieu mardi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest, rue St-Vallier,
à 8h 45, pour l'église de Notre - Dame - de - Grâce et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, son gendre, sa belle - fille: M. et Mme Jean - Marie Vizien (Jeannette Papillon), M. et Mme Georges Lapierre (Madeleine). Son frère, sa soeur, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Jean - Noël Lefebvre (Thérèse Letellier), M. Oliva Letellier, Mme Paul Letellier, Mme Eugène Letellier, Mme Adrien Letellier, M. et Mme Léonidas Simard (Marguerite Vizien). Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-4

**Décès et Avis Divers**
Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées.

**529-9231**

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00)

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.


SERVICES SPECIAUX

780 FLEURISTES

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
MME S. LAHAYE
LTEE
FLEURISTE
1027, 3e av., tél.: 524-4613
COMMANDES EXECUTEES SOIR et DIMANCHE
dis-4

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT & FILS LTEE
710, 1ERE AVENUE, Québec, 524-1661. quo-20
VILLENEUVE Monuments, prix défiant compétition, venez comparer, 1050 Canardière, 523-5394. quo-29


## Mystérieux Millionnaire

FORT LAUDERDALE, Floride (Reuter) — L'inconnu aux trois jolies filles et aux trois hors-bord payés rubis sur l'ongle, vendredi, à Lauderdale, qui avait ensuite cinglé sur les Bahamas en répandant une nuée de dollars dans son sillage, a été identifié.

Il s'agit de M. Stuart Holzman, un multimillionnaire de 45 ans qui s'est déclaré ennuyé par les compte-rendus de ses extravagances.

Avant de devenir à 35 ans multimillionnaire, M. Holzman a dû se faire pendant dix ans conducteur d'autobus entre New Brunswick, une ville du New-Jersey, et New York. C'est la condition que lui avait imposé son oncle pour lui léguer sa fortune, estimée à $100 millions.

M. Holzman entend se consacrer maintenant aux enfants et a déclaré dimanche qu'il ferait don à une organisation de charité de la somme la plus importante qu'elle ait jamais reçue.

Vendredi dernier, M. Holzman s'était fait remarquer à Fort Lauderdale en achetant comptant, en billets de $100, trois hors-bord d'une valeur totale de $45,000. Après avoir installé chacune de ses trois compagnes à la barre des engins, il avait cinglé vers le large, abandonnant dans son sillage plus de $600 en billets.

## Pompidou serait traité au cobalt

PARIS (Reuter) — L'état de santé du président Georges Pompidou se trouve aujourd'hui au centre des commentaires de tous les observateurs politiques français.

S'interrogeant sur les causes réelles de la "grippe officielle" du président de la République française, qui est âgé de 61 ans, le célèbre chroniqueur politique Pierre Viansson-Ponte écrivait samedi dans "Le Monde": "La rumeur démentie, l'interrogation muette, la certitude incertaine ont engendré une donnée entièrement nouvelle et déjà importante à la vie politique."

Deux hebdomadaires comment aujourd'hui les rumeurs qui circulent depuis plusieurs mois, selon lesquelles le président Pompidou s'offrirait d'un mal mystérieux et persistant.

"L'Express," tout d'abord, révèle que M. Pompidou "aurait été brièvement hospitalisé il y a quelques jours, peu de temps avant sa rencontre à Reykjavik avec le Président Nixon, dans un hôpital parisien, où il aurait subi une série d'examens médicaux."

"L'affection dont souffre le président de la République, poursuit l'hebdomadaire, serait traitée simultanément par des irradiations au cobalt et par des corticoides. Il est d'ailleurs admis dans l'entourage immédiat du président Pompidou que celui-ci est soumis depuis plusieurs mois à un traitement à base de corticoide."


LE SOLEIL
Une bonne façon d'en savoir plus long.


# La population libyenne contrôle les stations de radio et de télévision

TRIPOLI, (D'après PA et Reuter) — Le président Moammar Khaddafi a lancé un appel à la population de la Libye samedi, lui demandant de poursuivre sa révolution culturelle. Celle-ci a répondu en prenant le contrôle des stations de radio et de télévision du pays.

La radio a diffusé de la musique militaire durant la journée à la place de ses programmes habituels.

Le dirigeant libyen avait invité le peuple à "poursuivre sa marche sur la route de la révolution populaire vers la prise du pouvoir". "La radio est une institution publique et doit être contrôlée par le peuple", avait-il ajouté. "Saisissez toutes les stations de radio de la Libye et faites entendre votre voix au monde".

A la suite de cet appel, le peuple a pris le contrôle des installations, et des miliciens ont été postés à la place des sentinelles de l'armée.

Le chef d'Etat a lancé sa révolution culturelle islamique en avril dernier, invitant le peuple à rejeter les idéologies étrangères et à revenir aux enseignements fondamentaux du Coran.

Des comités populaires ont été formés pour mettre en oeuvre le programme révolutionnaire. L'agence de presse libyenne a signalé que des librairies, des cinémas et des centres culturels ont été attaqués par la population.

# *Israël et la Syrie échangent des prisonniers*

TEL-AVIV, (d'après Reuter et AFP) — Israël a échangé hier 3 pilotes israéliens détenus en Syrie depuis trois ans, contre 56 prisonniers, 46 Syriens et 10 Libanais.

Les échanges ont été conclus par l'intermédiaire de la Croix-Rouge internationale, au terme de plusieurs mois de négociations. Il n'y a désormais plus de prisonniers israéliens en Syrie. Il en reste par contre 10 en Egypte.

46 soldats, dont cinq officiers, ont été reconduits en Syrie; 10 Libanais, dont deux officiers, ont également été libérés. En outre, un notable druze des monts de Golan, Kamal Assaod Kanj, qui avait été condamné l'an dernier à 23 ans de prison pour espionnage au profit de la Syrie, a été relâché dans le cadre de cet accord.

Par ailleurs, on annonçait hier soir à Damas que la Syrie avait décidé de fermer son espace aérien au Liban. Cette décision, selon toute vraisemblance, constitue une réplique à la décision libanaise d'organiser un "pont aérien" entre le Liban et les pays du golfe pour évacuer les marchandises bloquées depuis la fermeture des frontières terrestres syro-libanaises.

## Officier américain assassiné en Iran

TEHERAN( (Reuter) — Deux hommes armés ont abattu samedi devant son domicile à Téhéran un officier américain et ont pris la fuite en motocyclette.

La police iranienne a lancé une vaste opération de recherche pour les retrouver.

La victime des deux tueurs, le lieutenant-colonel Lewis Hawkins, originaire de Plymouth, Indiana, était détaché, en qualité de conseiller auprès des forces armées iraniennes.

Le lieutenant-colonel Hawkins, qui se trouvait en Iran depuis juillet 1972, laisse une veuve et trois enfants. Il appartenait au corps des conseillers américains qui initient l'armée iranienne à l'usage des armes ultra-modernes qui lui sont livrées par les Etats-Unis.

Le dernier attentat anti-américain signalé en Iran s'est produit en mai de l'année dernière. Des éléments, qui seraient venus de l'Irak, avaient fait sauter les portes et les fenêtres du bureau d'information américain de Téhéran au cours d'une visite du président Nixon.

## Etude sur la destruction du Boeing libyen, à Montréal

TEL AVIV — Une délégation est partie hier pour Montréal, où se réunira aujourd'hui ou demain l'exécutif de l'organisation internationale de l'aviation civile (OIAC) qui étudiera le rapport de ses experts déchargeant pratiquement Israël de toute responsabilité dans la destruction du Boeing libyen au-dessus du Sinai le 20 février dernier.

Israel avait reçu il y a plus de deux semaines copie du rapport de ces experts qui avaient enquêté sur place du 3 au 10 avril et s'étaient entretenus aussi bien avec les autorités israéliennes qu'avec les survivants de l'appareil, dont le co-pilote. Cependant, les autorités de Jérusalem ont refusé de réagir avant que l'exécutif de l'OIAC, qui dépend de l'ONU, n'ait examiné le document qui comporte 90 pages.

Commentant ce rapport, Haaretz écrit dimanche : "Il se révèle que l'honnêteté intellectuelle et l'objectivité ne sont pas totalement absentes de toutes les organisations internationales... Nous espérons que tous ceux qui s'étaient empressés d'accuser Israël tireront leurs conclusions personnelles de ce document..... Il faut espérer aussi que ceux parmi les adversaires non-arabes d'Israel, qui ont exploité l'incident pour lancer contre Israël des attaques perfides, telle la BBC, présenteront des excuses".

## Pour la première fois depuis neuf ans, des élections auront lieu au Congo

BRAZZAVILLE, (Reuter) — Pour la première fois depuis neuf ans, des élections auront lieu au Congo le dimanche 24 juin, apprend-on de source officielle à Brazzaville.

Il s'agira à la fois d'un référendum et d'élections législatives.

Les électeurs auront à se prononcer par référendum sur le projet de Constitution adopté en décembre 1972 par le deuxième congrès du Parti congolais du travail.

Ils désigneront également les députés, conseillers régionaux, de district et de communes qui constitueront ensuite une "Assemblée nationale populaire" de 115 membres.

Pour constituer cette assemblée on appliquera le système de la représentation proportionnelle en tenant compte du nombre d'habitants de chaque région.

# dans le monde

## Un code sévère

COLOMBO, (AFP). Un "code d'éthique" établi par le ministère de l'Education de Sri Lanka interdit le port des décolletés plongeants, des mini-jupes et des saris moulants pour les institutrices dans les écoles du gouvernement. Quant aux professeurs masculins, il leur est défendu d'avoir des cheveux longs, des barbes, ou des favoris et de porter des pantalons "pattes d'éléphant".

Le port du sari "enveloppant" est très à la mode parmi les jeunes Ceylanaises.

On lit dans ce "code d'éthique" que "l'habit d'un professeur doit être le reflet de sa pureté spirituelle et d'une moralité au-dessus de tout reproche aux yeux des étudiants dont il est responsable".

## Découverte d'un gisement pétrolier au Venezuela

CARACAS (AFP) - L'entreprise d'Etat "Corporation Venezolana de Petroloe" (CVP) a annoncé samedi à Caracas qu'un gisement pétrolier de cent millions de barils avait été découvert au cours d'une campagne de forages menée dans la région de l'Orenoque dans l'est du Venezuela.

Des gisements représentant plus de sept cent millions de tonnes avaient déjà été inventoriés dans cette région.

La CVP indique également que d'autres gisements ont été découverts dans l'ouest du pays, dans l'"Ensenada de la Vela".

## Mort suspecte d'un ancien prisonnier

BARRISON (Etat de New York), (Reuter) - Le capitaine Alan Brudno, demeuré en captivité pendant plus de sept ans au Nord Viêt-Nam, a été trouvé mort hier, la tête recouverte d'un sac en plastique.

Son "Phantom" avait été abattu en octobre 1965, il était le prisonnier de guerre américain à être resté le plus longtemps en captivité au Nord Viêt-Nam.

La police n'a pas indiqué si le capitaine Brudno s'était suicidé, mais a précisé que la victime avait laissé plusieurs lettres pour sa famille.

## Hommage aux journalistes

LONDRES (Reuter) — Lord Lambton, sous-secrétaire d'Etat à la Défense, obligé de démissionner à la suite d'un scandale de moeurs, a rendu hommage, samedi, aux journalistes qui couvraient l'affaire.

Il a dit dans une déclaration: "Je n'ai aucune plainte à formuler. La semaine dernière, quand l'histoire a éclaté, ma famille et moi-même étions en un certain sens assiégés mais à aucun moment on a essayé de pénétrer sans mon autorisation dans ma maison ou mon jardin."

"Chaque fois que j'ai rencontré la presse, j'ai toujours été traité avec courtoisie", a-t-il ajouté.

## Fin du Lunokhod-2

MOSCOU (AFP)—L'appareil automatique soviétique Lunokhod-2, déposé sur la surface lunaire le 16 janvier dernier par la station Luna-21, a terminé hier, son programme de recherches scientifiques, annonce l'agence TASS.

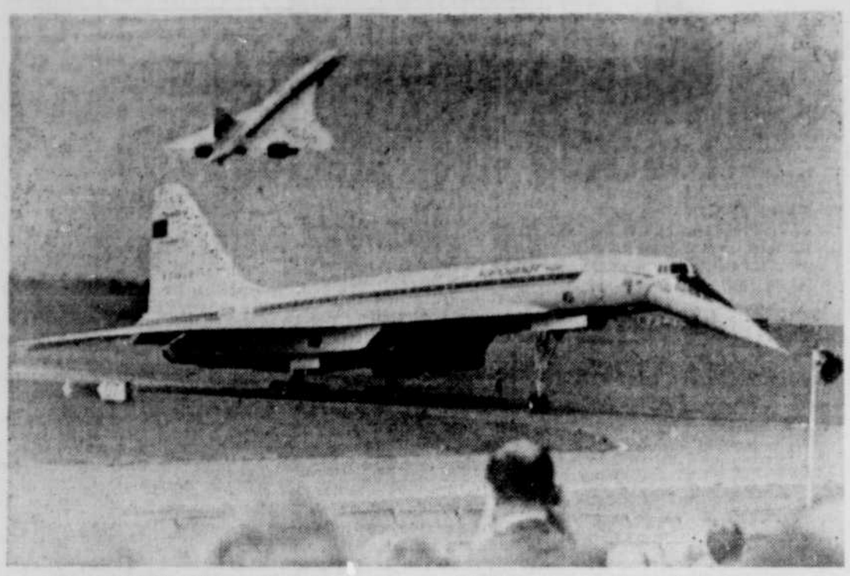
En quatre mois et demi, l'engin soviétique a parcouru au total une distance de 22.2 milles 3.5 fois plus que son prédécesseur, Lunokhod-1.

L'agence précise que de nombreuses expériences ont été réalisées, notamment dans le but de déterminer la luminosité du ciel lunaire. 80,000 photos de télévision prises par le Lunokhod ont été transmises à la Terre.

## Une nouvelle pyramide

LE CAIRE (AFP) — Une mission archéologique égyptienne, qui effectue des fouilles dans la région de Sakkarah, "à quelques milles au sud-ouest du Caire", a permis de mettre au jour récemment une nouvelle pyramide datant de quatre mille ans avant Jésus-Christ.

Appelée par les archéologues "Pyramide Perdue", le monument est le tombeau du roi Men Kao Hor, septième roi de la cinquième dynastie. Les égyptologues poursuivent leurs recherches afin de localiser la position d'une autre pyramide, celle du roi Chepses Ka Rah, neuvième et dernier roi de la cinquième dynastie, qui gouverna l'Egypte durant cent vingt-cinq ans.



**LE TUPOLEV 144 — Cette photo du Tupolev 144 a été prise samedi au Salon du Bourget, soit la veille de son écrasement qui a fait au total 14 victimes. A l'arrière-plan, on reconnait le Concorde 002, de fabrication franco-britannique, qui décolle pour un vol de démonstration.**

## Le 144, le plus évolué de la série

**PARIS (D'après AFP et Reuter) — Le "Tupolev 144" soviétique qui s'est écrasé hier après-midi au Bourget lors des démonstrations en vol qui mettaient fin à cette 30ème exposition internationale, organisée par les industriels français de l'aéronautique, était l'avion le plus évolué de cette série d'appareils.**

**Le "Tupolev 144" est souvent appelé "concordov" en raison de ses similitudes frappantes avec l'avion supersonique franco-britannique.**

**L'appareil qui s'est écrasé au Bourget était l'avion de série mis au point par les soviétiques. Lors de son arrivée à Paris, à la veille de l'ouverture du salon, les spécialistes aéronautiques avaient remarqué conbien ce modèle était différant du prototype présenté à ce même salon, il y a deux ans. Plus grand, plus lourd, plus puissant, il était aussi d'un dessin différent: les ailes avaient été remodelées, le train d'atterrissage modifié notablement, les réacteurs (placés sour le fuselage dans le prototype) écartés et placés à la jonction des -les. L'appareil avait été doté "de moustaches rétractables" qui lui donnaient une meilleure stabilité, notamment à l'atterrissage et au décollage, et des performances supérieures aux basses vitesses.**

**L'avion victime de la catastrophe était l'appareil de série NR2 en cours de mise au point, et aux couleurs de l'Aéroflot soviétique. Il devait repartir aujourd'hui pour Moscou.**

**Le "Tupolev 144", d'après les indications fournies par le constructeur, peut transporter 140 passagers sur des distances de l'ordre de 3,600 à 4,000 milles à la vitesse de croisière de 1,380 miles à l'heure. Toujours selon le constructeur, le Tupolev 144 a atteint lors des essais une vitesse supérieure à 1,500 milles à l'heure. Son poids en charge est de l'ordre de 180 tonnes (soit supérieur à celui du "Concorde" de série.)**

**Les autorités soviétiques prévoyaient lors de l'arrivée de l'avion au Salon du Bourget, de le mettre en service sur les lignes de l'Aéroflot au début de 1975, soit légèrement avant "Concorde".**

**Pourvu d'un nez pointu et d'ailes déployées comme le "Concorde", la version du Tupolev qui prenait part au meeting aérien du Bourget avait 15 pieds de plus que le supersonique francobritannique, atteignant 190 pieds de long. Il peut aussi transporter 40 passagers de plus que le Concorde dont la charge maximum est de 120 passagers.**

**Les experts de l'aéronautique ont remarqué que ce modèle était une version modifiée du "TU-144" qui avait participé au salon français en 1971. Il était équipé de plans de dérive supplémentaires près du nez et de nouveaux canaux de ventilation.**

**Le Tupolev a effectué son vol inaugural en 1968, de nombreux mois avant le Concorde. Les modèles les plus récents ont une vitesse de croisière de plus de deux fois la vitesse du son.**

## Dean aurait révélé s'être entretenu 35 à 40 fois avec le président Nixon du camouflage du scandale Watergate

WASHINGTON, (Reuter) — L'enquête de la Commission sénatoriale, qui reprend ses audiences publiques mardi, pourrait amener de nouvelles révélations embarrassantes pour le président Nixon, contre lesquelles la Maison blanche a déjà réagi.

La Commission sénatoriale examinera également un plan élaboré en 1970 par la Maison blanche, pour enquêter sur les citoyens qui exprimaient leur opposition au gouvernement Nixon, plan qui selon M. Nixon ne fut jamais appliqué, mais qui, selon le sénateur Ervin, reflète une mentalité digne de la Gestapo.

Le Washington Post et le New York Times affirment dimanche que l'ancien conseiller juridique du président, M. John Dean, serait prêt à déclarer sous serment, devant la commission présidée par le sénateur Sam Ervin, qu'il a discuté, avec le président ou en sa présence, du camouflage du scandale Watergate 3S à 40 fois, entre janvier et avril dernier.

M. Dean, qui avait dit bien haut qu'il ne serait pas le bouc-émissaire de l'affaire Watergate, aurait également renoncé à échanger son témoignage contre l'immunité et serait maintenant disposé à dire tout ce qu'il sait, sans condition.

La Maison blanche a déjà démenti catégoriquement les affirmations publiées par les deux journaux, qui ont joué un rôle de premier plan dans la révélation du scandale Watergate.

Une déclaration de la Maison blanche affirme en effet que ces informations semblent faire partie "d'une stratégie soigneusement coordonnée par un ou plusieurs individus décidés à faire le procès du président dans la presse, en usant d'insinuations, de faits déformés et de mensonges délibérés".

Selon le Washington Post, une des accusations les plus sérieuses que pourrait formuler M. John Dean se rapporte à une conversation qu'il aurait eue avec le président Nixon, quelques jours avant que les prévenus du Watergate ne soient comdamnés, le 23 mars.

Le journal, citant des sources dignes de foi, écrit que selon M. Dean, le président lui a demamdé combien il faudrait encore payer aux accusés pour s'assurer de leur silence, en plus des 460,000 dollars déjà versés.

M. Dean affirme qu'il a dit au président qu'il faudrait encore un million de dollars, et le président aurait répondu qu'il n'y aurait pas de problème pour trouver cette somme.

M. Dean aurait également reçu un coup de téléphone du président, alors que celui-ci se trouvait en Floride, dans lequel M. Nixon lui au ait r qu'il "plaisantait" quand il avait demandé combien il fallait payer les accusés du Watergate. M. Nixon aurait alors assuré M. Dean de sa confiance, en ajoutant: "Tu es toujours mon conseiller juridique".

## Collision maritime à New York: 7 morts et 10 disparus

NEW YORK (Reuter) — Sept hommes au moins sont morts et 10 sont portés disparus après la collision d'un pétrolier belge avec un porte-conteneurs à l'entrée du port de New York. Les 61 survivants ont été gravement brûlés par l'incendie qui s'est déclaré peu après.

Des flammes de 50 pieds s'élevaient du pétrolier éventré, le "Esso Bruxelles" (26,467 tonnes), et léchaient le pont géant de Verrazano Narrow, au sud de l'île de Manhattan.

Les marins du pétrolier et de l'autre navire, le "Sea Witch"

(17,902 tonnes) se sont jétés à la mer couverte de pétrole enflammé, luttant désespérément pour gagner les rives de State Island. Des centaines de personnes venues regarder l'incendie ont aidé les marins à sortir de l'eau.

Le commandant du "Sea Witch", William Paterson, est au nombre des morts. Certains membres de son équipage ont précisé qu'il a succombé à une crise cardiaque après la collision. Des douzaines de remorqueurs, navires auto-pompes et garde-côtes ont tenté de s'approcher des deux bâteaux pratiquement soudés l'un à l'autre par la chaleur du brasier.

Ils ont également été gênés par une épaisse fumée.

**CAUSES INCONNUES**

Ponctué par des explosions, l'incendie a fait rage pendant plusieurs heures. Un porte-parole de la police a déclaré qu'il était encore impossible de s'approcher des deux bateaux encastrés pour essayer de retrouver les corps, car la chaleur est toujours trop forte.

Les causes de la catastrophes n'ont pas été éclaircies. Certains survivants, qui se trouvaient dans la salle des machines du "Sea Witch" pensent que le gouvernail s'est bloqué et que le bateau a percuté le "Esso Bruxelles" dont il a arraché les amarres, déchirant sa coque sur une soixantaine de verges.

**Témoignages**

Les deux navires ont alors été emportés par le courant et ont dérivé en flammes vers l'entrée du port.

Le commandant d'un des bateaux de sauvetage, le capitaine Roy Olsen, qui a participé au sauvetage des survivants et au repêchage des cadavres, a déclaré: "C'était un spectacle incroyable, personne n'a certainement jamais vu pareille chose, éruptions et explosions se succédaient, les flammes enveloppaient complètement le centre du pont, les épaves n'étaient plus qu'un brasier flottant et le feu courait sur le pétrole répandu dans la mer. Certains survivants étaient en très mauvaise condition, souffrant d'un violent choc et au bord de l'épuisement".

# Le Canada accusé d'injustice

**HONG KONG (AFP) — Après le GRP, ce fut au tour du ministère des Affaires étrangères nord-vietnamien d'accusé, dimanche, d'injustice la délégation canadienne au sein de la Commission internationale de contrôle et de surveillance du cessez-le-feu au Vietnam.**

Dans une déclaration citée par l'agence nord-vietnamienne d'information —VNA— reçue à Hong Kong, le ministère critique l'enquête menée par la délégation canadienne sur le cas de prisonniers de guerre nord-vietnamiens à Danang, et accuse la délégation indonésienne de soutenir les Canadiens dans cette affaire.

Le ministère considère cette affaire des prisonniers de guerre comme une nouvelle tntative des Etats-Unis et de l'administration saigonnaise pour démontrer la présence de troupes nord-vietnamiennes au Sud-Vietnam. Il rejette à nouveau ces "accusations calomnieuses".

**"Toute tentative de ranimer ces accusations en inventant l'histoire des prisonniers de guerre nord-vietnamiens prouverait simplement que les Américains et l'administration saigonnaise mettent de la mauvaise volonté à appliquer l'accord de Paris et tentent . . . de dissimuler la façon dont ils violent cet accord", ajoute le ministère.**

"Il est regrettable, poursuit la note, que la délégation canadienne à la CICS se soit cyniquement faite la complice des Etats-Unis e de l'administration saigonnaise dans cette affaire".

**L'UNANIMITE**

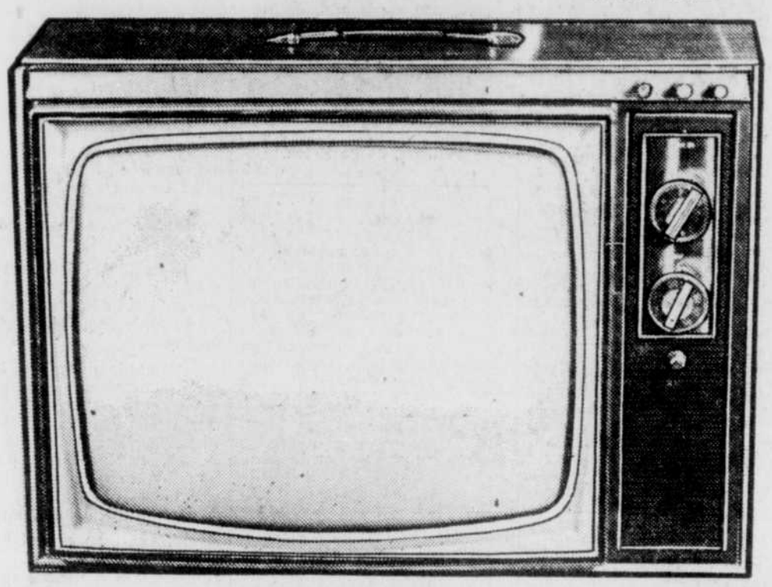
"Au cours des quatre derniers mois, poursuit la note, la délégation canadienne n'a pris aucune mesure positive pour arrêter la violation de l'accord par les Etats-Unis et l'administration saigonnaise et elle a conduit unilatéralement une enquête sur les soi-disant prisonniers de guerre nord-vietnamiens, en dépit des protestations des délégations polonaise et hongroise".

En agissant ainsi, précise la note du ministère nord-vietnamien, la délégation canadienne "a violé l'article 18 de l'accord de Paris et l'article 9 du protocole concernant la CICS, qui indique que "la CICS doit opérer en accord avec le principe des consultations et de l'unanimité".

Soulignant que l'attitude canadienne a provoqué une tension au sein de la CICS et gêne son travail en ce qui concerne les violations américaines et sud-vietnamiennes, la note indique qu'"il est regrettable que la délégation indonésienne ait approuvé cette action de la délégation canadienne".

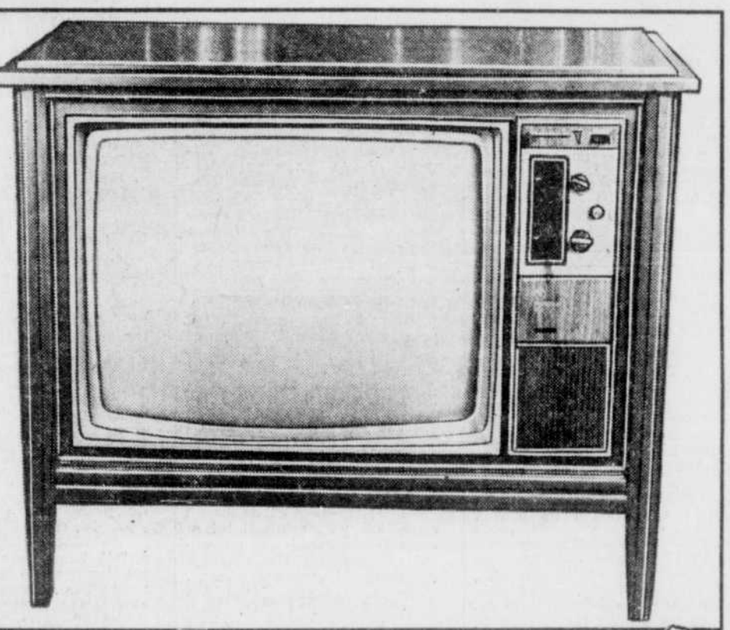
Le ministère précise que la position inchangée du gouvernement nord-vietnamien et du GRP consiste à appliquer l'accord de paris scrupuleusement et à faire agir de même les Etats-Unis et l'administration saigonnaise.

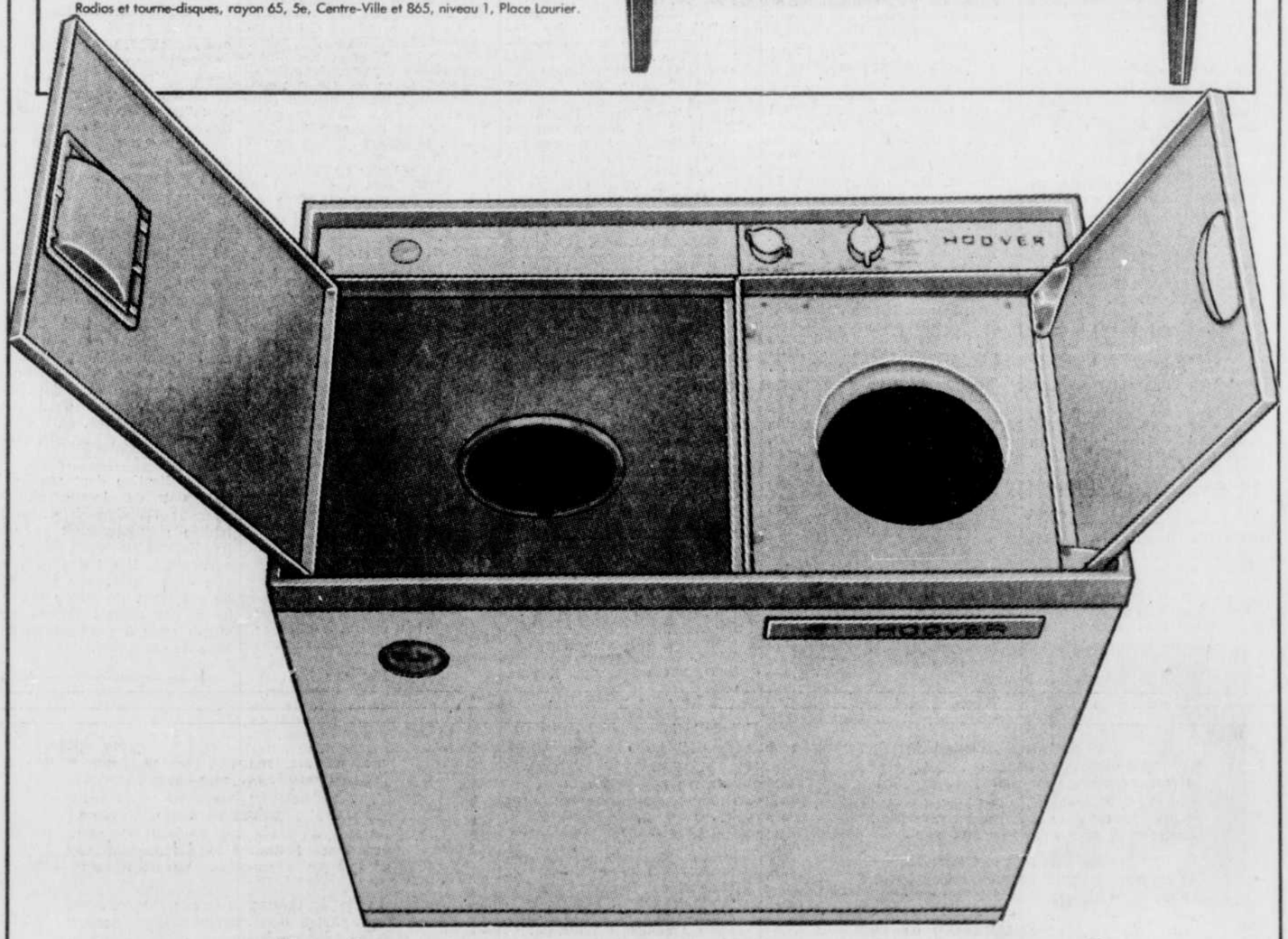

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Télécouleur
Westinghouse
Modèle portatif avec système de couleur automatique. Antenne télescopique. Ecran de 19 pouces à haute brillance. Cabinet en simili-noyer.
349.99 (mens. 20.)
SERVICE d'un an avec supplément de 29.95
Radios et tourne-disques, rayon 65, 5e, Centre-Ville et rayon 865, niveau 1, Place Laurier.

Télécouleur 26"
Westinghouse
Modèle console de style contemporain au fini noyer. Lampe-écran de 26 pouces à haute brillance. Châssis transistorisé. Le système de couleur et de finesse d'image est tout automatique.
499.99 (mens. 30.)
SERVICE d'un an avec supplément de 29.95
Radios et tourne-disques, rayon 65, 5e, Centre-Ville et 865, niveau 1, Place Laurier.






Lessiveuse-essoreuse compacte
Aucune tuyauterie et aucun câblage spéciaux ne sont nécessaires pour ce modèle. Vous branchez simplement au robinet et vous commencez le travail. Elle lave 24 livres de linge en seulement 30 minutes. Cuve exclusive en polypropylène permanent avec sélecteur de cycle de lavage, contrôle de l'écoulement. Frein de sécurité en ouvrant le couvercle. Se déplace sur roulettes. L'essorage se fait automatiquement dans un panier perforé.

HOOVER
Pour une semaine seulement
149.88 (mens. 12.)
Appareils électro-ménagers, rayon 71, 5e Centre-Ville, tél.: 524-5121 et rayon 871, niveau 2, Place Laurier, tél.: 651-7070.